

LE GOÛT DES TRADITIONS.

GRUYERE.COM

numéro 10



RAPPORT D'ACTIVITÉ | TÄTIGKEITSBERICHT

2022

SFEA | FAV

ZONE XVIII: SCHWYBERG



2022

RAPPORT D'ACTIVITÉ
TÄTIGKEITSBERICHT

INSPECTIONS D'ALPAGES
ALPINSPEKTIONEN

ZONE XVIII: SCHWYBERG

Communes de Plaffeien,
Passelb et Val-de-Charmey
(secteurs Cerniat et Charmey)

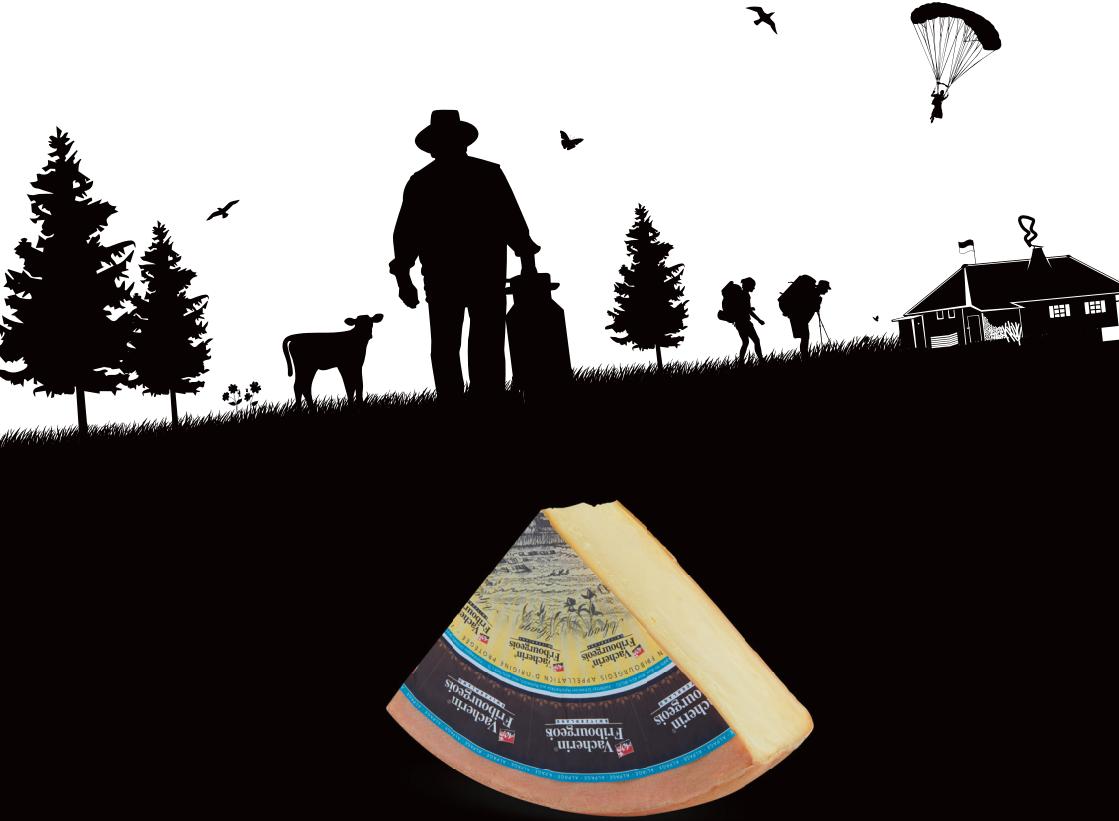


SOCIÉTÉ FRIBOURGEOISE
D'ÉCONOMIE ALPESTRE

FREIBURGISCHER

ALPWIRTSCHAFTLICHER VEREIN

Savourez l'instant



Vacherin® Fribourgeois

SWITZERLAND

Goût unique depuis 600 ans



Découvrez sur nos réseaux sociaux
ou sur vacherin-fribourgeois-aop.ch

Mit uns haben Sie
viele Vorteile: **natürlich**
versichert!

agrisano



50
Jahre

agrisano



Landwirtschaftliches
Versicherungskonzept

Für die Landwirtschaft!
Alle Versicherungen aus einer Hand.

Wir beraten Sie kompetent.

Freiburgischer Bauernverband
Rte de Chantemerle 41
1763 Granges-Paccot
Tel. 026 467 30 00
www.agrifribourg.ch



Union des Paysans
Fribourgeois
ASSURANCES

**Freiburgischer
Bauernverband**
VERSICHERUNGEN

SOCIETE FRIBOURGEOISE D'ECONOMIE ALPESTRE

<i>Présidents d'honneur:</i>	M. Philippe Dupasquier, La Tour-de-Trême
	M. Robert Schuwey, Jaun
<i>Membres d'honneur:</i>	M ^{me} Marthe Bertherin, Vuadens
	M. Daniel Blanc, Matran
	M ^{me} Francine Bourquenoud, Semsales
	M. Pascal Corminboeuf, Domdidier
	M. Jean-Marie Currat, Givisiez
	M. Nicolas Doutaz, Avry-devant-Pont
	M. Roch Genoud, Les Monts-de-Corsier
	M. Pascal Krayenbuhl, Corpataux
	M. Oskar Lötscher, Schwarzsee
	M. Francis Maillard, Marly
	M. Jean-Paul Meyer, Belfaux
	M. André Remy, Charmey

Comité pour la période 2022 - 2025

<i>Président:</i>	M. Henri Buchs, Cerniat
<i>Vice-président:</i>	M. Elmar Zbinden, Zumholz
<i>Membres:</i>	M. Jean-François Borcard, Grandvillard
	M. Pierre Brodard, Treyvaux
	M. Guillaume Kolly, Corbières
	M. Maxime Liaudat, Châtel-St-Denis
	M ^{me} Céline Magnin, Posieux
	M. Frédéric Ménétrey, Estavayer-le-Lac
	M. Christoph Overney, Alterswil
	M ^{me} Florence Pipoz, Cerniat
	M. Dominique Schaller, Belfaux
	M. David Stöckli, Plaffeien
<i>Aumônier:</i>	M. l'Abbé Nicolas Glasson, Givisiez
<i>Secrétaire:</i>	M. Frédéric Ménétrey, Estavayer-le-Lac, directeur de la Chambre fribourgeoise d'agriculture

Vérificateurs des comptes:

M.	Eric Charrière, Cerniat
M.	Régis Geinoz, Neirivue

Suppléants:

M.	Richard Fragnière, Gumeffens
M ^{me}	Ursula Lötscher, Zumholz

SOMMAIRE

Mot du président	5
I. Année agricole 2022	
Généralités	6
II. Productions animales	
Marché du bétail	7
Economie laitière suisse	8
Fromages d'alpage	9
III. Activités ordinaires de la SFEA	
1. Assemblée générale annuelle	11
2. Comité	12
3. Effectif de la société	13
4. Cours d'hiver	13
5. Course	13
6. Distinctions aux armaillis	15
7. Inspections d'alpages	15
8. Relations externes	15
9. Subsides pour travaux	16
10. Fonds Goetschmann	17
11. Dons privés et subside cantonal	17
IV. Considérations finales	18
V. Comptes d'exploitation, bilan, rapport de révision	19
VI. Rapport général sur les inspections d'alpages 2022	
Zone XVIII: Schwyberg	24
Rapports détaillés	55
Récapitulation	188
VII. Procès-verbal de l'assemblée générale du 6 mai 2022, à Montbovon	196

INHALTSVERZEICHNIS

Wort des Präsidenten	30
I. Landwirtschaftsjahr 2022	
Allgemeines	31
II. Tierproduktion	
Viehmarkt	32
Schweizer Milchwirtschaft	33
Alpkäse	34
III. Ordentliche Tätigkeiten des FAV	
1. Jährliche Generalversammlung	36
2. Vorstand	36
3. Mitgliederbestand des Vereins	37
4. Winterkurs	38
5. Ausflug	38
6. Älplerehrungen	39
7. Alpinspektionen	39
8. Aussenbeziehungen	40
9. Beiträge für Alpverbesserungen	40
10. Fonds Goetschmann	41
11. Private Schenkungen und kantonaler Beitrag	42
IV. Schlussbetrachtungen	42
V. Jahresrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle	44
VI. Gesamtbericht über die Alpinspektionen 2022	
Zone XVIII: Schwyberg	49
Detaillierte Berichte	55
Zusammenfassung	188
VII. Protokoll der Generalversammlung vom 6. Mai 2022, in Montbovon	210

Avec nous, vous bénéficiez
d'avantages: efficace et
bien assuré!

agrisano



Pour toute l'agriculture!

Toutes les assurances à portée de main.

Nous vous conseillons avec compétence.

Union des Paysans Fribourgeois
Rte de Chantemerle 41
1763 Granges-Paccot
Tél. 026 467 30 00
www.agrifribourg.ch

UPF
Union des Paysans
Fribourgeois
ASSURANCES

FBV
Freiburgischer
Bauernverband
VERSICHERUNGEN

MOT DU PRESIDENT



Nous voilà enfin sortis de cette pandémie dont personne n'avait mesuré l'ampleur. Elle nous a perturbés dans nos activités, tant économiques, culturelles que sportives. Elle a été un sérieux frein à notre manière de bouger.

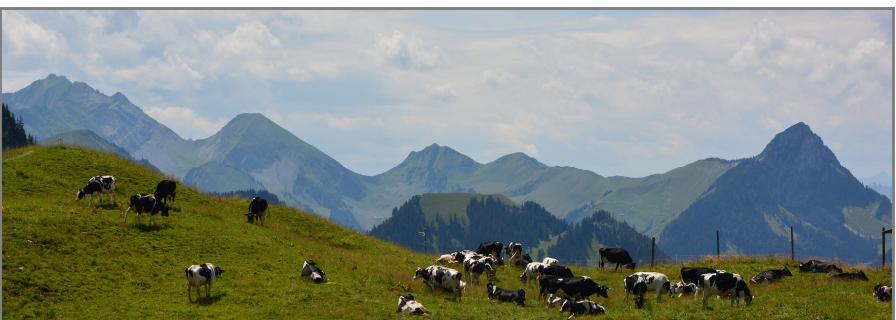
Après un hiver plutôt doux sans beaucoup de neige, le printemps 2022 a été précoce. Nous avons bien pu exécuter les travaux à l'extérieur.

La montée sur les alpages a été quelque peu avancée avec du doux, des précipitations et du soleil. Toutes les conditions étaient réunies pour une saison estivale réussie. Depuis fin juin jusqu'à août, les jours ont été très chauds et secs engendrant un grand manque d'eau sur les alpages. La cellule de crise a été activée afin d'engager les hélicoptères avec le renfort de l'armée. De très nombreux alpages, avec des accès carrossables, ont conduit et pompé de l'eau directement eux-mêmes. Les coûts de ce manque d'eau sont très importants.

Nous constatons que nous devons mieux gérer l'eau, faire des réserves, donc investir, se regrouper, analyser, travailler en réseaux et par secteur.

Nous, les exploitants d'alpage, nous devons nous adapter à la nature, à la météo, à la topographie de nos terrains, faire avec comme toutes les travailleuses et travailleurs de la terre.

Henri Buchs, président SFEA



RAPPORT D'ACTIVITE DE LA SOCIETE FRIBOURGEOISE D'ECONOMIE ALPESTRE (SFEA)

I. Année agricole 2022

Généralités

En 2022, la Suisse a vécu une année particulièrement chaude. Elle a connu le quatrième printemps le plus doux, également très pauvre en précipitations, ainsi que le deuxième été le plus chaud depuis le début des mesures en 1864. L'été s'est accompagné de vagues de chaleur marquées et d'un déficit massif de pluie pendant une longue période. Cela a mis l'agriculture à rude épreuve. Tandis que le bétail a souffert de la chaleur, les températures élevées n'ont guère atteint la vigne et les fruits. Le raisin et les fruits ont certes été de plus petite taille cette année, mais ils n'en sont que plus doux. De plus, la chaleur a provoqué un démarrage plus précoce des récoltes. La production de lait affiche une légère tendance à la baisse et celle de fromage a aussi à nouveau diminué cette année, après avoir un peu augmenté en 2021. Dans l'ensemble, l'année 2022 peut être considérée comme positive au niveau de la production.

Les exploitantes et exploitants suisses d'alpages ont vécu une saison compliquée. La chaleur et le manque de fourrage ont donné du fil à retordre au bétail. La pénurie de personnel et le loup ont causé des soucis aux alpagistes. La saison d'alpage s'est déroulée très différemment suivant les régions selon de la Société suisse d'économie alpestre (SSEA). Certaines exploitations ont vécu une saison massivement raccourcie, tandis que d'autres ont bénéficié d'une saison légèrement plus longue. En Suisse, dans l'ensemble, la saison est considérée comme moyenne à bonne dans la plupart des régions, excepté pour l'offre en fourrage. Avec une saison bien trop sèche par endroits, des régions ont souffert de la sécheresse, ont parfois dû redescendre très tôt les animaux de l'alpage ou leur distribuer du fourrage. L'arc jurassien et certaines zones des Préalpes, comme l'Oberland bernois ou le canton de Fribourg, ont parfois vécu des situations dramatiques durant l'été. Les exploitations ont souffert localement d'une importante sécheresse suivant l'exposition et les sols. Par contre, les régions ayant bénéficié de pluies régulières ont connu une

situation généralement favorable par rapport au fourrage et la saison a même parfois été légèrement plus longue qu'habituellement. En Suisse centrale et orientale, la sécheresse a ainsi posé peu, voire pratiquement pas de problèmes.

Le loup pénalise les alpages et la situation du loup s'est dramatiquement aggravée. En Suisse, l'effet des mesures de protection des troupeaux est insuffisant en cas de forte présence du loup et les loups ont appris à contourner les mesures de protection. Il n'existe toujours pas de solution pour les pâturages qui ne peuvent pas être protégés et la mise en œuvre des mesures d'urgence supplémentaires cofinancées par la Confédération pour cette année doit encore être améliorée. Toutes les parties concernées se sont efforcées de détendre la situation avec des moyens financiers complémentaires, mais les délais pour la mise en œuvre sont très serrés et les démarches administratives pas toujours très simples.

Malheureusement, l'économie alpestre est fortement touchée par un manque de personnel qualifié, en particulier sur les alpages accueillant des vaches qui sont traites et où on fabrique du fromage. Des employés sont toujours recherchés désespérément, comme des aide-fromagers et des alpagistes. De nombreuses exploitations ont débuté la saison en sous-effectif. La recherche de personnel qualifié s'avère très difficile, entre autres en raison du faible revenu, de la charge de travail élevée et des conditions de vie sur l'alpage jugées parfois trop rudimentaires pour beaucoup. Le problème du manque de personnel ne va donc pas disparaître, il faudra encore trouver des solutions pour l'avenir.

II. Productions animales

Marché du bétail

En 2022, les prix du bétail de transformation ont été en moyenne encore un peu plus élevés qu'en 2021. La demande en viande de transformation suisse est très bonne. Les animaux de garde sont recherchés par le secteur laitier ce qui influence le nombre d'animaux livrés sur les marchés surveillés. Le prix du kilo au poids mort (PM) des vaches de boucherie A3 est passé de Fr. 7.90 en janvier à Fr. 8.70 au début avril déjà. Ce prix a subi ensuite deux corrections: la première au mois d'août où les fortes chaleurs et le manque de fourrage ont provoqué une hausse rapide des livraisons, la deuxième en toute fin d'année à cause d'un automne long et

doux prolongeant la garde en extérieur des animaux avant la mise à crèche et l'arrivée de la neige. Le prix finira l'année à Fr. 8.30, cela correspond à une augmentation moyenne de Fr. 0.40 par kg PM par rapport à l'année 2021. Les prix des taureaux et des bœufs T3 ont suivi une courbe haute et ascendante toute l'année, une correction a eu lieu en toute fin d'année pour atteindre un très bon prix encore de Fr. 10.30 à la fin décembre. Le prix des génisses T3 a également terminé l'année à Fr. 10.30.

Le prix des vaches de garde a évolué au-delà de Fr. 3'600.-- par tête. La demande pour la production laitière est toujours forte et le prix de la vache de boucherie soutient les prix dans le secteur.

La Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail a organisé 105 marchés surveillés de gros bétail. Au total, 7'138 animaux ont été classifiés par les experts neutres de Proviande puis vendus aux enchères. Le produit de la mise en valeur moyen de tous les animaux commercialisés s'est élevé à Fr. 2'478.--. Sur les marchés surveillés de gros bétail, la différence entre le prix de taxation et le prix de vente réalisé lors de la mise publique a représenté une plus-value moyenne de Fr. 119.-- par animal. Les surenchères les plus importantes ont été réalisées sur les vaches avec de bonnes dispositions pour l'engraissement. Le canton a accordé un montant de Fr. 35'690.-- aux frais d'organisation des marchés surveillés. Les contributions de commercialisation cantonales versées aux producteurs se sont élevées à Fr. 517'245.--. Le canton de Fribourg confirme son soutien aux marchés publics de bétail de boucherie et leur rôle majeur dans le cadre de la transparence et formation des prix.

Economie laitière suisse

Moins de lait et moins de fromage ont été produits en 2022. Les productrices et producteurs de lait suisses ont livré un peu moins de lait que l'année précédente. La production s'est élevée à 3 millions de tonnes jusqu'en octobre, dont 2'816'092 tonnes de lait conventionnel et 236'255 tonnes de lait bio. Par rapport à l'année précédente, la baisse de la production pour les dix premiers mois s'élève à environ 60'000 tonnes pour le lait conventionnel, soit environ 2 %, et à 6'502 tonnes pour le lait bio, soit 2,7 %. La production de lait bio a toutefois progressé de 4 % par rapport à 2020. La baisse de la production laitière est entre autres due à la qualité du fourrage inférieure à la moyenne, en particulier durant le premier trimestre. En outre, le cheptel de vaches laitières a à nouveau régressé. Cette année, près d'un quart du lait a été transformé en produits tels que du lait de consommation, de la crème, des yogourts et d'autres produits de laiterie. En plus de cela, 169'896 tonnes de fromage ont été produites

jusqu'en octobre. La production a diminué de 2 % par rapport à la même période de l'an passé. Les catégories affichant les baisses de production les plus fortes sont l'Emmentaler AOP et l'Appenzeller, tandis que le Gruyère AOP, la Tête de Moine AOP ou encore le fromage d'alpage à pâte mi-dure et dure ont progressé.

Tant les importations que les exportations de fromage ont baissé cette année: les exportations cumulées de janvier à octobre 2022 se sont élevées à 60'312 tonnes, soit 4'874 tonnes ou 7,5 % de moins que la même période de l'année précédente. Les importations cumulées de janvier à octobre 2022 se sont élevées à 61'128 tonnes, soit 2'510 tonnes ou 3,9 % de moins que la même période de l'année précédente. Comme en 2020 et 2021, la production de beurre suisse est restée à un bas niveau. Le niveau de la production a été inférieur de 16 % à celui de l'année précédente jusqu'en milieu d'année environ, puis il a augmenté dès le mois d'août. Les fabricants de beurre ont produit près de 30'000 tonnes de beurre jusqu'en octobre. Tandis que le volume des ventes dépassait encore légèrement celui de l'année précédente durant les deux premiers mois, il a ensuite été inférieur à celui de l'an passé, temporairement jusqu'à 13,6 % de moins, et ce, jusqu'en août.

Fromages d'alpage

La saison 2022 a été marquée par une sécheresse importante durant tout l'été obligeant certains alpages à recourir au transport d'eau par hélicoptère. La production de Gruyère d'alpage AOP a connu à nouveau un léger fléchissement en 2022, contre une production stable en ce qui concerne les Vacherins Fribourgeois AOP d'alpage. La saison d'encavage a débuté le 10 mai pour se terminer le 10 octobre.

Alors que l'année 2022 débutait sous de meilleurs auspices suite à la levée des mesures Covid-19, c'est la guerre en Ukraine qui a surpris tout le monde au printemps, bouleversant une nouvelle fois le fragile équilibre juste retrouvé. Les marchés européens ont subi de plein fouet les remous de cette guerre mettant des bâtons dans les rouages des approvisionnements. A cela s'ajoute les coûts des matières premières qui ont pris l'ascenseur et l'inflation qui s'est installée de manière pérenne. La saison des ventes 2022 a donc été difficile sur tous les plans.

Malgré la morosité ambiante, c'est avec plaisir que nous avons retrouvé bon nombre de nos traditions et que tous étaient contents de fêter et de participer aux nombreux événements qui ont pu avoir à nouveau lieu en présentiel après deux ans de pandémie, comme les désalpes organisées dans les régions de montagne.



Pour parler chiffres, l'ensemble de la production de Gruyère d'alpage AOP du Pays de Fribourg s'élève à 146'328 kg sans les réserves locales, avec une moyenne pondérée de 19,00 points. Quant à la production de Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage, la quantité produite en 2022 par tous les fabricants s'est montée à 94'223 kg, avec une moyenne pondérée de 18,90 points. La Coopérative fribourgeoise des producteurs de fromage d'alpage a, quant à elle, acheté 81'194 kg de Gruyère d'alpage AOP et 53'844 kg de Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage.

En ce qui concerne les concours, nous pouvons relever les brillants résultats de nos producteurs dans les différents concours qui ont eu lieu cette année. C'est avec joie que nous relevons la 1^{ère} place aux Swiss Cheese Awards de M. Maurice Bapst (alpage Vacheresse) ainsi que la 2^e place de M. Hans König (alpage La Vathia). Toutes nos félicitations aux lauréats des prix du concours suisse de fromages d'alpage organisé dans le cadre de l'OLMA à St-Gall, à M. Nicolas Brodard, médaille d'or (alpage La Guignarde), à M. Jacques Ruffieux, médaille d'argent (alpage Tissiniva), à M. Pierre-André Barras, 4^e place (alpage Les Groins d'en Haut), à feu M. Claude Charrière pour la 8^e place (alpage Les Reybes).

Pour la première fois cette année, nous avons participé au World Cheese Award, et avec brio. Nous adressons nos félicitations à M. Béat Piller (alpage Vounetz) pour une médaille "Super Gold", à M. Maurice Bapst (alpage Vacheresse), M. Pierre-André Barras (alpage Les Groins d'en Haut) et M. Jacques Ruffieux (alpage Tissiniva) pour une médaille "Gold" ainsi qu'à M. Fabien Kolly (alpage Montasson) pour une médaille "Bronze". A noter que le Gruyère a été sacré Champion des champions.

Le projet d'agrandissement des caves est toujours à l'étude et demande une prise en considération approfondie de toutes les contraintes imposées soit par le contexte socioéconomique actuel soit par les lois comme récemment la zone de délimitation de protection des eaux qui impacte le projet en cours. Il faut sans cesse remettre l'ouvrage sur le métier.

Malgré le climat morose qui a régné durant l'été, nos produits ont les faveurs des consommateurs comme le démontre l'étude d'Agroscope désignant le Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage au lait cru comme le préféré des Fribourgeois. A nous de développer encore et toujours la filière.

Nous remercions tous les fabricants d'alpage, leur famille, les garçons et filles de chalet et le personnel, qui chaque été, contribue à faire vivre ce savoir-faire alpestre et ses traditions. Merci à vous tous pour votre travail de qualité.

III. Activités ordinaires de la Société fribourgeoise d'économie alpestre

1. Assemblée générale annuelle

Après deux ans de pandémie liée au Covid-19, notre assemblée générale a pu avoir lieu en présentiel le 6 mai 2022, à Montbovon. Présidée par M. Henri Buchs, elle a été honorée par la présence de nombreuses personnalités dont M. Nicolas Haymoz, conseiller communal de Haut-Intyamon en charge de l'agriculture. L'assemblée a été animée par l'orchestre Elodie Pasquier et Donatien Clément.

Le procès-verbal de cette assemblée est publié à la fin du présent rapport.

2. Comité

Après deux années dont les activités ont été fortement marquées par la crise sanitaire et ses conditions de réunions restrictives, les manifestations de la Société fribourgeoise d'économie alpestre ont presque repris leur cours normal en 2022. Cependant, en raison des incertitudes planant sur les réunions des personnes en début d'année, les cours d'hiver ont été annulés. La suite de l'année s'est heureusement déroulée dans des conditions favorables aux échanges.

Le comité s'est réuni à quatre reprises pour travailler sur le développement de l'économie alpestre de notre canton. La course s'est déroulée normalement selon notre tradition au mois de juillet dans le canton de Berne. Elle a mené les participants depuis la Lenk jusqu'au Diemtigtal, avec une visite de l'alpage de Seeberg pour se poursuivre au restaurant Wirieblick à Horboden avant le retour sur Fribourg. L'attribution des subsides pour rénovations et constructions diverses dans les alpages et l'allocation des montants du Fonds Goetschmann pour familles d'agriculteurs de montagne méritantes ont été discutés par le comité. La SFEA a procédé cette année à l'inspection des alpages et gîtes dans la zone XVIII "Schwyberg" sur les Communes de Plaffeien, Plasselb et Val-de-Charmey (secteurs Cerniat et Charmey). D'ordinaire plutôt assez humides avec de nombreux marais et hauts marais, les alpages et forêts de la région inspectée ont particulièrement souffert de la sévère sécheresse estivale. De très nombreux alpages ont subi la sécheresse au cours des mois de juillet et août. Les approvisionnements en eau des alpages effectués pour pallier au manque d'eau furent très nombreux. La majorité des approvisionnements ont été effectués par la route et certains alpages ont été approvisionnés par hélicoptères privés ou par les forces aériennes suisses.

De nombreux dégâts de sangliers sont constatés dans beaucoup de régions alpestres du Canton de Fribourg. La pression de la chasse et des tirs par le canton en cas de dégâts ne suffit pas à endiguer la propagation des sangliers dans de nouvelles régions. Pour plus d'uniformisation dans les indemnités des dégâts dus à la faune sauvage, la directive cantonale a été validée fin 2021. Elle règle l'indemnisation et la prévention des dégâts liés aux sangliers dans le domaine de l'agriculture et est aussi utilisée pour effectuer les dédommagements survenus aux prairies et estivages.

Le comité de la Société fribourgeoise d'économie alpestre s'est reconstitué suite aux démissions de Mme Francine Bourquenoud, M. André Remy et M. Pascal Krayenbuhl. Mme Florence Pipoz, Cerniat, M. Guillaume Kolly, Corbières, et M. David Stöckli, Plaffeien, viennent désormais renforcer le comité. Le président, M. Henri Buchs, et le vice-président, M. Elmar Zbinden, ont été confirmés dans leurs fonctions.



Comité SFEA 2022

Christoph Overney, Dominique Schaller, David Stöckli, Pierre Brodard, Elmar Zbinden (vice-président), Florence Pipoz, Henri Buchs (président), Maxime Liaudat, Jean-François Borcard, Frédéric Ménétréy (secrétaire), Céline Magnin, Guillaume Kolly et Abbé Nicolas Glasson

3. Effectif de la société

Au terme de l'année 2022, la Société fribourgeoise d'économie alpestre comptait 1'102 membres, dont 94 en nom collectif.

Les personnes intéressées à devenir membre de la Société fribourgeoise d'économie alpestre peuvent contacter le secrétariat de la société auprès de la Chambre fribourgeoise d'agriculture.

4. Cours d'hiver

Les cours d'hiver de la Société fribourgeoise d'économie alpestre ont dû à nouveau être annulés en raison de la pandémie de Covid-19.

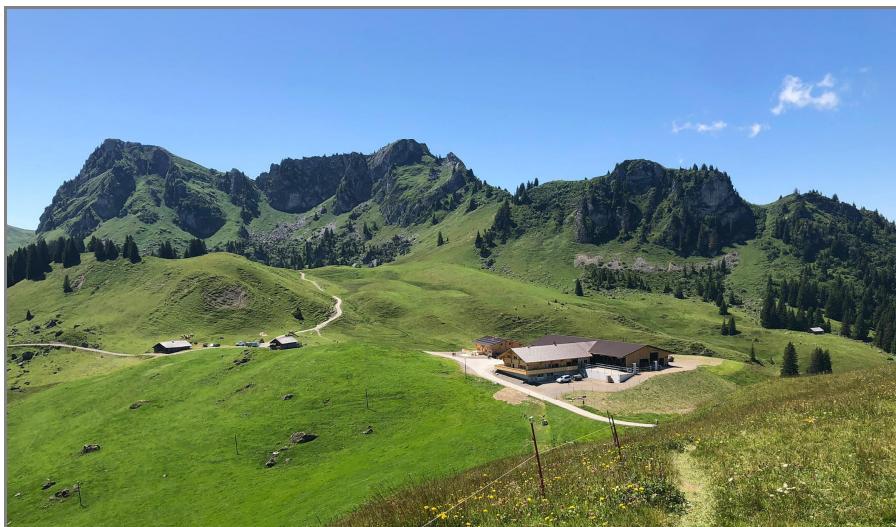
5. Course

Après 2 ans de report dus à la pandémie, le comité était particulièrement heureux d'organiser la course annuelle tant attendue par nombreux de nos membres.

Le 21 juillet 2022, la ballade nous a amenés dans le Diemtigtal dans le canton de Berne: une journée merveilleuse sous un soleil resplendissant.

Les 160 participants, pris en charge dans les différents lieux d'embarquement habituels, ont pris la route en direction de la Lenk au pied du Wildstrubel où un délicieux petit déjeuner composé de produits régionaux leur a été servi au centre de vacances du Kuspo.

Ensuite, nous avons poursuivi la route, via Zweisimmen, Boltigen et Därstetten, pour entrer dans le Diemtigtal et atteindre l'alpage de Seeberg où nous étions attendus par la Famille Abbühl, les teneurs de cette magnifique exploitation d'estivage.



Alpage de Seeberg

Comme à l'accoutumé, nos membres ont participé à la partie officielle avant de visiter les lieux et de prendre l'apéritif. Après l'accueil traditionnel par notre président, M. Michael Abbühl a présenté l'estivage et l'incendie qui a détruit le chalet en 2020. Il nous a décrit toute la reconstruction des bâtiments en un temps record pour pouvoir exploiter l'année suivante. Sur l'alpage de Seeberg, ce sont 60 vaches qui passent l'été à 1'800 m d'altitude. Le lait est journalièrement transformé en Muttschli, Hartkäse et Hobelkäse dans la nouvelle fromagerie.

Après des moments très conviviaux passés dans l'accueil chaleureux des exploitants, nous avons repris la route en direction du restaurant Wirieblick à Horboden. Sur la magnifique terrasse, nous avons pu déguster un délicieux repas dans une ambiance cordiale et fort sympathique.

Cette excursion restera certainement un excellent souvenir pour tous.

6. Distinctions aux armaillis

En 2023, des distinctions de la Société suisse d'économie alpestre sont attribuées à des armaillis ayant accompli un grand nombre d'années au service de l'alpe. Il s'agit de:

M. Gilbert Clément, Ependes
pour 60 ans d'alpage

M. Jean-François Moura, Grandvillard
pour 40 ans d'alpage

M. Rudolf Overney, Plaffeien
pour 30 ans d'alpage

La SFEA s'associe aux familles et exploitants d'alpage afin de leur exprimer des sentiments de vive admiration pour cette remarquable fidélité.

7. Inspections d'alpages

Les inspections d'alpages se sont déroulées les 12 et 13 juillet 2022, dans la zone XVIII, dite "Schwyberg", sous la responsabilité de Mme Céline Magnin. 72 pâturages répartis sur les Communes de Plaffeien, Plasselb et Val-de-Charmey (secteurs Cerniat et Charmey) ont été visités. Un point de presse a été organisé le matin même des inspections.

Le rapport général sur les inspections d'alpages 2022, publié dans la présente brochure, décrit le développement de cette économie alpestre en union économico-technique avec le massif forestier.

8. Relations externes

Durant l'année 2022, la SFEA a entretenu les contacts qu'elle a depuis toujours avec ses partenaires, à savoir l'Union des Paysans Fribourgeois, Grangeneuve, Cremo SA, l'Interprofession du Gruyère, l'Interprofession du Vacherin Fribourgeois, Terroir Fribourg, le Groupement suisse pour les régions de montagne, la Société suisse d'économie alpestre, sans oublier la Fédération des sociétés fribourgeoises de laiterie et la Coopérative fribourgeoise des producteurs de fromage d'alpage.

Dans le cadre de ce rapport d'activité, nous tenons également à souligner la qualité des relations que nous entretenons avec Grangeneuve, Section Agriculture, et le Service des forêts et de la nature.

Un merci tout particulier à M. le Conseiller d'Etat Didier Castella, directeur de la DIAF, pour son soutien aux gens de la montagne, à M. Peter Maeder, secrétaire général, et à Mme Nadine Degen, responsable de la Section Agriculture, Grangeneuve.

9. Subsides pour travaux

La Société fribourgeoise d'économie alpestre alloue, dans les limites de son budget, des subsides pour certains groupes d'améliorations d'alpages ne bénéficiant pas des subventions prévues par la législation sur les améliorations foncières. En vertu du règlement adopté le 15 avril 1988, les membres de la Société fribourgeoise d'économie alpestre désireux d'apporter des améliorations sur leur alpage sont invités

à déposer leur demande de subsides auprès de la Société fribourgeoise d'économie alpestre, Rte de Chantemerle 41, 1763 Granges-Paccot, jusqu'au 1^{er} mai, avec présentation des projets et devis de l'amélioration prévue.

Nous rappelons que les subsides ne sont alloués qu'aux membres de la société et que les travaux d'entretien ou de réparation ne sont pas subventionnés. Il doit s'agir d'améliorations concernant le chalet et les équipements ou d'améliorations en rapport avec le ravitaillement en eau ou relatives aux dévestitures.

Conformément au règlement en vigueur, le comité a pu allouer les subsides suivants en 2022:

<i>Nom de l'alpage</i>	<i>Améliorations</i>	<i>Subside</i>
<i>Bruch</i>	Installation de panneaux solaires pour production d'électricité et rénovation de la façade	1'400.--
<i>Oberer Vorsass</i>	Installation d'une chambre à lait, pose d'une traite directe d'occasion et achat d'une génératrice	1'500.--
<i>Vorsatzli</i>		
<i>Hinterweid</i>	Pose d'une conduite d'eau	600.--
<i>Niremont</i>	Installation de l'électricité au chalet	700.--

Le Péni	Réfection des crèches avec cornadis et changement de la poutraison intérieure	1'100.--
La Grande Scierne	Construction d'une fumière	1'200.--
Vudèche	Installation de citernes et d'une pompe à énergie solaire pour pousser l'eau au milieu du pâturage	1'200.--
Oberer Sitenvorschis	Réfection de la toiture de l'écurie suite à des dégâts de grêle	900.--
Planfèches Pipena	Travaux de drainage	1'500.--

Nous invitons les montagnards qui envisagent la réalisation de travaux importants à se renseigner préalablement à Grangeneuve, Section Agriculture, Secteur Amélioration des structures.

10. Fonds Goetschmann

Comme il le fait chaque année depuis la création du Fonds Goetschmann, le comité de la SFEA a remis des dons à des familles d'agriculteurs de montagne méritantes. En 2022, un montant global de Fr. 3'000.-- a été distribué à trois familles.

Nous saissons l'occasion pour vivement remercier les membres de la SFEA ayant alimenté ce fonds d'aides à la paysannerie de montagne par de généreuses contributions volontaires versées en plus de la cotisation annuelle. Merci également aux personnes extérieures à la Société qui, spontanément, font des dons au Fonds Goetschmann.

11. Dons privés et subside cantonal

Nous disons notre vive gratitude aux nombreux donateurs qui continuent à nous accorder un soutien considérable dans nos activités. Notre reconnaissance va tout particulièrement à Grangeneuve pour l'octroi du subside annuel. Ce montant est redistribué sous forme d'aides pour des améliorations dans les chalets (aménagement de chambres pour les armaillis, construction de sanitaires, pose de la machine à traire, etc.) et sur les alpages (amenée d'eau, aménagement de chemins, etc.). Il sert aussi à financer partiellement les inspections d'alpages et les diverses activités de la SFEA dont l'intérêt public est évident.

IV. Considérations finales

Dans le canton de Fribourg, presque 73 % des votants ont voté NON à l'initiative dite contre l'élevage intensif. Si l'initiative inutile a été heureusement refusée par le peuple à une très nette majorité, la pression sur la production agricole demeure. Une acceptation de l'initiative aurait effectivement réduit la production indigène et augmentée considérablement les importations. Grâce au NON du peuple suisse, nous avons évité un recul massif de la production indigène et de son remplacement par des importations meilleur marché. Il aurait été de plus impossible de contrôler les productions étrangères avec les conditions économiques et sociales différentes et incomparables aux conditions et standards suisses. Avec les initiatives contre l'utilisation de phytosanitaires de 2021 qui menaçaient aussi l'approvisionnement de notre pays, nous avons subit deux années de suites des critiques infondées dirigées à tort contre nos exploitations agricoles familiales. Ces attaques répétées visaient également notre économie alpestre qui était aussi fortement menacée par ces initiatives.

Par le refus coup sur coup net de ces trois initiatives, nous avons échappé à une forte diminution de la production agricole en Suisse. La réalité nous démontre bien que de telles initiatives sont lancées par des groupes de personnes n'ayant que peu de connaissance de ce qu'est réellement l'agriculture et qu'ils manquent cruellement de considération pour le travail des familles paysannes. Avec la guerre en Ukraine, on constate que l'impossible devient réel. L'évolution des menaces géopolitiques en Europe nous démontre que les incidences sur les chaînes d'approvisionnements alimentaires de notre pays, comme pour les pays émergeants, existent bel et bien. Les extrêmes climatiques que nous subissons nous rappellent aussi que la production agricole dépend de beaucoup de facteurs, qu'elle ne va pas de soi et qu'elle est fragile. La sécurité alimentaire se construit et ne peut être remise en cause par des propositions farfelues qui menacent l'approvisionnement alimentaire de notre pays ainsi que l'avenir de notre agriculture toute entière. Pour atteindre un approvisionnement qui soit le plus stable possible, les contributions de tous les secteurs de l'agriculture sont importantes, y compris de l'économie alpestre, mais ils ont besoin de stabilité politique.

V. Comptes d'exploitation, bilan, rapport de révision

Société fribourgeoise d'économie alpestre Comptes de pertes et profits

Produits	2022	2021
Subside du canton	27'000.00	27'000.00
Participation UPF	15'000.00	12'300.00
Participations diverses / projets	6'800.00	7'041.85
Course - Journée de rencontre	17'874.00	4'030.00
Cotisations des membres	92'805.00	94'240.00
Dons reçus	0.00	0.00
Fonds Goetschmann - dons reçus	2'318.00	1'780.00
Vente de rapports	60.00	50.00
Intérêts sur titres	600.00	450.00
Total produits	162'457.00	146'891.85

Société fribourgeoise d'économie alpestre
Comptes de pertes et profits

Charges	2022	2021
Subsides pour travaux	10'100.00	7'800.00
Inspections d'alpages	7'950.95	8'828.70
Séances/part. groupes d'alpages div. projets	1'203.50	0.00
Cours d'hiver	0.00	0.00
Course - Journée de rencontre	18'657.10	6'845.60
Dons versés	2'300.00	1'100.00
Assemblée - représentations - réceptions	9'642.50	6'828.90
Comité	9'980.80	9'182.00
Cotisations versées	8'650.00	8'573.00
Fonds Goetschmann - dons transférés	2'318.00	1'780.00
Bureau - secrétariat	47'067.30	40'810.00
Rapport annuel	27'498.15	23'468.75
Achat brochures	60.00	60.00
Frais divers	2'884.25	4'521.45
Affranchissements	2'529.70	2'578.25
Matériel de bureau	1'620.90	1'375.35
Frais informatiques	1'150.00	1'150.00
Site internet	191.47	191.47
Attribution à réserve	5'000.00	5'000.00
Frais banque et compte postal	918.32	875.12
Total charges	159'722.94	130'968.59
Résultat	2'734.06	15'923.26

Société fribourgeoise d'économie alpestre

Bilan

Actifs	2022	2021
Caisse	1'024.05	277.60
Compte postal 17-2000-6	10'507.75	20'408.69
BCF - compte épargne	3'887.90	3'923.50
BCF - compte 120 ^e	12'283.25	12'315.25
Débiteurs divers	20'147.00	24'387.00
Débiteurs impôt anticipé	1'060.15	850.15
Actifs transitoires	24'959.20	24'959.20
Titres	1'301.00	1'301.00
Total actifs	75'170.30	88'422.39

Passifs

Créanciers divers	7'293.35	28'279.50
Passifs transitoires	0.00	0.00
Réserve	52'500.00	47'500.00
Réserve course	4'850.00	4'850.00
Capital	7'792.89	-8'130.37
Résultat	2'734.06	15'923.26
Total passifs	75'170.30	88'422.39

Granges-Paccot, le 28 mars 2023

Le caissier: Frédéric Ménétrey

Fonds Goetschmann
Comptes de pertes et profits

Produits	2022	2021
Dons reçus	2'318.00	1'780.00
Intérêts banque	1.41	1.62
Total produits	2'319.41	1'781.62
 Charges		
Dons versés	3'000.00	3'000.00
Frais banque	0.00	0.00
Total charges	3'000.00	3'000.00
Résultat	-680.59	-1'218.38

Fonds Goetschmann
Bilan

Actifs	2022	2021
Raiffeisen - compte épargne	6'200.56	7'481.15
Débiteurs	600.00	0.00
Total actifs	6'800.56	7'481.15
 Passifs		
Capital	7'481.15	8'699.53
Résultat	-680.59	-1'218.38
Total passifs	6'800.56	7'481.15

Granges-Paccot, le 28 mars 2023

Le caissier: Frédéric Ménétrey

Rapport de l'office de contrôle

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons vérifié, ce jour, les comptes de la Société fribourgeoise d'économie alpestre ainsi que du Fonds Goetschmann, pour l'exercice 2022.

Nous avons contrôlé, notamment, les différents postes du compte de pertes et profits et du bilan au 31 décembre 2022, dont les soldes reportés ont été trouvés conformes avec ceux relevés dans la comptabilité. Nos investigations se sont étendues au compte de chèques postaux, au livre de caisse, aux comptes bancaires, à l'état des titres et aux différentes rubriques des frais généraux et d'administration. Nous pouvons attester de la concordance des décisions d'octroi de subsides avec les versements effectués aux bénéficiaires. Toutes les écritures sont justifiées par des pièces ou quittances.

Sur la base des travaux de contrôles effectués, nous pouvons certifier que la comptabilité est tenue avec soin et exactitude et proposons à l'assemblée générale:

- d'approuver les comptes de la Société fribourgeoise d'économie alpestre ainsi que du Fonds Goetschmann, exercice 2022;
- d'en donner décharge aux organes d'administration et à l'office de contrôle.

Au terme de ce rapport, nous remercions le comité, la gérance et le personnel de la consciente gestion des affaires de la société.

Granges-Paccot, le 28 mars 2023

Les réviseurs:

Eric Charrière
Régis Geinoz

VI. Rapport général sur les inspections d'alpages 2022

Zone XVIII: "Schwyberg"

Généralités

La zone dite "Schwyberg" comprend 72 alpages visités en 2022. Il y a 38 alpages et 11 gîtes en SAU sur la Commune de Plaffeien, 18 alpages sur la Commune de Plasselb, 5 alpages sur la Commune de Val-de-Charmey, dont 4 sur le secteur de Cerniat et 1 sur le secteur de Charmey. Le périmètre couvre les 2 versants de la crête du Schwyberg, avec, au nord la forêt du Gurli qui fait frontière, à l'est, la route du Lac-Noir, et au sud, les alpages de Val-de-Charmey faisant face au Lac-Noir.

Les journées d'inspections ont eu lieu les 12 et 13 juillet 2022. Les commissions étaient constituées des personnes suivantes:

Commission I

Overney Christoph, président	les 12 et 13 juillet
Herren Astrid, secrétaire et photographe	les 12 et 13 juillet
Forestier	les 12 et 13 juillet
Stöckli David	le 12 juillet
Magnin Céline	le 12 juillet
Buchs Henri	le 13 juillet

Commission II

Zbinden Elmar, président	le 12 juillet
Julmy Nadine, secrétaire et photographe	le 12 juillet
Forestier	les 12 et 13 juillet
Buchs Henri	le 12 juillet
Schuwey Robert, président	le 13 juillet
Pauchard Hubert, secrétaire et photographe	le 13 juillet
Magnin Céline	le 13 juillet
Borcard Jean-François	le 13 juillet

Commission III

Lötscher Oskar, président	les 12 juillet
Pauchard Hubert, secrétaire et photographe	les 12 juillet

Forestier	les 12 et 13 juillet
Borcard Jean-François	le 12 juillet
Kolly Guillaume	le 12 juillet
Zbinden Elmar, président	le 13 juillet
Julmy Nadine, secrétaire et photographe	le 13 juillet
Stöckli David	le 13 juillet
Liaudat Maxime	le 13 juillet

Des délégués communaux ont également accompagné les commissions durant les visites. Merci aux communes, aux exploitants, au personnel d'alpage et aux propriétaires pour leur collaboration et leur très bon accueil.

Sols et végétation

Tous les pâturages visités se trouvent sur du flysch avec des sols peu perméables et sujets aux glissements de terrain. Afin d'assainir ces herbages humides, des drainages ouverts et/ou fermés sont mentionnés sur 64 alpages. Cela permet également d'y améliorer la composition botanique. Cependant, la qualité des herbages est hétérogène sur un même pâturage avec des bonnes zones et d'autres qui le sont nettement moins.

Les diverses variétés de chardons colonisent 38 alpages, suivis par les rumex (27) et ensuite les espèces de type "humide" comme les menthes et les fougères. La lutte y est surtout mécanique mais aussi combinée avec des traitements chimiques. Sur 14 alpages, la lutte est jugée comme maîtrisée.

Fumure et utilisation

Les engrains de ferme produit sur l'alpage sont valorisés directement sur les pâturages. Encore 50 % des animaux sont rentrés régulièrement ou ont libre accès à l'écurie. Une fosse à purin est présente dans près de trois quarts des chalets.

Un peu plus de 1'500 têtes de jeune bétail sont réparties sur 56 pâturages, soit sur 77 % des alpages. Les vaches allaitantes et leurs veaux occupent un quart des alpages. L'estivage de vaches laitières représentent 96.6 pâquiers normaux (PN) soit 140 PN de moins qu'en 2004. Le lait est livré dans une des fromageries aux alentours ou à l'industrie.

Equipement

Parmi les chalets visités, 48 sont en bon état, 14 dans un état moyen et 4 en mauvais état. Ils sont majoritairement recouverts de fibro-ciment. Des dégâts dus à la grêle de 2021 ont été mentionné 21 fois.

La bonne qualité des accès domine dans cette zone. Avec un 4x4, l'accès est possible sur 58 alpages dont 45 en voitures voir même en camion. 7 alpages restent reliés uniquement par un sentier pédestre.

Une trentaine de pâturages sont gérés depuis l'exploitation de base. Une présence permanente au chalet durant l'été a été observée à 16 reprises. Plusieurs parties habitables de chalet sont louées à des tiers.

Les exploitants jugent avoir suffisamment d'eau à disposition durant la saison (65 mentions), 5 sont parfois limités s'il fait sec et 2 déclarent manquer d'eau.

Conclusions et avenir

Dans cette zone, l'estivage des vaches laitières a baissé de manière drastique ces 18 dernières années, mais la charge en bétail des alpages reste stable. Bien heureusement. Les surfaces herbagères, même de qualité moyenne, doivent être exploitées afin de garder une diversité floristique et faunistique, mais aussi des alpages ouverts avec une forêt qui reste à sa place. D'autant que l'approvisionnement en eau n'est actuellement pas encore une inquiétude.

La qualité des accès s'est encore améliorée depuis 2004, ce qui permet une gestion depuis l'exploitation de base. La présence permanente au chalet de la main d'œuvre est restée identique à la dernière inspection. L'utilisation des chalets par des vacanciers permet de conserver en bon état ce patrimoine bâti.

*Céline Magnin
Collaboratrice scientifique, Grangeneuve*

Forêt

Après quatre années successives cantonnées au sud fribourgeois, on pourrait croire que les visites d'alpages ne voulaient plus quitter la douce et belle Gruyère. Alors certes, les beautés de ce joli coin de verdure ne sont plus à conter (parole de forestier), mais il faudrait être quelque peu prétentieux pour en attribuer l'exclusivité aux limites du district.

Avec 72 alpages à visiter en 2022 dans la région du Schwyberg, le planning se devait d'être religieusement respecté: pas question de manquer un seul mètre carré d'herbes ou de forêts.

Car quand on parle d'alpages, la forêt n'est jamais bien loin. Grâce aux inspections, ces deux mondes se réunissent et ces retrouvailles sont autant d'occasions de discuter, de faire pousser l'échange entre agriculteurs et forestiers. Dans la présence de son voisin, chacun trouve des avantages et cette cohabitation se révèle souvent fort utile. Sous l'ombre des arbres, le bétail profite d'un abri agréable quand la chaleur de l'été se fait étouffante ou que la pluie décide de s'attarder. Le coup de vent passé, le vénérable sapin servira à réchauffer le creux du feu lorsque les nuits se font plus douces. Et pour la forêt, la proximité des surfaces de pâture constitue un lien nécessaire, une mise en réseau vitale à tout un cortège d'espèces qui peuvent s'y déplacer librement.

En œuvrant de concert, agriculteurs et forestiers peuvent influencer de manière positive la forêt d'aujourd'hui et de demain. Grâce à un entretien régulier, il est possible d'assurer durablement les différents rôles qui lui sont confiés. Ici, la protection d'un chalet ou d'une route alpestre attenante contre le danger d'avalanche. Là, l'amélioration de la biodiversité, au travers d'un îlot de vieux bois propice au développement d'espèces associées. Ici enfin, en faisant profiter l'œil du promeneur d'une mosaïque de pâturages et de forêts harmonieusement disposés.

Du côté du Schwyberg, c'est l'épicéa qui règne en maître. Là-haut, il profite gracieusement des bontés du soleil lorsque celui-ci enjambe le Kaiseregg au prix de quelques efforts. Si la présence de cette essence est justifiée à ces altitudes, elle se révèle parfois problématique. C'est le cas notamment lorsque ce géant grandit en dehors des stations propices à sa croissance. Sur d'anciens pâturages reboisés, l'épicéa souffre du sol trop humide et peu aéré à son goût. En conséquence, la pourriture s'installe bien souvent et les arbres concernés se retrouvent affaiblis. D'autre part, la diversité de ces peuplements les rend particulièrement vulnérables et moins résilients suite à d'importantes perturbations.

Ce fut le cas cette année dans la région du Schwyberg. Durant l'été 2021, de violents orages de grêle se sont formés au-dessus du Javroz pour traverser ensuite le col de La Balisa en direction du Lac-Noir. En témoins malheureux de cet épisode, de nombreux épicéas situés sur le passage de la grêle ont subi d'importants dégâts. Ainsi malmenés, ils n'ont pu échapper aux attaques du bostryche. Afin d'en contenir la propagation, plusieurs milliers de mètres cube ont été abattus en 2022 par les Services forestiers. Dans certains cas, il a toutefois fallu renoncer à l'exploitation. Lorsque les conditions étaient particulièrement difficiles et que la sécurité des alpages

et des usagers n'était pas menacée, les bois ont été laissés en forêt. Mais rien ne se perd sous les futaies et ces arbres profiteront à leur tour au cycle de renouvellement des peuplements.

Grâce à leurs efforts conjoints, agriculteurs et forestiers sont parvenus à limiter les conséquences d'un tel épisode, malheureusement toujours plus fréquent. Un bel exemple de collaboration entre deux mondes qui ont encore de beaux jours ensoleillés à partager.

*Igor Gachet
Garde forestier adjoint, 3^e arrondissement forestier*

Nature

La région du Schwyberg possède plusieurs complexes marécageux inventoriés et protégés. Il s'agit de grandes surfaces de haut-marais (2 objets) et de bas-marais (3 objets), tous d'importance nationale. Certains d'entre eux ne font pas partie d'un estivage: ils se situent soit dans l'aire forestière soit hors pâturages. D'autres font partie d'exploitation d'estivage, auquel cas un contrat nature (LPN) a été mis en place avec chaque exploitant pour en garantir la protection. La principale menace sur ces biotopes est leur assèchement. Les causes principales sont le manque de précipitation et la hausse des températures qui modifient le régime hydrique du milieu. Les différents suivis botaniques nous démontrent que la végétation des milieux évolue, souvent au détriment des espèces caractéristiques des marais.

Du point de vue faunistique, on notera d'une part la présence de nombreuses espèces d'oiseaux lors de la migration automnale. Toujours dans le secteur de la crête du Schwyberg, une importante population de tétras lyre est présente. Elle profite de ce périmètre bénéficiant encore d'une certaine tranquillité.

*Jacques Frioud
Collaborateur scientifique, Service des forêts et de la nature*



LA PLATEFORME EN LIGNE

○ pour simplifier
l'administration
du personnel.

DIE ONLINE- PLATTFORM

○ zur Vereinfachung
der Personal-
administration.



Union des Paysans
Fribourgeois
*Freiburgischer
Bauernverband*

Chambre fribourgeoise d'agriculture:

- Comptabilités et fiscalité
- Expertises et taxations
- Assurances
- Environnement et développement rural
- Défense professionnelle



**La défense de l'agriculture
fribourgeoise par
passion et tradition !**

Route de Chantemerle 41
1763 Granges-Paccot
026 467 30 00

www.agri-fribourg.ch

WORT DES PRÄSIDENTEN



Nun haben wir endlich diese Pandemie hinter uns, deren Tragweite niemand geahnt hatte. Sie hat uns bei unseren wirtschaftlichen, kulturellen und sportlichen Tätigkeiten eingeschränkt. Sie hat uns in unseren Bewegungsformen stark ausgebremst.

Nach einem eher milden Winter ohne viel Schnee kam der Frühling 2022 vorzeitig. Wir konnten die Arbeiten im Freien gut ausführen.

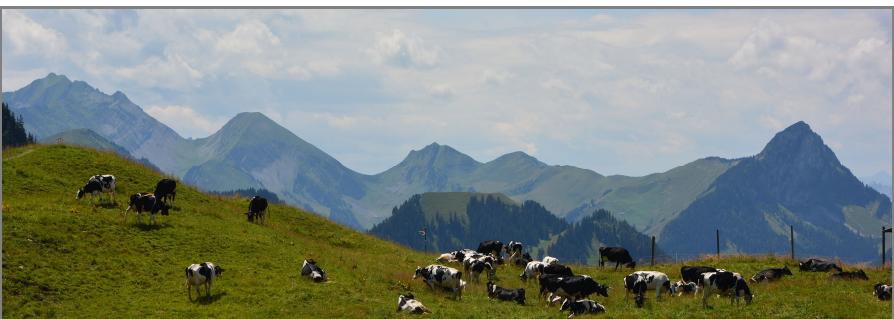
Bei milden Temperaturen, Niederschlägen und Sonne fand der Alpaufzug etwas verfrüht statt. Alle Bedingungen für eine gelungene Sommersaison

waren gegeben. Von Anfang Juni bis in den August waren die Tage sehr heiss und trocken, was auf den Alpen zu grossem Wassermangel führte. Der Krisenstab wurde aktiviert, um mit Unterstützung der Armee die Helikopter einzusetzen. Sehr viele Alpen mit Zufahrten haben Wasser direkt selbst antransportiert und abgepumpt. Die Kosten dieses Wassermangels sind erheblich.

Wir stellen fest, dass wir das Wasser besser verwalten und Vorräte anlegen müssen, also investieren, uns zusammenschliessen, analysieren, vernetzt und nach Sektor arbeiten.

Wir Alpbewirtschafter müssen uns an die Natur, das Wetter und die Topografie unseres Landes anpassen und damit zureckkommen, wie alle anderen Landarbeiterinnen und Landarbeiter auch.

Henri Buchs, Präsident FAV



TÄTIGKEITSBERICHT DES FREIBURGISCHEN ALPWIRTSCHAFTLICHEN VEREINS (FAV)

I. Landwirtschaftsjahr 2022

Allgemeines

Das Jahr 2022 war für die Schweiz ein besonders warmes Jahr mit dem viertmildesten Frühling, der zugleich sehr niederschlagsarm war, sowie dem zweitwärmsten Sommer seit Beginn der Messungen im Jahr 1864. Der Sommer war von ausgeprägten Hitzewellen und einem massiven Regendefizit über einen längeren Zeitraum begleitet. Dies stellte die Landwirtschaft auf eine harte Probe. Während das Vieh unter der Hitze litt, konnten die hohen Temperaturen den Weinreben und dem Obst kaum etwas anhaben. Zwar waren die Trauben und das Obst in diesem Jahr kleiner, dafür aber umso süßer. Zudem führte die Hitze dazu, dass die Ernte in diesem Jahr früher einsetzte. Die Milchproduktion zeigt einen leichten Abwärtstrend und auch die Käseproduktion ist in diesem Jahr wieder gesunken, nachdem sie 2021 etwas angestiegen war. Insgesamt kann das Jahr 2022 in Bezug auf die Produktion als positiv betrachtet werden.

Die Schweizer Alpbewirtschafterinnen und -bewirtschafter erlebten eine schwierige Saison. Hitze und Futtermangel machten dem Vieh zu schaffen. Personalmangel und der Wolf bereiteten den Älplerinnen und Äplern Sorgen. Laut dem Schweizerischen Alpwirtschaftlichen Verband (SAV) verlief die Alpsaison in den verschiedenen Regionen sehr unterschiedlich. Einige Betriebe erlebten eine massiv verkürzte Saison, während andere von einer leicht verlängerten Saison profitierten. Insgesamt wird die Saison in der Schweiz in den meisten Regionen als durchschnittlich bis gut beurteilt, mit Ausnahme des Futterangebots. Da es in manchen Gebieten viel zu trocken war, mussten die Tiere teilweise sehr früh von der Alp geholt oder mit Futter versorgt werden. Der Jurabogen und Teile der Voralpen, wie das Berner Oberland oder der Kanton Freiburg, erlebten im Sommer teilweise dramatische Situationen. Die Betriebe litten je nach Lage und Boden lokal unter starker Trockenheit. In Regionen mit regelmässigen Regenfällen hingegen war die Futtersituation im Allgemeinen günstig und

die Saison war manchmal sogar etwas länger als üblich. In der Zentral- und Ostschweiz bereitete die Trockenheit wenig bis gar keine Probleme.

Der Wolf bedroht die Alpen und die Situation hat sich dramatisch verschlechtert. In der Schweiz ist die Wirkung von Herdenschutzmassnahmen bei starker Wolfspräsenz ungenügend und die Wölfe haben gelernt, die Schutzmassnahmen zu umgehen. Es gibt immer noch keine Lösung für Weideflächen, die nicht geschützt werden können, und die Umsetzung der zusätzlichen, vom Bund mitfinanzierten Notmassnahmen für dieses Jahr muss noch verbessert werden. Alle Beteiligten haben sich bemüht, die Situation mit zusätzlichen finanziellen Mitteln zu entspannen, aber die Fristen für die Umsetzung sind sehr knapp und die Verwaltungsverfahren nicht immer ganz einfach.

Leider ist die Alpwirtschaft stark vom Mangel an qualifiziertem Personal betroffen, insbesondere auf Alpen, auf denen Kühe gemolken werden und Käse hergestellt wird. Es werden oft Mitarbeiter wie Käsereigehilfen und Älpler gesucht. Viele Betriebe sind unterbesetzt in die Saison gestartet. Die Suche nach qualifiziertem Personal erweist sich als sehr schwierig, unter anderem aufgrund des geringen Einkommens, der hohen Arbeitsbelastung und der Lebensbedingungen auf der Alp, die von vielen als manchmal zu rudimentär empfunden werden. Das Problem des Personalmangels wird also nicht verschwinden, sondern es müssen Lösungen für die Zukunft gefunden werden.

II. Tierproduktion

Viehmarkt

Im Jahr 2022 waren die Preise für Verarbeitungsvieh im Durchschnitt etwas höher als im Vorjahr. Es besteht eine gute Nachfrage für Schweizer Verarbeitungsfleisch. Milchkühe sind für die Milchwirtschaft gefragt, und das wirkte sich vermindernd auf die Zahl der Einlieferungen auf den überwachten Märkten aus. So stieg der Preis für Schlachtkühe A3 von Fr. 7.90 pro kg Schlachtgewicht (SG) im Januar bis Anfang April schon auf Fr. 8.70. Der Anstieg der Preise hatte zweimal einen Unterbruch: zuerst Anfang August, als die grosse Hitze und der Mangel an Futter zu einem raschen Anstieg der eingelieferten Tiere führten, und dann wieder kurz vor Jahresende, nachdem als Folge eines langen und milden Herbstanfangs der Weidegang im Freien länger dauerte und die Tiere erst spät, bei den ersten

Schneefällen, in der Hauptstallung zurück kamen. Der Preis betrug Ende Jahr Fr. 8.30, was im Durchschnitt für 2021 einem Anstieg um Fr. -.40 pro kg SG entspricht. Bei den Munis und Rindern T3 folgten die Preise während des ganzen Jahres einer steigenden Kurve auf hohem Niveau, bis auf eine Preiskorrektur kurz vor Jahresende. Ende Dezember lag der Preis bei erfreulichen Fr. 10.30. Für Rinder T3 galt Ende Jahr der gleiche Preis von Fr. 10.30.

Bei den Milchkühen hat sich der Preis auf einem Niveau oberhalb von Fr. 3'600.-- pro Tier bewegt. Die Viehpreise für die Milchwirtschaft finden nach wie vor eine Unterstützung in einer anhaltenden Nachfrage vom Markt für Schlachtkühe.

Die Freiburgische Viehverwertungs-Genossenschaft (FVVG) hat im Berichtsjahr 105 überwachte Grossviehmärkte durchgeführt. Es wurden 7'138 Tiere von den neutralen Experten der Proviande geschätzt und anschliessend versteigert. Der durchschnittliche Verwertungserlös der dabei vermarkteten Tiere betrug Fr. 2'478.-- Auf den Grossviehmärkten betrug die Differenz zwischen dem Schätzungspreis und dem in der öffentlichen Versteigerung erzielten Preis im Durchschnitt Fr. 119.-- pro Tier. Am höchsten fielen die Überzahlungen für Kühe mit guter Veranlagung zur Mast aus. Der Kanton hat sich mit Fr. 35'690.-- an den Kosten für die Organisation der überwachten Märkte beteiligt. Die an die Produzenten entrichteten kantonalen Vermarktungsbeiträge beliefen sich auf insgesamt Fr. 517'245.-- Damit bekräftigt der Kanton Freiburg seinen Willen zur Unterstützung der öffentlichen Schlachtviehmärkte und seine Anerkennung für deren wichtige Rolle als Faktor der Preis- und Markttransparenz.

Schweizer Milchwirtschaft

Im Jahr 2022 wurden weniger Milch und weniger Käse produziert. Die Schweizer Milchbäuerinnen und Milchbauern haben etwas weniger Milch geliefert als im Vorjahr. Die Produktion belief sich bis Oktober auf 3 Millionen Tonnen, davon 2'816'092 Tonnen konventionelle Milch und 236'255 Tonnen Biomilch. Im Vergleich zum Vorjahr betrug der Rückgang der Produktion in den ersten zehn Monaten bei konventioneller Milch rund 60'000 Tonnen, d.h. etwa 2 %, und bei Biomilch 6'502 Tonnen, d.h. 2,7 %. Die Biomilchproduktion stieg jedoch im Vergleich zu 2020 um 4 %. Der Rückgang der Milchproduktion ist unter anderem auf die unterdurchschnittliche Futterqualität, insbesondere im ersten Quartal, zurückzuführen. Zudem ging der Milchkuhbestand erneut zurück. In diesem Jahr wurde fast ein Viertel der Milch zu Produkten wie Trinkmilch, Rahm, Joghurt und

anderen Molkereiprodukten verarbeitet. Zusätzlich wurden bis Oktober 169'896 Tonnen Käse produziert. Die Produktion ging im Vergleich zum gleichen Zeitraum des Vorjahres um 2 % zurück. Die Kategorien mit den stärksten Produktionsrückgängen waren Emmentaler AOP und Appenzeller, während Gruyère AOP, Tête de Moine AOP oder halbharter und harter Alpkäse zulegten.

Sowohl die Importe als auch die Exporte von Käse gingen in diesem Jahr zurück: Die kumulierten Exporte von Januar bis Oktober 2022 beliefen sich auf 60'312 Tonnen, 4'874 Tonnen oder 7,5 % weniger als im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Die kumulierten Importe von Januar bis Oktober 2022 beliefen sich auf 61'128 Tonnen, 2'510 Tonnen oder 3,9 % weniger als im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Wie bereits in den Jahren 2020 und 2021 blieb die Schweizer Butterproduktion auf einem tiefen Niveau. Das Produktionsniveau lag bis etwa Mitte des Jahres um 16 % unter dem des Vorjahres, ab August stieg es wieder an. Die Butterhersteller produzierten bis Oktober fast 30'000 Tonnen Butter. Während die Verkaufsmenge in den ersten beiden Monaten noch leicht über der des Vorjahrs lag, lag sie danach bis August zeitweise um bis zu 13,6 % unter dem Vorjahresniveau.

Alpkäse

Die Saison 2022 war während des gesamten Sommers geprägt von starker Trockenheit, so dass bestimmte Alpen gezwungen waren, auf den Wassertransport per Helikopter zurückzugreifen. Die Produktion von Gruyère d'alpage AOP ging 2022 erneut leicht zurück, anders als die stabile Produktion des Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage. Die Einkellerungsaison begann am 10. Mai und endete am 10. Oktober.

Während das Jahr 2022 infolge der Aufhebung der Covid-Massnahmen unter besseren Vorzeichen begann, hat der Ukrainekrieg im Frühjahr die ganze Welt überrascht und das gerade wiedergefundene, fragile Gleichgewicht erneut gestört. Die europäischen Märkte bekamen die Turbulenzen dieses Krieges, der die Beschaffungssysteme stark beeinträchtigte, mit voller Wucht zu spüren. Hinzu kamen die steigenden Rohstoffkosten und die Inflation, die sich dauerhaft festsetzt. Die Verkaufssaison 2022 war also in jeder Hinsicht schwierig.

Trotz der düsteren Stimmung haben wir uns gefreut, eine ganze Reihe unserer Traditionen wiederaufnehmen zu können, und alle haben gerne gefeiert und an den zahlreichen Veranstaltungen teilgenommen, die nach zwei Jahren der Pandemie wieder in Präsenz stattfinden konnten, wie etwa die in den Bergregionen organisierten Alpabzüge.

In Zahlen: Die Gesamtproduktion von Gruyère d'alpage AOP aus dem Freiburgerland belief sich ohne lokale Reserven auf 146'328 kg, mit einem gewichteten Mittel von 19,00 Punkten. Was die Produktion von Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage betrifft, so belief sich die von allen Herstellern produzierte Menge auf 94'223 kg, mit einem gewichteten Mittel von 18,90 Punkten. Die Freiburgische Genossenschaft der Alpkäseproduzenten kaufte ihrerseits 81'194 kg Gruyère d'alpage AOP und 53'844 kg Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage.

Was die Wettbewerbe angeht, können wir auf die brillanten Ergebnisse unserer Produzenten an den verschiedenen Veranstaltungen in diesem Jahr hinweisen. Zu unserer grossen Freude erreichte H. Maurice Bapst (Alp Vacheresse) bei den Swiss Cheese Awards den 1. Platz, während der 2. Platz an H. Hans König (Alp La Vathia) ging. Herzliche Gratulation allen Gewinnern von Preisen an der OLMA-Alpkäseprämierung in St. Gallen: H. Nicolas Brodard zur Goldmedaille (Alp La Guignarde), H. Jacques Ruffieux zur Silbermedaille (Alp Tissiniva), H. Pierre-André Barras zum 4. Platz (Alp Les Groins d'en Haut) und dem verstorbenen H. Claude Charrière zum 8. Platz (Alp Les Reybes). In diesem Jahr haben wir erstmals am World Cheese Award teilgenommen, und das mit Bravour. Wir gratulieren H. Béat Piller (Alp Vounetz) zu einer Medaille "Super Gold", H. Maurice Bapst (Alp Vacheresse), H. Pierre-André Barras (Alp Les Groins d'en Haut) und H. Jacques Ruffieux (Alp Tissiniva) jeweils zu einer Goldmedaille sowie H. Fabien Kolly (Alp Montasson) zu einer Bronzemedaille. Zu erwähnen ist der Gruyère als herausragender Sieger.

Das Erweiterungsprojekt der Keller ist immer noch in Planung und erfordert intensive Berücksichtigung aller Einschränkungen, die aus dem derzeitigen sozioökonomischen Kontext oder den Gesetzen resultieren, wie beispielsweise kürzlich die Definition von Gewässerschutzzonen, welche sich auf das laufende Projekt auswirkt. Es muss ständig überarbeitet werden.

Trotz der schlechten Stimmung, die während des Sommers herrschte, waren unsere Produkte bei der Kundschaft sehr beliebt, wie die Studie von Agroscope zeigt. Darin wird der Vacherin Fribourgeois AOP d'alpage aus Rohmilch als Favorit der Freiburger bezeichnet. Es liegt an uns, die Wertschöpfungskette weiter auszubauen.

Wir danken allen Alpkäseproduzenten, ihren Familien sowie dem Personal, das jeden Sommer dazu beiträgt, dass dieses Handwerk und die Alptraditionen weiterleben. Wir danken Ihnen allen für Ihre wertvolle Arbeit.

III. Ordentliche Tätigkeiten des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins

1. Jährliche Generalversammlung

Nach zwei Jahren Covid-19-Pandemie konnte unsere Generalversammlung am 6. Mai 2022 in Montbovon als Präsenzveranstaltung stattfinden. Sie wurde unter dem Vorsitz von H. Henri Buchs geleitet und durch die Teilnahme zahlreicher Persönlichkeiten geehrt, darunter H. Nicolas Haymoz, Gemeinderat von Haut-Intyamon und zuständig für die Landwirtschaft. Die Versammlung wurde vom Orchester Elodie Pasquier und Donatien Clément musikalisch umrahmt.

Das Protokoll dieser Versammlung ist am Ende des vorliegenden Berichts veröffentlicht.

2. Vorstand

Nach zwei Jahren, in denen die Aktivitäten stark von der Gesundheitskrise und ihren restriktiven Tagungsbedingungen geprägt waren, nahmen die Veranstaltungen des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins im Jahr 2022 fast wieder ihren normalen Lauf. Aufgrund der Ungewissheit über die Personenkontakte zu Beginn des Jahres wurden die Winterkurse jedoch abgesagt. Der Rest des Jahres verlief glücklicherweise unter günstigeren Bedingungen.

Der Vorstand traf sich viermal, um die Entwicklung der Alpwirtschaft in unserem Kanton zu besprechen. Der Ausflug fand ganz normal gemäss unserer Tradition im Juli im Kanton Bern statt. Er führte die Teilnehmer von der Lenk ins Diemtigtal. Nach dem Besuch der Alp Seeberg ging es zum Mittagessen ins Restaurant Wirieblick in Horboden und anschliessend wieder zurück nach Freiburg. Die Vergabe von Beiträgen für verschiedene Renovierungs- und Bauarbeiten auf den Alpen sowie die Zuteilung von Beträgen aus dem Fonds Goetschmann für verdienstvolle Bergbauernfamilien wurden vom Vorstand diskutiert. Der FAV führte in diesem Jahr die Alpinspektionen in der Zone XVIII "Schwyberg" in den Gemeinden Plaffeien, Plasselb und Val-de-Charmey (Sektoren Cerniat und Charmey) durch. Die sonst eher recht feuchten Alpen und Wälder in der besuchten Region mit zahlreichen Mooren und Hochmooren litten besonders unter der schweren Sommertrockenheit. Sehr viele Alpen litten in den Monaten Juli und August unter der Trockenheit. Um dem Wassermangel entgegenzuwirken, wurden zahlreiche Alpen mit Wasser versorgt. Die meisten

Versorgungen erfolgten über die Strasse und einige Alpen wurden von privaten Helikoptern oder der Schweizer Armee beliefert.

In vielen Alpenregionen des Kantons Freiburg sind zahlreiche Wildschweinschäden zu verzeichnen. Der Jagddruck und die Abschüsse durch den Kanton bei Schäden reichen nicht aus, um die Ausbreitung der Wildschweine in neue Gebiete einzudämmen. Für mehr Einheitlichkeit bei der Entschädigung von Wildschäden sorgt die kantonale Richtlinie, die Ende 2021 genehmigt wurde. Sie regelt die Entschädigung und Prävention von Wildschweinschäden in der Landwirtschaft und wird auch für die Entschädigungen von Wiesen und Sömmerrungsweiden herangezogen.

Der Vorstand des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins hat sich nach den Rücktritten von Frau Francine Bourquenoud, H. André Remy und H. Pascal Krayenbuhl neu konstituiert. Frau Florence Pipoz, Cerniat, H. Guillaume Kolly, Corbières, und H. David Stöckli, Plaffeien, verstärken nun den Vorstand. Der Präsident, H. Henri Buchs, und der Vizepräsident, H. Elmar Zbinden, wurden in ihren Ämtern bestätigt.



Vorstand FAV 2022

Christoph Overney, Dominique Schaller, David Stöckli, Pierre Brodard, Elmar Zbinden (Vizepräsident), Florence Pipoz, Henri Buchs (Präsident), Maxime Liaudat, Jean-François Borcard, Frédéric Ménétrey (Sekretär), Céline Magnin, Guillaume Kolly und Abbé Nicolas Glasson

3. Mitgliederbestand des Vereins

Ende 2022 zählte der Freiburgische Alpwirtschaftliche Verein 1'102 Mitglieder, davon 94 Kollektivmitglieder.

Wer dem Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Verband beitreten möchte, wende sich bitte an das Verbandssekretariat bei der Freiburgischen Landwirtschaftskammer.

4. Winterkurs

Die Winterkurse des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins mussten aufgrund der Covid-19-Pandemie erneut annulliert werden.

5. Ausflug

Nach zweijähriger Verschiebung wegen der Pandemie freute sich der Vorstand ganz besonders, den von vielen unserer Mitglieder lang ersehnte Jahresausflug organisieren zu können.

Am 21. Juli 2022 führte uns die Fahrt ins Diemtigtal im Kanton Bern: ein wunderschöner Tag bei strahlendem Sonnenschein. Die 160 Teilnehmer wurden an den üblichen Halteorten abgeholt und machten sich auf den Weg in Richtung Lenk am Fusse des Wildstrubels, wo ihnen im Ferienzentrum Kuspo ein köstliches Frühstück mit regionalen Produkten serviert wurde.

Danach ging es weiter über Zweisimmen, Boltigen und Därstetten ins Diemtigtal auf die Alp Seeberg, wo wir von der Familie Abbühl, den Bewirtschaftern dieses wunderschönen Sömmerungsbetriebs erwartet wurden.



Alp Seeberg

Wie üblich nahmen unsere Mitglieder am offiziellen Empfang teil, bevor sie die Gebäude besichtigten und ein Aperitif serviert wurde. Nach der traditionellen Begrüssung durch unseren Präsidenten stellte H. Michael Abbühl den Sömmerrungsbetrieb vor. Unter anderem erwähnte er den Brand, der die Alphütte im Jahr 2020 zerstörte, und schilderte uns den Wiederaufbau der Gebäude in Rekordzeit, um 2021 die Alp wieder bewirtschaften zu können.

60 Kühe verbringen den Sommer auf der Alp Seeberg auf 1'800 m Höhe. Die Milch wird täglich in der neuen Käserei zu Mutschli, Hartkäse und Hobelkäse verarbeitet. Die Bewirtschaftung der Alp wird durch den Agrotourismus ergänzt. In einem wunderschönen Restaurant werden die Gäste empfangen und können die ausgezeichneten, auf dem Betrieb hergestellten Käsesorten degustieren, während sie das herrliche Panorama bewundern.

Nach geselligen Momenten, die wir in der herzlichen Gastfreundschaft der Bewirtschafter verbrachten, ging es weiter zum Restaurant Wirieblick in Horboden. Auf der wunderschönen Terrasse genossen wir ein köstliches Essen in einer sehr sympathischen Atmosphäre. Dieser Ausflug wird sicher allen in bester Erinnerung bleiben.

6. Äplerehrungen

Im Jahr 2023 werden Hirten, die zahlreiche Jahre im Dienste der Alpwirtschaft standen, mit einer Ehrenurkunde des Schweizerischen Alpwirtschaftlichen Verbandes ausgezeichnet:

H. Gilbert Clément, Ependes
für 60 Jahre Alptätigkeit

H. Jean-François Moura, Grandvillard
für 40 Jahre Alptätigkeit

H. Rudolf Overney, Plaffeien
für 30 Jahre Alptätigkeit

Der FAV schliesst sich den Familien und Alpbewirtschaftern an und spricht ihnen seine Bewunderung für diese bemerkenswerte Treue aus.

7. Alpinspektionen

Die Alpinspektionen wurden am 12. und 13. Juli 2022 in der Zone XVIII "Schwyberg", unter der Leitung von Frau Céline Magnin, durchgeführt.

72 Alpweiden verteilt über die Gemeinden Plaffeien, Plasselb und Val-de-Charmey (Sektoren Cerniat und Charmey) wurden besichtigt. Eine Presse-Ecke wurde am Morgen vor den Inspektionen organisiert.

Der Gesamtbericht über die Alpinspektionen 2022, der im vorliegenden Bericht abgedruckt ist, beschreibt die Entwicklung dieser Alpwirtschaft, die wirtschaftlich-technische Faktoren mit dem Waldkomplex vereint.

8. Aussenbeziehungen

Im Jahr 2022 hat der FAV wie immer die Kontakte zu seinen Partnern (Freiburgischer Bauernverband, Grangeneuve, Cremo AG, Interprofession du Gruyère, Interprofession du Vacherin Fribourgeois, Terroir Fribourg, Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Berggebiete, Schweizerischer Alpwirtschaftlicher Verband, Freiburgischer Milchverband, Freiburgische Genossenschaft der Alpkäseproduzenten) gepflegt.

Im Rahmen dieses Berichts möchten wir auch auf die guten Beziehungen hinweisen, die wir mit Grangeneuve, Sektion Landwirtschaft, und dem Amt für Wald und Natur unterhalten.

Ein besonderer Dank geht an H. Staatsrat Didier Castella, Direktor der ILFD, für die Unterstützung der Bergbevölkerung, an H. Peter Maeder, Generalsekretär, und an Frau Nadine Degen, Leiterin der Sektion Landwirtschaft, Grangeneuve.

9. Beiträge für Alpverbesserungen

Der Freiburgische Alpwirtschaftliche Verein gewährt im Rahmen seiner Möglichkeiten finanzielle Beiträge für gewisse Arten von Alpmeliorationen, welche aufgrund der Gesetzgebung im Zusammenhang mit dem Meliorationswesen nicht subventioniert werden. Mitglieder des FAV, welche auf ihren Alpen Meliorationen durchführen möchten, sind kraft des Reglements vom 15. April 1988 aufgerufen, ihr Gesuch

**bis zum 1. Mai beim Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Verein,
Rte de Chantemerle 41, 1763 Granges-Paccot, zusammen mit
den Projektplänen und dem Kostenvoranschlag einzureichen.**

Wir möchten an dieser Stelle daran erinnern, dass Beiträge nur an Mitglieder des FAV entrichtet werden. Unterhalts- und Reparaturarbeiten werden nicht subventioniert. Subventionsberechtigt sind Meliorationen für Verbesserungen an Gebäuden und Einrichtungen, an der Wasserversorgung und an Erschliessungswegen.

Gemäss gültigem Reglement konnte der Vorstand im Jahr 2022 folgende Beiträge gewähren:

Name der Alp	Verbesserungen	Beitrag
Bruch	Installation einer Solaranlage zur Energieproduktion und Renovation der Fassade	1'400.--
Oberer Vorsass	Einrichtung einer Milchkammer, Installation einer Occasion-Rohr-melkanlage und Kauf eines Generators	1'500.--
Vorsatzli Hinterweid	Erstellung einer neuen Wasserleitung	600.--
Niremont	Einrichtung von Strom in der Alphütte	700.--
Le Péni	Instandsetzung der Futterkrippen mit Fangfitter und Austausch des inneren Balkenwerks	1'100.--
La Grande Scierne	Bau eines Mistplatzes	1'200.--
Vudèche	Installation von Zisternen und einer solarbetriebenen Pumpe, um das Wasser in die Mitte der Weide zu befördern	1'200.--
Oberer Sitenvorschis	Erneuerung des Stalldaches nach Hagelschäden	900.--
Planfèches Pipena	Drainagearbeiten	1'500.--

Wir bitten die Bergbewohner, welche beabsichtigen, bedeutende Arbeiten auszuführen, sich vorgängig in Grangeneuve, Sektion Landwirtschaft, Sektor Strukturverbesserungen, zu erkundigen.

10. Fonds Goetschmann

Wie jedes Jahr seit Gründung des Fonds Goetschmann, übergab der Vorstand des FAV Spenden an verschiedene, besonders verdienstvolle Bergbauernfamilien. Im Jahr 2022 wurde ein Gesamtbetrag von Fr. 3'000.-- an drei Familien ausgerichtet.

Wir nutzen die Gelegenheit, um den Mitgliedern des FAV herzlich zu danken, welche diesen Bergbauernhilfsfonds mit freiwilligen, grosszügigen Spenden gespiesen haben, die jeweils über den Jahresbeitrag hinausgingen. Ein besonderes Dankeschön geht auch an jene vereinsfremden Personen, welche den Fonds spontan mit Spenden unterstützen.

11. Private Schenkungen und kantonaler Beitrag

Wir sprechen den zahlreichen Spenderinnen und Spendern, die uns in der Ausübung unserer Tätigkeiten tatkräftig unterstützen, unseren tiefsten Dank aus. Ein besonderer Dank geht an Grangeneuve für die Gewährung des jährlichen Beitrags. Dieser Betrag wird in Form von Beihilfen für Verbesserungen der Alphütten (Verbesserung der Zimmer für die Hirten, Bau von Sanitäranlagen, Installation von Melkmaschinen usw.) und die Alpbetriebe (Wasserzufuhr, Wegverbesserungen) weiter verteilt. Zudem dient er teilweise zur Finanzierung der Alpinspektionen und der verschiedenen, für die Allgemeinheit wichtigen Tätigkeiten des FAV.

IV. Schlussbetrachtungen

Im Kanton Freiburg stimmten fast 73 % der Wählerinnen und Wähler mit NEIN zur Initiative gegen die Massentierhaltung. Auch wenn die unnötige Initiative vom Volk mit einer sehr deutlichen Mehrheit abgelehnt wurde, bleibt der Druck auf die landwirtschaftliche Produktion bestehen. Eine Annahme der Initiative hätte die heimische Produktion effektiv reduziert und damit die Importe erheblich erhöht. Dank des NEINs des Schweizer Volkes wurde jedoch ein massiver Rückgang der einheimischen Produktion und deren Ersatz durch billigere Importe verhindert. Ausserdem wäre es unmöglich gewesen, ausländische Produktionen zu kontrollieren, die anderen wirtschaftlichen und sozialen Bedingungen unterliegen, die nicht mit den Schweizer Bestimmungen und Normen vergleichbar sind. Mit den Initiativen gegen den Einsatz von Pflanzenschutzmitteln von 2021, die ebenfalls die Versorgung unseres Landes bedrohten, waren wir zwei Jahre in Folge unbegründeter Kritik ausgesetzt, die sich fälschlicherweise gegen unsere landwirtschaftlichen Familienbetriebe richtete. Mit diesen wiederholten Angriffen wurde leider auch unsere Alpwirtschaft ins Visier genommen und war durch diese Initiativen stark gefährdet.

Mit der klaren Ablehnung dieser drei Initiativen ist uns glücklicherweise ein starker Rückgang der landwirtschaftlichen Produktion in der Schweiz erspart geblieben. Die Realität zeigt, dass solche Initiativen von Personengruppen lanciert werden, die nur wenig Ahnung von der Landwirtschaft haben und die Arbeit der Bauernfamilien nicht wertschätzen. Der Krieg in der Ukraine zeigt, dass das Unmögliche Wirklichkeit wird. Die Entwicklung der geopolitischen Bedrohungen in Europa zeigt uns, dass die Auswirkungen auf die Lebensmittelversorgungsketten in unserem Land, wie auch in den Schwellenländern, sehr wohl vorhanden sind. Die Wetterextreme, die wir erleben, erinnern uns auch daran, dass die landwirtschaftliche Produktion nicht selbstverständlich ist, von vielen Faktoren abhängt und anfällig ist. Die Ernährungssicherheit muss aufgebaut werden und darf nicht durch fahrlässige Vorschläge in Frage gestellt werden, die die Lebensmittelversorgung unseres Landes und die Zukunft unserer gesamten Landwirtschaft gefährden. Um eine möglichst stabile Versorgung zu erreichen, sind alle Bereiche der Landwirtschaft wichtig, auch die Alpwirtschaft. Voraussetzung dazu ist die politische Stabilität.

V. Jahresrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle

Freiburgischer Alpwirtschaftlicher Verein Gewinn- und Verlustrechnung

Ertrag	2022	2021
Beitrag des Kantons	27'000.00	27'000.00
Beteiligung FBV	15'000.00	12'300.00
Verschiedene Beteiligungen / Projekte	6'800.00	7'041.85
Ausflug - Mitgliedertreffen	17'874.00	4'030.00
Mitgliederbeiträge	92'805.00	94'240.00
Erhaltene Spenden	0.00	0.00
Fonds Goetschmann - erhaltene Spenden	2'318.00	1'780.00
Verkauf von Jahresberichten	60.00	50.00
Zinsen Wertschriften	600.00	450.00
Total Ertrag	162'457.00	146'891.85

Freiburgischer Alpwirtschaftlicher Verein
Gewinn- und Verlustrechnung

Aufwand	2022	2021
Beiträge für Alpverbesserungen	10'100.00	7'800.00
Alpinspektionen	7'950.95	8'828.70
Sitzungen/Beteil. Arbeitsgruppen/Projekte	1'203.50	0.00
Winterkurs	0.00	0.00
Ausflug - Mitgliedertreffen	18'657.10	6'845.60
Bezahlte Spenden	2'300.00	1'100.00
Versammlung - Repräs. - Empfänge	9'642.50	6'828.90
Vorstand	9'980.80	9'182.00
Bezahlte Beiträge	8'650.00	8'573.00
Fonds Goetschmann - übertragene Spenden	2'318.00	1'780.00
Büro - Sekretariat	47'067.30	40'810.00
Jahresbericht	27'498.15	23'468.75
Kauf von Broschüren	60.00	60.00
Verschiedene Kosten	2'884.25	4'521.45
Pauschalfrankierungen	2'529.70	2'578.25
Büromaterial	1'620.90	1'375.35
Informatikaufwand	1'150.00	1'150.00
Internet-Seite	191.47	191.47
Zuweisung an Reserve	5'000.00	5'000.00
Spesen Bank- und Postkonto	918.32	875.12
Total Aufwand	159'722.94	130'968.59
Resultat	2'734.06	15'923.26

Freiburgischer Alpwirtschaftlicher Verein
Bilanz

Aktiven	2022	2021
Kassa	1'024.05	277.60
Postkonto 17-2000-6	10'507.75	20'408.69
FKB - Sparkonto	3'887.90	3'923.50
FKB - Konto Jubiläum	12'283.25	12'315.25
Verschiedene Debitoren	20'147.00	24'387.00
Debitoren Verrechnungssteuer	1'060.15	850.15
Transitorische Aktiven	24'959.20	24'959.20
Wertschriften	1'301.00	1'301.00
Total Aktiven	75'170.30	88'422.39

Passiven

Verschiedene Kreditoren	7'293.35	28'279.50
Transitorische Passiven	0.00	0.00
Reserve	52'500.00	47'500.00
Reserve Ausflug	4'850.00	4'850.00
Kapital	7'792.89	-8'130.37
Resultat	2'734.06	15'923.26
Total Passiven	75'170.30	88'422.39

Granges-Paccot, 28. März 2023

Der Kassier: Frédéric Ménétrey

Fonds Goetschmann
Gewinn- und Verlustrechnung

Ertrag	2022	2021
Erhaltene Spenden	2'318.00	1'780.00
Bankzinsen	1.41	1.62
Total Ertrag	2'319.41	1'781.62
Aufwand		
Bezahlte Spenden	3'000.00	3'000.00
Bankspesen	0.00	0.00
Total Aufwand	3'000.00	3'000.00
Resultat	-680.59	-1'218.38

Fonds Goetschmann
Bilanz

Aktiven	2022	2021
Raiffeisen - Sparkonto	6'200.56	7'481.15
Debitoren	600.00	0.00
Total Aktiven	6'800.56	7'481.15
Passiven		
Kapital	7'481.15	8'699.53
Resultat	-680.59	-1'218.38
Total Passiven	6'800.56	7'481.15

Granges-Paccot, 28. März 2023

Der Kassier: Frédéric Ménétrey

Bericht der Kontrollstelle

In Ausübung unseres Mandats haben wir am heutigen Tag die Jahresrechnung 2022 des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins sowie des Fonds Goetschmann geprüft.

Unsere Kontrolle erstreckte sich hauptsächlich auf die verschiedenen Posten der Gewinn- und Verlustrechnung sowie auf die Bilanz per 31. Dezember 2022. Des Weiteren haben wir das Postcheck-Konto, das Kassabuch, die Bankkonti, die Wertschriften sowie die verschiedenen Posten der allgemeinen und administrativen Kosten geprüft. Wir bestätigen die Übereinstimmung der getroffenen Entscheide bezüglich die Beiträge für Alpverbesserungen mit den Auszahlungen an die Berechtigten. Alle Buchungen entsprechen einem Beleg oder einer Quittung.

Gestützt auf die Ergebnisse unserer Kontrolle bestätigen wir, dass die Buchhaltung sauber und genau geführt wurde und schlagen deshalb der Versammlung vor:

- die vorgelegte Jahresrechnung 2022 des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins und des Fonds Goetschmann zu genehmigen;
- den verantwortlichen Organen sowie der Kontrollstelle Entlastung zu erteilen.

Abschliessend möchten wir die Gelegenheit nutzen, dem Vorstand, der Geschäftsleitung sowie dem Personal für die gewissenhafte Arbeit bestens zu danken.

Granges-Paccot, 28. März 2023

Die Revisoren:

Eric Charrière
Régis Geinoz

VI. Gesamtbericht über die Alpinspektionen 2022

Zone XVIII: "Schwyberg"

Allgemeines

Die Zone "Schwyberg" zählt 72 Alpen, die 2022 besucht wurden. Zur Gemeinde Plaffeien gehören 38 Alpen und 11 Betriebe in der LN, zur Gemeinde Passelb 18 Alpen, zur Gemeinde Val-de-Charmey 5 Alpen, davon 4 im Sektor Cerniat und 1 im Sektor Charmey. Der Perimeter umfasst die beiden Hänge des Hügelzugs Schwyberg, im Norden begrenzt durch den Wald vom Gurli, im Osten durch die Schwarzseestrasse und im Süden durch die Alpen von Val-de-Charmey gegenüber dem Schwarzsee.

Die Inspektionen fanden am 12. und 13. Juli 2022 statt. Die Kommissionen setzten sich wie folgt zusammen:

Kommission I

Overney Christoph, Präsident	12. und 13. Juli
Herren Astrid, Sekretärin und Fotografin	12. und 13. Juli
Förster	12. und 13. Juli
Stöckli David	12. Juli
Magnin Céline	12. Juli
Buchs Henri	13. Juli

Kommission II

Zbinden Elmar, Präsident	12. Juli
Julmy Nadine, Sekretärin und Fotografin	12. Juli
Förster	12. und 13. Juli
Buchs Henri	12. Juli
Schuwey Robert, Präsident	13. Juli
Pauchard Hubert, Sekretär und Fotograf	13. Juli
Magnin Céline	13. Juli
Borcard Jean-François	13. Juli

Kommission III

Lötscher Oskar, Präsident	12. Juli
Pauchard Hubert, Sekretär und Fotograf	12. Juli

Förster	12. und 13. Juli
Borcard Jean-François	12. Juli
Kolly Guillaume	12. Juli
Zbinden Elmar, Präsident	13. Juli
Julmy Nadine, Sekretärin und Fotografin	13. Juli
Stöckli David	13. Juli
Liaudat Maxime	13. Juli

Die Kommissionen wurden während ihrer Inspektionen auch von Gemeindebeauftragten begleitet. Wir danken den Gemeinden, den Bewirtschaftern, dem Alppersonal und den Eigentümern für ihre Zusammenarbeit und den sehr freundlichen Empfang.

Boden und Vegetation

Alle besuchten Weiden befinden sich auf Flyschböden, die schlecht durchlässig und Gegenstand von Erdrutschen sind. Auf 64 Alpen wurden offene und/oder geschlossene Dränagen zur Sanierung dieses feuchten Grünlands erwähnt. Ausserdem lässt sich damit die botanische Zusammensetzung dort verbessern. Allerdings ist die Qualität des Weidegrases innerhalb einer Weide heterogen, mit guten und eindeutig weniger guten Stellen.

Die verschiedenen Arten von Disteln besiedeln 38 Alpen, gefolgt von den Blacken (27) und schliesslich dem Unkraut des "feuchten" Typs wie Minze und Farn. Die Bekämpfung erfolgt dort vorwiegend mechanisch, jedoch auch in Kombination mit chemischen Behandlungen. Auf 14 Alpen gilt die Bekämpfung als gemeistert.

Düngung und Nutzung

Die auf der Alp produzierten Hofdünger werden direkt auf den Weiden verwertet. 50 % der Tiere werden noch regelmässig gestallt oder haben freien Zugang zum Stall. Drei Viertel der Gebäude haben eine Güllegrube.

Etwas mehr als 1'500 Jungrinder sind auf 56 Weiden oder 77 % der Alpen verteilt. Mutterkühe und ihre Kälber stellen den Besatz in einem Viertel der Alpen dar. Die Sömmerung von Mutterkühen entspricht 96,6 Normalstössen (NST) oder 140 NST weniger als 2004. Die Milch wird an eine der Käsereien in der Umgebung oder an die Industrie geliefert.

Ausrüstung

Von den besuchten Alphütten sind 48 in gutem, 14 in mittlerem und 4 in schlechtem Zustand. Die Dächer sind mehrheitlich aus Faserzement. Hagelschäden vom Jahr 2021 wurden 21 mal erwähnt.

In dieser Zone sind die Zufahrten überwiegend von guter Qualität. Mit einem 4x4-Fahrzeug ist die Zufahrt zu 58 Alpen möglich, 45 davon auch per Auto oder sogar Lastwagen. 7 Alpen sind weiterhin bloss über einen Fussweg erreichbar.

Etwa 30 Weiden werden vom Heimbetrieb aus bewirtschaftet. Ständige Anwesenheit in der Hütte über den Sommer wurde in 16 Fällen festgestellt. Mehrere bewohnbare Hüttenanteile werden an Dritte vermietet.

Die Bewirtschafter haben nach eigener Einschätzung während der Saison ausreichend Wasser zur Verfügung (65 Erwähnungen); 5 von ihnen erleben bei Trockenheit manchmal Engpässe und 2 erklären, unter Wassermangel zu leiden.

Schlussfolgerungen und Zukunft

In dieser Zone ist die Sömmierung von Milchkühen in den letzten 18 Jahren drastisch zurückgegangen, aber die Besatzdichte der Alpen bleibt glücklicherweise stabil. Die Grünflächen, selbst mittelmässiger Qualität, müssen bewirtschaftet werden, um die Vielfalt an Pflanzen- und Tierarten, jedoch auch offene Alpen zu bewahren mit einem Wald, der an seinem Platz bleibt. Vor allem, da die Wasserversorgung derzeit noch keine Besorgnis darstellt.

Die Qualität der Zufahrten hat sich seit 2004 noch verbessert, so dass die Bewirtschaftung vom Heimbetrieb aus möglich ist. Die ständige Präsenz der Hirten in der Hütte ist seit der letzten Inspektion unverändert geblieben. Dank der Nutzung der Hütten durch Urlauber kann dieses Baukulturerbe in gutem Zustand gehalten werden.

*Céline Magnin
Wissenschaftliche Mitarbeiterin, Grangeneuve*

Wald

Nach vier aufeinanderfolgenden Jahren könnte man mit Blick auf den Freiburger Süden meinen, dass die Alpbesuche im lieblichen und wunderschönen Greyerz nie mehr enden würden. Zwar muss man die

Schönheiten dieses reizvollen grünen Fleckchens niemandem mehr anpreisen (Zitat eines Försters), aber es wäre schon etwas überheblich, seine Exklusivität auf die Grenzen der Region beschränken zu wollen. Bei 72 Alpen, die 2022 in der Region Schwyberg zu besichtigen waren, musste die Planung genau eingehalten werden: Kein Quadratmeter Grünland oder Wald durfte übergangen werden.

Denn wenn man von Alpen spricht, ist der Wald nie weit entfernt. Dank der Inspektionen treffen sich die Vertreter dieser beiden Welten, und diese Zusammenkünfte bieten viele Gelegenheiten für Gespräche, um den Austausch zwischen Landwirten und Förstern zu fördern. Jeder sieht Vorteile in der Anwesenheit seines Nachbarn, und das Miteinander erweist sich oft als sehr nützlich. Der Schatten der Bäume bietet dem Vieh einen angenehmen Unterstand bei sengender Sommerhitze oder anhaltendem Regen. Wenn der Wind nachlässt, kann die altehrwürdige Tanne in milderen Nächten dazu dienen, die Feuerstelle wieder zu nutzen. Und für den Wald ist die Nähe zu den Weideflächen eine notwendige Verbindung, eine lebenswichtige Vernetzung für eine ganze Reihe von Arten, die sich dort frei bewegen können.

Wenn Landwirte und Förster zusammenarbeiten, können sie den Wald von heute und morgen positiv beeinflussen. Durch regelmässige Pflege können seine verschiedenen Rollen dauerhaft gesichert werden: hier der Schutz einer Hütte oder einer angrenzenden Alpstrasse vor Lawinengefahr, dort die Verbesserung der Biodiversität durch eine Altholzinsel, die die Entwicklung entsprechender Arten fördert. Und hier schliesslich ein Mosaik aus harmonisch angeordneten Weiden und Wäldern, welches das Auge des Wanderers erfreut.

Auf dem Schwyberg dominiert die Fichte. Dort oben profitiert sie kostenlos von den Wohlthaten der Sonne, wenn diese mit einiger Anstrengung die Kaiseregg überquert. Auch wenn die Präsenz dieser Baumart in diesen Höhen ihre Berechtigung hat, erweist sie sich manchmal als problematisch. Dies ist vor allem dann der Fall, wenn dieser Riese ausserhalb der für sein Wachstum geeigneten Standorte wächst. Auf ehemaligen Weiden, die wieder aufgeforstet wurden, leidet die Fichte unter dem für ihren Geschmack zu feuchten und zu wenig durchlüfteten Boden. Infolgedessen kommt es häufig zu Fäulnis, welche die betroffenen Bäume schwächt. Andererseits werden sie durch die Vielfalt ihrer Bestände besonders anfällig und weniger widerstandsfähig gegenüber stärkeren negativen Einflüssen.

Dieser Fall trat in diesem Jahr in der Region Schwyberg ein. Im Sommer 2021 entwickelten sich über dem Javroz heftige Hagelstürme, die dann über den Balisa-Pass in Richtung Schwarzsee zogen. Als unglückliche

Zeugen dieser Episode erlitten zahlreiche Fichten, die dem Hagel im Weg standen, erhebliche Schäden. Sie wurden so stark in Mitleidenschaft gezogen, dass sie dem Angriff des Borkenkäfers nichts entgegenzusetzen hatten. Um die Ausbreitung des Borkenkäfers einzudämmen, wurden im Jahr 2022 mehrere Tausend Kubikmeter vom Forstdienst gefällt. In einigen Fällen musste jedoch auf die Verwertung verzichtet werden. Wenn die Bedingungen besonders schwierig waren und die Sicherheit der Alpen und der Nutzer nicht gefährdet war, wurde das Holz im Wald belassen. Doch unter den Baumkronen geht nichts verloren, und diese Bäume werden ihrerseits vom Regenerationszyklus der Bestände profitieren.

Dank ihrer gemeinsamen Anstrengungen gelang es Landwirten und Förstern, die Folgen einer solchen Episode zu begrenzen, die leider immer häufiger vorkommt. Ein gutes Beispiel für die Zusammenarbeit zweier Welten, die noch viele schöne, sonnige Tage teilen werden.

*Igor Gachet
Försteradjunkt, 3. Forstkreis*

Natur

Die Region Schwyberg besitzt mehrere inventarisierte und geschützte Moorkomplexe. Es handelt sich um grosse Hochmoor- (2 Objekte) und Flachmoorflächen (3 Objekte), die alle von nationaler Bedeutung sind. Einige davon gehören nicht zu einem Sömmerrungsgebiet: Sie sind entweder Teil einer Waldfläche oder liegen ausserhalb der Weiden. Andere gehören zu Alpbetrieben, mit deren Bewirtschaftern jeweils ein NHG-Vertrag geschlossen wurde, um den Moorschutz zu gewährleisten. Die grösste Bedrohung für diese Biotope ist ihre Austrocknung. Die Hauptursachen sind der Mangel an Niederschlägen und der Anstieg der Temperaturen, die den Wasserhaushalt des Lebensraums verändern. Die verschiedenen botanischen Beobachtungen zeigen, dass sich die Vegetation der Lebensräume verändert, oft zum Nachteil der für Moore charakteristischen Arten.

Aus faunistischer Sicht ist zum einen die Vielzahl von Vogelarten auf dem Herbstzug zu erwähnen. Ebenfalls im Bereich des Hügelzugs Schwyberg gibt es eine grosse Birkhuhnpopulation. Sie profitiert von diesem Gebiet, in dem noch eine gewisse Ruhe herrscht.

*Jacques Frioud
Wissenschaftlicher Mitarbeiter, Amt für Wald und Natur*



Une banque pour tous. Eine Bank für alle.

www.bcf.ch
www.fkb.ch



Banque Cantonale de Fribourg
Freiburger Kantonalbank

simplement ouvert - einfach offener



Plus efficace
en gagnant du temps
et de l'argent dès maintenant...

Effizienter werden
Zeit gewinnen
Geld sparen am besten gleich...

Comptabilité
Impôts
Conseils en entreprise

Buchhaltung
Steuern
Betriebsberatung

026 / 467 30 00
fiduciaire@agrifribourg.ch

AGRO Fiduciaire Fribourg, Route de Chantemerle 41, 1763 Granges-Paccot

COMMUNE DE PLAFFEIEN

1. Bachschwendli

Coordonnées:
2'588'200/1'171'880

Altitude:
1'348 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Riedo Emil, Schwarzsee - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 18 génisses durant 115 jours - **Exploité avec:** Sitenberg

Pâture: *Exposition:* est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne, crételle et flouve odorante - *Nombre d'enclos:* 3, partiellement subdivisés - *Dégâts naturels:* fossés ouverts - *Drainages:* fermés - **Fumure:** *Organique:* lisier de l'alpage - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* quelques chardons - *Lutte:* mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Montbéliarde - bétail rentré régulièrement

Chalet: *Etat:* bon (rénové en 2004), toit en fibro-ciment - *Etable:* double, stabulation libre, tout en béton avec logettes - *Nombre de places:* 18 logettes - *Fosse à purin:* 5 m³ - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravellé pour voitures depuis Schwybergstrasse - *Etat:* bon - **Eau:** juste en suffisance, réservoir en plastique - robinet à l'écurie; 2 bassins

Forêt: *Surface:* 23.2 ha avec Sitenberg - *Etat de la forêt:* voir Sitenberg



1. Bachschwendli

Koordinaten:
2'588'200/1'171'880

Höhe ü. Meer:
1'348 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Riedo Emil, Schwarzsee - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 18 Rinder während 115 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Sitenberg

Weide: *Exposition:* östlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel, Kammgras und Geruchgras - *Weideeinteilung:* 3, zum Teil unterteilt - **Natürliche Schäden:** offene Gräben - **Dränage:** geschlossen - **Düngung:** organisch: Gülle vom Alpbetrieb - **Unkraut:** Arten: wenig Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch, unter Kontrolle - **Vieh:** Rasse: Montbéliarde - Tiere werden regelmässig eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut (2004 erneuert), Dach aus Faserzement - **Stall:** Doppelstall, Freilauf, alles betoniert mit Liegeboxen - **Anzahl Plätze:** 18 Liegeboxen - **Güllegrube:** 5 m³ - **Ein- und Ausgänge:** betoniert - **Umgebung:** befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Autos ab Schwybergstrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** knapp genügend, Reservoir aus Plastik - Wasserhahn im Stall; 2 Brunnen

Wald: *Fläche:* 23.2 ha mit Sitenberg - *Waldzustand:* siehe Sitenberg

2. Burlaya

Coordonnées:
2'587'650/1'171'490

Altitude:
1'429 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Bourgeoisie de Fribourg - **Teneur:** Burri Gottfried, Giffers, depuis 5 ans - **Main-d'œuvre:** en permanence au chalet et depuis l'exploitation de base - **Charge:** 67 génisses et 5 veaux durant 100 jours

Pâtrage: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne, crételle, flouve odorante, quelques endroits humides - *Nombre d'enclos:* 7 - *Drainages:* ouverts et fermés, rénovés - **Fumure:** Organique: lisier et fumier, plus fumier de l'exploitation de base - **Mauvaises herbes:** Espèces: bruyère et quelques rumex - **Lutte:** mécanique et chimique - **Bétail:** Race: Simmental, Holstein et Tachetée rouge allemande - bétail rentré régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment, dommages dus à la grêle en 2021 - *Habitation:* cuisine, 3 chambres, WC dedans et douche - *Etable:* double, sol en béton, couche en bois avec tapis en caoutchouc - *Nombre de*

places: 50 - **Fosse à purin:** 30 m³ - **Sorties:** stabilisées - **Abords:** stabilisés - **Accès:** Type: route goudronnée pour camions depuis Schwarzsee-strasse - **Etat:** bon - **Eau:** en suffisance, raccordement au réseau d'eau du Schwyberg - installée dans l'habitation; 1 bassin

Remarques: Chalet avec buvette. Chli Burlaya: petite étable avec libre-accès en dessous du chalet.

Forêt: **Surface:** environ 25 ha - **Etat de la forêt:** peuplements généralement étagés avec forte proportion d'épicéas et quelques sapins; quelques mélèzes au stade de perchis; deux petites surfaces avec jeunes pousses - **Soins à entreprendre:** ces dernières années, la plupart du temps, seul le bois endommagé (chablis et bostryche) a été récolté - **Desserte:** par la desserte de base de Schwybergstrasse



2. Burlaya

Koordinaten:
2'587'650/1'171'490

Höhe ü. Meer:
1'429 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümerin:** Burgergemeinde Freiburg - **Bewirtschafter:** Burri Gottfried, Giffers, seit 5 Jahren - **Hirt:** ständig in der Hütte anwesend und vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 67 Rinder und 5 Kälber während 100 Tagen

Weide: **Exposition:** südöstlich - **Neigung:** mittel - **Boden:** Flysch - **Grasqualität:** mittel, Kammgras, Geruchgras, einige Nässestellen - **Weideeinteilung:** 7 - **Dränage:** offene und geschlossene Gräben, welche erneuert wurden - **Düngung:** **organisch:** Gülle und Mist, zusätzlich Mist vom

Talbetrieb - **Unkraut:** Arten: Erika und einige Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch - **Vieh:** Rasse: Simmental, Holstein und Deutsches Fleckvieh - Tiere werden regelmässig eingestallt

Gebäude: Zustand: gut, Dach aus Faserzement, Hagelschäden im Jahr 2021 - **Wohnteil:** Küche, 3 Zimmer, WC innen und Dusche - **Stall:** Doppelstall, Boden betoniert, Holzläger mit Gummimatten, eingestreut - **Anzahl Plätze:** 50 - **Güllegrube:** 30 m³ - **Ein- und Ausgänge:** befestigt - **Umgebung:** befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Lastwagen ab Schwarzseestrasse - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden, Anschluss an den Wasserverbund Schwyberg - eingerichtet im Wohnteil; 1 Brunnen

Bemerkung: Alphütte mit Buvette. Chli Burlaya: kleiner Stall mit Freilauf unterhalb der Alphütte.

Wald: **Fläche:** ca. 25 ha - **Waldzustand:** meist stufige Bestände mit hohem Fichtenanteil und etwas Tanne; einige Lärchen im Stangenholzalter; zwei kleinere Flächen mit Jungwuchs - **Pflege:** in den letzten Jahren wurde mehrheitlich nur das Schadholz (Windfall und Käfer) geerntet - **Erschliessung:** über die Basiserschliessung der Schwybergstrasse

3. Burster

Coordinées:
2'587'600/1'172'080

Altitude:
1'529 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Berggenossenschaft Grosser Schwyberg - **Teneur:** Burger Christian, Pierrafortscha - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 25 vaches allaitantes avec leurs veaux durant 100 jours - **Exploité avec:** Gross Schwyberg

Pâtrage: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne - *Nombre d'enclos:* 3 - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** Organique: lisier de l'alpage - **Mauvaises herbes:** Espèces: nard raide et rumex - **Lutte:** mécanique et chimique - **Bétail:** Race: Angus et Galloway - bétail avec libre accès à l'écurie

Chalet: *Etat:* moyen, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 1 chambre et WC dehors - *Etable:* stabulation libre, sol en béton et logettes - *Nombre de places:* 36 - *Fosse à purin:* 55 m³ - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** Type: chemin gravellé pour voitures depuis Schwybergstrasse - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance; 1 bassin près du chalet

Remarques: La source du Burster alimente le réseau d'eau. Bonne solution pour les alpages environnants. Electricité installée.

Forêt: Surface: 7.3 ha - *Etat de la forêt:* futaie moyenne, en partie étagée et en groupes; beaucoup de peuplements en lisière et en partie le long de ruisseaux; 100 % épicea - *Soins à entreprendre:* surface partiellement travaillée en 2009; pour le reste du peuplement, éclaircie nécessaire (rajeunissement) afin de favoriser la régénération - *Conditions d'exploitation:* difficiles - *Desserte:* uniquement par les pâturages si le sol est sec ou gelé, ou par câble-grue



3. Burster

Koordinaten:
2°58'600/1°17'2080

Höhe ü. Meer:
1'529 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümerin:** Berggenossenschaft Grosser Schwyberg - **Bewirtschafter:** Burger Christian, Pierrafortscha - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 25 Mutterkühe mit Kälbern während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Gross Schwyberg

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel - *Weideeinteilung:* 3 - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** organisch: Gülle vom Alpbetrieb - **Unkraut:** Arten: Borstgras und Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch - **Vieh:** Rasse: Angus und Galloway - Tiere haben freien Zugang zum Stall

Gebäude: *Zustand:* mittel, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 1 Zimmer und WC aussen - **Stall:** Freilaufstall, Boden betoniert und Liegeboxen - **Anzahl Plätze:** 36 - **Güllegrube:** 55 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Autos ab Schwybergstrasse - *Zustand:* mittel - **Wasser:** genügend vorhanden; 1 Brunnen beim Haus

Bemerkung: Quelle von Burster dient im Wasserverbund als Wasserlieferant. Gute Lösung für die umliegenden Alpen. Strom vorhanden.

Wald: Fläche: 7.3 ha - Waldzustand: mittleres Baumholz, zum Teil stufig und in Gruppen; viel Waldrandbestand und teilweise entlang von Bächen; 100 % Fichten - Pflege: Teilfläche im Jahr 2009 behandelt; beim restlichen Bestand ist eine Durchforstung nötig (Verjüngung), um die Stufigkeit zu fördern - Bewirtschaftung: schwierig - Erschliessung: nur über die Weiden möglich bei trockenen oder gefrorenen Verhältnissen oder mit Seilkran

4. Charris

Coordinées:
2'589'500/1'172'300

Altitude:
1'020 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Lötscher Linus, Schwarzsee - **Teneur:** Lötscher Adrian, Schwarzsee - **Main-d'œuvre:** en permanence au chalet - **Charge:** 18 génisses durant 120 jours et 14 génisses durant 42 jours - **Exploité avec:** Buntschena et Erlenbruch

Pâturage: Exposition: sud-est - Pente: moyenne - Nature du sol: flysch - Qualité de l'herbe: bonne, pâturage de crételle - Nombre d'enclos: 5 - Drainages: fermés - **Fumure:** Organique: lisier de l'alpage - **Mauvaises herbes:** Espèces: quelques chardons et menthes - Lutte: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** Race: SF et Holstein - bétail rentré régulièrement

Chalet: Etat: bon, toit en fibro-ciment, rénové en 2021 après un orage de grêle - Habitation: 2 cuisines, chambre à lait, 3 chambres, douche et WC dedans - Etable: double, sol en béton avec caillebotis, couche en béton et bois - Nombre de places: 20 - Fosse à purin: 80 m³ - Sorties: bétonnées - Abords: stabilisés - Accès: Type: route goudronnée pour camions depuis Schwarzseestrasse - Etat: bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation, abreuvoir à l'écurie; 5 bassins

Remarques: SAU.

Forêt: Surface: 0.8 ha - Etat de la forêt: la surface boisée près de Charris se compose principalement d'arbres le long des ruisseaux, mais il y a quand même beaucoup d'épicéas près des feuillus habituels; comme pratiquement tout est en lisière, les arbres sont très noueux - Soins à entreprendre: le long des ruisseaux, les épicéas devraient être enlevés; le propriétaire prévoit de le faire prochainement - Desserte: par le pâturage si les conditions sont favorables



4. Charris

Koordinaten:
2'589'500/1'172'300

Höhe ü. Meer:
1'020 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Lötscher Linus, Schwarzsee - **Bewirtschafter:** Lötscher Adrian, Schwarzsee - **Hirt:** ständig in der Hütte anwesend - **Bestossung:** 18 Rinder während 120 Tagen und 14 Rinder während 42 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Buntschena und Erlenbruch

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut, Kammgrasweide - *Weideeinteilung:* 5 - *Dränage:* geschlossen - **Düngung:** organisch: Gülle vom Alpbetrieb - **Unkraut:** Arten: wenige Disteln und Minze - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, unter Kontrolle - **Vieh:** *Rasse:* SF und Holstein - Tiere werden regelmässig eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement, 2021 nach Hagelschlag erneuert - *Wohnteil:* 2 Küchen, Milchraum, 3 Zimmer, Dusche und WC innen - *Stall:* Doppelstall, Boden betoniert mit Spaltenboden, Läger aus Beton und Holz - *Anzahl Plätze:* 20 - *Güllegrube:* 80 m³ - *Ein- und Ausgänge:* betoniert - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Lastwagen ab Schwarzseestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil, Selbsttränke im Stall; 5 Brunnen

Bemerkung: LN.

Wald: Fläche: 0.8 ha - Waldzustand: die Waldfläche beim Charris besteht hauptsächlich aus Bäumen entlang der Bäche, trotzdem stehen viele Fichten neben den üblichen Laubhölzern; da praktisch alles aus Waldrand besteht, sind die Bäume sehr grobstig - Pflege: entlang der Bäche sollten die Fichten entfernt werden; der Eigentümer sieht vor, dies demnächst zu machen - Erschliessung: über die Weide bei günstigen Verhältnissen

5. Chli Güger

Coordinées:
2'587'000/1'169'600

Altitude:
1'455 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Zbinden Otto, Schwarzsee - **Teneur:** Boschung Paul, Oberschrot - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 30 vaches allaitantes avec leurs veaux durant 50 jours - **Exploité avec:** Schlossisbödeli

Pâture: Exposition: sud - Pente: moyenne à forte - Nature du sol: flysch - Qualité de l'herbe: moyenne - Nombre d'enclos: 3 - Dégâts naturels: quelques glissements de terrain - Drainages: ouverts - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons et quelques rumex - Lutte: mécanique - **Bétail:** Race: diverses - bétail pas rentré

Chalet: Etat: moyen, toit en fibro-ciment (neuf) - Habitation: louée à des tiers - Etable: plus utilisée - Fosse à purin: 28 m³ - Sorties: bétonnées - Abords: naturels - **Accès:** Type: sentier pédestre depuis Schlossisbödeli, praticable en tracteur par temps sec - **Eau:** en suffisance - 3 bassins

Remarques: Projet de desserte en cours d'élaboration.

Forêt: Surface: 10.8 ha - Etat de la forêt: au-dessus du chalet, forêt en partie très raide et clairsemée avec une futaie moyenne; dans la partie sud, peuplement d'épicéa issu d'un reboisement, au stade de la jeune futaie; à côté, surfaces de jeunes peuplements avec une part plus importante de feuillus; en partie gros dommages par la grêle en 2021 - Soins à entreprendre: la partie sud a été éclaircie en 2012 dans le cadre du projet de forêt de protection; l'ensemble de la forêt a été très endommagé par un fort orage de grêle en juin 2021 - Conditions d'exploitation: très difficiles - Desserte: seulement un chemin naturel qui mène du Schlossisbödeli au Chli Güger



5. Chli Güger

Koordinaten:
2°58'7"000/1°16'9"600

Höhe ü. Meer:
1'455 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Zbinden Otto, Schwarzsee - **Bewirtschafter:** Boschung Paul, Oberschrot - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestosung:** 30 Mutterkühe mit Kälbern während 50 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Schlossisbödeli

Weide: *Exposition:* südlich - *Neigung:* mittel bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel - *Weideeinteilung:* 3 - *Natürliche Schäden:* einige Erdrutsche - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** Arten: Disteln und einige Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* gemischt - Tiere werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* mittel, Dach aus Faserzement (neu) - *Wohnteil:* an Dritte vermietet - **Stall:** nicht mehr genutzt - **Güllegrube:** 28 m³ - *Ein- und Ausgänge:* betoniert - *Umgebung:* Natur - **Zufahrt:** Typ: Fussweg ab Schlossisbödeli, bei trockenem Wetter mit Traktor befahrbar - **Wasser:** genügend vorhanden - 3 Brunnen

Bemerkung: Erschliessungsprojekt ist in Bearbeitung.

Wald: *Fläche:* 10.8 ha - *Waldzustand:* oberhalb der Alphütte teils sehr steiler, lückiger Wald mit mittlerem Baumholz; im südlichen Teil Aufforstungsbestand mit reiner Fichte im Baumholz I Alter; daneben Jungwuchsflächen mit höherem Laubholzanteil; durch Hagelschlag im Jahr 2021 teilweise stark beschädigt - **Pflege:** der südliche Teil wurde im Jahr

2012 im Rahmen des Schutzwaldprojektes durchforstet; der gesamte Wald wurde im Juni 2021 durch ein starkes Hagelgewitter stark in Mitleidenschaft gezogen - **Bewirtschaftung:** sehr schwierig - **Erschliessung:** nur ein Naturweg, der vom Schlossisbödeli zum Chli Güger führt

6. Chnewis (Pillers)

Coordinées:
2'589'640/1'173'400

Altitude:
1'052 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Piller Alfons, Schwarzsee - **Teneur:** idem - **Charge:** 16 vaches allaitantes avec veaux et jeunes animaux - **Exploité avec:** Ober Chnewis

Pâture: *Exposition:* sud-est - *Pente:* forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 2 - **Fumure:** Organique: fumier et lisier - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* embroussaillement, fougères et joncs dans les endroits humides - **Lutte:** mécanique - **Bétail:** *Race:* Simmental et Limousin - bétail rentré régulièrement

Chalet: *Etat:* moyen, toit en fibro-ciment avec des dégâts de grêle de 2021, pas encore remis en état; actuellement couverture provisoire avec des bâches - *Habitation:* 2 cuisines, 7 chambres, salle de bain avec WC et douche - *Etable:* stabulation libre, sol en béton avec tapis en caoutchouc et couche profonde - *Nombre de places:* 17 - *Fosse à purin:* 130 m³ - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* route goudronnée pour voitures depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, réservoir de 8'000 litres - installée dans l'habitation, abreuvoirs à l'écurie ainsi qu'un abreuvoir avec flotteur; 2 bassins

Remarques: SAU. Conduite de lisier fixe au sol.

Forêt: *Surface:* 5.2 ha

6. Chnewis (Pillers)

Koordinaten:
2'589'640/1'173'400

Höhe ü. Meer:
1'052 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Piller Alfons, Schwarzsee - **Bewirtschafter:** idem - **Bestossung:** 16 Mutterkühe mit Kälbern und Jungtieren - **Bewirtschaftet mit:** Ober Chnewis

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 2 - **Düngung:** organisch: Mist und Gülle -

Unkraut: Arten: Verbuschung, Farn und Binsen bei vernässten Stellen - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** Rasse: Simmental und Limousin - Tiere werden regelmässig eingestallt

Gebäude: Zustand: mittel, Dach aus Faserzement mit Hagelschäden aus dem Jahr 2021, noch nicht instand gestellt; momentan Notabdeckung mit Planen - **Wohnteil:** 2 Küchen, 7 Zimmer, Badezimmer mit WC und Dusche - **Stall:** Freilaufstall, Boden betoniert mit Gummimatten und Tiefstreue - **Anzahl Plätze:** 17 - **Güllegrube:** 130 m³ - **Ein- und Ausgänge:** betoniert - **Umgebung:** befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Autos ab Schwarzseestrasse - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden, Reservoir mit 8'000 Liter - eingerichtet im Wohnteil, Selbsttränken im Stall sowie einem Freilauf-Schwimmer-Tränkebecken; 2 Brunnen

Bemerkung: LN. Fixe Bodengüllen-Leitung.

Wald: Fläche: 5.2 ha

7. Chnewisli

Coordinées:
2'589'340/1'172'850

Altitude:
1'128 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Zahno Astrid, Düdingen - **Teneur:** Aebersold Thomas, Schwarzsee - **Charge:** 16 génisses durant 100 jours - **Exploité avec:** Schwand (Gemeinde), Spittelchnewis et Under Chnewis (Zehnders)

Pâturage: *Exposition:* sud-est - *Pente:* assez forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 3 - *Drainages:* ouverts et fermés, environ 400 m - **Fumure:** Organique: fumier - **Mauvaises herbes:** Espèces: menthes, chardons et rumex - **Lutte:** mécanique et chimique - **Bétail:** Race: Red Holstein - génisses pas rentrées

Chalet: *Etat:* bâtiment ancien - *Habitation:* utilisée par la propriétaire - *Etable:* ancienne, plus utilisée - *Abords:* stabilisés - **Accès:** Type: chemin gravelé pour 4x4 depuis Kneuwisstrasse - *Etat:* bon - **Eau:** juste en suffisance - 3 bassins

Forêt: *Surface:* 7.8 ha - *Etat de la forêt:* étagée avec une forte proportion d'épicéas - *Soins à entreprendre:* pratiquement toute la surface a été travaillée en 2009 dans le cadre du projet sylvicole, puis lutte partielle contre le bostryche; une prochaine intervention pourrait favoriser la régénération et la stabilité - *Desserte:* par câble-grue depuis la Luggiwilera



7. Chnewisli

Koordinaten:
2°58'9.340/1°17'2.850

Höhe ü. Meer:
1'128 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümerin:** Zahno Astrid, Düdingen - **Bewirtschafter:** Aebersold Thomas, Schwarzsee - **Bestossung:** 16 Rinder während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Schwand (Gemeinde), Spittelchnewis und Under Chnewis (Zehnders)

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* ziemlich steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 3 - *Dränage:* offene und geschlossene Gräben, ca. 400 m - **Düngung:** organisch: Mist - **Unkraut:** Arten: Minze, Disteln und Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch - **Vieh:** Rasse: Red Holstein - Rinder werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* älteres Gebäude - *Wohnteil:* wird durch die Eigentümerin genutzt - **Stall:** älterer Stall, nicht mehr genutzt - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 ab Kneuwisstrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** knapp vorhanden - 3 Brunnen

Wald: *Fläche:* 7.8 ha - *Waldzustand:* stufiger Wald mit hohem Fichtenanteil - *Pflege:* praktisch die ganze Waldfläche wurde im Jahr 2009 im Rahmen des Waldbauprojektes behandelt, danach teilweise Käferbekämpfung; ein nächster Eingriff könnte die Stufigkeit und Stabilität fördern - *Erschliessung:* mit Seilkran von der Luggiwilera her

8. Cordeys Schwand

Coordonnées:
2'587'700/1'170'810

Altitude:
1'348 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Ackermann Dietmar, Heitenried - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** Gremaud Elmar - **Charge:** 31 génisses durant 100 jours - **Exploité avec:** Schwand (Cordey)

Pâtrage: *Exposition:* est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne, flouve odorante - *Nombre d'enclos:* 5 - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** *Organique:* Lisier - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* très peu de mauvaises herbes, quelques chardons et quelques zones humides - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** *Race:* diverses

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 1 chambre et WC dehors - *Etable:* 2 doubles, sol en béton, couche avec tapis en caoutchouc, étables rénovées en 2020 - *Nombre de places:* 31 - *Fosse à purin:* 35 m³ - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* route goudronnée pour camions depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation; 3 bassins

Forêt: *Surface:* 11.6 ha - *Etat de la forêt:* en grande partie peuplements d'épicéas en futaie de 2 à 3 hauteurs; dans la partie inférieure, surfaces de jeune peuplement avec une partie de feuillus - *Soins à entreprendre:* coupes de bois ordinaires réalisées de 2014 à 2019; attaque de bostryche en 2021, en partie dans les surfaces travaillées - *Desserte:* pour l'essentiel, possible seulement par câble-grue ou parfois avec treuil quand le sol est sec ou gelé - *Remarques:* d'autres coupes de bois sont nécessaires, mais difficiles en raison de la mauvaise desserte



8. Cordeys Schwand

Koordinaten:
2'587'700/1'170'810

Höhe ü. Meer:
1'348 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Ackermann Dietmar, Heitenried - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Gremaud Elmar - **Bestossung:** 31 Rinder während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Schwand (Cordey)

Weide: *Exposition:* östlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel, Geruchgras - *Weideeinteilung:* 5 - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** organisch: Gülle - **Unkraut:** Arten: sehr wenig Unkraut, wenig Disteln, einige Nässestellen - *Bekämpfung:* mechanisch - **Vieh:** Rasse: gemischt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 1 Zimmer und WC aussen - **Stall:** 2 Doppelställe, Boden betoniert, Läger mit Gummimatten, Ställe 2020 saniert - *Anzahl Plätze:* 31 - *Güllegrube:* 35 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Lastwagen ab Schwarzseestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 3 Brunnen

Wald: *Fläche:* 11.6 ha - *Waldzustand:* hauptsächlich Fichtenbestände in Baumholz 2-3 Grösse; im unteren Teil Jungwuchsflächen mit Laubholzanteil - *Pflege:* von 2014 bis 2019 ordentliche Holzschläge durchgeführt; im Jahr 2021 Borkenkäferbefall, teils in den behandelten Flächen - *Erschliessung:* grösstenteils nur mit Seilkran möglich oder teilweise im Bodenzug bei trockenen oder gefrorenen Verhältnissen - *Bemerkung:* weitere Holzschläge nötig, aber durch schlechte Erschliessung schwierig

9. Gassera

Coordonnées:
2'588'070/1'169'240

Altitude:
1'131 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Hoirie de Schaller - **Teneur:** Boschung Paul, Plaffeien - **Main-d'œuvre:** familiale, depuis 33 ans - **Charge:** 44 vaches laitières durant 100 jours - **Exploité avec:** Schlossisboden (Oberer)

Pâtrage: *Exposition:* sud - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* divers - *Drainages:* ouverts - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons et rumex - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** *Race:* diverses - bétail rentré régulièrement - *Utilisation du lait:* livré à l'industrie

Chalet: *Etat:* ancien - *Habitation:* ancienne, conservée - *Etable:* 2 étables + annexe - *Nombre de places:* 55 - *Fosse à purin:* 120 m³ - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* route goudronnée depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation; 8 bassins

Remarques: SAU. La surface SAU de Unterer Schlossisboden est exploitée depuis la Gassera.

Forêt: *Surface:* 11 ha - *Etat de la forêt:* peuplement d'épicéas raide avec quelques sapins et un peu d'érables, partiellement étagé; partie en pente raide endommagée par la grêle en 2021 - *Soins à entreprendre:* les parties les plus accessibles de la forêt ont été travaillées en 2015; éclaircir la partie en pente raide afin de favoriser la régénération; attendre les conséquences de la grêle - *Desserte:* majoritairement par câble-grue depuis la desserte de base



9. Gassera

Koordinaten:
2'588'070/1'169'240

Höhe ü. Meer:
1'131 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümerin:** Erbgemeinschaft de Schaller - **Bewirtschafter:** Boschung Paul, Plaffeien - **Hirt:** Familienbetrieb, seit 33 Jahren - **Bestossung:** 44 Milchkühe während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Schlossisboden (Oberer)

Weide: *Exposition:* südlich - *Neigung:* mittel bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* verschiedene - *Dränage:* offene

Gräben - Unkraut: Arten: Disteln und Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** Rasse: gemischt - Tiere werden regelmässig eingestallt - **Milchverwertung:** Industriemilch

Gebäude: Zustand: alt - **Wohnteil:** alt, erhalten - **Stall:** 2 Ställe + Anbau - **Anzahl Plätze:** 55 - **Güllegrube:** 120 m³ - **Ein- und Ausgänge:** befestigt - **Umgebung:** befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse ab Schwarzseestrasse - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 8 Brunnen

Bemerkung: LN. Die LN-Fläche vom Unteren Schlossisboden wird von der Gassera aus bewirtschaftet.

Wald: Fläche: 11 ha - **Waldzustand:** steiler Fichtenwald mit etwas Tanne und wenig Ahorn, teilweise stufig; Wald im Steilhang durch Hagelschlag im Jahr 2021 beschädigt - **Pflege:** die besser zugänglichen Waldpartien wurden im Jahr 2015 behandelt; Wald im Steilhang durchforsten, um Stufigkeit zu fördern; Auswirkung des Hagelschlages abwarten - **Erschliessung:** mehrheitlich mit Seilkran ab Basiserschliessung

10. Gross Güger

Coordinées:
2'586'600/1'169'890

Altitude:
1'529 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Pürro Roland, Oberschrot - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 26 génisses durant 100 jours - **Exploité avec:** Lägerli

Pâture: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 4 - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** Organique: lisier - **Mauvaises herbes:** Espèces: aucune - **Lutte:** chimique, maîtrisée - **Bétail:** Race: Red Holstein - génisses avec libre accès à l'écurie

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Etable:* double, sol en béton, couche en bois et logettes - *Nombre de places:* 30 - *Fosse à purin:* 70 m³ - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** Type: chemin gravelé pour voitures depuis Schwybergstrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - 1 bassin près du chalet

Remarques: 2021: nouveau captage d'une source, donc eau disponible en suffisance. 2021: dégâts considérables causés par des sangliers.

Forêt: *Surface:* 7.1 ha - *Etat de la forêt:* peuplement d'épicéas étagé le long de la crête avec, en partie, du bois mort sur pied et au sol; grande surface fortement endommagée par la grêle en 2021 - **Soins à**

entreprendre: en raison de l'infestation par le bostryche causée par la grêle de 2021, quelques dizaines de mètres cubes de bois devraient être évacuées par hélicoptère; évolution du peuplement incertaine, car il reste beaucoup d'arbres abîmés - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: la situation s'est quelque peu améliorée grâce au nouvel accès au chalet - *Remarques*: la forêt a été fortement touchée par un orage de grêle violent en 2021; les arbres ayant été abîmés, le bostryche a attaqué une grande partie de la forêt; l'absence de desserte fine complique la lutte



10. Gross Güger

Koordinaten:
2°58'600/1°16'9890

Höhe ü. Meer:
1'529 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Pürro Roland, Oberschrot - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 26 Rinder während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Lägerli

Weide: *Exposition*: südöstlich - *Neigung*: mittel - *Boden*: Flysch - *Grasqualität*: gut - *Weideeinteilung*: 4 - *Dränage*: offene Gräben - **Düngung:** organisch: Gülle - **Unkraut:** Arten: keine - *Bekämpfung*: chemisch, unter Kontrolle - **Vieh:** Rasse: Red Holstein - Rinder haben freien Zugang zum Stall

Gebäude: *Zustand*: gut, Dach aus Faserzement - **Stall:** Doppelstall, Boden betoniert, Holzläger und Liegeboxen - *Anzahl Plätze*: 30 - *Güllegrube*: 70 m³ - *Ein- und Ausgänge*: betoniert - *Umgebung*: befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Autos ab Schwybergstrasse - *Zustand*: gut - **Wasser:** genügend vorhanden - 1 Brunnen bei der Alphütte

Bemerkung: 2021: Neue Quellfassung, deshalb genügend Wasser vorhanden. 2021: Beträchtliche Wildschweinschäden.

Wald: *Fläche:* 7.1 ha - *Waldzustand:* stufiger Fichtenbestand entlang der Krete mit teilweise stehendem und liegendem Totholz; durch Hagelschlag im Jahr 2021 grossflächig stark beschädigt - *Pflege:* aufgrund des Borkenkäferbefalls, ausgelöst durch den Hagelschlag im Jahr 2021, mussten einige Dutzend m³ Holz mit dem Helikopter ausgeflogen werden; zukünftige Entwicklung des Bestandes noch nicht sicher, da noch viele beschädigte Bäume stehen - *Bewirtschaftung:* sehr schwierig - *Erschliessung:* durch die neue Erschliessung zur Alphütte hat sich die Situation jedoch etwas verbessert - *Bemerkung:* der Wald wurde im Juni 2021 durch ein starkes Hagelgewitter stark in Mitleidenschaft gezogen; durch die Schädigung der Bäume wurde ein Grossteil des Waldes durch den Borkenkäfer befallen; durch die fehlende Feinerschliessung ist die Bekämpfung erschwert

11. Gross Schwyberg

Coordinées:
2'587'130/1'172'520

Altitude:
1'610 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Berggenossenschaft Grosser Schwyberg - **Teneur:** Burger Christian, Pierrafortscha - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 50 vaches allaitantes avec leurs veaux durant 100 jours - **Exploité avec:** Burster

Pâture: *Exposition:* sud-est et ouest - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne à moyenne, quelques endroits humides - *Nombre d'enclos:* 4 - *Drainages:* ouverts - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons et quelques rumex - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** Race: Angus et Charolaise - bétail pas rentré

Chalet: *Etat:* bon (régulièrement entretenu), toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 4 chambres, restaurant, WC dedans, salle de bain et douche - *Etable:* grande étable, non utilisée - *Fosse à purin:* 50 m³ - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour camions depuis Schwybergstrasse - *Etat:* bon, 7 premiers km goudronnés, 1 km gravelé - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation; 6 bassins

Remarques: Eau du réseau d'eau du Schwyberg. Electricité installée.

Forêt: *Surface:* 12.3 ha - *Etat de la forêt:* peuplement d'épicéas régulier et partiellement étagé avec des futaies moyennes à denses; quelques

surfaces envahies par la végétation dans les pâturages, parfois pâturées; beaucoup de lisières le long des ruisseaux - *Soins à entreprendre*: forêt peu ou pas exploitée; cela notamment en raison de la mauvaise desserte; exploitation pas absolument nécessaire - *Conditions d'exploitation*: forêt mal desservie, donc difficile à exploiter



11. Gross Schwyberg

Koordinaten:
2°58'130/1°17'2520

Höhe ü. Meer:
1'610 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümerin:** Berggenossenschaft Grosser Schwyberg - **Bewirtschafter:** Burger Christian, Pierrafortscha - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 50 Mutterkühe mit Kälbern während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Burster

Weide: *Exposition*: südöstlich und westlich - *Neigung*: mittel - *Boden*: Flysch - *Grasqualität*: gut bis mittel, einige Nässestellen - *Weideeinteilung*: 4 - *Dränage*: offene Gräben - **Unkraut:** Arten: Disteln und einige Blacken - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** Rasse: Angus und Charolais - Tiere werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand*: gut (regelmässig unterhalten), Dach aus Faserzement - *Wohnteil*: Küche, 4 Zimmer, Restaurant, WC innen, Badezimmer und Dusche - **Stall:** grosser Stall, nicht genutzt - *Güllegrube*: 50 m³ - *Ein- und Ausgänge*: befestigt - *Umgebung*: befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Lastwagen ab Schwybergstrasse - *Zustand*: gut, erste 7 km geteert, 1 km Kiesweg - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 6 Brunnen

Bemerkung: Wasser vom Wasserverbund Schwyberg. Strom eingerichtet.

Wald: Fläche: 12.3 ha - **Waldzustand:** gleichmässiger und zum Teil stufiger Fichtenbestand mit mittlerem bis starkem Baumholz; einige eingewachsene Flächen in der Weide, teilweise beweidet; entlang von Bächen mit viel Waldrand - **Pflege:** wenig bis gar nicht bewirtschafteter Wald; dies nicht zuletzt wegen der schlechten Erschliessung; Bewirtschaftung nicht unbedingt nötig - **Bewirtschaftung:** schlecht erschlossen, daher schwierig zu bewirtschaften

12. Grossrieders Knewis

Coordinnées:
2'588'610/1'172'480

Altitude:
1'261 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Hôpital des Bourgeois de Fribourg - **Teneurs:** Raemy Lienhard et Ursula, Schwarzsee - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 12 vaches laitières durant 100 jours et 40 génisses durant 120 jours - **Exploité avec:** Luggiwilera et Weidli

Pâturage: *Exposition:* est - *Pente:* majoritairement forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, partiellement envahie de fougères - *Nombre d'enclos:* 7 - *Dégâts naturels:* glissements de terrain (déplacement de terre) - *Drainages:* ouverts en aval, environ 1 km - **Fumure:** Organique: fumier et lisier - **Mauvaises herbes:** Espèces: principalement fougères et menthes, quelques épines - *Lutte:* mécanique et chimique, avec autorisation pour la lutte contre les fougères - **Bétail:** Race: diverses - bétail rentré régulièrement - *Utilisation du lait:* fromagerie de Plaffeien et Weidli

Chalet: *Etat:* bâtiment ancien, bon, toit en fibro-ciment avec dégâts datant de 2021 - *Habitation:* cuisine et 2 chambres - *Etable:* double et simple, couche en bois, grilles avec canal, traite au pot - *Nombre de places:* 65 - *Fosse à purin:* 80 m³ - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* naturels et stabilisés - **Accès:** Type: route goudronnée et chemin gravelé pour 4x4 depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, alimentation via réservoir, trop-plein du captage Gurli - robinet et abreuvoirs à l'écurie; 5 bassins

Remarques: Après des années de lutte mécanique contre les fougères sans grand succès, une lutte chimique a été autorisée (autorisation cantonale exceptionnelle pour un traitement de surface).

Forêt: Surface: 7.20 ha - *Etat de la forêt:* en grande partie épicéas le long de ruisseaux, en majorité étagés avec une forte proportion de lisières -

Soins à entreprendre: la partie inférieure présente une belle structure, grâce aux éclaircissements réalisés depuis la dernière visite; la partie supérieure devrait être éclaircie et rajeunie - *Desserte:* en grande partie uniquement possible par câble-grue, le long de la voie d'accès aussi avec treuil



12. Grossrieders Knewis

Koordinaten:
2'588'610/1'172'480

Höhe ü. Meer:
1'261 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Bürgerspital Freiburg - **Bewirtschafter:** Raemy Lienhard und Ursula, Schwarzsee - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 12 Milchkühe während 100 Tagen und 40 Rinder während 120 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Luggiwilera und Weidli

Weide: *Exposition:* östlich - *Neigung:* mehrheitlich steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut, teilweise Verunkrautung durch Farn - *Weideeinteilung:* 7 - *Natürliche Schäden:* Erdrutsche (Erdverschiebung) - *Dränage:* offene Gräben unterhalb des Gebäudes, ca. 1 km - **Düngung:** organisch: Mist und Gülle - **Unkraut:** Arten: vorwiegend Farn und Minze, wenig Dornengewächse - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, mit Bewilligung für die Bekämpfung von Farn - **Vieh:** *Rasse:* gemischt - Tiere werden regelmäßig eingestallt - *Milchverwertung:* Käserei Plaffeien und Weidli

Gebäude: Zustand: älteres Gebäude, gut, Dach aus Faserzement mit Hagelschäden aus dem Jahr 2021 - Wohnteil: Küche und 2 Zimmer - Stall: Doppel- und Einfachstall, Holzläger, Roste und Schwemmkanal, Standeimermelkanlage - Anzahl Plätze: 65 - Güllegrube: 80 m³ - Ein- und Ausgänge: betoniert - Umgebung: Natur und befestigt - Zufahrt: Typ: geteerte Strasse und Kiesweg für 4x4 ab Schwarzseestrasse - Zustand: gut - Wasser: genügend vorhanden, Speisung via Reservoir, Überlauf von Fassung Gurli - Wasserhahn und Selbsttränken im Stall; 5 Brunnen

Bemerkung: Nach jahrelanger mechanischer Bekämpfung des Farns, ohne grossen Erfolg, wurde eine chemische Bekämpfung bewilligt (kantonale Ausnahmebewilligung für Flächenbehandlung).

Wald: Fläche: 7.20 ha - Waldzustand: grösstenteils Fichtenwald entlang von Bächen, mehrheitlich stufig mit hohem Waldrandanteil - Pflege: der untere Teil weist eine schöne Struktur auf, dies durch die Durchforstung, die seit der letzten Begehung ausgeführt wurde; der obere Teil sollte durchforstet und verjüngt werden - Erschliessung: mehrheitlich nur mit Seilkran möglich, entlang der Zufahrt auch im Bodenzug

13. Guglenbergera

Coordonnées:
2'587'120/1'168'150

Altitude:
1'108 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Vonlanthen Adrian, Giffers - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 65 génisses, 10 veaux et 6 vaches taries durant 140 jours (1^{er} étage de pâture avant Guglerenvorsass) - **Exploité avec:** Guglerenvorsass et Blösch

Pâturage: Exposition: sud-est - Pente: en partie très forte - Nature du sol: flysch - Qualité de l'herbe: moyenne - Nombre d'enclos: 6 (avec Guglerenvorsass) - Dégâts naturels: petits glissements de terrain - Drainages: ouverts - **Mauvaises herbes:** Espèces: différentes espèces de chardons et embroussaillement - Lutte: mécanique - **Bétail:** Race: SF, Holstein, Normande - bétail pas rentré

Chalet: Etat: moyen, toit en fibro-ciment - Habitation: cuisine et 2 chambres, rénové progressivement - Etable: double, tout en bois - Nombre de places: 70 - Fosse à purin: 60 m³ - Sorties: stabilisées - Abords: stabilisés - Accès: Type: chemin gravelé pour 4x4 depuis Seestrasse - Etat: moyen - Eau: insuffisante

Remarques: Captage d'eau à refaire et route à améliorer.

Forêt: Surface: 5.5 ha - *Etat de la forêt:* peuplement moyen d'épicéas dans la partie inférieure avec aulnes et érables, partie supérieure surtout fortement pâturée; en partie très endommagée par la grêle en 2021 - *Soins à entreprendre:* en raison de l'attaque de bostryche favorisée par la grêle de 2021, plusieurs centaines de mètres cubes de bois devraient être évacuées par hélicoptère; l'évolution du peuplement n'est pas encore certaine, car il reste beaucoup d'arbres abîmés - *Conditions d'exploitation:* difficiles - *Desserte:* aucune - *Remarques:* la forêt a été fortement touchée par un violent orage de grêle en juin 2021; à cause des dégâts subis par les arbres, le bostryche a attaqué une grande partie de la forêt; l'absence de desserte complique la lutte



13. Guglenbergera

Koordinaten:
2'587'120/1'168'150

Höhe ü. Meer:
1'108 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Vonlanthen Adrian, Giffers - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 65 Rinder, 10 Kälber und 6 Galkühe während 140 Tagen (als Vorweide mit Guglerenvorsass genutzt) - **Bewirtschaftet mit:** Guglerenvorsass und Blösch

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* teils sehr steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel - *Weideeinteilung:* 6 (mit Guglerenvorsass) - *Natürliche Schäden:* kleine Erdrutsche - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** *Arten:* verschiedene Distelarten und Verbuschung - *Bekämpfung:* mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* SF, Holstein, Normande - Tiere werden nicht eingestallt

Gebäude: Zustand: mittel, Dach aus Faserzement - **Wohnteil:** Küche und 2 Zimmer, wird nach und nach renoviert - **Stall:** Doppelstall, alles aus Holz - **Anzahl Plätze:** 70 - **Güllegrube:** 60 m³ - **Ein- und Ausgänge:** befestigt - **Umgebung:** befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 ab Seestrasse - **Zustand:** mittel - **Wasser:** nicht genügend vorhanden

Bemerkung: Wasser muss neu gefasst und die Strasse sollte ausgebessert werden.

Wald: *Fläche:* 5.5 ha - *Waldzustand:* mittlere Fichtenbestände im unteren Bereich mit Erle und Ahorn, vor allem der obere Teil stark beweidet; durch Hagelschlag im Jahr 2021 teilweise stark beschädigt - *Pflege:* aufgrund des Borkenkäferbefalls, ausgelöst durch den Hagelschlag im Jahr 2021, mussten mehrere Hundert m³ Holz mit dem Helikopter ausgeflogen werden; zukünftige Entwicklung des Bestandes noch nicht sicher, da noch viele beschädigte Bäume stehen - *Bewirtschaftung:* schwierig - *Erschließung:* keine - *Bemerkung:* der Wald wurde im Juni 2021 durch ein starkes Hagelgewitter stark in Mitleidenschaft gezogen; durch die Schädigung der Bäume wurde ein Grossteil des Waldes durch den Borkenkäfer befallen; durch die fehlende Erschliessung ist die Bekämpfung erschwert

14. Guglerenvorsass

Coordinées:
2'586'660/1'168'280

Altitude:
1'307 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaires:** Brügger Monique (bâtiment), Vonlanthen Adrian (terrain) - **Teneur:** Vonlanthen Adrian, Giffers - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 65 génisses, 10 veaux et 6 vaches taries durant 140 jours (avec Guglenbergera) - **Exploité avec:** Guglenbergera et Blösch

Pâturage: *Exposition:* nord-est à est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne - *Nombre d'enclos:* 6 (avec Guglenbergera) - *Dégâts naturels:* petits glissements de terrain - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** Organique: lisier - **Mauvaises herbes:** Espèces: différentes espèces de chardons et embroussaillement - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** Race: SF, Holstein et Normande - bétail pas rentré

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 1 chambre et dortoir - *Etable:* plus utilisable - *Sorties:* naturelles - *Abords:* naturels - **Accès:** Type: chemin gravelé pour 4x4 depuis Seestrasse - *Etat:* moyen (affecté par les intempéries des dernières années) - **Eau:** juste en suffisance, en suffisance avec le ruisseau - installée dans l'habitation; 7 bassins

Forêt: Surface: 9.8 ha - *Etat de la forêt:* peuplements d'épicéas moyens à grands, rangées d'arbres parfois isolés, très noueux; la forêt est en partie pâturée; grande surface fortement endommagée par la grêle en 2021 - *Soins à entreprendre:* en raison de l'infestation par le bostryche, causée par la grêle en 2021, plusieurs de centaines de mètres cubes de bois devraient être évacuées par hélicoptère; l'évolution du peuplement n'est pas encore certaine, car il reste beaucoup d'arbres abîmés - *Conditions d'exploitation:* très difficiles - *Desserte:* par câble-grue, en partie difficilement accessible - *Remarques:* la forêt a été fortement touchée par un fort orage de grêle en juin 2021; les arbres ayant été abîmés, le bostryche a attaqué une grande partie de la forêt; le manque de desserte complique la lutte



14. Guglerenvorsass

Koordinaten:
2°58'660/1°16'8280

Höhe ü. Meer:
1'307 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Brügger Monique (Gebäude) Vonlanthen Adrian (Land) - **Bewirtschafter:** Vonlanthen Adrian, Giffers - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 65 Rinder, 10 Kälber und 6 Galkühe während 140 Tage (mit Guglenbergera) - **Bewirtschaftet mit:** Guglenbergera und Blösch

Weide: *Exposition:* nordöstlich bis östlich - *Neigung:* mittel bis steil - **Boden:** Flysch - **Grasqualität:** mittel - **Weideeinteilung:** 6 (mit Guglenbergera) - **Natürliche Schäden:** kleine Erdrutsche - **Dränage:** offene Gräben - **Düngung:** organisch: Gülle - **Unkraut:** Arten: verschiedene Distelarten und

Verbuschung - **Bekämpfung**: mechanisch - **Vieh**: Rasse: SF, Holstein und Normande - Tiere werden nicht eingestallt

Gebäude: Zustand: gut, Dach aus Faserzement - **Wohnteil**: Küche, 1 Zimmer und Massenlager - **Stall**: nicht mehr nutzbar - **Ein- und Ausgänge**: Natur - **Umgebung**: Natur - **Zufahrt**: Typ: Kiesweg für 4x4 ab Seestrasse - Zustand: mittel (durch Unwetter der letzten Jahre in Mitleidenschaft gezogen worden) - **Wasser**: knapp vorhanden, durch Bach genug - eingerichtet im Wohnteil; 7 Brunnen

Wald: Fläche: 9.8 ha - **Waldzustand**: mittlere bis grosse Fichtenbestände, teilweise freistehende Baumreihen, die sehr grobästig sind; der Wald wird teilweise beweidet; durch Hagelschlag im Jahr 2021 grossflächig stark beschädigt - **Pflege**: aufgrund des Borkenkäferbefalls, ausgelöst durch den Hagelschlag im Jahr 2021, mussten mehrere Hundert m³ Holz mit dem Helikopter ausgeflogen werden; zukünftige Entwicklung des Bestandes noch nicht sicher, da noch viele beschädigte Bäume stehen - **Bewirtschaftung**: sehr schwierig - **Erschliessung**: mit Seilkran teilweise kaum zu erreichen - **Bemerkung**: der Wald wurde im Juni 2021 durch ein starkes Hagelgewitter stark in Mitleidenschaft gezogen; durch die Schädigung der Bäume wurde ein Grossteil des Waldes durch den Borkenkäfer befallen; durch die fehlende Erschliessung ist die Bekämpfung erschwert

15. Gurli

Coordonnées:
2'588'380/1'173'280

Altitude:
1'422 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaires**: Brügger Simon et Anita, Plaffeien - **Teneurs**: idem - **Charge**: 32 génisses durant 115 jours

Pâturage: *Exposition*: sud-est dans la partie supérieure, est dans la partie inférieure - **Pente**: faible à moyenne - **Nature du sol**: flysch - **Qualité de l'herbe**: bonne - **Nombre d'enclos**: 4 - **Dégâts naturels**: glissements de terrain - **Drainages**: ouverts, environ 700 m - **Mauvaises herbes**: *Espèces*: quelques chardons - **Lutte**: mécanique - **Bétail**: *Race*: diverses - génisses pas rentrées régulièrement

Chalet: *Etat*: bon, toit en tuiles - **Habitation**: cuisine, 4 chambres, WC dedans et dehors, salle de bain et douche - **Etable**: double, sol et couche en béton avec tapis en caoutchouc - **Nombre de places**: 32 - **Fosse à purin**: 45 m³ - **Sorties**: stabilisées - **Abords**: stabilisés - **Accès**: Type: route goudronnée pour voitures depuis Plaffeien - *Etat*: bon - **Eau**: en suffisance, il faut pomper (bélier) en période de sécheresse - installée dans l'habitation; 4 bassins

Remarques: Le restaurant de montagne, avec sa belle vue, est très apprécié et invite à savourer une fondue ou une raclette.

Forêt: *Surface:* 8 ha - *Etat de la forêt:* en grande partie peuplements d'épicéas avec une futaie moyenne à dense; quelques surfaces avec bon début de régénération - *Soins à entreprendre:* la forêt au sud a été éclaircie en 2008 dans le cadre du projet sylvicole de l'époque; sur le reste de la surface, une éclaircie s'impose pour régénérer la forêt; le propriétaire est intéressé à réaliser une intervention - *Desserte:* en grande partie par câble-grue, partie de la surface accessible pour treuil si les conditions le permettent



15. Gurli

Koordinaten:
2'588'380/1'173'280

Höhe ü. Meer:
1'422 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Brügger Simon und Anita, Plaffeien - **Bewirtschafter:** idem - **Bestossung:** 32 Rinder während 115 Tagen

Weide: *Exposition:* im oberen Teil südöstlich, im unteren Teil östlich - *Neigung:* leicht bis mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 4 - *Natürliche Schäden:* Erdrutsch - *Dränage:* offene Gräben, ca. 700 m - **Unkraut:** Arten: wenig Disteln - *Bekämpfung:* mechanisch - **Vieh:** Rasse: gemischt - Rinder werden nicht regelmässig eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Ziegeldach - *Wohnteil:* Küche, 4 Zimmer, WC innen und aussen, Badezimmer und Dusche - *Stall:* Doppelstall, Boden und

Läger betoniert mit Gummimatten - **Anzahl Plätze:** 32 - **Güllegrube:** 45 m³ - **Ein- und Ausgänge:** befestigt - **Umgebung:** befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Autos ab Plaffeien - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden, in Trockenperioden muss zusätzlich gepumpt werden (Widder) - eingerichtet im Wohnteil; 4 Brunnen

Bemerkung: Das beliebte Bergrestaurant mit schöner Aussicht lädt zu Fondue- und Racletteessen ein.

Wald: **Fläche:** 8 ha - **Walzustand:** grösstenteils Fichtenbestände mit mittlerem bis starkem Baumholz; einzelne Flächen mit schönem Ansatz von Stufigkeit - **Pflege:** der südlich gelegene Wald wurde im Jahr 2008 im Rahmen des damaligen Waldbauprojektes durchforstet; auf der übrigen Fläche bietet sich eine Durchforstung zur Waldverjüngung an; der Eigentümer ist interessiert, einen Eingriff durchzuführen - **Erschliessung:** grösstenteils mit Seilkran, Teilflächen auch im Bodenzug möglich bei entsprechenden Verhältnissen

16. Hapferen Schwyberg

Coordinées:
2'586'710/1'171'100

Altitude:
1'518 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Etat de Fribourg - **Teneurs:** Dürrenmatt Markus et Annelise, Schwarzsee - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 53 génisses durant 85 jours - **Exploité avec:** Lichtena, Holzena, Salevorschis et Hinder Hooi Schwyberg

Pâture: *Exposition:* est, ouest - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne à moyenne, crételle et flouve odorante - *Nombre d'enclos:* 5 - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** *Organique:* fumier et lisier - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* aucune - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** *Race:* diverses - bétail rentré régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 2 chambres et WC dehors - *Etable:* double et simple, sol en béton, couche en bois - *Nombre de places:* 51 - *Fosse à purin:* 45 m³ - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé depuis Schwyberg-strasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation, robinet à l'écurie; 5 bassins

Remarques: Raccordement au réseau d'eau du Schwyberg. Raccordement électrique disponible.

Forêt: voir plan de gestion du Staatsforstbetrieb Sense



16. Hapferen Schwyberg

Koordinaten:
2'586'710/1'171'100

Höhe ü. Meer:
1'518 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Staat Freiburg - **Bewirtschafter:** Dürrenmatt Markus und Annelise, Schwarzsee - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 53 Rinder während 85 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Lichtena, Holzena, Salevorschis und Hinder Hooi Schwyberg

Weide: *Exposition:* östlich, westlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut bis mittel, Kammgras und Geruchgras - *Weideeinteilung:* 5 - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** *organisch:* Mist und Gülle - **Unkraut:** *Arten:* keine - *Bekämpfung:* mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* gemischt - Tiere werden regelmässig eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer und WC aussen - **Stall:** Doppel- und Einfachstall, Boden betoniert, Holzläger - **Anzahl Plätze:** 51 - **Güllegrube:** 45 m³ - **Ein- und Ausgänge:** befestigt - **Umgebung:** befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg ab Schwybergstrasse - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil, Wasserhahn im Stall; 5 Brunnen

Bemerkung: Anschluss an den Wasserverbund Schwyberg. Stromanschluss vorhanden.

Wald: siehe Betriebsplan Staatsforstbetrieb Sense

17. Hapferevorschis

Coordonnées:
2'588'330/1'169'750

Altitude:
1'134 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Bovet Georges, Fribourg - **Teneur:** Zurbuchen Peter, Alterswil - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 20 génisses au printemps et en automne durant 50 jours et 6 vaches taries et veaux durant 160 jours

Pâturage: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 4 - *Drainages:* ouverts -

Fumure: *Minérale:* 400 kg/an PK - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* séneçon jacobée et cires des marais - *Lutte:* mécanique et chimique - **Bétail:** Race: SF - bétail pas rentré

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment, dommages dus à la grêle en 2021 - *Habitation:* cuisine et 3 chambres, utilisées par le propriétaire, WC dedans et douche - *Etable:* double, tout en béton, étable à disposition, utilisée occasionnellement - *Nombre de places:* 15 - *Fosse à purin:* 10 m³ - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour voitures depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation; 1 bassin, abreuvoir avec flotteur

Forêt: *Surface:* 2.2 ha - *Etat de la forêt:* peuplements étagés d'épicéas, en partie le long de fossés et de pâturages, d'où une proportion assez élevée de lisières - *Soins à entreprendre:* en 2015, pratiquement toute la surface forestière a été travaillée dans le cadre du projet de forêt protectrice; ces dernières années, il a fallu traiter quelques foyers bostrychés - *Desserte:* par câble-grue depuis la route existante



17. Hapferevorschis

Koordinaten:
2'588'330/1'169'750

Höhe ü. Meer:
1'134 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Bovet Georges, Freiburg - **Bewirtschafter:** Zurbuchen Peter, Alterswil - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 20 Rinder im Frühjahr und Herbst während 50 Tagen und 6 Galtkühe und Kälber während 160 Tagen

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 4 - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** mineralisch: 400 kg/Jahr PK - **Unkraut:** Arten: Jakobskreuzkraut und Sumpfkratzdistel - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch - **Vieh:** Rasse: SF - Tiere werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement, Hagelschäden im Jahr 2021 - *Wohnteil:* Küche und 3 Zimmer, werden vom Eigentümer genutzt, WC innen und Dusche - **Stall:** Doppelstall, alles betoniert, Stall steht zur Verfügung, wird nur gelegentlich benutzt - *Anzahl Plätze:* 15 - *Güllegrube:* 10 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Autos ab Schwarzseestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 1 Brunnen, Schwimmerränke

Wald: *Fläche:* 2.2 ha - *Waldzustand:* stufige Fichtenbestände, teils entlang von Gräben und Weiden, daher recht hoher Waldrandanteil - *Pflege:* im Jahr 2015 wurde praktisch die ganze Waldfläche im Rahmen des Schutzwaldprojektes behandelt; in den letzten Jahren mussten einzelne Käfernester behandelt werden - *Erschliessung:* mit Seilkran von der bestehenden Strasse aus

18. Herrenchnewis

Coordonnées:
2'588'560/1'172'790

Altitude:
1'270 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Zosso Glauser Doris - **Teneurs:** Overney Christoph et Sarah, Alterswil - **Main-d'œuvre:** Overney Rudolf, depuis l'exploitation de base - **Charge:** 2 vaches laitières durant 50 jours, 15 génisses durant 125 jours et 15 veaux durant 100 jours

Pâturage: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 9 - *Drainages:* ouverts, environ 1 km - **Fumure:** Organique: fumier - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons, menthes et fougères - **Lutte:** mécanique, maîtrisée - **Bétail:** Race: Red Holstein - bétail avec libre accès à l'écurie

Chalet: *Etat:* moyen, toit en fibro-ciment - *Habitation:* habitation utilisée principalement par la propriétaire; cuisine, douche et WC dehors - *Etable:* simple, tout en bois - *Nombre de places:* 32 - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour voitures depuis Gurlistrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation; 8 bassins

Remarques: Bonne qualité de l'herbe obtenue par une bonne gestion de pâture et une fauche régulière des refus.

Forêt: *Surface:* 9.5 ha - *Etat de la forêt:* en majorité des épicéas étagés avec peu de sapins blancs en relativement bon état - *Soins à entreprendre:* dans les années 2008 et 2015, une partie de la surface forestière a été travaillée dans le cadre du projet de sylviculture et de forêt protectrice; la surface non travaillée au-dessus du chalet devrait être éclaircie - *Desserte:* en grande partie par câble-grue - *Remarques:* les fortes précipitations de l'été 2021 ont mis en mouvement une partie de la forêt qui fait frontière avec le Gurli; il a fallu abattre les arbres penchés; cette zone est en mouvement depuis longtemps, ce qui se voit bien avec les arbres penchés et tordus



18. Herrenchnewis

Koordinaten:
2'588'560/1'172'790

Höhe ü. Meer:
1'270 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümerin:** Zosso Glauser Doris - **Bewirtschafter:** Overney Christoph und Sarah, Alterswil - **Hirt:** Overney Rudolf, vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 2 Milchkühe während 50 Tagen, 15 Rinder während 125 Tagen und 15 Kälber während 100 Tagen

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 9 - *Dränage:* offene Gräben, rund 1 km - **Düngung:** organisch: Mist - **Unkraut:** Arten: Disteln, Minze und Farn - **Bekämpfung:** mechanisch, unter Kontrolle - **Vieh:** Rasse: Red Holstein - Tiere haben freien Zugang zum Stall

Gebäude: *Zustand:* mittel, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* der Wohnteil wird mehrheitlich von der Eigentümerin genutzt; Küche, Dusche und WC aussen - *Stall:* Einfachstall, alles aus Holz - *Anzahl Plätze:* 32 - *Ein- und Ausgänge:* betoniert - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Autos ab Gurlistrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 8 Brunnen

Bemerkung: Gute Grasqualität erreicht durch gute Weideführung und regelmässiges Mähen von Altgrasbeständen.

Wald: *Fläche:* 9.5 ha - *Waldzustand:* mehrheitlich stufige Fichtenbestände mit wenig Weisstannen in relativ gutem Zustand - *Pflege:* in den Jahren 2008 und 2015 wurde ein Teil der Waldfläche im Rahmen des Waldbau- sowie Schutzwaldprojektes behandelt; die unbehandelte Fläche oberhalb der Alphütte sollte durchforstet werden - *Erschliessung:* grösstenteils mit Seilkran - *Bemerkung:* durch die starken Niederschläge im Sommer 2021 geriet ein Teilstück des Waldes, welches zum Gurli angrenzt, in Bewegung; die schiefen Bäume mussten gefällt werden; diese Zone ist schon länger in Bewegung, was an den schiefen und krummen Bäumen gut sichtbar ist

19. Hinder Blattisbode

Coordonnées:
2'588'090/1'172'480

Altitude:
1'428 m

Commune: Plaffeien - Propriétaires: Mülhauser Urs et Neuhaus Richard-Felix - **Teneur:** Mülhauser Urs, St. Antoni - **Main-d'œuvre:** Niederhauser Barbara, en permanence au chalet - **Charge:** 12 génisses et 12 veaux durant 115 jours - **Exploité avec:** Vorder Blattisbode

Pâture: *Exposition:* nord-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 6 - *Dégâts naturels:* Mouvement de terre 2019/2020 - *Drainages:* ouverts, environ 2,5 km - **Fumure:** Organique: fumier - **Mauvaises herbes:** Espèces: renoncules blanches et chardons - **Lutte:** mécanique - **Bétail:** Race: SF - bétail rentré régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 2 chambres et WC dedans - *Etable:* double et simple, sol en bois, couche en béton -

Nombre de places: 35 - **Sorties:** bétonnées - **Abords:** stabilisés - **Accès:** Type: chemin gravelé pour voitures depuis Gurlistrasse - **Etat:** bon - **Eau:** en suffisance, propre source - installée dans l'habitation; 1 bassin

Remarques: Logement utilisé par la main-d'œuvre.

Forêt: Surface: 15.5 ha - **Etat de la forêt:** peuplement d'épicéas en partie étagé, d'âge moyen à élevé, le plus souvent le long de fossés, mais aussi en bosquets dans le pâturage - **Soins à entreprendre:** une petite surface a été travaillée en 2008 dans le cadre du projet de sylviculture; le reste de la surface devrait absolument être travaillé, mais cela est compliqué en raison de la desserte - **Desserte:** par câble-grue via les dessertes existantes



19. Hinder Blattisbode

Koordinaten:
2'588'090/1'172'480

Höhe ü. Meer:
1'428 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Mülhauser Urs und Neuhaus Richard-Felix - **Bewirtschafter:** Mülhauser Urs, St. Antoni - **Hirtin:** Niederhauser Barbara, ständig in der Hütte anwesend - **Bestossung:** 12 Rinder und 12 Kälber während 115 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Vorder Blattisbode

Weide: *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 6 - *Natürliche Schäden:* Erdbewegung 2019/2020 - *Dränage:* offene Gräben, ca. 2,5 km - **Düngung:** organisch: Mist - **Unkraut:** Arten: Weisser Hahnenfuss und Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** Rasse: SF - Tiere werden regelmässig eingestallt

Gebäude: Zustand: gut, Dach aus Faserzement - **Wohnteil:** Küche, 2 Zimmer und WC innen - **Stall:** Doppel- und Einfachstall, Holzboden, Läger betoniert - **Anzahl Plätze:** 35 - **Ein- und Ausgänge:** betoniert - **Umgebung:** befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Autos ab Gurlistrasse - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden, eigene Quelle - eingerichtet im Wohnteil; 1 Brunnen

Bemerkung: Wohnung wird durch Hirtin genutzt.

Wald: **Fläche:** 15.5 ha - **Waldzustand:** teilweise stufiger Fichtenbestand im mittleren bis starken Baumholzalter, meist entlang von Gräben, aber auch isolierte Wäldchen in der Weide - **Pflege:** eine kleine Fläche wurde im Jahr 2008 im Rahmen des Waldbauprojektes behandelt; die restliche Fläche sollte unbedingt behandelt werden, dies ist aber aufgrund der Erschliessung nicht ganz einfach - **Erschliessung:** mit Seilkran über die bestehenden Erschliessungen

20. Hinder Hooi Schwyberg

Coordinées:
2'586'820/1'171'430

Altitude:
1'572 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaires:** Staub Robert et Peter, Hinterfultigen (BE) - **Teneurs:** idem - **Main-d'œuvre:** Dürrenmatt Markus et Annelise, Schwarzsee, depuis 26 ans - **Charge:** 42 génisses durant 70 jours - **Exploité avec:** Lichtena, Holzena, Hapferen Schwyberg et Salevorschis (1^{er} étage de pâture avant Hinder Hooi Schwyberg)

Pâturage: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne à moyenne, quelques endroits humides - *Nombre d'enclos:* 3 - *Dégâts naturels:* le ruisseau érode le pâturage - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** Organique: fumier - **Mauvaises herbes:** Espèces: nard raide - **Lutte:** mécanique, maîtrisée - **Bétail:** Race: Simmental et SF - génisses rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* moyen, toit en fibro-ciment, côté sud à rénover - *Habitation:* cuisine, 2 chambres et WC dehors - *Etable:* double, tout en bois - *Nombre de places:* 70 - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** Type: route goudronnée pour camions depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation; 4 bassins

Remarques: Eau en suffisance grâce au raccordement au réseau d'eau du Schwyberg.

Forêt: **Surface:** 4.3 ha - **Etat de la forêt:** futaie moyenne, parfois dense avec vieux bois, souvent en lisière de forêt et le long de ruisseaux;

100 % épicea, partiellement pâturée - *Soins à entreprendre*: coupe de bois nécessaire - *Desserte*: par la Schwybergstrasse



20. Hinder Hooi Schwyberg

Koordinaten:
2'586'820/1'171'430

Höhe ü. Meer:
1'572 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Staub Robert und Peter, Hinterfultigen (BE) - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Dürrenmatt Markus und Annelise, Schwarzsee, seit 26 Jahren - **Bestossung:** 42 Rinder während 70 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Lichtena, Holzena, Hapferen Schwyberg und Salevorschis (Vorweide von Hinder Hooi Schwyberg)

Weide: *Exposition*: südöstlich - *Neigung*: mittel - *Boden*: Flysch - *Grasqualität*: gut bis mittel, einige Nässestellen - *Weideeinteilung*: 3 - *Natürliche Schäden*: Bach erodierte in Weide - *Dränage*: offene Gräben - **Düngung**: organisch: Mist - **Unkraut**: Arten: Borstgras - *Bekämpfung*: mechanisch, unter Kontrolle - **Vieh**: *Rasse*: Simmental und SF - Rinder werden regelmäßig eingestallt

Gebäude: *Zustand*: mittel, Dach aus Faserzement, Südseite renovierungsbedürftig - *Wohnteil*: Küche, 2 Zimmer und WC aussen - *Stall*: Doppelstall, alles aus Holz - *Anzahl Plätze*: 70 - *Ein- und Ausgänge*: befestigt - *Umgebung*: befestigt - **Zufahrt**: Typ: geteerte Strasse für Lastwagen ab Schwarzseestrasse - *Zustand*: mittel - **Wasser**: genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 4 Brunnen

Bemerkung: Genügend Wasser dank Anschluss an den Wasserverbund Schwyberg.

Wald: Fläche: 4.3 ha - Waldzustand: mittleres zum Teil starkes Baumholz mit Altholz, häufig Waldrandbestand und entlang von Bächen; 100 % Fichte, teilweise beweidet - Pflege: Holzschlag nötig - Erschliessung: über die Schwybergstrasse

21. Holzena

Coordinnées:
2'589'150/1'172'070

Altitude:
1'077 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaires:** Dürrenmatt Markus et Annelise, Schwarzsee - **Teneurs:** idem - **Main-d'œuvre:** domicile de la famille depuis 23 ans, 1 employé, fils Dürrenmatt Alexander - **Charge de bétail:** 17 vaches laitières et 7 veaux durant 365 jours et 30 génisses durant 110 jours - **Exploité avec:** Lichtena, Hinder Hooi Schwyberg, Hapferen Schwyberg et Salevorschis

Pâturage: Exposition: est - Pente: moyenne à forte - Nature du sol: flysch - Qualité de l'herbe: moyenne à bonne, crételle, ray-grass anglais et quelques endroits humides - Nombre d'enclos: 3 - Drainages: ouverts - **Fumure:** Organique: fumier et lisier de l'alpage - **Mauvaises herbes:** Espèces: fougères et quelques menthes - Lutte: mécanique, la fougère est fauchée 2 x par an - **Bétail:** Race: Simmental - bétail rentré régulièrement - Utilisation du lait: Cremo Fribourg, lait d'industrie

Chalet: Etat: bon, toit en fibro-ciment - Habitation: cuisine, 7 chambres, salle de bain avec douche et WC dedans - Etable: double et simple, sol et couche en béton avec tapis en caoutchouc - Nombre de places: 21 - Fosse à purin: 280 m³ - Sorties: stabilisées - Abords: stabilisés - **Accès:** Type: route goudronnée pour camions depuis Schwarzseestrasse - Etat: bon - **Eau:** en suffisance, eau communale - installée dans l'habitation, abreuvoirs à l'écurie; 4 bassins

Remarques: Une partie de l'alpage est en SAU.

Forêt: Surface: 12.2 ha avec Lichtena - Etat de la forêt: en partie, peuplement presque exclusivement d'épicéas, avec des débuts d'étagement en futaie moyenne à dense; les feuillus dominent le long du Steinbach (frêne, érable et aulne) - Soins à entreprendre: dans les années 2005 à 2009, une grande partie de la surface forestière a été travaillée dans le cadre du projet de sylviculture et, en 2016, une surface de jeunes arbres a été entretenue - Desserte: la plus grande partie de la surface forestière peut être travaillée au sol par les chemins en terre et les pâtures existants.



21. Holzena

Koordinaten:
2°58'150/1°17'070

Höhe ü. Meer:
1'077 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Dürrenmatt Markus und Annelise, Schwarzsee - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Wohnsitz der Familie seit 23 Jahren, 1 Angestellter, Sohn Dürrenmatt Alexander - **Bestossung:** 17 Milchkühe und 7 Kälber während 365 Tagen und 30 Rinder während 110 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Lichtena, Hinder Hooi Schwyberg, Hapferen Schwyberg und Salevorschis

Weide: *Exposition:* östlich - *Neigung:* mittel bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel bis gut, Kammgras, Englisches Raigras und einige Nässestellen - *Weideeinteilung:* 3 - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** *organisch:* Mist und Gülle vom Alpbetrieb - **Unkraut:** *Arten:* Farn und einige Minzen - **Bekämpfung:** mechanisch, Farn wird 2 x im Jahr gemäht - **Vieh:** *Rasse:* Simmental - Tiere werden regelmässig eingestallt - *Milchverwertung:* Cremo Freiburg, als Industriemilch

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 7 Zimmer, Badezimmer mit Dusche und WC innen - *Stall:* Doppel- und Einfachstall, Boden und Läger betoniert mit Gummimatten - *Anzahl Plätze:* 21 - *Güllegrube:* 280 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** *Typ:* geteerte Strasse für Lastwagen ab Schwarzsee-strasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, Gemeindewasser - eingerichtet im Wohnteil, Selbsttränke im Stall; 4 Brunnen

Bemerkung: Ein Teil der Alp befindet sich in der LN.

Wald: Fläche: 12.2 ha mit Lichtena - Waldzustand: teilweise fast reine Fichtenbestände mit stufigen Ansätzen im mittleren bis starken Baumholz; entlang des Steinbaches dominiert das Laubholz (Esche, Ahorn und Erle) - Pflege: in den Jahren 2005 bis 2009 wurde ein grosser Teil der Waldfläche im Rahmen des Waldbauprojektes behandelt und im Jahr 2016 eine Jungwuchsfläche gepflegt - Erschliessung: der grösste Teil der Waldfläche kann im Bodenzug über bestehende Erdwege und Weiden bearbeitet werden

22. Hooi Schwyberg (Vorderer)

Coordinées:
2'587'050/1'171'750

Altitude:
1'567 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Neuhaus Gaston, Plasselb - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** en permanence au chalet - **Charge:** 34 vaches allaitantes avec leurs veaux et 4 génisses durant 100 jours

Pâturage: Exposition: sud-est - Pente: moyenne - Nature du sol: flysch - Qualité de l'herbe: moyenne - Nombre d'enclos: 4 - Drainages: ouverts - **Fumure:** Organique: lisier de l'alpage - **Mauvaises herbes:** Espèces: quelques rumex - **Lutte:** chimique - **Bétail:** Race: Angus et Galloway - bétail avec libre accès à l'écurie

Chalet: Etat: bon, toit en fibro-ciment - Habitation: cuisine, 4 chambres et WC dedans - Etable: stabulation libre avec logettes, sol en béton - Nombre de places: 24 + veaux - Fosse à purin: 60 m³ - Sorties: stabilisées - Abords: stabilisés - **Accès:** Type: route goudronnée pour voitures depuis Schwarzseestrasse - Etat: bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation; 3 bassins

Remarques: Améliorations de la route en cours de planification. Electricité disponible. Raccordement au réseau d'eau du Grosser Schwyberg.

Forêt: Surface: 3 ha - Etat de la forêt: futaie moyenne, parfois dense avec vieux bois, souvent en lisière de forêt et le long de ruisseaux; 100 % épicéa, partiellement pâturée - Soins à entreprendre: accélérer les coupes de bois - Conditions d'exploitation: par le pâturage - Desserte: sur sol sec ou gelé, ou par la Schwybergstrasse



22. Hooi Schwyberg (Vorderer)

Koordinaten:
2°58'050/1°17'1750

Höhe ü. Meer:
1'567 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Neuhaus Gaston, Plasselb - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** ständig in der Hütte anwesend - **Bestossung:** 34 Mutterkühe mit Kälbern und 4 Rinder während 100 Tagen

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel - *Weideeinteilung:* 4 - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** organisch: Gülle vom Alpbetrieb - **Unkraut:** Arten: einige Blacken - **Bekämpfung:** chemisch - **Vieh:** Rasse: Angus und Galloway - Tiere haben freien Zugang zum Stall

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 4 Zimmer und WC innen - **Stall:** Freilaufstall mit Boxen, Boden betoniert - **Anzahl Plätze:** 24 + Kälber - **Güllegrube:** 60 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Autos ab Schwarzseestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 3 Brunnen

Bemerkung: Verbesserungen der Strasse in Planung. Strom vorhanden. Wasser vom Wasserverbund Grosser Schwyberg.

Wald: *Fläche:* 3 ha - *Waldzustand:* mittleres zum Teil starkes Baumholz mit Altholz, häufig Waldrandbestand und entlang von Bächen; 100 % Fichte, teilweise beweidet - **Pflege:** Holzschläge vorantreiben - **Bewirtschaftung:** über die Weide - **Erschliessung:** bei trockenen oder gefrorenen Verhältnissen oder über die Schwybergstrasse

23. Kommet

Coordonnées:
2'587'580/1'173'130

Altitude:
1'417 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Commune de Plaffeien - **Teneur:** Hayoz Angelo, Plaffeien - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 21 génisses et 16 veaux durant 100 jours

Pâturage: *Exposition:* nord et est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne - *Nombre d'enclos:* 5 - *Dégâts naturels:* fissure au fond du pâturage en 2021 - *Drainages:* ouverts, environ 1 km - **Fumure:** Organique: lisier - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons et rumex - **Lutte:** mécanique - **Bétail:** *Race:* diverses - bétail rentré régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment, tavillons en-dessous - *Habitation:* cuisine, 4 chambres, WC dedans et douche - *Etable:* double et simple, sol et couche en béton avec tapis en caoutchouc - *Nombre de places:* 38 - *Fosse à purin:* 30 m³ - *Sorties:* bétonnées et stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour 4x4 depuis Gurlistrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, mais un peu trouble après de fortes pluies - installée dans l'habitation; 5 bassins

Remarques: Entretenir les fossés ouverts afin que l'eau de surface puisse bien s'écouler.

Forêt: voir projet de forêt de protection du Forstbetrieb Schwyberg



23. Kommet

Koordinaten:
2'587'580/1'173'130

Höhe ü. Meer:
1'417 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümerin:** Gemeinde Plaffeien - **Bewirtschafter:** Hayoz Angelo, Plaffeien - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestosung:** 21 Rinder und 16 Kälber während 100 Tagen

Weide: *Exposition:* nördlich und östlich - *Neigung:* mittel bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel - *Weideeinteilung:* 5 - *Natürliche Schäden:* Anriss hinten in der Weide im Jahr 2021 - *Dränage:* offene Gräben, ca. 1 km - **Düngung:** organisch: Gülle - **Unkraut:** Arten: Disteln und Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* gemischt - Tiere werden regelmässig eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement, unten Schindeln - *Wohnteil:* Küche, 4 Zimmer, WC innen und Dusche - **Stall:** Doppel- und Einfachstall, Boden und Läger betoniert mit Gummimatten - *Anzahl Plätze:* 38 - *Güllegrube:* 30 m³ - *Ein- und Ausgänge:* betoniert und befestigt - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** *Typ:* Kiesweg für 4x4 ab Gurliestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, aber bei starkem Regen etwas trüb - eingerichtet im Wohn teil; 5 Brunnen

Bemerkung: Unterhalt von offenen Gräben, damit das Oberflächenwasser gut abfliessen kann.

Wald: siehe Schutzwaldprojekt Forstbetrieb Schwyberg

24. Lägerli

Coordonnées:
2'586'670/1'169'390

Altitude:
1'505 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Pürro Roland, Oberschrot - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 30 génisses durant 100 jours - **Exploité avec:** Gross Güger

Pâture: *Exposition:* nord, sud, est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 7 - *Dégâts naturels:* petites érosions après la neige - *Drainages:* ouverts - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* aucune - *Lutte:* chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Red Holstein - génisses pas rentrées

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment, dommages dus à la grêle en 2021 - *Habitation:* cuisine, 2 chambres et WC dehors - *Etable:* double, sol en béton, couche en bois avec tapis en caoutchouc - *Nombre de places:* 29 - *Fosse à purin:* 20 m³ - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:**

Type: chemin gravelé pour voitures depuis Schwybergstrasse - **Etat:** bon -
Eau: en suffisance - installée dans l'habitation, abreuvoir à l'écurie;
4 bassins

Remarques: 2017: nouveau captage de source. Assainissement de l'étable en cours de planification.

Forêt: Surface: 7.1 ha - **Etat de la forêt:** en majorité, peuplement d'épicéas avec des arbres de taille moyenne à grande, en partie étagé avec beaucoup de lisières; surface de jeune forêt dans une ancienne zone bostrychée; vaste surface fortement endommagée par la grêle en 2021 - **Soins à entreprendre:** en raison de l'infestation par le bostryche causée par la grêle en 2021, plusieurs dizaines de mètres cubes de bois devraient être évacuées par hélicoptère; évolution future du peuplement encore incertaine, car il reste de nombreux arbres abîmés - **Desserte:** accès très difficile, mais la situation s'est quelque peu améliorée grâce à la nouvelle desserte du chalet - **Remarques:** la forêt a été fortement touchée par un violent orage de grêle en juin 2021; les arbres ayant été abîmés, le bostryche a attaqué une grande partie de la forêt; le manque de desserte complique la lutte



24. Lägerli

Koordinaten:
2'586'670/1'169'390

Höhe ü. Meer:
1'505 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Pürro Roland, Oberschrot - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 30 Rinder während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Gross Güger

Weide: *Exposition:* nördlich, südlich, östlich - *Neigung:* mittel bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 7 - *Natürliche Schäden:* kleine Erosionen nach Schnee - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** *Arten:* keine - *Bekämpfung:* chemisch, unter Kontrolle - **Vieh:** *Rasse:* Red Holstein - Rinder werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement, Hagelschäden im Jahr 2021 - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer und WC aussen - *Stall:* Doppelstall, Boden betoniert, Holzläger mit Gummimatten - *Anzahl Plätze:* 29 - *Güllegrube:* 20 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* befestigt -

Zufahrt: *Typ:* Kiesweg für Autos ab Schwybergstrasse - *Zustand:* gut -

Wasser: genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil, Selbststränke im Stall; 4 Brunnen

Bemerkung: 2017: Neue Quellfassung. Stallsanierung in Planung.

Wald: *Fläche:* 7.1 ha - *Waldzustand:* mehrheitlich reiner Fichtenbestand mit mittlerem bis grossem Baumholz, zum Teil stufig mit viel Waldrandanteil; Jungwaldfläche in ehemaligem Käferloch; durch Hagelschlag im Jahr 2021 grossflächig stark beschädigt - *Pflege:* aufgrund des Borkenkäferbefalls, ausgelöst durch den Hagelschlag im Jahr 2021, mussten mehrere Dutzend m³ Holz mit dem Helikopter ausgeflogen werden; zukünftige Entwicklung des Bestandes noch nicht sicher, da noch viele beschädigte Bäume stehen - *Erschliessung:* sehr schwierig, durch die neue Erschliessung zur Alphütte hat sich die Situation jedoch etwas verbessert - *Bemerkung:* der Wald wurde im Juni 2021 durch ein starkes Hagelgewitter stark in Mitleidenschaft gezogen; durch die Schädigung der Bäume wurde ein Grossteil des Waldes durch den Borkenkäfer befallen; durch die fehlende Erschliessung ist die Bekämpfung erschwert

25. Lehmasbärgli

Coordonnées:
2'587'400/1'173'750

Altitude:
1'367 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Piller Elmar, Oberschrot - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 33 génisses durant 100 jours

Pâturage: *Exposition:* nord et est - *Pente:* forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne à bonne - *Nombre d'enclos:* 10 - *Drainages:* généralement fermés, peu d'ouverts - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* pousses de sapin et rumex - *Lutte:* mécanique, broyage des pâturages en automne - **Bétail:** *Race:* Holstein - génisses pas rentrées

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, séjour, 4 chambres, WC avec douche dedans, logement à l'étage et dortoir - *Etable:* double avec fourragère, sol en béton, couche avec tapis en caoutchouc - *Nombre de places:* 20 vaches + veaux - *Fosse à purin:* 22 + 18 m³ - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour voitures depuis Plaffeien - *Etat:* moyen - **Eau:** en suffisance, 1 source près du Blösch - installée dans l'habitation; 6 bassins

Remarques: La route sera refaite. La partie habitable peut être louée.

Forêt: *Surface:* 10 ha - *Etat de la forêt:* forêt à différents stades de développement, vieux peuplements parfois denses - *Soins à entreprendre:* entamer un rajeunissement - *Desserte:* par câble-grue via la route d'accès Lehmasbärgli, côté est de la forêt via la route forestière communale de Plaffeien



25. Lehmasbärgli

Koordinaten:
2'587'400/1'173'750

Höhe ü. Meer:
1'367 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Piller Elmar, Oberschrot - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 33 Rinder während 100 Tagen

Weide: *Exposition:* nördlich und östlich - *Neigung:* steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel bis gut - *Weideeinteilung:* 10 - *Dränage:* meist geschlossen, wenige offene Gräben - **Unkraut:** *Arten:* Tannenschösslinge

und Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch, im Herbst Weiden mulchen - **Vieh:** Rasse: Holstein - Rinder werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - **Wohnteil:** Küche, Stube, 4 Zimmer, WC mit Dusche innen, eine Wohnung im Obergeschoss und ein Massenlager - **Stall:** Doppelstall mit Futtergang, Boden betoniert, Läger mit Gummimatten - **Anzahl Plätze:** 20 Kühe + Kälber - **Güllegrube:** 22 + 18 m³ - **Ein- und Ausgänge:** betoniert - **Umgebung:** befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Autos ab Plaffeien - **Zustand:** mittel - **Wasser:** genügend vorhanden, 1 Quelle beim Blösch - eingerichtet im Wohnteil; 6 Brunnen

Bemerkung: Die Strasse wird neu gemacht. Der Wohnteil kann gemietet werden.

Wald: *Fläche:* 10 ha - *Waldzustand:* Wald in diversen Entwicklungsstadien, teils dichter Altbestand - **Pflege:** Verjüngung einleiten - **Erschliessung:** mit Seilkran über die Zufahrtsstrasse Lehmasbärgli, östlicher Wald über die Waldstrasse der Gemeinde Plaffeien

26. Lenggera (Untere et Obere)

Coordinées:
2'587'520/1'168'510

Altitude:
1'070 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Winckler Bernard - **Teneur:** Brügger Max, Schwarzsee - **Charge:** 36 génisses et 7 veaux durant 120 jours - **Exploité avec:** Pürrena et Ramserli

Pâturage: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne à bonne - *Nombre d'enclos:* 12 - **Fumure:** Organique: fumier et lisier - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons, rumex, menthes, épines et colchiques - **Lutte:** mécanique et chimique - **Bétail:** Race: SF, Red Holstein et Limousin - veaux rentrés régulièrement à Obere Lenggera

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment, les toits des deux bâtiments ont été rénovés - *Habitation:* utilisée par le propriétaire - *Etable:* (Obere) double, sol en béton, couche en bois; (Untere) double, tout en béton - *Nombre de places:* 24 (Obere); 16 (Untere) - **Fosse à purin:** 90 m³ - **Sorties:** stabilisées - **Abords:** stabilisés - **Accès:** Type: route goudronnée pour voitures depuis Seestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation, abreuvoirs à l'écurie; 3 bassins

Remarques: SAU. Si disponible, eau du ruisseau et propre source avec réservoir. Avec droit d'eau de ¾ en faveur de l'Hôtel Bad, Schwarzsee.

Forêt: Surface: 9 ha - *Etat de la forêt*: dans la partie supérieure, forêt d'épicéas en partie très raide; en bas, le long du ruisseau, davantage de feuillus, dont des érables, frênes et aulnes - *Soins à entreprendre*: la forêt a pu être travaillée en 2012 le long du Lenggerabach dans le cadre du projet de forêt de protection; dans l'autre peuplement, lutte contre le bostryche; éclaircie nécessaire dans le reste du peuplement - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: possible uniquement par câble-grue ou par hélicoptère



26. Lenggera (Untere und Obere)

Koordinaten:
2°58'520/1°16'8510

Höhe ü. Meer:
1'070 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Winckler Bernard - **Bewirtschafter:** Brügger Max, Schwarzsee - **Bestossung:** 36 Rinder und 7 Kälber während 120 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Pürrena und Ramserli

Weide: *Exposition*: südöstlich - *Neigung*: mittel - *Boden*: Flysch - *Grasqualität*: mittel bis gut - *Weideeinteilung*: 12 - **Düngung**: organisch: Mist und Gülle - **Unkraut**: Arten: Disteln, Blacken, Minze, Dornengewächse und Herbstzeitlose - *Bekämpfung*: mechanisch und chemisch - **Vieh**: Rasse: SF, Red Holstein und Limousin - Kälber werden bei der Oberen Lenggera regelmässig eingestallt

Gebäude: *Zustand*: gut, Dach aus Faserzement, bei beiden Gebäuden wurden die Dächer renoviert - *Wohnteil*: wird vom Eigentümer genutzt - *Stall*: (Obere) Doppelstall, Boden betoniert, Holzläger; (Untere) Doppelstall,

alles betoniert - **Anzahl Plätze:** (Obere) 24; (Untere) 16 - **Güllegrube:** 90 m³ - **Ein- und Ausgänge:** befestigt - **Umgebung:** befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Autos ab Seestrasse - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil, Selbsttränken im Stall; 3 Brunnen

Bemerkung: LN. Wenn vorhanden, Wasser von Bächlein und eigene Quelle mit Reservoir. Davon Wasserrecht von ¾ zu Gunsten des Hotels Bad, Schwarzsee.

Wald: *Fläche:* 9 ha - *Waldzustand:* im oberen Teil teilweise sehr steiler Fichtenwald, unten entlang des Baches vermehrt Laubholz wie Ahorn, Eschen und Erlen - *Pflege:* im Rahmen des Schutzwaldprojektes konnte im Jahr 2012 entlang des Lenggerabaches der Wald behandelt werden; im anderen Bestand Käferholzbekämpfung; Durchforstung im restlichen Bestand nötig - *Bewirtschaftung:* sehr schwierig - *Erschliessung:* nur mit Seilkran oder Helikopter möglich

27. Lichtena

Coordinnées:
2°58'190/1°17'1900

Altitude:
1'054 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaires:** Dürrenmatt Markus et Annelise, Schwarzsee - **Teneurs:** idem, depuis un autre alpage, depuis 23 ans - **Main-d'œuvre:** Dürrenmatt Alexander - **Charge:** 53 génisses durant 25 jours - **Exploité avec:** Holzena, Hinder Hooi Schwyberg, Hapferen Schwyberg et Salevorschis

Pâtrage: *Exposition:* est, ensoleillée - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne à moyenne, quelques endroits humides - *Nombre d'enclos:* 4 - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** Organique: fumier et lisier de l'alpage - **Mauvaises herbes:** Espèces: aucune - **Lutte:** mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* diverses - génisses rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en tôle profilée (rénovation prévue), logement en cours de rénovation - *Habitation:* cuisine, 5 chambres, salle de bain avec douche et WC dedans - *Etable:* double - *Nombre de places:* 53 - *Fosse à purin:* 320 m³ - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** Type: route goudronnée pour camions depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation, abreuvoir à l'écurie; 4 bassins

Remarques: Une partie de la surface se trouve en SAU. L'alpage a sa propre source d'eau et il est aussi raccordé au réseau communal.

Forêt: Surface: 12.2 ha avec Holzena - *Etat de la forêt:* peuplements surtout le long de ruisseaux - *Soins à entreprendre:* partiellement travaillé, autres interventions possibles - *Desserte:* par câble-grue ou par les pâtrages



27. Lichtena

Koordinaten:
2°58'190/1°171'900

Höhe ü. Meer:
1'054 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Dürrenmatt Markus und Annelise, Schwarzsee - **Bewirtschafter:** idem, von einer anderen Alp aus, seit 23 Jahren - **Hirt:** Dürrenmatt Alexander - **Bestossung:** 53 Rinder während 25 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Holzena, Hinder Hooi Schwyberg, Hapferen Schwyberg und Salevorschis

Weide: *Exposition:* östlich, sonnige Lage - *Neigung:* mittel bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut bis mittel, einige Nässestellen - *Weideeinteilung:* 4 - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** organisch: Mist und Gülle vom Alpbetrieb - **Unkraut:** Arten: keine - *Bekämpfung:* mechanisch, unter Kontrolle - **Vieh:** Rasse: gemischt - Rinder werden regelmässig eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Profilblech (Renovation vorgesehen), Wohnung in Renovation - *Wohnteil:* Küche, 5 Zimmer, Badezimmer mit Dusche und WC innen - **Stall:** Doppelstall - *Anzahl Plätze:* 53 - *Güllegrube:* 320 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Lastwagen ab Schwarzseestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil, Selbststränke im Stall; 4 Brunnen

Bemerkung: Ein Teil der Fläche gehört zur LN. Neben dem eigenen Wasser noch Anschluss an das Gemeindewasser.

Wald: Fläche: 12.2 ha mit Holzena - **Waldzustand:** Bestände hauptsächlich entlang von Bächen - **Pflege:** teilweise behandelt, weitere Eingriffe möglich - **Erschliessung:** mit Seilkran oder über die Weiden

28. Luggiwilera

Coordinées:
2'588'970/1'173'130

Altitude:
1'300 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Esseiva Nicole - **Teneurs:** Raemy Lienhard et Ursula, Schwarzsee, depuis 2009 - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 30 génisses durant 120 jours - **Exploité avec:** Weidli et Grossrieders Knewis

Pâturage: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 6 - *Drainages:* ouverts, environ 500 m - **Fumure:** Organique: fumier - **Mauvaises herbes:** Espèces: fougères, chardons et vernes - **Lutte:** mécanique et chimique, avec autorisation pour le traitement de surface - **Bétail:** Race: diverses

Chalet: l'étable n'est pas à disposition des teneurs; l'habitation est utilisée par la propriétaire; le toit en tavillons a été endommagé par la grêle en 2021 - **Abords:** naturels - **Accès:** Type: chemin gravelé pour voitures depuis Gurlistrasse - **Etat:** bon - **Eau:** en suffisance, quantité en baisse; 2 bassins

Remarques: Il est regrettable que les étables et le bassin devant la maison ne soient pas à la disposition des teneurs. Si l'on veut pouvoir diviser un certain nombre de pâturages, il n'y a pas assez de points d'eau disponibles pour abreuver les animaux.

Forêt: Surface: 9.0 ha - *Etat de la forêt:* peuplements jeunes et riches en feuillus, étagés et anciens: on trouve de tout, l'épicéa dominant dans les gros bois - *Soins à entreprendre:* en 2009, une grande surface a été travaillée avec Chnewisli dans le cadre du projet de sylviculture; grand foyer de bostryche dégagé en 2022; la propriétaire est intéressée à agir - **Desserte:** en partie par câble-grue, en partie avec treuil



28. Luggiwilera

Koordinaten:
2'588'970/1'173'130

Höhe ü. Meer:
1'300 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümerin:** Esseiva Nicole - **Bewirtschafter:** Raemy Lienhard und Ursula, Schwarzsee, seit 2009 - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 30 Rinder während 120 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Weidli und Grossrieders Knewis

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 6 - *Dränage:* offene Gräben, ca. 500 m - **Düngung:** organisch: Mist - **Unkraut:** Arten: Farne, Disteln und Grünerlen - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, mit Bewilligung für Flächenbehandlung - **Vieh:** *Rasse:* gemischt

Gebäude: der Stall steht der Bewirtschaftern nicht zur Verfügung; der Wohnteil wird von der Eigentümerin genutzt; das Schindeldach wurde im Jahr 2021 durch Hagel beschädigt - **Umgebung:** Natur - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Autos ab Gurlistrasse - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden, Menge abnehmend; 2 Brunnen

Bemerkung: Es ist schade, dass die Stallungen und der Brunnen vor dem Haus zum Tränken der Tiere für die Bewirtschafter nicht zur Verfügung stehen. Um mehrere Weiden einteilen zu können, sind nicht genügend Wasserstellen für das Tränken der Tiere vorhanden.

Wald: *Fläche:* 9.0 ha - *Waldzustand:* von laubholzreichen Jungwuchsflächen über stufige Bestände hin zum Altholz alles vorhanden, wobei die

Fichte im Starkholz dominiert - **Pflege**: im Jahr 2009 wurde eine grössere Fläche im Rahmen des Waldbauprojektes zusammen mit dem Chnewisli behandelt; im Jahr 2022 wurde ein grösseres Käfernest geräumt; Eigentümer haben Interesse, etwas zu machen - **Erschliessung**: teils mit Seil-Kran, teils im Bodenzug

29. Mittler Vorschis

Coordinées:
2'588'930/1'171'640

Altitude:
1'118 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Cotting Cyrille, Belfaux - **Teneur:** idem, depuis l'exploitation de base - **Main-d'œuvre:** Kropf Kurt - **Charge:** 25 génisses durant 130 jours

Pâture: *Exposition*: sud-est - *Pente*: moyenne - *Nature du sol*: flysch - *Qualité de l'herbe*: bonne à moyenne, crételle et flouve odorante, quelques endroits humides - *Nombre d'enclos*: 5, partiellement subdivisés - *Drainages*: ouverts - **Fumure:** *Organique*: fumier et lisier - *Minérale*: 1'000 kg/an PK - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: quelques rumex - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: Holstein - génisses rentrées régulièrement

Chalet: *Etat*: bon, toit en fibro-ciment, dommages dus à la grêle en 2021 - *Habitation*: utilisée par le propriétaire, eau et douche disponibles - *Etable*: nouvelle stabulation libre avec caillebotis en béton et logettes avec tapis en caoutchouc - *Nombre de places*: 25 - *Fosse à purin*: 175 m³ - *Sorties*: stabilisées - *Abords*: stabilisés - **Accès:** *Type*: route goudronnée pour camions depuis Schwarzseestrasse - *Etat*: bon - **Eau**: en suffisance, réserve supplémentaire: réservoir de 4'000 litres - installée dans l'habitation, robinet et abreuvoir à l'écurie; 5 bassins

Forêt: *Surface*: 2 ha - *Etat de la forêt*: beaucoup d'arbres le long des limites, principalement des épicéas très noueux; surface continue et étagée d'épicéas au sud de l'alpage - *Soins à entreprendre*: en 2009, le plus grand peuplement a été travaillé dans le cadre du projet de sylviculture; en 2021, des arbres bostrychés ont été éliminés; pour l'instant, aucune intervention urgente nécessaire - *Desserte*: par câble-grue ou avec treuil par chemin en terre



29. Mittler Vorschis

Koordinaten:
2'588'930/1'171'640

Höhe ü. Meer:
1'118 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Cotting Cyrille, Belfaux - **Bewirtschafter:** idem, vom Talbetrieb aus - **Hirt:** Kropf Kurt - **Bestossung:** 25 Rinder während 130 Tagen

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut bis mittel, Kammgras und Geruchgras, einige Nässestellen - *Weideeinteilung:* 5, teilweise unterteilt - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** organisch: Mist und Gülle - mineralisch: 1'000 kg/Jahr PK - **Unkraut:** Arten: einige Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** Rasse: Holstein - Rinder werden regelmässig eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement, Hagelschäden im Jahr 2021 - *Wohnteil:* vom Besitzer genutzt, Wasser und Dusche vorhanden - *Stall:* neuer Laufstall mit Spaltenboden aus Beton und Liegeboxen mit Gummimatten - *Anzahl Plätze:* 25 - *Güllegrube:* 175 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Lastwagen ab Schwarzseestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, zusätzliche Reserve: Reservoir mit 4'000 Liter - eingerichtet im Wohnteil, Wasserhahn und Selbsttränke im Stall; 5 Brunnen

Wald: *Fläche:* 2 ha - *Waldzustand:* viele Bäume entlang der Grenzen, hauptsächlich grobstige Fichten; eine zusammenhängende Waldfläche aus stufigen Fichten im Süden der Alp - *Pflege:* im Jahr 2009 wurde der

grösste Bestand im Rahmen des Waldbauprojektes behandelt; im Jahr 2021 wurden Käferbäume entfernt; im Moment kein dringender Eingriff nötig - *Erschliessung*: mit Seilkran oder im Bodenzug über Erdweg

30. Nussbaumerli

Coordinées:
2'589'610/1'172'340

Altitude:
1'010 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaires:** Neuhaus André et Daniel & Zbinden Claudia et René - **Teneur:** Zbinden Daniel, Rechthalten - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 20 génisses durant 120 jours

Pâturage: *Exposition:* est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, crételle et trèfle blanc - *Nombre d'enclos:* 4 + pâturage portionné - *Drainages:* fermés - **Fumure:** minérale - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* beaucoup de rumex - *Lutte:* à intensifier - **Bétail:** Race: Tachetée rouge - génisses pas rentrées

Chalet: *Etat:* bon, toit en tuiles - *Habitation:* 2 petits logements - *Etable:* double, sol et couche en béton avec tapis en caoutchouc, plus utilisée - *Fosse à purin:* 13 m³ - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* route goudronnée pour camions depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, depuis la source de Sitenvorschis - abreuvoirs dans les pâtures

Remarques: SAU. Créer un réservoir serait un avantage. La gestion du pâturage devrait être repensée.

Forêt: *Surface:* 0.5 ha - *Etat de la forêt:* vieux peuplement isolé d'épicéas dans le pâturage et quelques arbres isolés le long du Grenzbach - *Soins à entreprendre:* dernière intervention en 2013 - *Desserte:* par le pâturage



30. Nussbaumerli

Koordinaten:
2'589'610/1'172'340

Höhe ü. Meer:
1'010 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Neuhaus André und Daniel & Zbinden Claudia und René - **Bewirtschafter:** Zbinden Daniel, Rechthalten - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 20 Rinder während 120 Tagen

Weide: *Exposition:* östlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut, Kammgras und Weissklee - *Weideeinteilung:* 4 + Portionenweide - *Dränage:* geschlossen - **Düngung:** mineralisch - **Unkraut:** Arten: viele Blacken - **Bekämpfung:** zu intensivieren - **Vieh:** Rasse: Fleckvieh - Rinder werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Ziegeldach - *Wohnteil:* 2 kleine Wohnungen - *Stall:* Doppelstall, Boden und Läger betoniert mit Gummimatten, nicht mehr genutzt - *Güllegrube:* 13 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Lastwagen ab Schwarzseestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, ab Quelle Sitenvorschis - Selbsttränken auf den Weiden

Bemerkung: LN. Wasserreservoir erstellen wäre von Vorteil. Weideführung wäre zu überdenken.

Wald: *Fläche:* 0.5 ha - *Walzustand:* isolierter Fichten-Altbestand in der Weide und entlang des Grenzbaches ein paar Einzelbäume - *Pflege:* letzter Eingriff im Jahr 2013 - *Erschliessung:* über die Weide

31. Ober Chnewis

Coordonnées:
2'589'350/1'173'660

Altitude:
1'144 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Piller Alfons, Schwarzsee - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 10 vaches allaitantes avec leurs veaux et 3 génisses durant 100 à 110 jours - **Exploité avec:** Chnewis (Pillers)

Pâturage: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch, quelques endroits humides - *Qualité de l'herbe:* moyenne - *Nombre d'enclos:* 2 - *Dégâts naturels:* anciens glissements de terrain (partiellement recouvert) - *Drainages:* uniquement drainage latéral de la route - **Fumure:** Organique: fumier et lisier - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons et rumex, zones humides partiellement envahies par des joncs - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** *Race:* Simmental et Limousin - bétail avec libre accès à l'écurie

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment avec dégâts de grêle de 2021, pas encore remis en état - *Habitation:* cuisine, 6 chambres, WC et douche, logement loué - *Etable:* stabulation libre, sol en béton avec couche profonde - *Nombre de places:* 15 à 17 animaux en stabulation libre - *Fosse à purin:* 18 m³ - *Sorties:* courte partie betonnée; la place de sortie de l'étable sera prochainement agrandie et stabilisée (actuellement sol en dalles de pierre) - *Abords:* naturels - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour voitures depuis Gurlistrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation, 1 bassin près de l'écurie avec accès permanent pour les animaux près de l'abri du bassin; 2 bassins dans les pâturages

Remarques: Le propriétaire n'a pas souhaité la visite de la commission. Il est évident que l'enherbement et l'embroussaillage sont très avancés. Sur le terrain se trouve une antenne Swisscom, qui a été rénovée et clôturée avec des barrières fixes.

Forêt: *Surface:* 14.7 ha - *Etat de la forêt:* dans la partie supérieure se trouvent de très beaux jeunes peuplements avec une bonne régénération naturelle; le peuplement ancien se compose en majorité d'épicéas avec un peu de sapin blanc; les arbres sont de très bonne qualité; dans la partie inférieure dominent des peuplements d'arbres plus jeunes avec beaucoup de lisières - *Soins à entreprendre:* là où se trouve le jeune peuplement, une coupe de bois a été réalisée en 2005; une surface de forêt a été travaillée en 2007 dans la partie inférieure; les jeunes peuplements devraient absolument être entretenus de manière ciblée, la mise en œuvre est prévue; dans le vieux peuplement, procéder à un rajeunissement -

Desserte: en grande partie par câble-grue depuis la desserte existante, dans la partie inférieure également possible avec treuil

31. Ober Chnewis

Koordinaten:
2'589'350/1'173'660

Höhe ü. Meer:
1'144 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Piller Alfons, Schwarzsee - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 10 Mutterkühe mit Kälbern und 3 Rinder während 100 bis 110 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Chnewis (Pillers)

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch, zum Teil vernässte Stellen - *Grasqualität:* mittel - *Weideeinteilung:* 2 - *Natürliche Schäden:* älterer Erdrutsch (teilweise wieder überwachsen) - *Dränage:* nur Seitendränage von der Strasse - **Düngung:** *organisch:* Mist und Gülle - **Unkraut:** *Arten:* Disteln und Blacken, Feuchtstellen mit teilweisem Befall von Binsen - *Bekämpfung:* mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* Simmental und Limousin - Tiere haben freien Zugang zum Stall

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement mit Hagelschäden aus dem Jahr 2021, noch nicht instand gestellt - *Wohnteil:* Küche, 6 Zimmer, WC und Dusche, Wohnung wird vermietet - *Stall:* Freilaufstall, Boden betoniert mit Tiefstreue - *Anzahl Plätze:* 15-17 Freilauftiere - *Güllegrube:* 18 m³ - *Ein- und Ausgänge:* ein kurzes Stück betoniert; der Stall-Ausgangsplatz wird in absehbarer Zeit erweitert und befestigt (aktuell Steinplattenboden) - *Umgebung:* Natur - **Zufahrt:** *Typ:* Kiesweg für Autos ab Gurlistrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil, 1 Brunnen beim Stall mit ständigem Zugang für die Tiere beim Brunnen-Unterstand; 2 Brunnen in den Weiden

Bemerkung: Der Eigentümer hat keinen Besuch der Kommission gewünscht. Es ist offensichtlich, dass die Verunkrautung und Verbuschung sehr weit fortgeschritten ist. Auf dem Grundstück befindet sich eine Swisscom-Antenne, welche erneuert und mit fixen Absperrungen eingezäunt wurde.

Wald: *Fläche:* 14.7 ha - *Waldzustand:* im oberen Teil befinden sich sehr schöne Jungwaldbestände mit guter Naturverjüngung; der Altbestand besteht mehrheitlich aus Fichte mit etwas Weisstanne; die Bäume weisen eine sehr gute Qualität auf; im unteren Teil dominieren jüngere Baumholzbestände mit viel Waldrandanteil - *Pflege:* dort wo sich der Jungwald befindet, wurde im Jahr 2005 ein Holzschlag durchgeführt; im Jahr 2007 wurde im unteren Teil eine Waldfläche behandelt; die Jungwaldbestände

sollten unbedingt zielgerecht gepflegt werden, die Umsetzung ist geplant; im Altbestand einen Eingriff zur Verjüngung durchführen - *Erschliessung*: grösstenteils mit Seilkran von der bestehenden Erschliessung aus, im unteren Teil auch im Bodenzug möglich

32. Ober Lägerli

Coordinées:
2'588'580/1'170'590

Altitude:
1'179 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Orphelinat de la Bourgeoisie de Fribourg - **Teneur:** Aebersold Thomas, Schwarzsee - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 15 génisses durant 35 jours

Pâtrage: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* mauvaise - *Nombre d'enclos:* 1 - *Drainages:* ouverts - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* fougères, menthes et chardons - *Lutte:* aucune - **Bétail:** génisses pas rentré

Chalet: *Etat:* moyen, toit en fibro-ciment, mur de soutènement restauré - *Habitation:* utilisée comme logement de vacances - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour voitures depuis Seestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** insuffisante, projet dans le cadre de la coopérative à buts multiples: nouveau captage d'eau de la source et changement des conduites

Remarques: Il faudrait intensifier la lutte contre les fougères. Cela est vraiment nécessaire.

Forêt: exploitation selon plan de gestion de la Bourgeoisie de Fribourg



32. Ober Lägerli

Koordinaten:
2'588'580/1'170'590

Höhe ü. Meer:
1'179 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Waisenhaus der Burgergemeinde Freiburg - **Bewirtschafter:** Aebersold Thomas, Schwarzsee - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 15 Rinder während 35 Tagen

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* schlecht - *Weideeinteilung:* 1 - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** Arten: Farn, Minze und Disteln - *Bekämpfung:* keine - **Vieh:** Rinder werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* mittel, Dach aus Faserzement, Stützmauer wieder hergestellt - *Wohnteil:* als Ferienwohnung genutzt - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Autos ab Seestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** nicht genügend vorhanden, Projekt im Rahmen der Mehrzweckgenossenschaft (MZG): Neufassung der Quelle und Erneuerung der Leitungen

Bemerkung: Die Farnbekämpfung sollte intensiviert werden. Dies ist wirklich notwendig.

Wald: Bewirtschaftung gemäss Betriebsplan der Burgergemeinde Freiburg

33. Ober Vorschis

Coordonnées:
2'588'580/1'171'540

Altitude:
1'230 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Commune de Plaffeien - **Teneur:** Gremaud Elmar, Oberschrot - **Main-d'œuvre:** en permanence au chalet - **Charge:** 15 vaches laitières, 18 génisses, 7 veaux, 1 taureau et 11 chèvres laitières durant 120 jours - **Exploité avec:** Zuckerli

Pâturage: *Exposition:* est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne à moyenne, crételle, flouve odorante, bonne diversité d'espèces dans les endroits secs, quelques endroits humides - *Nombre d'enclos:* 8 - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** *Organique:* fumier et lisier de l'alpage - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* fougères, quelques chardons, rumex et menthes - *Lutte:* mécanique, les fougères sont fauchées régulièrement - **Bétail:** *Race:* SF - bétail rentré régulièrement - *Utilisation du lait:* lait de vache: fromagerie de montagne Weidli, Schwarzsee; lait de chèvre: propres transformation et commercialisation, le surplus de lait de chèvre est repris par la fromagerie de Plasselb.

Chalet: *Etat:* moyen, toit en fibro-ciment, dommages dus à la grêle en 2021 - *Habitation:* cuisine, 3 chambres, douche et WC dehors - *Etable:* 1 double et 2 simples, sol en béton, couche en béton et bois avec tapis en caoutchouc, traite directe - *Nombre de places:* 48 - *Fosse à purin:* 20 m³ - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* route goudronnée pour camions depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation, abreuvoir à l'écurie; 4 bassins

Remarques: Une rénovation du logement est souhaitable. La façade sud-est du chalet a besoin d'être rénovée. Travaux réalisés par le teneur: 2009: installation solaire, 2015: douche, 2022: installation de traite directe (génératrice). Aménagé par la propriétaire: 2017: nouveau réservoir d'eau, 2022: nouveau captage d'eau.

Forêt: *Surface:* 5 ha - *Etat de la forêt:* voir projet de forêt de protection du Forstbetrieb Schwyberg



33. Ober Vorschis

Koordinaten:
2°58'580/1°17'1540

Höhe ü. Meer:
1'230 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümerin:** Gemeinde Plaffeien - **Bewirtschafter:** Gremaud Elmar, Oberschrot - **Hirt:** ständig in der Hütte anwesend - **Bestossung:** 15 Milchkühe, 18 Rinder, 7 Kälber, 1 Stier und 11 Milchziegen während 120 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Zuckerli

Weide: *Exposition:* östlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut bis mittel, Kammgras, Geruchgras, gute Artenvielfalt auf trockenen Stellen, einige Nässestellen - *Weideeinteilung:* 8 - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** organisch: Mist und Gülle vom Alpbetrieb - **Unkraut:** Arten: Farn, einige Disteln, Blacken und Minze - *Bekämpfung:* mechanisch, Farn wird regelmässig gemäht - **Vieh:** *Rasse:* SF - Tiere werden regelmässig eingestallt - *Milchverwertung:* Kuhmilch: Bergkäserei Weidli, Schwarzsee; Ziegenmilch: wird selber verarbeitet und vermarktet, überschüssige Ziegenmilch wird von der Käserei Plasselb abgenommen

Gebäude: *Zustand:* mittel, Dach aus Faserzement, Hagelschäden im Jahr 2021 - *Wohnteil:* Küche, 3 Zimmer, Dusche und WC aussen - *Stall:* 1 Doppel- und 2 Einfachställe, Boden betoniert, Läger aus Beton und Holz mit Gummimatten, Rohrmelkanlage - *Anzahl Plätze:* 48 - *Güllegrube:* 20 m³ - *Ein- und Ausgänge:* betoniert, - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Lastwagen ab Schwarzseestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil, Selbstränke im Stall; 4 Brunnen

Bemerkung: Eine Wohnungssanierung ist wünschenswert. Die Hausfront Südost ist sanierungsbedürftig. Vom Bewirtschafter selber eingerichtet: 2009: Solaranlage, 2015: Dusche, 2022: Rohrmelkanlage (Generator). Vom Besitzer eingerichtet: 2017: neues Wasserreservoir, 2022: neue Wasserfassung.

Wald: *Fläche:* 5 ha - *Waldzustand:* siehe Schutzwaldprojekt Forstbetrieb Schwyberg

34. Pürrena

Coordinées:
2'587'800/1'168'830

Altitude:
1'108 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** De Poret Violène - **Teneur:** Brügger Max, Schwarzsee - **Charge:** 15 vaches laitières, 10 génisses, 10 veaux et 1 taureau - **Exploité avec:** Untere et Obere Lenggera et Ramserli

Pâaturage: *Exposition:* sud - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 14 - *Drainages:* environ 300 m ouverts et environ 300 m fermés - **Fumure:** *Organique:* fumier et lisier - *Minérale:* engrais azoté, environ 1'500 kg par an - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons et rumex - *Lutte:* mécanique et chimique - **Bétail:** *Race:* Red Holstein et SF - bétail rentré régulièrement - *Utilisation du lait:* point de collecte du Schwarzsee - Cremo (lait industriel)

Chalet: *Etat:* moyen, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 4 chambres, WC dedans et salle de bain avec douche - *Etable:* double et simple, sol en béton avec canal - *Nombre de places:* 3 couches, suffisamment de place - *Fosse à purin:* 170 m³ - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** Type: chemin gravelé pour voitures depuis Seestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation, abreuvoir à l'écurie; 7 bassins

Remarques: SAU.

Forêt: *Surface:* 24 ha - *Etat de la forêt:* beaucoup de peuplements mixtes avec futaies moyennes à denses, forte pente dans la partie supérieure; beaucoup d'arbres le long des ruisseaux - *Soins à entreprendre:* une grande partie de la surface a été travaillée en 2011 et 2012 dans le cadre du projet de forêt de protection; en 2021 et 2022, infestation majeure de bostryche, surtout en altitude - *Desserte:* en grande partie, possible uniquement par câble-grue, en partie par le pâturage si les conditions sont bonnes - *Remarques:* la partie supérieure de la forêt a été fortement abîmée par un violent orage de grêle en juin 2021; à cause de cela, le bostryche a attaqué une grande partie de la surface; le manque de desserte rend la lutte difficile



34. Pürrena

Koordinaten:
2'587'800/1'168'830

Höhe ü. Meer:
1'108 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümerin:** De Poret Violène - **Bewirtschafter:** Brügger Max, Schwarzsee - **Bestossung:** 15 Milchkühe, 10 Rinder, 10 Kälber und 1 Stier - **Bewirtschaftet mit:** Untere und Obere Lenggera und Ramserli

Weide: *Exposition:* südlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 14 - *Dränage:* ca. 300 m offene Gräben und ca. 300 m geschlossene - **Düngung:** *organisch:* Mist und Gülle - *mineralisch:* N-Dünger, ca. 1'500 kg pro Jahr - **Unkraut:** *Arten:* Disteln und Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch - **Vieh:** *Rasse:* Red Holstein und SF - Tiere werden regelmässig eingestallt - *Milchverwertung:* Sammelstelle Schwarzsee - Cremo (Industriemilch)

Gebäude: *Zustand:* mittel, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 4 Zimmer, WC innen und Badezimmer mit Dusche - **Stall:** Doppel- und Einfachstall, Boden betoniert mit Schwemmkanal - *Anzahl Plätze:* 3 Läger, genügend Platz - *Güllegrube:* 170 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** *Typ:* Kiesweg für Autos ab Seestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil, Selbsttränke im Stall; 7 Brunnen

Bemerkung: LN.

Wald: *Fläche:* 24 ha - *Waldzustand:* viel Mischwald mit mittlerem bis starkem Baumholz, im oberen Teil sehr steil; viel Wald entlang von Bächen - *Pflege:* ein Grossteil der Fläche wurde in den Jahren 2011 und 2012 im Rahmen des Schutzwaldprojektes behandelt; in den Jahren 2021 und 2022 massiver Käferbefall vor allem in höheren Lagen - *Erschliessung:* grösstenteils nur mit Seilkran möglich, Teilflächen über die Weide bei guten Verhältnissen - *Bemerkung:* der obere Teil des Waldes wurde im Juni 2021 durch ein starkes Hagelgewitter stark in Mitleidenschaft gezogen; durch die Schädigung der Bäume wurde ein Grossteil des Waldes durch den Borkenkäfer befallen; durch die fehlende Erschliessung ist die Bekämpfung erschwert

35. Salevorschis

Coordinées:
2'588'480/1'170'190

Altitude:
1'220 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaires:** Staub Robert et Peter, Hinterfultigen (BE) - **Teneurs:** idem - **Main-d'œuvre:** Dürrenmatt Markus et Annelise, Schwarzsee, depuis l'exploitation de base - **Charge:** 42 génisses durant 40 jours - **Exploité avec:** Lichtena, Holzena, Hinder Hooi Schwyberg et Hapferen Schwyberg

Pâture: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne couche végétale - *Nombre d'enclos:* 3 - *Dégâts naturels:* quelques glissements de terrain près du chemin -

Drainages: ouverts - **Fumure:** Organique: lisier de l'alpage - **Mauvaises herbes:** Espèces: menthes - **Lutte:** mécanique - **Bétail:** Race: Simmental, SF et Holstein - génisses rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment, un côté refait après l'orage de grêle en 2021 - *Habitation:* cuisine, 3 chambres et WC dehors - *Etable:* double et simple, sol en béton, couche en bois - *Nombre de places:* 40 - *Fosse à purin:* 11 m³ - *Sorties:* stabilisées avec du gravier - *Abords:* partiellement stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour voitures depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, grâce à un grand bassin - installée dans l'habitation; 1 bassin

Remarques: Ce pâturage sert de 1^{er} étage de pâture avant Hinder Hooi Schwyberg.

Forêt: *Surface:* 5 ha - *Etat de la forêt:* peuplement d'épicéas partiellement compact et uniforme, avec des arbres de taille moyenne et quelques parties avec forte proportion de lisières le long des pâturages - *Soins à entreprendre:* en 2015, presque toute la surface de la forêt a été travaillée dans le cadre du projet de forêt de protection; les années suivantes, le bois bostryché a été régulièrement façonné et laissé en grande partie sur place (écorcé) - *Desserte:* via la desserte Schlossboden-Lägerli par câble- grue et en partie avec treuil



35. Salevorschis

Koordinaten:
2'588'480/1'170'190

Höhe ü. Meer:
1'220 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Staub Robert und Peter, Hinterfultigen (BE) - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Dürrenmatt Markus und Annelise, Schwarzsee, vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 42 Rinder während 40 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Lichtena, Holzena, Hinder Hooi Schwyberg und Hapferen Schwyberg

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gute Grasnarbe - *Weideeinteilung:* 3 - *Natürliche Schäden:* einige Erdrutsche im Bereich des Weges - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** organisch: Gülle vom Alpbetrieb - **Unkraut:** Arten: Minze - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* Simmental, SF und Holstein - Rinder werden regelmässig eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement, eine Seite erneuert nach Hagelschlag im Jahr 2021 - *Wohnteil:* Küche, 3 Zimmer und WC aussen - *Stall:* Doppel- und Einfachstall, Boden betoniert, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 40 - *Güllegrube:* 11 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt mit Kies - *Umgebung:* zum Teil befestigt - **Zufahrt:** *Typ:* Kiesweg für Autos ab Schwarzseestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, dank grossem Brunnen - eingerichtet im Wohnteil; 1 Brunnen

Bemerkung: Diese Weide dient als Vorweide für Hinder Hooi Schwyberg.

Wald: *Fläche:* 5 ha - *Waldzustand:* teilweise kompakter, einförmiger Fichtenwald mit mittlerem Baumholz und einige Waldanteile entlang der Weiden mit hohem Waldrandanteil - *Pflege:* im Jahr 2015 praktisch die ganze Waldfläche im Rahmen des Schutzwaldprojektes behandelt; in den folgenden Jahren regelmässig Käferholz bearbeitet und grösstenteils liegen gelassen (entrindet) - *Erschliessung:* über Erschliessung Schlossisboden-Lägerli mit Seilkran und teils im Bodenzug

36. Schatters Schwyberg + Schwyberg-Boden

Coordonnées:
2'586'430/1'170'210

Altitude:
1'592 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Etat de Fribourg - **Teneur:** Buntschu Viktor, Schwarzsee, en permanence au chalet, depuis 70 ans - **Charge:** 4 vaches laitières et 4 veaux durant 100 jours et 66 génisses durant 90 jours

Pâtureage: *Exposition:* nord-est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne - *Nombre d'enclos:* 4 - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** *Organique:* fumier et lisier - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* quelques chardons - *Lutte:* mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* SF - bétail rentré régulièrement - *Utilisation du lait:* engrangement et élevage des veaux

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment, refait - *Habitation:* cuisine et 3 chambres - *Etable:* double, tout en béton et bois - *Nombre de places:* 8 vaches, 39 génisses, 3 veaux - au chalet Schwyberg-Boden 23 places - *Fosse à purin:* 70 m³ - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour voitures depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation, abreuvoir à l'écurie; 7 points d'eau

Remarques: 2020: nouveau captage de source, donc eau en suffisance. Chalet Schwyberg-Boden: rénovation du toit urgente. Faire de nouveaux drainages et rénover les anciens.

Forêt: voir plan de gestion du Staatsforstbetrieb Sense



Schatters 36. Schwyberg + Schwyberg-Boden

Koordinaten:
2'586'430/1'170'210

Höhe ü. Meer:
1'592 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Staat Freiburg - **Bewirtschafter:** Buntschu Viktor, Schwarzsee, ständig in der Hütte anwesend, seit 70 Jahren - **Bestossung:** 4 Milchkühe und 4 Kälber während 100 Tagen und 66 Rinder während 90 Tagen

Weide: *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* mittel bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel - *Weideeinteilung:* 4 - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** organisch: Mist und Gülle - **Unkraut:** Arten: einige Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch, unter Kontrolle - **Vieh:** *Rasse:* SF - Tiere werden regelmässig eingestallt - *Milchverwertung:* Kälbermast und Kälberaufzucht

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement, erneuert - *Wohnteil:* Küche und 3 Zimmer - **Stall:** Doppelstall, alles aus Beton und Holz - **Anzahl Plätze:** 8 Kühe, 39 Rinder, 3 Kälber - in der Hütte Schwyberg-Boden 23 Plätze - **Güllegrube:** 70 m³ - **Ein- und Ausgänge:** betoniert - **Umgebung:** befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Autos ab Schwarzseestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil, Selbsttränke im Stall; 7 Wasserstellen

Bemerkung: 2020: Neue Quellfassung, darum genügend Wasser. Hütte Schwyberg-Boden: Dachsanierung dringend. Neue Dränagen machen und alte sanieren.

Wald: siehe Betriebsplan Staatsforstbetrieb Sense

37. Schlossisbödeli

Coordonnées:
2'587'510/1'169'580

Altitude:
1'307 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Zbinden Otto, Schwarzsee - **Teneur:** Boschung Paul, Oberschrot - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 30 vaches allaitantes avec leurs veaux durant 60 jours - **Exploité avec:** Chli Güger

Pâture: *Exposition:* est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne - *Nombre d'enclos:* 4 - *Drainages:* ouverts - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* rumex et chardons - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** *Race:* diverses

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* louée - *Etable:* plus utilisée - *Fosse à purin:* 12 m³ - *Abords:* naturels - **Accès:** Type: chemin gravelé pour camions depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, nouvelles sources captées - 4 bassins

Forêt: *Surface:* 3 ha - *Etat de la forêt:* peuplement d'épicéas étagé sur un versant sud abrupt, de qualité moyenne à mauvaise; en 2021, dommages partiels par la grêle - *Soins à entreprendre:* coupe nécessaire, mais évolution encore incertaine en raison des dégâts causés par la grêle (attaque de bostryche) - *Desserte:* par câble-grue sur la desserte existante



37. Schlossisbödeli

Koordinaten:
2'587'510/1'169'580

Höhe ü. Meer:
1'307 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Zbinden Otto, Schwarzsee - **Bewirtschafter:** Boschung Paul, Oberschrot - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 30 Mutterkühe mit Kälbern während 60 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Chli Güger

Weide: *Exposition:* östlich - *Neigung:* mittel bis stark - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel - *Weideeinteilung:* 4 - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** *Arten:* Blacken und Disteln - *Bekämpfung:* mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* gemischt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* vermietet - *Stall:* nicht mehr genutzt - *Güllegrube:* 12 m³ - *Umgebung:* Natur - **Zufahrt:**

Typ: Kiesweg für Lastwagen ab Schwarzseestrasse - **Zustand:** gut -
Wasser: genügend vorhanden, neue Quellen erschlossen - 4 Brunnen

Wald: *Fläche:* 3 ha - *Waldzustand:* stufiger Fichtenwald an steilem Südhang mit mittlerer bis schlechter Qualität; im Jahr 2021 teilweise vom Hagel beschädigt - *Pflege:* Holzsenschlag nötig, jedoch durch die Beschädigung des Hagelschlages Entwicklung noch unsicher (Borkenkäferbefall) - *Erschliessung:* mit Seilkran auf die bestehende Erschliessung

38. Schlossisboden (Oberer)

Coordinées:
2'587'880/1'169'700

Altitude:
1'248 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Zbinden Otto, Schwarzsee - **Teneur:** Boschung Paul, Oberschrot - **Main-d'œuvre:** depuis un autre alpage - **Charge:** 30 génisses durant 100 jours - **Exploité avec:** Gassera

Pâtrage: *Exposition:* sud - *Pente:* faible à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne - *Nombre d'enclos:* 4 - *Drainages:* ouverts - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons, menthes et épines - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** *Race:* diverses - génisses pas rentrées

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* logement loué à des tiers - *Etable:* utilisé comme dépôt de matériel - *Fosse à purin:* 30 m³ - *Sorties:* stabilisées et gravelées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé (partiellement bétonné) pour voitures depuis Gassera - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation

Remarques: La surface d'estivage du Unterer Schlossisboden est exploité avec cet alpage. Le bâtiment a été totalement reconstruit il y a quelques années.

Forêt: *Surface:* 5 ha - *Etat de la forêt:* peuplement d'épicéas étagé avec arbres de taille moyenne sur pente raide - *Soins à entreprendre:* coupe nécessaire; la surface a été touchée par la grêle dans sa partie supérieure, donc évolution du peuplement incertaine (attaque de bostryche). - *Desserte:* par câble-grue sur route pour camions



38. Schlossisboden (Oberer)

Koordinaten:
2'587'880/1'169'700

Höhe ü. Meer:
1'248 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Zbinden Otto, Schwarzsee - **Bewirtschafter:** Boschung Paul, Oberschrot - **Hirt:** von einer anderen Alp aus - **Bestossung:** 30 Rinder während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Gassera

Weide: *Exposition:* südlich - *Neigung:* flach bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel - *Weideeinteilung:* 4 - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** Arten: Disteln, Minze und Dornengewächse - *Bekämpfung:* mechanisch - **Vieh:** Rasse: gemischt - Rinder werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Wohnung an Dritte vermietet - **Stall:** dient als Materiallager - *Güllegrube:* 30 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt und bekist - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg (zum Teil betoniert) für Autos ab Gassera - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil

Bemerkung: Sömmereungsfläche vom Unteren Schlossisboden wird mitbewirtschaftet. Gebäude wurde vor einigen Jahren komplett neu gebaut.

Wald: *Fläche:* 5 ha - *Waldzustand:* stufiger Fichtenwald mit mittlerem Baumholz in steiler Hanglage - *Pflege:* Holzschlag notwendig; die Fläche wurde im oberen Bereich durch Hagelschlag getroffen, daher noch nicht sicher, wie sich der Bestand entwickelt (Borkenkäferbefall) - *Erschliessung:* mit Seilkran auf LKW-Strasse

39. Schwand (Cordey)

Coordonnées:
2'588'310/1'170'430

Altitude:
1'283 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Ackermann Dietmar, Heitenried - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** Gremaud Elmar - **Charge:** 27 génisses durant 100 jours - **Exploité avec:** Cordeys Schwand

Pâture: *Exposition:* est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne, en partie bas-marais - *Nombre d'enclos:* 4 - *Dégâts naturels:* glissements de terrain - *Drainages:* ouverts - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* aucune - *Lutte:* mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* diverses - génisses pas rentrées

Chalet: *Etat:* moyen, toit en fibro-ciment, refait en 2012 - *Etable:* 2 doubles, tout en bois, non utilisée - *Nombre de places:* 30 - *Sorties:* naturelles - *Abords:* naturels - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour 4x4 depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - 1 bassin

Remarques: Accès également par le sentier pédestre depuis Cordeys Schwand.

Forêt: *Surface:* 14.7 ha - *Etat de la forêt:* principalement peuplement d'épicéas avec futaie dense dans la pente et en partie le long de ruisseaux; il existe aussi de petites surfaces de jeunes peuplements - *Soins à entreprendre:* partie sud travaillée avec plusieurs lignes de câblage dans le cadre du projet de forêt de protection en 2015; ces dernières années, le bois bostryché a été façonné et laissé sur place (écorcé); éclaircie nécessaire dans la partie nord - *Conditions d'exploitation:* très mauvaises - *Desserte:* très mauvaise - *Remarques:* difficile à exploiter



39. Schwand (Cordey)

Koordinaten:
2'588'310/1'170'430

Höhe ü. Meer:
1'283 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Ackermann Dietmar, Heitenried - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Gremaud Elmar - **Bestossung:** 27 Rinder während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Cordeys Schwand

Weide: *Exposition:* östlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel, zum Teil Flachmoor - *Weideeinteilung:* 4 - *Natürliche Schäden:* Erdrutsch - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** *Arten:* keine - *Bekämpfung:* mechanisch, unter Kontrolle - **Vieh:** *Rasse:* gemischt - Rinder werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* mittel, Dach aus Faserzement, 2012 erneuert - **Stall:** 2 Doppelställe, alles aus Holz, nicht genutzt - **Anzahl Plätze:** 30 - *Ein- und Ausgänge:* Natur - *Umgebung:* Natur - **Zufahrt:** *Typ:* Kiesweg für 4x4 ab Schwarzseestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - 1 Brunnen

Bemerkung: Zugang auch per Fussweg ab Cordeys Schwand.

Wald: *Fläche:* 14.7 ha - *Waldzustand:* hauptsächlich Fichtenwald mit starkem Baumholz in Hanglage und teilweise entlang von Bächen; auch kleinere Jungwaldflächen vorhanden - *Pflege:* südlicher Teil im Rahmen des Schutzwaldprojektes im Jahr 2015 mit mehreren Seillinien behandelt; in den letzten Jahren mehrmals Käferholz aufgerüstet und liegen gelassen (entrindet); im nördlichen Teil Durchforstung nötig - *Bewirtschaftung:* sehr schlecht - *Erschliessung:* sehr schlecht - *Bemerkung:* schwierig zu bewirtschaften

40. Schwand (Gemeinde)

Coordonnées:
2'589'980/1'173'540

Altitude:
940 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Commune de Plaffeien - **Teneur:** Aebersold Thomas, Schwarzsee - **Main-d'œuvre:** en permanence au chalet - **Charge:** 14 génisses durant 100 jours - **Exploité avec:** Spittelchnewis, Chnewisli et Under Chnewis

Pâture: *Exposition:* sud-est - *Pente:* forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne - *Nombre d'enclos:* 3 - **Fumure:** Organique: fumier - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons, menthes, rumex et épines - *Lutte:* mécanique et chimique (interventions avec la Gouglera) - **Bétail:** *Race:* Red Holstein - bétail pas rentré

Chalet: *Etat:* bon, nouveau toit en fibro-ciment - *Habitation:* louée, cuisine et 4 chambres (logement de vacances) - *Etable:* planification d'un projet de stabulation libre - *Fosse à purin:* 10 m³, sera renové dans le cadre du projet de stabulation libre - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour 4x4 depuis Zollhaus - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - 3 bassins

Remarques: L'enherbement important et très avancé est combattu avec beaucoup d'efforts (plusieurs interventions coordonnées par la commune et réalisées par des demandeurs d'asile de la Gouglera).

Forêt: *Surface:* 3.8 ha - *Etat de la forêt:* peuplement mélangé avec des étages, en partie le long des pâturages et de la Singine, donc quelques lisières - *Soins à entreprendre:* travaillé en 2008 dans le cadre du projet de forêt de protection - *Desserte:* par câble-grue - *Remarques:* essertage des pâturages



40. Schwand (Gemeinde)

Koordinaten:
2'589'980/1'173'540

Höhe ü. Meer:
940 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümerin:** Gemeinde Plaffeien - **Bewirtschafter:** Aebersold Thomas, Schwarzsee - **Hirt:** ständig in der Hütte anwesend - **Bestossung:** 14 Rinder während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Spittelchnewis, Chnewisli und Under Chnewis

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel - *Weideeinteilung:* 3 - **Düngung:** organisch: Mist - **Unkraut:**

Arten: Disteln, Minze, Blacken und Kreuzdornen - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch (Einsätze mit Guglera) - **Vieh:** Rasse: Red Holstein - Rinder werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, neues Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* vermietet, Küche und 4 Zimmer (Ferienwohnung) - *Stall:* Projekt für Laufstall in Planung - *Güllegrube:* 10 m³, wird im Rahmen des Projekts Laufstall erneuert - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** *Typ:* Kiesweg für 4x4 ab Zollhaus - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - 3 Brunnen

Bemerkung: Starke und weit fortgeschrittene Verunkrautung wird mit viel Aufwand bekämpft und wieder instand gestellt (verschiedene Einsätze durch die Gemeinde koordiniert und durch Asylsuchende von der Guglera ausgeführt).

Wald: *Fläche:* 3.8 ha - *Walzdzustand:* Mischwald mit stufigen Ansätzen, teils entlang der Weiden und der Sense, daher einiges an Waldrand - *Pflege:* im Jahr 2008 im Rahmen des Schutzwaldprojektes behandelt - *Erschliessung:* mit Seilkran - *Bemerkung:* Weiden schwenten

41. Sitenberg

Coordonnées:
2'588'390/1'172'240

Altitude:
1'348 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Riedo Emil, Schwarzsee - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 35 génisses durant 115 jours - **Exploité avec:** Bachschwendli

Pâtrage: *Exposition:* est - *Pente:* faible à moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne à moyenne, crételle et flouve odorante - *Nombre d'enclos:* 6, partiellement subdivisés - *Dégâts naturels:* glissements de terrain - *Drainages:* ouverts et fermés - **Fumure:** *Organique:* lisier de l'alpage - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* rumex et menthes - *Lutte:* mécanique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* diverses - génisses rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 3 chambres, WC dedans et douche - *Etable:* double et simple, tout en béton avec logettes - *Nombre de places:* 35 - *Fosse à purin:* 15 m³ - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour voitures depuis Schwybergstrasse - *Etat:* bon - **Eau:** juste en suffisance - installée dans l'habitation, robinet à l'écurie; 4 bassins

Remarques: Installations solaire et éolienne.

Forêt: Surface: 23.2 ha avec Bachschwendli - **Etat de la forêt:** en partie grandes surfaces jeunes avec peuplement mélangé, à côté de surfaces avec perchis jusqu'à des arbres faibles; peu de vieux peuplements avec surtout de l'épicéa et peu de sapin blanc - **Soins à entreprendre:** interventions importantes dans les années 2002 à 2009; soins nécessaires dans le jeune peuplement et le perchis - **Desserte:** en partie par câble-grue et en partie avec treuil par les pâtures



41. Sitenberg

Koordinaten:
2'588'390/1'172'240

Höhe ü. Meer:
1'348 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Riedo Emil, Schwarzsee - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 35 Rinder während 115 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Bachschwendli

Weide: *Exposition:* östlich - *Neigung:* flach bis mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut bis mittel, Kammgras und Geruchgras - *Weideeinteilung:* 6, teilweise unterteilt - *Natürliche Schäden:* Erdrutsch - *Dränage:* offene und geschlossene Gräben - **Düngung:** organisch: Gülle vom Alpbetrieb - **Unkraut:** Arten: Blacken und Minze - **Bekämpfung:** mechanisch, unter Kontrolle - **Vieh:** Rasse: gemischt - Rinder werden regelmässig eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 3 Zimmer, WC innen und Dusche - *Stall:* Doppel- und Einfachstall, alles betoniert mit Liegeboxen - *Anzahl Plätze:* 35 - *Güllegrube:* 15 m³ - *Ein- und Ausgänge:* betoniert - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für

Autos ab Schwybergstrasse - **Zustand:** gut - **Wasser:** knapp genügend - eingerichtet im Wohnteil, Wasserhahn im Stall; 4 Brunnen

Bemerkung: Solar- und Windenergie sind eingerichtet.

Wald: *Fläche:* 23.2 ha mit Bachschwendli - *Waldzustand:* teils grosse Jungwaldflächen mit gemischem Bestand, daneben Flächen mit Stangenholz bis schwaches Baumholz und wenig Altbestände mit hauptsächlich Fichte und wenig Weisstanne - *Pflege:* starke Eingriffe in den Jahren 2002 bis 2009; Pflege im Jungwuchs und Stangenholz nötig - *Erschliessung:* teils mit Seilkran und teils im Bodenzug über die Weiden

42. Sitenvorschis

Coordinées:
2'589'290/1'172'540
2'588'620/1'172'460

Altitude:
1'100 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Lötscher Ewald, Schwarzsee - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** Lötscher Oskar et Camilla - **Charge:** 6 vaches allaitantes avec 6 veaux, 25 génisses et 2 juments avec poulains durant 125 jours

Pâturage: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* pâturage inférieur: bonne, crételle; pâturage supérieur: moyenne, zones humides - *Nombre d'enclos:* 12 - *Dégâts naturels:* érosion le long du Steinbach, route d'accès fissurée - *Drainages:* environ 1,5 km fermés, 1,7 km ouverts - **Fumure:** *Organique:* lisier et fumier - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* quelques chardons, menthes, colchiques et quelques rumex - *Lutte:* mécanique et partiellement chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* diverses - pâturage inférieur: bétail rentré régulièrement, pâturage supérieur: bétail pas rentré

Chalet: *Etat:* pâturage inférieur: bon, nouvelle construction de 2007, toit en fibro-ciment; pâturage supérieur: moyen à mauvais, toit en tavillons - *Habitation:* bâtiment neuf: cuisine, 4 chambres, salle de bain, douche et WC; pâturage supérieur: pas de partie habitable - *Etable:* pâturage inférieur: double avec logettes, caillebotis dans l'allée, couche en bois + simple, 4 logettes pour chevaux, sol en bois sur béton; pâturage supérieur (plus utilisé): double, tout en bois - *Nombre de places:* 23 - *Fosse à purin:* 45 m³ - *Sorties:* pâturage inférieur: bétonnées; pâturage supérieur: naturelles - *Abords:* pâturage inférieur: gravelés; pâturage supérieur: naturels - **Accès:** *Type:* route goudronnée depuis Schwarzseestrasse jusqu'au pâturage inférieur, chemin gravelé pour 4x4 par temps sec jusqu'au pâturage supérieur - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation; 8 bassins

Remarques: Le propriétaire et ses parents vivent à l'année dans la nouvelle construction. L'assainissement de la route et des aménagements complémentaires du ruisseau sont urgents. Le toit du bâtiment principal a été endommagé à 90 % par la grêle en 2021, pas encore de garantie de l'ECAB pour la remise en état.

Forêt: Surface: 1.5 ha - *Etat de la forêt*: proportion assez élevée de jeunes peuplements avec un bon mélange d'essences; peuplement étagé le long de la partie supérieure du Steinbach - *Soins à entreprendre*: certaines parties des surfaces ont été travaillées dans le cadre du projet de forêt de protection entre 2004 et 2008; les surfaces de jeune peuplement ont été entretenues en 2014; il sera nécessaire de soigner le jeune peuplement ces prochaines années - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Desserte*: difficile



untere Weide

42. Sitenvorschis

Koordinaten:
2'589'290/1'172'540
2'588'620/1'172'460

Höhe ü. Meer:
1'100 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Lötscher Ewald, Schwarzsee - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** Lötscher Oskar und Camilla - **Bestossung:** 6 Mutterkühe mit 6 Kälbern, 25 Rinder und 2 Stuten mit Fohlen während 125 Tagen

Weide: *Exposition*: südöstlich - *Neigung*: mittel - *Boden*: Flysch - *Grasqualität*: untere Weide: gut, Kammgras; obere Weide: mittel, Nässestellen -

Weideeinteilung: 12 - **Natürliche Schäden:** Erosion entlang des Steinbaches, Risse in der Zufahrtstrasse - **Dränage:** ca. 1,5 km geschlossen, 1,7 km offen - **Düngung:** organisch: Gülle und Mist - **Unkraut:** Arten: wenig Disteln, Minze, Herbstzeitlose und wenig Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch und etwas chemisch, unter Kontrolle - **Vieh:** Rasse: gemischt - untere Weide: Tiere werden regelmässig eingestallt, obere Weide: Tiere werden nicht eingestallt

Gebäude: **Zustand:** untere Weide: gut, Neubau 2007, Dach aus Faserzement; obere Weide: mittel bis schlecht, Schindeldach - **Wohnteil:** Neubau: Küche, 4 Zimmer, Badezimmer, Dusche und WC; obere Weide: kein Wohnteil - **Stall:** untere Weide: Doppelstall mit Liegeboxen, Spaltenboden im Laufgang, Holzläger + Einfachstall, 4 Pferdeboxen, Holzboden auf Beton; obere Weide (nicht mehr genutzt): Doppelstall, alles aus Holz - **Anzahl Plätze:** 23 - **Güllegrube:** 45 m³ - **Ein- und Ausgänge:** untere Weide: betoniert; obere Weide: Natur - **Umgebung:** untere Weide: bekist; obere Weide: Natur - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse von Schwarzseestrasse bis untere Weide, Kiesweg für 4x4 bei trockenem Wetter bis obere Weide - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 8 Brunnen

Bemerkung: Der Eigentümer und seine Eltern wohnen das ganze Jahr im Neubau. Die Sanierung der Strasse und ergänzende Bachverbauungen sind dringend nötig. Das Dach des Hauptgebäudes wurde durch Hagel im Jahr 2021 zu 90 % beschädigt, es gibt noch keine Zusicherung der KGV für die Instandstellung.

Wald: **Fläche:** 1.5 ha - **Walzdzustand:** recht hoher Jungwaldanteil mit guter Baumartenmischung; stufiger Bestand entlang des oberen Teils des Steinbaches gelegen - **Pflege:** Teile der Flächen wurden während den Jahren 2004 bis 2008 im Rahmen des Schutzwaldprojektes behandelt; Jungwaldflächen im Jahr 2014 gepflegt; Pflege des Jungwaldes wird in den kommenden Jahren nötig sein - **Bewirtschaftung:** schwierig - **Erschliessung:** schwierig



obere Weide

43. Spittelchnewis (Laupers Knewis)

Coordonnées:
2'589'730/1'173'030

Altitude:
990 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Hôpital des Bourgeois de Fribourg - **Teneur:** Aebersold Thomas, Schwarzsee - **Charge:** 16 génisses durant 100 jours - **Exploité avec:** Schwand (Gemeinde), Chnewisli et Under Chnewis

Pâtrage: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 3 - *Drainages:* anciens, ouverts et fermés, environ 500 m - **Fumure:** Organique: fumier et lisier - **Mauvaises herbes:** Espèces: rumex - **Lutte:** mécanique - **Bétail:** Race: Red Holstein - génisses pas rentrées

Chalet: *Etat:* bon, toit en tavillons - *Habitation:* salle, dortoir et cuisine en bon état, WC dedans et salle de bain avec douche - *Fosse à purin:* 20 m³ - *Abords:* stabilisés - **Accès:** Type: route goudronnée pour voitures depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, réservoir, bétier disponible - 3 bassins

Remarques: SAU. Seul le terrain est loué. Le bâtiment est loué par le propriétaire pour des fêtes (salle pour 40 personnes, dortoir pour 12 personnes et cuisine).

Forêt: exploitation selon plan de gestion de la Bourgeoisie de Fribourg



43. Spittelchnewis (Laupers Knewis)

Koordinaten:
2'589'730/1'173'030

Höhe ü. Meer:
990 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Bürgerspital Freiburg - **Bewirtschafter:** Aebersold Thomas, Schwarzsee - **Bestossung:** 16 Rinder während 100 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Schwand (Gemeinde), Chnewisli und Under Chnewis

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 3 - *Dränage:* alte Dränagen, offene und geschlossene Gräben, ca. 500 m - **Düngung:** organisch: Mist und Gülle - **Unkraut:** Arten: Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** Rasse: Red Holstein - Rinder werden nicht eingestallt

Gebäude: Zustand: gut, Schindeldach - **Wohnteil:** Saal, Massenlager und Küche in gutem Zustand, WC innen und Badezimmer mit Dusche - *Güllegrube:* 20 m³ - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Autos ab Schwarzseestrasse - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden, Reservoir, Widder vorhanden - 3 Brunnen

Bemerkung: LN. Es ist lediglich das Land gepachtet. Das Gebäude wird vom Besitzer für Feste vermietet (Saal für 40 Personen, Massenlager für 12 Personen und Küche).

Wald: Bewirtschaftung gemäss Betriebsplan der Burgergemeinde Freiburg

44. Stuckis Schwand

Coordonnées:
2'588'310/1'171'170

Altitude:
1'266 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Gauch Erwin, Alterswil - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 40 génisses durant 140 jours

Pâturage: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, crételle, ray-grass et trèfle blanc - *Nombre d'enclos:* 6 - *Drainages:* fermés, environ 4 km - **Fumure:** *Organique:* lisier - *Minérale:* 200 kg/ha de chaux - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* aucune - *Lutte:* mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* diverses - génisses rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment, dommages dus à la grêle en 2021, réparé - *Habitation:* cuisine, 1 chambre, WC dedans et douche - *Etable:* ancienne étable: double, plus utilisée; nouvelle étable: couche en béton et bois avec tapis en caoutchouc - *Nombre de places:* 40 - *Fosse à purin:* 200 m³ - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* route goudronnée pour camions depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - 1 bassin près de la nouvelle grange et abreuvoir mobile dans les pâtures

Remarques: Reconstruction de la grange en 2010 avec caillebotis et 40 logettes. Pâtures à bonne croissance végétale, utilisation combinée fauche (foin) et pâture.

Forêt: *Surface:* 17 ha - *Etat de la forêt:* peuplements d'épicéas d'âge moyen jusqu'à des futaies denses, entrecoupés de plusieurs jeunes peuplements; beaucoup de lisières le long des pâtures - *Soins à entreprendre:* entre 2012 et 2017, éclaircissement régulier dans le cadre du projet de forêt protectrice; pendant ce temps et après, foyers bostrychés parfois étendus; réaliser des coupes dans les surfaces non encore travaillées - *Desserte:* en partie avec treuil, mais en grande partie par câble-grue depuis Schwybergstrasse - *Remarques:* le rajeunissement naturel peine à croître



44. Stuckis Schwand

Koordinaten:
2'588'310/1'171'170

Höhe ü. Meer:
1'266 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Gauch Erwin, Alterswil - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 40 Rinder während 140 Tagen

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut, Kammgras, Raigras und Weissklee - *Weideeinteilung:* 6 - *Dränage:* geschlossen, ca. 4 km - **Düngung:** organisch: Gülle - mineralisch: 200 kg/ha Kalk - **Unkraut:** Arten: keine - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, unter Kontrolle - **Vieh:** *Rasse:* gemischt - Rinder werden regelmässig eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement, Hagelschäden im Jahr 2021, instand gestellt - *Wohnteil:* Küche, 1 Zimmer, WC innen und Dusche - *Stall:* alter Stall: Doppelstall, nicht mehr genutzt; neuer Stall: Läger aus Beton und Holz mit Gummimatten - *Anzahl Plätze:* 40 - *Güllegrube:* 200 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Lastwagen ab Schwarzseestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - 1 Brunnen bei der neuen Scheune und mobiles Tränkefass auf den Weiden

Bemerkung: Neubau der Scheune im Jahr 2010 mit Spaltenboden und 40 Liegeboxen. Weiden mit gutem Graswuchs, Heunutzung und Weide kombiniert.

Wald: Fläche: 17 ha - Waldzustand: Fichtenbestände im mittleren bis starken Baumholzalter durchzogen von mehreren Jungwaldflächen; viel Waldrand entlang der Weiden - Pflege: zwischen 2012 und 2017 regelmässig durchforstet im Rahmen des Schutzwaldprojektes; dazwischen und danach auch teils grössere Mengen Käferholz; Holzschläge in den noch unbehandelten Flächen ausführen - Erschliessung: teilweise im Bodenzug, grösstenteils aber mit Seilkran ab Schwybergstrasse - Bemerkung: Naturverjüngung hat Schwierigkeiten anzuwachsen

45. Sturnena

Coordinées:
2'589'210/1'171'400

Altitude:
990 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Neuhaus Karl, Oberschrot - **Teneur:** Feyer Roland, Oberschrot - **Main-d'œuvre:** Feyer Anton, depuis l'exploitation de base - **Charge:** 8 génisses durant 120 jours

Pâtrage: Exposition: sud - Pente: forte - Nature du sol: flysch - Qualité de l'herbe: moyenne à bonne - Nombre d'enclos: 2 - **Fumure:** Organique: fumier - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons et menthes - **Lutte:** mécanique - **Bétail:** Race: Simmental - génisses avec libre accès à l'écurie

Chalet: Etat: moyen, toit en fibro-ciment, abri avec toit en tôle pour les animaux - Habitation: louée, cuisine, 3 chambres, WC dedans et salle de bain avec douche - Etable: double, tout en bois, utilisé comme dépôt de matériel - Sorties: stabilisées - Abords: stabilisés - **Accès:** Type: route goudronnée pour voitures depuis Schwarzseestrasse - Etat: bon - **Eau:** en suffisance, 1 source bonne, 1 source insuffisante, raccordement d'eau sous pression disponible - 3 bassins

Remarques: SAU. Versant sud très exposé, qui donne moins de fourrage les années sèches.

Forêt: Surface: 1.5 ha - Etat de la forêt: belles surfaces de rajeunissement naturel qui se sont établies après les coupes de bois; au sud de la parcelle, peuplement étagé avec épicéa, sapin et érable - Soins à entreprendre: à l'exception du perchis derrière le chalet, toutes les surfaces ont été travaillées entre 2005 et 2020 dans le cadre de projets de forêt de protection; il faudrait éclaircir le perchis afin de favoriser la stabilité - Conditions d'exploitation: difficiles - Desserte: par câble-grue ou par la route cantonale



45. Sturnena

Koordinaten:
2'589'210/1'171'400

Höhe ü. Meer:
990 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Neuhaus Karl, Oberschrot - **Bewirtschafter:** Feyer Roland, Oberschrot - **Hirt:** Feyer Anton, vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 8 Rinder während 120 Tagen

Weide: *Exposition:* südlich - *Neigung:* steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel bis gut - *Weideeinteilung:* 2 - **Düngung:** organisch: Mist - **Unkraut:** Arten: Disteln und Minze - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** Rasse: Simmental - Rinder haben freien Zugang zum Unterstand

Gebäude: *Zustand:* mittel, Dach aus Faserzement, Unterstand mit Blechdach für die Tiere - **Wohnteil:** verietet, Küche, 3 Zimmer, WC innen und Badezimmer mit Dusche - **Stall:** Doppelstall, alles aus Holz, dient als Materiallager - **Ein- und Ausgänge:** befestigt - **Umgebung:** befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Autos ab Schwarzseestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, 1 Quelle gut, 1 Quelle unzureichend, Druckwasseranschluss vorhanden - 3 Brunnen

Bemerkung: LN. Sehr exponierter Südhang, der in trockenen Jahren weniger Futter abwirft.

Wald: *Fläche:* 1.5 ha - *Waldzustand:* schöne Naturverjüngungsflächen, welche sich nach den Holzschlägen etabliert haben; südlich der Liegenschaft Bestand mit stufigen Ansätzen mit Fichte, Tanne und Ahorn - **Pflege:** alle Flächen bis auf das Stangenholz hinter der Alphütte wurden zwischen

2005 und 2020 im Rahmen von Schutzwaldprojekten behandelt; Stangenholz sollte durchforstet werden, um Stabilität zu fördern - **Bewirtschaftung:** schwierig - **Erschliessung:** mit Seilkran oder über die Kantonalstrasse

46. Under Chnewis (Zehnders)

Coordinées:
2'589'870/1'173'330

Altitude:
980 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaires:** Zehnder Anita, Tamara, Ilona et Nando - **Teneur:** Aebersold Thomas, Schwarzsee - **Main-d'œuvre:** en permanence au chalet - **Exploité avec:** Chnewisli, Schwand (Gemeinde) et Spittelchnewis

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, salle de bain avec WC et douche, 2 logements de 4,5 et 3,5 pièces - *Etable:* double, sol en béton, couche profonde - *Nombre de places:* 18 - *Fosse à purin:* 225 m³ - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** Type: route goudronnée pour camions depuis Schwarzseestrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, propre source - installée dans l'habitation, robinet et abreuvoirs à l'écurie; 4 bassins

Remarques: SAU. Propriétaires précédents: Walter et Margrit Zehnder

Forêt: *Surface:* 2.8 ha - *Etat de la forêt:* futaie moyenne avec bon mélange d'essences - *Soins à entreprendre:* en 2008, une grande partie de la surface forestière a été travaillée dans le cadre du projet de sylviculture; depuis lors, quelques arbres bostrychés ont été abattus - *Desserte:* par câble-grue depuis la route



46. Under Chnewis (Zehnders)

Koordinaten:
2'589'870/1'173'330

Höhe ü. Meer:
980 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Zehnder Anita, Tamara, Ilona und Nando - **Bewirtschafter:** Aebersold Thomas, Schwarzsee - **Hirt:** ständig in der Hütte anwesend - **Bewirtschaftet mit:** Chnewisli, Schwand (Gemeinde) und Spittelchnewis

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, Badezimmer mit WC und Dusche, 2 Wohnungen mit 4,5 und 3,5 Zimmern - *Stall:* Doppelstall, Boden betoniert, Läger mit Tiefstreue - *Anzahl Plätze:* 18 - *Güllegrube:* 225 m³ - *Ein- und Ausgänge:* betoniert - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Lastwagen ab Schwarzseestrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden aus eigener Quelle - ein gerichtet im Wohnteil, Wasserhahn und Selbsttränken im Stall; 4 Brunnen

Bemerkung: LN. Vorherige Eigentümer: Walter und Margrit Zehnder

Wald: *Fläche:* 2.8 ha - *Waldzustand:* mittleres Baumholz mit guter Baumartenmischung - *Pflege:* im Jahr 2008 wurde ein grosser Teil der Waldfläche im Rahmen des Waldbauprojektes behandelt, seither wurden einzelne Käferbäume geschlagen - *Erschliessung:* mit Seilkran von der Strasse her

47. Unter et Ober Tierliberg

Coordonnées:
2'586'170/1'168'770

Altitude:
1'399 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaire:** Boschung Moritz, Plaffeien - **Teneur:** idem - **Charge:** 21 vaches allaitantes avec 17 veaux durant 95 jours - **Exploité avec:** La Lenzbourguera, Bürglenberg et Grattavache

Pâturage: *Exposition:* sud - *Pente:* forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne - *Nombre d'enclos:* 4 pâturages principaux, portionnés chaque jour - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* très forte pression de l'em-broussaillement, envahissement par la forêt - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** Race: Grise - bétail pas rentré

Chalet: *Etat:* transformation en cours - *Habitation:* cuisine, chambre à lait, 1 chambre et WC dehors - *Etable:* 3 logettes (4x5 m) prévues pour les animaux (vêlage, soins aux animaux malades), sol en bois - *Fosse à purin:* 20 m³ - *Abords:* naturels - **Accès:** Type: sentier pédestre - **Eau:** en suffi-sance - installée dans l'habitation; 3 bassins

Remarques: Il faut absolument prêter attention à la pression de l'embrousaillement.

Forêt: Surface: 9 ha - *Etat de la forêt*: peuplement homogène, mais en partie aussi clairsemé à cause du bois bostryché, avec futaies moyennes à denses; certaines parties du pâturage sont recouvertes par la forêt; 100 % épicéa; en partie fortement endommagé par la grêle en 2021 - *Soins à entreprendre*: toute la forêt a été fortement abîmée par un fort orage de grêle en juin 2021; en raison des dommages causés, le bostryche a attaqué une grande partie de la surface; l'absence de desserte complique la lutte; les arbres ont été écorcés et laissés sur place - *Conditions d'exploitation*: presque impossible - *Desserte*: aucune



47. Unter und Ober Tierliberg

Koordinaten:
2°58'6"170/1°16'8"770

Höhe ü. Meer:
1'399 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Boschung Moritz, Plaffeien - **Bewirtschafter:** idem - **Bestossung:** 21 Mutterkühe mit 17 Kälbern während 95 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Lenzbourguera, Bürglenberg und Grattavache

Weide: *Exposition*: südlich - *Neigung*: steil - *Boden*: Flysch - *Grasqualität*: mittel - *Weideeinteilung*: 4 Hauptweiden, jeden Tag portionenweise -

Unkraut: Arten: Verbuschungsdruck sehr gross, Waldeinwuchs - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** Rasse: Grauvieh - Tiere werden nicht eingestallt

Gebäude: Zustand: im Umbau - **Wohnteil:** Küche, Milchraum, 1 Zimmer und WC aussen - **Stall:** 3 Boxen (4x5 m) für die Tiere (abkalben, Versorgung von kranken Tieren) vorgesehen, Holzboden - **Güllegrube:** 20 m³ - **Umgebung:** Natur - **Zufahrt:** Typ: Fussweg - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 3 Brunnen

Bemerkung: Dem Verbuschungsdruck sollte unbedingt Aufmerksamkeit geschenkt werden.

Wald: Fläche: 9 ha - **Waldzustand:** geschlossener, aber zum Teil wegen Käferholz auch lückiger Bestand mit mittlerem bis starkem Baumholz; Teile der Weide werden vom Wald überwachsen; 100 % Fichte; durch Hagelschlag im Jahr 2021 teilweise stark beschädigt - **Pflege:** der gesamte Wald wurde im Juni 2021 durch ein starkes Hagelgewitter stark in Mitleidenschaft gezogen; durch die Schädigung der Bäume wurde ein Grossteil des Waldes durch den Borkenkäfer befallen; durch die fehlende Erschliessung ist die Bekämpfung erschwert; die Bäume wurden vor Ort entrindet und liegen gelassen - **Bewirtschaftung:** fast unmöglich - **Erschliessung:** keine

48. Vorder Blattisbode

Coordonnées:
2'587'930/1'172'850

Altitude:
1'460 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaires:** Mülhauser Urs et Neuhaus Richard-Felix - **Teneur:** Mülhauser Urs, St. Antoni - **Main-d'œuvre:** Niederhauser Barbara, depuis l'alpage Hinder Blattisbode - **Charge:** 36 génisses durant 115 jours - **Exploité avec:** Hinder Blattisbode

Pâture: *Exposition:* nord et est - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 8 - *Dégâts naturels:* glissements de terrain - *Drainages:* ouverts, environ 2,5 km - **Fumure:** Organique: fumier - **Mauvaises herbes:** Espèces: renoncules blanches et chardons - **Lutte:** mécanique - **Bétail:** Race: SF - génisses rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 2 chambres et WC dedans - *Etable:* double et simple, sol en béton, couche en bois - *Nombre de places:* 36 - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** Type: chemin gravelé pour voitures depuis Gurlistrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, propre source - installée dans l'habitation; 1 bassin

Remarques: La terrasse rénovée par les propriétaires invite à la détente, avec une belle vue.

Forêt: Surface: 15.5 ha - *Etat de la forêt*: peuplement d'épicéas en partie étagé, d'âge moyen à avancé, le plus souvent le long de fossés, mais aussi bosquets isolés dans le pâturage - *Soins à entreprendre*: une petite surface a été travaillée en 2008 dans le cadre du projet de sylviculture; le reste de la surface devrait absolument être travaillé, mais cela n'est pas très facile en raison de la desserte - *Desserte*: par câble-grue via les dessertes existantes



48. Vorder Blattisbode

Koordinaten:
2'587'930/1'172'850

Höhe ü. Meer:
1'460 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Mülhauser Urs und Neuhaus Richard-Felix - **Bewirtschafter:** Mülhauser Urs, St. Antoni - **Hirtin:** Niederhauser Barbara, von der Alp Hinder Blattisbode aus - **Bestossung:** 36 Rinder während 115 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Hinder Blattisbode

Weide: *Exposition*: nördlich und östlich - *Neigung*: mittel bis steil - *Boden*: Flysch - *Grasqualität*: gut - *Weideeinteilung*: 8 - *Natürliche Schäden*: Erdrutsch - *Dränage*: offene Gräben, ca. 2,5 km - *Düngung*: organisch: Mist - **Unkraut:** Arten: Weisser Hahnenfuss und Disteln - *Bekämpfung*: mechanisch - **Vieh:** Rasse: SF - Rinder werden regelmässig eingestallt

Gebäude: *Zustand*: gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil*: Küche, 2 Zimmer und WC innen - *Stall*: Doppel- und Einfachstall, Boden betoniert, Holzläger - *Anzahl Plätze*: 36 - *Ein- und Ausgänge*: betoniert - *Umgebung*: befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Autos ab Gurlistrasse - *Zustand*: gut -

Wasser: genügend vorhanden, eigene Quelle - eingerichtet im Wohnteil; 1 Brunnen

Bemerkung: Die durch die Eigentümer neu instand gestellte Terrasse lädt bei schöner Aussicht zum Verweilen ein.

Wald: Fläche: 15.5 ha - Waldzustand: teilweise stufiger Fichtenbestand im mittleren bis starken Baumholzalter, meist entlang von Gräben, aber auch isolierte Wälzchen in der Weide - Pflege: eine kleine Fläche wurde im Jahr 2008 im Rahmen des Waldbauprojektes behandelt; die restliche Fläche sollte unbedingt behandelt werden; dies ist aber aufgrund der Erschliessung nicht ganz einfach - Erschliessung: mit Seilkran über die bestehenden Erschliessungen

49. Weidli

Coordinées:
2'589'690/1'172'450

Altitude:
990 m

Commune: Plaffeien - **Propriétaires:** Raemy Lienhard et Ursula, Schwarzsee - **Teneur:** idem - **Charge:** 12 vaches laitières, 3 génisses et 1 veau durant 265 jours et 130 chèvres et 38 jeunes chèvres durant 365 jours - **Exploité avec:** Luggiwilera et Grossrieders Knewis

Pâture: Exposition: sud-est - Pente: moyenne - Nature du sol: flysch - Qualité de l'herbe: bonne - Nombre d'enclos: 6 - Dégâts naturels: glissements de terrain - Drainages: fermés, environ 800 m dans le fanage - **Fumure:** Organique: lisier et fumier - Minérale: 1'000 kg par an - **Mauvaises herbes:** Espèces: rumex et chardons - **Lutte:** mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** Race: diverses - Utilisation du lait: fromagerie Plaffeien et Weidli

Chalet: Etat: bon, habité toute l'année, toit en tôle - Habitation: cuisine, 6 chambres, WC dedans et salle de bain avec douche - Etable: double, sol en bois, couche en bois avec tapis en caoutchouc, traite au pot pour les vaches, salle de traite pour les chèvres - Nombre de places: 9 - Fosse à purin: 140 m³ - Sorties: bétonnées et stabilisées - Abords: stabilisés - **Accès:** Type: route goudronnée pour camions depuis Schwarzseestrasse - Etat: bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation, abreuvoirs à l'écurie; 7 bassins

Remarques: SAU. En 2020, une chèvrerie a été construite avec un soliveau. Une buvette et une fromagerie de montagne pour lait de vache sont également intégrées au bâtiment. Beaucoup de belles fleurs autour du chalet.

Forêt: Surface: 4.5 ha avec Chuerli - *Etat de la forêt:* peuplement d'épicéas étagé le long du ruisseau plus un petit perchis - *Soins à entreprendre:* pratiquement toute la surface a été travaillée en 2008 dans le cadre du projet sylvicole - *Desserte:* le long du pâturage ou par câble-grue



49. Weidli

Koordinaten:
2°58'9.690/1°17'2.450

Höhe ü. Meer:
990 m

Gemeinde: Plaffeien - **Eigentümer:** Raemy Lienhard und Ursula, Schwarzsee - **Bewirtschafter:** idem - **Bestossung:** 12 Milchkühe, 3 Rinder und 1 Kalb während 265 Tagen und 130 Ziegen und 38 Jungziegen während 365 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Luggiwilera und Grossrieders Knewis

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 6 - *Natürliche Schäden:* Erdrutsch - *Dränage:* geschlossen, ca. 800 m in Heuwiese - **Düngung:** organisch: Gülle und Mist - mineralisch: 1'000 kg pro Jahr - **Unkraut:** Arten: Blacken und Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, unter Kontrolle - **Vieh:** Rasse: gemischt - *Milchverwertung:* Käserei Plaffeien und Weidli

Gebäude: *Zustand:* gut, ganzjährig bewohnt, Blechdach - *Wohnteil:* Küche, 6 Zimmer, WC innen und Badezimmer mit Dusche - *Stall:* Doppelstall, Holzboden, Holzläger mit Gummimatten, Standeimermelkanlage für Kühe,

Melkstand für Ziegen - **Anzahl Plätze:** 9 - **Güllegrube:** 140 m³ - **Ein- und Ausgänge:** betoniert und befestigt - **Umgebung:** befestigt - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Lastwagen ab Schwarzseestrasse - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil, Selbsttränken im Stall; 7 Brunnen

Bemerkung: LN. 2020 wurde ein Ziegenstall mit deckenlastigem Heuraum erstellt. Im Gebäude sind auch eine Buvette und eine Käserei für Kuhmilch-Bergkäse integriert. Viele schöne Blumen rund um das Haus.

Wald: **Fläche:** 4.5 ha mit Chuerli - **Waldzustand:** stufiger Fichtenwald entlang des Baches plus ein kleines Stangenholz - **Pflege:** praktisch die ganze Fläche wurde im Jahr 2008 im Rahmen des Waldbauprojektes behandelt - **Erschliessung:** entlang der Weide oder mit Seilkran

COMMUNE DE PLASSELB

50. Blösch

Coordonnées:
2'586'960/1'173'280

Altitude:
1'493 m

Commune: Plasselb - **Propriétaires:** Gendre Benoit et Michel Alphonse, Bourguillon - **Teneurs:** Vonlanthen Adrian et Andrea, Giffers - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base **Charge:** 7 vaches allaitantes avec veaux et remontes, 8 vaches allaitantes avec veaux, 1 taureau, 8 chevaux et 1 étalon durant 110 jours - **Exploité avec:** Guglerenvorsass et Guglenbergera

Pâture: *Exposition:* nord - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne à bonne, fétuque rouge, crételle et flouve odorante - *Nombre d'enclos:* 3 - *Drainages:* ouverts - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* rumex, joncs et fougères - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** *Race:* zébu, diverses - bétail pas rentré

Chalet: *Etat:* moyen, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 3 chambres et WC dehors - *Etable:* double et simple, sol en béton, couche en bois - *Nombre de places:* 42 - *Fosse à purin:* 10 m³ - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* naturels - **Accès:** *Type:* 1 km de chemin naturel (sentier pédestre) depuis Plasselbschlundstrasse, praticable en tracteur par temps sec - **Eau:** en suffisance - 4 bassins

Forêt: *Surface:* 5 ha - *Etat de la forêt:* peuplement dense d'épicéas - *Soins à entreprendre:* longues distances de débardage, à coordonner avec les propriétaires des forêts avoisinantes - *Desserte:* par la route forestière Oberschrot-Plasselb



50. Blösch

Koordinaten:
2'586'960/1'173'280

Höhe ü. Meer:
1'493 m

Gemeinde: Passelb - **Eigentümer:** Gendre Benoit und Michel Alphonse, Bourguillon - **Bewirtschafter:** Vonlanthen Adrian und Andrea, Giffers - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 7 Mutterkühe mit Kälbern und Remonten, 8 Mutterkühe mit Kälbern, 1 Stier, 8 Pferde und 1 Hengst während 110 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Guglerenvorsass und Guglenbergera

Weide: *Exposition:* nördlich - *Neigung:* mittel bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel bis gut, Rotschwingel, Kammgras und Geruchgras - *Weideeinteilung:* 3 - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** Arten: Blacken, Binsen und Farn - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* Zebu, gemischt - Tiere werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* mittel, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 3 Zimmer und WC aussen - *Stall:* Doppel- und Einfachstall, Boden betoniert, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 42 - *Güllegrube:* 10 m³ - *Ein- und Ausgänge:* betoniert - *Umgebung:* Natur - **Zufahrt:** *Typ:* 1 km Naturweg (Fussweg) ab Passelbschlundstrasse, bei trockenem Wetter mit Traktor befahrbar - **Wasser:** genügend vorhanden - 4 Brunnen

Wald: *Fläche:* 5 ha - *Waldzustand:* dichter Fichtenbestand - *Pflege:* lange Rückdistanzen, mit umliegenden Waldbesitzern koordinieren - *Erschließung:* über die Waldstrasse Oberschrot-Passelb

51. Bruch

Coordonnées:
2'584'870/1'173'300

Altitude:
998 m

Commune: Plasselb - **Propriétaire:** Neuhaus Leo, Plasselb - **Teneur:** Decorvet Stefan, Rechthalten - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 18 génisses durant 116 jours, 40 génisses durant 14 jours et 2 vaches taries durant 130 jours

Pâture: *exposition*: ouest - *Pente*: moyenne - *Nature du sol*: flysch - *Qualité de l'herbe*: moyenne à bonne - *Nombre d'enclos*: 5 - *Dégâts naturels*: glissements de terrain - *Drainages*: ouverts - **Mauvaises herbes**: *Espèces*: chardons, rumex, menthes et fougères - *Lutte*: chimique, maîtrisée - **Bétail**: *Race*: SF - bétail pas rentré

Chalet: *Etat*: bon, toit en tuiles - *Habitation*: cuisine, séjour, 2 chambres et réduit - *Etable*: double et simple, sol en béton avec canal, couche en béton, plus utilisée - *Nombre de places*: 30 - *Fosse à purin*: 15 m³ - *Sorties*: stabilisées - *Abords*: bétonnés - **Accès**: *Type*: chemin gravelé pour 4x4 depuis Plasselbschlundstrasse - *Etat*: bon - **Eau**: en suffisance avec la source - 1 bassin et ruisseau

Remarques: Electricité fournie par une installation solaire depuis 2 ans.

Forêt: *Surface*: 15.2 ha - *Etat de la forêt*: grande surface de jeune peuplement consécutif à l'ouragan Lothar - *Soins à entreprendre*: poursuivre les interventions régulières dans les jeunes et vieux peuplements, comme ces dernières années - *Desserte*: en partie raide par câble-grue en direction de la Fallihöllistrasse



51. Bruch

Koordinaten:
2'584'870/1'173'300

Höhe ü. Meer:
998 m

Gemeinde: Passelb - **Eigentümer:** Neuhaus Leo, Passelb - **Bewirtschafter:** Decorvet Stefan, Rechthalten - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 18 Rinder während 116 Tagen, 40 Rinder während 14 Tagen und 2 Galkühe während 130 Tagen

Weide: *Exposition:* westlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel bis gut - *Weideeinteilung:* 5 - *Natürliche Schäden:* Erdrutsch - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** Arten: Disteln, Blacken, Minze und Farn - **Bekämpfung:** chemisch, unter Kontrolle - **Vieh:** Rasse: SF - Tiere werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Ziegeldach - *Wohnteil:* Küche, Stube, 2 Zimmer und Reduit - **Stall:** Doppel- und Einfachstall, Boden betoniert mit Schwemmkanal, Läger betoniert, nicht mehr genutzt - *Anzahl Plätze:* 30 - *Güllegrube:* 15 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* betoniert - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 ab Passelb schlundstrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden mit der Quelle - 1 Brunnen und Bach

Bemerkung: Seit 2 Jahren Strom durch Solaranlage.

Wald: *Fläche:* 15.2 ha - *Waldzustand:* grosse Jungwaldfläche durch Sturm Lothar - **Pflege:** mit regelmässigen Eingriffen im Jungwald und Altbestand wie in den letzten Jahren fortfahren - *Erschliessung:* teils steil mit Seilkran in Richtung Fallihöllistrasse

52. Engertswilera

Coordonnées:
2'585'570/1'171'970

Altitude:
1'186 m

Commune: Passelb - **Propriétaire:** Etat de Fribourg - **Teneur:** Andrey Hugo, Passelb - **Main-d'œuvre:** depuis un autre alpage - **Charge:** 16 génisses durant 30 jours - **Exploité avec:** Ludeli

Pâture: *Exposition:* ouest - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne, quelques endroits humides - *Nombre d'enclos:* 2 - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** Organique: fumier et lisier - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons - **Lutte:** mécanique - **Bétail:** Race: Holstein - génisses rentrées régulièrement à Ludeli

Accès: Type: chemin naturel à travers les pâturages depuis Höllbachstrasse - **Eau:** en suffisance - 1 bassin

Remarques: Le chalet a brûlé en 2001 et n'a pas été reconstruit. Une grande partie est fauchée.

Forêt: voir plan de gestion du Staatsforstbetrieb Sense

52. Engertswilera

Koordinaten:
2'585'570/1'171'970

Höhe ü. Meer:
1'186 m

Gemeinde: Passelb - **Eigentümer:** Staat Freiburg - **Bewirtschafter:** Andrey Hugo, Passelb - **Hirt:** von einer anderen Alp aus - **Bestossung:** 16 Rinder während 30 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Ludeli

Weide: *Exposition:* westlich - *Neigung:* mittel bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel, einige Nässestellen - *Weideeinteilung:* 2 - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** *organisch:* Mist und Gülle - **Unkraut:** Arten: Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* Holstein - Rinder werden regelmässig im Ludeli eingestallt

Zufahrt: *Typ:* Naturweg durch Weide ab Höllbachstrasse - **Wasser:** genügend vorhanden - 1 Brunnen

Bemerkung: Die Alphütte ist im Jahr 2001 abgebrannt und wurde nicht wieder aufgebaut. Ein grosser Teil wird gemäht.

Wald: siehe Betriebsplan Staatsforstbetrieb Sense

53. Fuchses Schwyberg

Coordonnées:
2'585'630/1'169'240

Altitude:
1'485 m

Commune: Passelb - **Propriétaire:** Macheret Monique - **Teneur:** Stucki Gottlieb, Lachen (SZ) - **Main-d'œuvre:** Schneuwly Kevin, Heitenried, en permanence au chalet - **Charge:** 34 vaches allaitantes avec veaux et 1 taureau durant 100 jours

Pâture: *Exposition:* sud - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* pâturage portionné - *Dégâts naturels:* sangliers - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** *Minérale:* PK - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** *Race:* Simmental et taureau Limousin - bétail pas rentré régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 3 chambres, douche et WC dedans - *Etable:* double, sol en béton et couche en bois -

Nombre de places: 70 - **Fosse à purin:** 40 m³ - **Sorties:** stabilisées - **Abords:** bétonnés - **Accès:** Type: chemin gravelé pour 4x4 depuis Höllbachstrasse - **Etat:** bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation; 10 à 12 bassins

Remarques: Distribution d'eau bien pensée.

Forêt: Surface: 3 ha - **Etat de la forêt:** peuplement d'épicéas, abîmé par la grêle en 2021 - **Soins à entreprendre:** favoriser la structure - **Desserte:** avec treuil par le chemin des machines derrière le chalet



53. Fuchses Schwyberg

Koordinaten:
2°58'630/1°169'240

Höhe ü. Meer:
1'485 m

Gemeinde: Passelb - **Eigentümerin:** Macheret Monique - **Bewirtschafter:** Stucki Gottlieb, Lachen (SZ) - **Hirt:** Schneuwly Kevin, Heitenried, ständig in der Hütte anwesend - **Bestossung:** 34 Mutterkühe mit Kälbern und 1 Stier während 100 Tagen

Weide: Exposition: südlich - Neigung: mittel - Boden: Flysch - Grasqualität: gut - Weideeinteilung: Portionenweide - Natürliche Schäden: Wildschwein-schäden - Dränage: offene Gräben - mineralisch: Phosphorkali - **Unkraut:** Arten: Disteln - Bekämpfung: mechanisch - **Vieh:** Rasse: Simmental und Limousin Stier - Tiere werden nicht regelmässig eingestallt

Gebäude: Zustand: gut, Dach aus Faserzement - Wohnteil: Küche, 3 Zimmer, Dusche und WC innen - Stall: Doppelstall, Boden betoniert und

Holzläger - **Anzahl Plätze**: 70 - **Güllegrube**: 40 m³ - **Ein- und Ausgänge**: befestigt - **Umgebung**: betoniert - **Zufahrt**: Typ: Kiesweg für 4x4 ab Höllbachstrasse - **Zustand**: gut - **Wasser**: genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 10-12 Brunnen

Bemerkung: Eine ausgeklügelte Wasserverteilung.

Wald: *Fläche*: 3 ha - *Waldzustand*: Fichtenbestände, durch Hagel im Jahr 2021 in Mitleidenschaft gezogen - *Pflege*: Struktur fördern - *Erschliessung*: im Bodenzug über den Maschinenweg hinter dem Haus

54. Geisserli

Coordinées:
2'585'960/1'172'160

Altitude:
1'325 m

Commune: Plesselb - **Propriétaire**: Blaser Werner, Düdingen - **Teneur**: Von Burg Ueli, Bettlach (SO), depuis 1994 - **Main-d'œuvre**: exploitation familiale - **Charge**: 20 génisses durant 120 jours

Pâture: *Exposition*: nord-ouest - *Pente*: très forte - *Nature du sol*: flysch, roche dessous - *Qualité de l'herbe*: bonne - *Nombre d'enclos*: 3 - *Drainages*: ouverts - **Mauvaises herbes**: *Espèces*: fougères, quelques menthes et pousses de sapin - *Lutte*: mécanique et chimique - **Bétail**: *Race*: Holstein, Red Holstein et Angus - génisses pas rentrées

Chalet: *Etat*: bon, toit en tôle - *Habitation*: rénovée progressivement, cuisine et 1 chambre - *Etable*: double, tout en béton - *Nombre de places*: 22 - *Fosse à purin*: 10 m³ - *Sorties*: stabilisées - *Abords*: bétonnés - **Accès**: *Type*: sentier pédestre depuis Ludeli, praticable avec un Schilter par temps sec - **Eau**: juste en suffisance - 1 bassin

Remarques: Bons rapports avec le propriétaire. Depuis le glissement de terrain du Fallihölli, il y a 7 ha supplémentaires. Fenêtres d'anciennes maisons du Fallihölli. L'eau est amenée au chalet par bâlier hydraulique.

Forêt: *Surface*: 6 ha - *Etat de la forêt*: grandes surfaces de jeunes peuplements consécutifs à l'ouragan Lothar; il reste des surfaces non boisées en raison d'attaques ultérieures de bostryche - *Soins à entreprendre*: soigner les jeunes peuplements dans les surfaces touchées par Lothar; attendre avant d'intervenir dans le peuplement homogène - *Desserte*: raide, par câble-grue par la Schwyberg- et la Fallihöllistrasse



54. Geisserli

Koordinaten:
2°58'59.60/1°17'21.60

Höhe ü. Meer:
1'325 m

Gemeinde: Passelb - **Eigentümer:** Blaser Werner, Düdingen - **Bewirtschafter:** Von Burg Ueli, Bettlach (SO), seit 1994 - **Hirt:** Familienbetrieb - **Bestossung:** 20 Rinder während 120 Tagen

Weide: *Exposition:* nordwestlich - *Neigung:* sehr steil - *Boden:* Flysch, darunter Fels - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 3 - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** *Arten:* Farn, wenig Minze und Tannenschösslinge - *Bekämpfung:* mechanisch und chemisch - **Vieh:** *Rasse:* Holstein, Red Holstein und Angus - Rinder werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Blechdach - *Wohnteil:* Wohnteil wird nach und nach renoviert, Küche und 1 Zimmer - *Stall:* Doppelstall, alles betoniert - *Anzahl Plätze:* 22 - *Güllegrube:* 10 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* betoniert - **Zufahrt:** *Typ:* Fussweg ab Ludeli, bei trockenem Wetter mit Schilter befahrbar - **Wasser:** knapp genügend - 1 Brunnen

Bemerkung: Gutes Verhältnis mit dem Eigentümer. Seit Fallihölli-Rutsch 7 ha Fläche dazubekommen. Fenster von ehemaligen Häusern vom Fallihölli. Das Wasser wird mit Widder zum Haus gefördert.

Wald: *Fläche:* 6 ha - *Waldzustand:* grosse Jungwaldflächen durch Lothar; durch späteren Käferbefall noch unbestockte Fläche vorhanden - *Pflege:* Jungwaldpflege in den Lotharflächen ausführen; mit Eingriffen im geschlossenen Bestand warten - *Erschliessung:* steil, mit Seilkran über die Schwyberg- und die Fallihöllistrasse

55. Laupers Bergli

Coordonnées:
2'586'570/1'173'600

Altitude:
1'373 m

Commune: Plasselb - **Propriétaires:** Neuhaus Charly et Paul Werner, Granges-Paccot - **Teneur:** Communauté d'exploitation Wyler, Pierrafortscha - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 35 génisses durant 65 jours - **Exploité avec:** Obere Chilöwena

Pâture: *Exposition:* nord - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne, trèfle violet et flouve odorante - *Nombre d'enclos:* 3 + subdivisions - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** Minérale: 250 kg/an - **Mauvaises herbes:** Espèces: joncs et quelques chardons - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** Race: Brune et Holstein - génisses pas rentrées

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 1 chambre et dortoir (auparavant étable pour les veaux) - *Etable:* utilisée comme dépôt - *Nombre de places:* 16 - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** Type: chemin gravelé pour voitures depuis Plasselbschlundstrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, 1 source avec pompe solaire - 5 bassins

Remarques: Magnifique terrasse avec cuisine d'été. Superbe vue sur les trois lacs. Très bons rapports entre propriétaires et teneur.

Forêt: *Surface:* 12 ha - *Etat de la forêt:* peuplements d'épicéas à différents stades de développement; rajeunissement initié - *Soins à entreprendre:* maintenir la fréquence des interventions et amorcer le rajeunissement - *Desserte:* par câble-grue depuis la route en direction de Laupers Bergli et depuis la route forestière communale de Plaffeien-Plasselb



55. Laupers Bergli

Koordinaten:
2'586'570/1'173'600

Höhe ü. Meer:
1'373 m

Gemeinde: Passelb - **Eigentümer:** Neuhaus Charly und Paul Werner, Granges-Paccot - **Bewirtschafter:** Betriebsgemeinschaft Wyler, Pierrafortscha - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 35 Rinder während 65 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Obere Chlöwena

Weide: *Exposition:* nördlich - *Neigung:* mittel bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel, Rotklee und Geruchgras - *Weideeinteilung:* 3 + Unterteilungen - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** mineralisch: 250 kg/Jahr - **Unkraut:** Arten: Binsen und einige Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* Braunvieh und Holstein - Rinder werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 1 Zimmer und Massenlager (welches vorher als Kälberstall diente) - *Stall:* als Lager genutzt - *Anzahl Plätze:* 16 - *Ein- und Ausgänge:* betoniert - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** *Typ:* Kiesweg für Autos ab Passelb-Schlundstrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, 1 Quelle mit Solarpumpe - 5 Brunnen

Bemerkung: Wunderschöne Terrasse mit Sommerküche. Wunderschöne Aussicht auf die 3 Seen. Sehr gutes Verhältnis zwischen Eigentümer und Bewirtschafter.

Wald: *Fläche:* 12 ha - *Waldzustand:* Fichtenbestände in diversen Entwicklungsstadien; Verjüngung eingeleitet - *Pflege:* Eingriffsturnus beibehalten und Verjüngung einleiten - *Erschliessung:* mit Seilkran von der Strasse in Richtung Laupers Bergli und von der Waldstrasse der Gemeinde Plaffeien-Passelb

56. Ludeli

Coordonnées:
2'585'440/1'172'390

Altitude:
1'260 m

Commune: Passelb - **Propriétaire:** Andrey Hugo, Passelb - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** en permanence au chalet - **Charge:** 16 génisses durant 90 jours - **Exploité avec:** Engertswilera

Pâture: *Exposition:* ouest - *Pente:* très forte - *Nature du sol:* flysch, roche dessous - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 4 - *Dégâts naturels:* glissement de terrain de Fallihölli - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** Organique: fumier et lisier - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons -

Lutte: mécanique - **Bétail:** *Race:* Holstein - génisses rentrées régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en tuiles, reconstruit en 1998 - *Habitation:* cuisine, 2 chambres, salle de bain et WC dedans - *Etable:* double, sol en béton avec logettes - *Nombre de places:* 16 - *Fosse à purin:* 30 m³ - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin naturel avec dalles à gazon pour 4x4 depuis Höllbachstrasse - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation; 2 bassins

Remarques: Foin porté à bras jusqu'au fenil.

Forêt: *Surface:* 1.2 ha - *Etat de la forêt:* parfois dense - *Soins à entreprendre:* éclaircissement - *Desserte:* par câble-grue par la Fallihöllistrasse, avec treuil depuis Fallihöllistrasse



56. Ludeli

Koordinaten:
2°58'54.40/1°17'23.90

Höhe ü. Meer:
1'260 m

Gemeinde: Passelb - **Eigentümer:** Andrey Hugo, Passelb - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** ständig in der Hütte anwesend - **Bestossung:** 16 Rinder während 90 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Engertswilera

Weide: *Exposition:* westlich - *Neigung:* sehr steil - *Boden:* Flysch, darunter Fels - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 4 - *Natürliche Schäden:* Fallihölli-Rutsch - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** *organisch:* Mist und Gülle - **Unkraut:** *Arten:* Disteln - *Bekämpfung:* mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* Holstein - Rinder werden regelmässig eingestallt

Gebäude: Zustand: gut, Ziegeldach, 1998 neu erbaut - **Wohnteil:** Küche, 2 Zimmer, Badezimmer und WC innen - **Stall:** Doppelstall, Boden betoniert mit Liegeboxen - **Anzahl Plätze:** 16 - **Güllegrube:** 30 m³ - **Ein- und Ausgänge:** befestigt - **Umgebung:** befestigt - **Zufahrt:** Typ: Naturweg mit Rasengittersteinen für 4x4 ab Höllbachstrasse - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 2 Brunnen

Bemerkung: Heu wird von Hand auf die Heubühne getragen.

Wald: Fläche: 1.2 ha - Waldzustand: teils dichtes Baumholz - Pflege: Durchforstung - Erschliessung: mit Seilkran über die Fallihöllistrasse, im Bodenzug von Fallihöllistrasse

57.	Mittlere Chlöwena (Brüggers)	Coordinées: 2'586'090/1'172'780	Altitude: 1'300 m
------------	---	------------------------------------	------------------------------------

Commune: Plasselb - **Propriétaire:** Zbinden Josef, Oberschrot - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 12 génisses et 5 chèvres durant 125 jours

Pâture: Exposition: sud à ouest - Pente: moyenne - Nature du sol: flysch - Qualité de l'herbe: moyenne - Nombre d'enclos: 5 - Dégâts naturels: glissements de terrain - Drainages: ouverts - **Mauvaises herbes:** Espèces: beaucoup de chardons, menthes, fougères, rumex et joncs - Lutte: mécanique et chimique - **Bétail:** Race: SF et Holstein - chèvres avec libre accès à l'écurie, génisses pas rentrées

Chalet: Etat: mauvais, toit en tuiles et en tôle - Habitation: inhabitable - Etable: double, tout en bois - Nombre de places: 20 - Sorties: naturelles - Abords: stabilisés - **Accès:** Type: chemin naturel, 15 minutes à pied depuis Höllbachstrasse - **Eau:** en suffisance - plus installée à l'écurie depuis les glissements de terrain; seulement un ruisseau

Remarques: Malheureusement, aucun travail de rénovation n'est prévu au chalet. Il est sur point de s'écrouler. L'exploitation de l'alpage est fortement touchée par les glissements de terrain. Un paysage exceptionnel.

Forêt: Surface: ~3 ha - Etat de la forêt: peuplement d'épicéas, légèrement étagé; la surface boisée gagne du terrain sur l'ancienne surface de glissements - Soins à entreprendre: amorcer le rajeunissement par des coupes de bois et éclaircir - Desserte: par câble-grue sur la Fallihöllistrasse, de préférence en collaboration avec la Commune de Plasselb



57. Mittlere Chlöwena (Brüggers)

Koordinaten:
2'586'090/1'172'780

Höhe ü. Meer:
1'300 m

Gemeinde: Plasselb - **Eigentümer:** Zbinden Josef, Oberschrot - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 12 Rinder und 5 Ziegen während 125 Tagen

Weide: *Exposition:* südlich bis westlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel - *Weideeinteilung:* 5 - *Natürliche Schäden:* Erdrutsch - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** Arten: viel Disteln, Minze, Farn, Blacken und Binsen - *Bekämpfung:* mechanisch und chemisch - **Vieh:** Rasse: SF und Holstein - Ziegen haben freien Zugang zum Stall, Rinder werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* schlecht, Ziegel- und Blechdach - *Wohnteil:* nicht bewohnbar - *Stall:* Doppelstall, alles aus Holz - *Anzahl Plätze:* 20 - *Ein- und Ausgänge:* Natur - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: Naturweg, 15 Minuten zu Fuss ab Höllbachstrasse - **Wasser:** genügend vorhanden - nicht mehr im Stall seit dem Erdrutsch; nur ein Bach

Bemerkung: Leider sind an der Alphütte momentan keine Renovierungsarbeiten mehr vorgesehen. Sie steht kurz vor dem Zerfall. Der Alpbetrieb ist stark vom Erdrutsch betroffen. Einzigartige Landschaft.

Wald: *Fläche:* ~3 ha - *Walzustand:* Fichtenbestand, leicht stufig; Waldfläche ist zunehmend auf der alten Rutschfläche - *Pflege:* mit Holzschlag Verjüngung einleiten und durchforsten - *Erschließung:* mit Seilkran auf die Fallihöllistrasse, am Besten zusammen mit der Gemeinde Plasselb

58. Obere Baretta

Coordonnées:
2'586'170/1'173'230

Altitude:
1'362 m

Commune: Passelb - **Propriétaire:** Commune de Passelb - **Teneur:** Rüffieux-Bapst Anton et Silvia, Passelb - **Main-d'œuvre:** depuis un autre alpage - **Charge:** 14 vaches laitières durant 40 jours et 40 génisses et 7 vaches allaitantes durant 50 jours - **Exploité avec:** Undere Baretta

Pâtureage: *Exposition:* nord-ouest à sud-ouest - *Pente:* forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, crételle et houque laineuse - *Nombre d'enclos:* 5 - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** Organique: fumier et lisier - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons des champs, cirses des marais, joncs et fougères - *Lutte:* mécanique et chimique - **Bétail:** Race: diverses - bétail rentré régulièrement - *Utilisation du lait:* fromagerie Eichholz, Passelb

Chalet: *Etat:* mauvais, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 2 chambres et WC dehors, louée à des tiers - *Etable:* 2 doubles, sol en béton, couche en bois - *Nombre de places:* 60 - *Fosse à purin:* 30 m³ - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* naturels - **Accès:** Type: chemin gravelé pour 4x4 depuis Passelbschlundstrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation et robinet à l'écurie; 4 bassins

Remarques: En automne, la place du bassin sera rénovée.

Forêt: voir plan de gestion du Forstbetrieb Schwyberg



58. Obere Baretta

Koordinaten:
2'586'170/1'173'230

Höhe ü. Meer:
1'362 m

Gemeinde: Passelb - **Eigentümerin:** Gemeinde Passelb - **Bewirtschafter:** Rüffieux-Bapst Anton und Silvia, Passelb - **Hirt:** von einer anderen Alp aus - **Bestossung:** 14 Milchkühe während 40 Tagen und 40 Rinder und 7 Mutterkühe während 50 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Undere Baretta

Weide: *Exposition:* nordwestlich bis südwestlich - *Neigung:* steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut, Kammgras und Wolliges Honiggras - *Weideeinteilung:* 5 - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** *organisch:* Mist und Gülle - **Unkraut:** *Arten:* Ackerkratzdisteln, Sumpfkratzdisteln, Binsen und Farn - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch - **Vieh:** *Rasse:* gemischt - Tiere werden regelmässig eingestallt - *Milchverwertung:* Käserei Eichholz, Passelb

Gebäude: *Zustand:* schlecht, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer und WC aussen, wird vermietet - **Stall:** 2 Doppelställe, Boden betoniert, Holzläger - **Anzahl Plätze:** 60 - **Güllegrube:** 30 m³ - **Ein- und Ausgänge:** betoniert - **Umgebung:** Natur - **Zufahrt:** *Typ:* Kiesweg für 4x4 ab Passelbschlundstrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil und Wasserhahn im Stall; 4 Brunnen

Bemerkung: Der Brunnenplatz wird im Herbst erneuert.

Wald: siehe Betriebsplan Forstbetrieb Schwyberg

59. Obere Chlöwena (Schwallers)

Coordonnées:
2'586'380/1'172'940

Altitude:
1'404 m

Commune: Passelb - **Propriétaire:** Rüttimann Christoph, Düdingen - **Teneur:** Communauté d'exploitation Wyler, Pierrafortscha - **Main-d'œuvre:** depuis l'exploitation de base - **Charge:** 35 génisses durant 45 jours - **Exploité avec:** Laupers Bergli

Pâtrage: *Exposition:* sud-est - *Pente:* forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, dactyle et trèfle blanc - *Nombre d'enclos:* 3 - *Dégâts naturels:* glissements de terrain - *Drainages:* ouverts - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* menthes et quelques fougères - **Lutte:** mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** *Race:* Brune et Holstein - génisses pas rentrées

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 2 chambres et WC dehors - *Etable:* double et simple, plus utilisée - *Nombre de places:* 24 - *Fosse à purin:* 15 m³ - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* naturels - **Accès:** Type: chemin naturel pour 4x4 depuis Obere Baretta - **Eau:** en suffisance, 1 nouvelle source captée depuis 2 ans - 2 bassins

Remarques: Le teneur est reconnaissant d'avoir d'aussi bonnes relations avec le propriétaire. L'électricité est fournie par une installation solaire.

Forêt: *Surface:* 5 ha - *Etat de la forêt:* futaie moyenne - *Soins à entreprendre:* coordonner l'intervention avec la Commune de Plasselb - *Desserte:* par câble-grue via la Barettastrasse



59. Obere Chlöwena (Schwallers)

Koordinaten:
2°58'380/1°17'2940

Höhe ü. Meer:
1'404 m

Gemeinde: Plasselb - **Eigentümer:** Rüttimann Christoph, Düdingen - **Bewirtschafter:** Betriebsgemeinschaft Wyler, Pierrafortscha - **Hirt:** vom Talbetrieb aus - **Bestossung:** 35 Rinder während 45 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Laupers Bergli

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut, Knaulgras und Weissklee - *Weideeinteilung:* 3 - *Natürliche Schäden:* Erdrutsch - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** Arten: Minze und wenig Farn - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch, unter Kontrolle - **Vieh:** Rasse: Braunvieh und Holstein - Rinder werden nicht eingestallt

Gebäude: Zustand: gut, Dach aus Faserzement - Wohnteil: Küche, 2 Zimmer und WC aussen - Stall: Doppel- und Einfachstall, nicht mehr genutzt - Anzahl Plätze: 24 - Güllegrube: 15 m³ - Ein- und Ausgänge: befestigt - Umgebung: Natur - Zufahrt: Typ: Naturweg für 4x4 ab Obere Baretta - Wasser: genügend vorhanden, 1 neue Quelle, welche vor 2 Jahren gefasst wurde - 2 Brunnen

Bemerkung: Die Bewirtschafter sind dankbar, dass sie zu den Eigentümern ein so gutes Verhältnis haben. Strom durch Solaranlage.

Wald: Fläche: 5 ha - Waldzustand: mittleres Baumholz - Pflege: Eingriff mit Gemeinde Plasselb koordinieren - Erschliessung: mit Seilkran über die Barettastrasse

60. Obere Goertschegg (Ober Gurtseggli)

Coordinées:
2'586'020/1'173'765

Altitude:
1'236 m

Commune: Plasselb - **Propriétaire:** Commune de Plasselb - **Teneur:** Bielmann Heinz, Plasselb - **Main-d'œuvre:** depuis un autre alpage - **Charge:** 24 génisses durant 110 jours - **Exploité avec:** Widevorschis-Philips et Widevorschis

Pâture: Exposition: nord-ouest - Pente: moyenne à forte - Nature du sol: flysch - Qualité de l'herbe: bonne, crételle et trèfle blanc - Nombre d'enclos: 4 - Drainages: ouverts - **Fumure:** Organique: fumier et lisier - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons, menthes et rumex - Lutte: mécanique et chimique - **Bétail:** Race: diverses - génisses rentrées régulièrement

Chalet: Etat: bon, toit en fibro-ciment - Habitation: cuisine, séjour, WC dedans et dehors - Etable: double et simple, grille avec canal, couche en bois - Nombre de places: 24 - Fosse à purin: 15 m³ - Sorties: stabilisées - Abords: bétonnés - **Accès:** Type: chemin gravelé pour voitures depuis Plasselb - Etat: bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation; 3 bassins

Forêt: voir plan de gestion du Forstbetrieb Schwyberg



60. Obere Goertschegg (Ober Gurtseggli)

Koordinaten:

2'586'020/1'173'765

Höhe ü. Meer:

1'236 m

Gemeinde: Passelb - **Eigentümerin:** Gemeinde Passelb - **Bewirtschafter:** Bielmann Heinz, Passelb - **Hirt:** von einer anderen Alp aus - **Bestossung:** 24 Rinder während 110 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Widevorschis-Philips und Widevorschis

Weide: *Exposition:* nordwestlich - *Neigung:* mässig bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut, Kammgras und Weissklee - *Weideeinteilung:* 4 - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** organisch: Mist und Gülle - **Unkraut:** Arten: Disteln, Minze und Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch - **Vieh:** *Rasse:* gemischt - Rinder werden regelmässig eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, Stube, WC innen und aussen - *Stall:* Doppel- und Einfachstall, Roste mit Schwemmkanal, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 24 - *Güllegrube:* 15 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* betoniert - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Autos ab Passelb - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 3 Brunnen

Wald: siehe Betriebsplan Forstbetrieb Schwyberg

61. Rüscher

Coordonnées:
2'585'480/1'173'670

Altitude:
1'120 m

Commune: Plasselb - **Propriétaire:** Brügger Gérard, Ecuvillens - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** en permanence au chalet - **Charge:** 17 génisses durant 120 jours et 4 vaches taries durant 60 jours

Pâturage: *Exposition:* sud-ouest - *Pente:* faible à moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, trèfle blanc - *Nombre d'enclos:* 3 - *Dégâts naturels:* il y a 10 ans, dégâts causés par des sangliers - *Drainages:* ouverts - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* joncs, menthes et quelques chardons - *Lutte:* mécanique et chimique - **Bétail:** *Race:* Holstein et SF - bétail pas rentré

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 3 chambres, salle de bain avec douche et WC dedans - *Etable:* double et simple, sol en béton, couche en bois - *Nombre de places:* 24 - *Fosse à purin:* 30 m³ - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* bétonnés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour 4x4 depuis Höllbachstrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation; 4 bassins, sinon le ruisseau

Remarques: Les pâturages sont régulièrement broyés.

Forêt: *Surface:* 6 ha - *Etat de la forêt:* peuplement étagé - *Soins à entreprendre:* interventions régulières afin de maintenir la structure - *Desserte:* par la Fallihöllistrasse



61. Rüscher

Koordinaten:
2'585'480/1'173'670

Höhe ü. Meer:
1'120 m

Gemeinde: Passelb - **Eigentümer:** Brügger Gérard, Ecuvillens - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** in der Hütte anwesend - **Bestossung:** 17 Rinder während 120 Tagen und 4 Galkühe während 60 Tagen

Weide: *Exposition:* südwestlich - *Neigung:* schwach bis mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut, Weissklee - *Weideeinteilung:* 3 - *Natürliche Schäden:* vor 10 Jahren Schäden durch Wildschweine - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** *Arten:* Binsen, Minze und wenig Disteln - *Bekämpfung:* mechanisch und chemisch - **Vieh:** *Rasse:* Holstein und SF - Tiere werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 3 Zimmer, Badezimmer mit Dusche und WC innen - *Stall:* Doppel- und Einfachstall, Boden betoniert, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 24 - *Güllegrube:* 30 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* betoniert - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für 4x4 ab Höllbachstrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 4 Brunnen und sonst aus Bach

Bemerkung: Die Weiden werden regelmässig gemulcht.

Wald: *Fläche:* 6 ha - *Waldzustand:* stufige Bestände - *Pflege:* regelmässige Eingriffe, um Struktur zu erhalten - *Erschliessung:* über die Fallihöllistrasse

62. Schattenhalb

Coordonnées:
2'585'180/1'173'060

Altitude:
1'105 m

Commune: Passelb - **Propriétaire:** Hoirie Rüffieux Xavier - **Teneur:** Bielmann André, Rechthalten - **Main-d'œuvre:** depuis un autre alpage - **Charge:** 17 vaches laitières durant 15 jours et 10 génisses durant 70 jours - **Exploité avec:** Tschüplere Vorschis

Pâture: *Exposition:* nord-ouest - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne à bonne - *Nombre d'enclos:* 2 - *Drainages:* fermés - **Fumure:** *Organique:* lisier et fumier - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* joncs, menthes et chardons - *Lutte:* chimique - **Bétail:** Race: SF et Simmental - bétail pas rentré - *Utilisation du lait:* fromagerie Struss, St. Ursen

Chalet: *Etat:* bon, toit en tuiles, 2 logements de vacances - *Etable:* pas disponible, devenue salle de fête - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* bétonnés -

Accès: Type: route goudronnée pour voitures depuis Passelb - **Etat:** bon - **Eau:** en suffisance - 3 bassins

Forêt: Surface: 3 ha - **Etat de la forêt:** peuplement jeune avec bonne proportion de feuillus; divers peuplements anciens - **Soins:** soigner les jeunes peuplements; continuer à favoriser les feuillus - **Conditions d'exploitation:** en partie très raide - **Desserte:** par câble-grue depuis Fallihölli-strasse



62. Schattenhalb

Koordinaten:
2°58'51.80/1°17'30.60

Höhe ü. Meer:
1'105 m

Gemeinde: Passelb - **Eigentümer:** Erbgemeinschaft Rüffieux Xavier - **Bewirtschafter:** Bielmann André, Rechthalten - **Hirt:** von einer anderen Alp aus - **Bestossung:** 17 Milchkühe während 15 Tagen und 10 Rinder während 70 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Tschüplere Vorschis

Weide: Exposition: nordwestlich - Neigung: mittel bis steil - Boden: Flysch - Grasqualität: mittel bis gut - Weideeinteilung: 2 - Dränage: geschlossen - Dünung: organisch: Gülle und Mist - **Unkraut:** Arten: Binsen, Minze und Disteln - Bekämpfung: chemisch - **Vieh:** Rasse: SF und Simmental - Tiere werden nicht eingestallt - **Milchverwertung:** Käserei Struss, St. Ursen

Gebäude: Zustand: gut, Ziegeldach, 2 Ferienwohnungen - **Stall:** nicht mehr verfügbar, wird als Eventraum genutzt - **Ein- und Ausgänge:** betoniert - **Umgebung:** betoniert - **Zufahrt:** Typ: geteerte Strasse für Autos ab Passelb - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden - 3 Brunnen

Wald: Fläche: 3 ha - Waldzustand: Jungwald mit gutem Laubholzanteil; diverse Altholzbestände - Pflege: Jungwaldpflege durchführen; Laubholz weiterhin fördern - Bewirtschaftung: teils sehr steil - Erschliessung: mit Seilkran von der Fallihöllistrasse

63. Tschüplere Vorschis

Coordinées:
2'585'340/1'173'150

Altitude:
1'120 m

Commune: Passelb - **Propriétaire:** Bielmann Rudolf, Rechthalten - **Teneur:** Bielmann André, Rechthalten - **Main-d'œuvre:** en permanence au chalet - **Charge:** 17 vaches durant 80 jours et 10 génisses durant 50 jours - **Exploité avec:** Schattenhalb

Pâture: Exposition: nord-ouest - Pente: moyenne à forte - Nature du sol: flysch - Qualité de l'herbe: moyenne à bonne - Nombre d'enclos: 4 - Drainages: fermés - **Fumure:** Organique: fumier et lisier - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons, rumex, joncs et menthes - Lutte: chimique - **Bétail:** Race: SF et Simmental - vaches rentrées, génisses pas rentrées - Utilisation du lait: fromagerie Struss, St. Ursen

Chalet: Etat: bon, reconstruit en 1998, toit en fibro-ciment - Habitation: cuisine, 3 chambres, salle de bain (douche) et WC dedans - Etable: double, sol avec grilles, couche avec tapis en caoutchouc, traite directe installée en 2022 - Nombre de places: 20 - Fosse à purin: 45 m³ - Sorties: stabilisées - Abords: bétonnés - **Accès:** Type: chemin gravelé pour voitures (150 m) depuis Höllbachstrasse - Etat: bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation, abreuvoir à l'écurie; 5 bassins

Remarques: 1 ha de SAU.

Forêt: Surface: 3 ha - Etat de la forêt: peuplements à différents stades d'évolution - Soins: intervenir régulièrement et maintenir la structure; favoriser les feuillus lors des soins aux jeunes peuplements et des coupes de régénération - Déserte: depuis Barettastrasse



63. Tschüplere Vorschis

Koordinaten:
2'585'340/1'173'150

Höhe ü. Meer:
1'120 m

Gemeinde: Passelb - **Eigentümer:** Bielmann Rudolf, Rechthalten - **Bewirtschafter:** Bielmann André, Rechthalten - **Hirt:** ständig in der Hütte anwesend - **Bestossung:** 17 Kühe während 80 Tagen und 10 Rinder während 50 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Schattenhalb

Weide: *Exposition:* nordwestlich - *Neigung:* mittel bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel bis gut - *Weideeinteilung:* 4 - *Dränage:* geschlossen - **Düngung:** organisch: Mist und Gülle - **Unkraut:** Arten: Disteln, Blacken, Binsen und Minze - **Bekämpfung:** chemisch - **Vieh:** *Rasse:* SF und Simmental - Kühe werden eingestallt, Rinder nicht - *Milchverwertung:* Käserei Struss, St. Ursen

Gebäude: *Zustand:* gut, 1998 neu gebaut, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 3 Zimmer, Badezimmer (Dusche) und WC innen - *Stall:* Doppelstall, Boden mit Rosten, Läger mit Gummimatten, Rohrmelkanlage neu seit 2022 - *Anzahl Plätze:* 20 - *Güllegrube:* 45 m³ - *Ein- und Ausgänge:* befestigt - *Umgebung:* betoniert - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Autos (150 m) ab Höllbachstrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil, Selbstränke im Stall; 5 Brunnen

Bemerkung: 1 ha LN.

Wald: *Fläche:* 3 ha - *Waldzustand:* Bestände in diversen Entwicklungsstufen - *Pflege:* regelmässig Eingreifen und Struktur erhalten; bei Jungwaldpflege und Verjüngungsholzsäume Laubholz fördern - *Erschliessung:* von der Barettastrasse

64. Undere Baretta

Coordonnées:
2'585'270/1'172'800

Altitude:
1'191 m

Commune: Passelb - **Propriétaire:** Commune de Passelb - **Teneurs:** Rüffieux-Bapst Anton et Silvia, Passelb - **Main-d'œuvre:** en permanence au chalet, depuis 27 ans - **Charge de bétail:** 14 vaches laitières durant 60 jours et 40 génisses et 7 vaches laitières durant 55 jours - **Exploité avec:** Obere Baretta

Pâturage: *Exposition:* sud-ouest - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne à bonne, trèfle violet, houque laineuse et fétuque rouge - *Nombre d'enclos:* 6 - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** Organique: fumier et lisier - **Mauvaises herbes:** Espèces: fougères, chardons des champs, cirses des marais et joncs (à cause du glissements de terrain) - **Lutte:** mécanique et chimique - **Bétail:** Race: diverses - bétail rentré régulièrement - *Utilisation du lait:* fromagerie Eichholz, Passelb

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment, régulièrement rénové - *Habitation:* cuisine, 3 chambres, WC dedans et douche - *Etable:* double et simple, sol en béton, couche en bois - *Nombre de places:* 64 - *Fosse à purin:* 40 m³ - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** Type: chemin gravelé pour voitures depuis Höllbachstrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation et abreuvoirs à l'écurie; 4 bassins

Remarques: Exploité avec le pâturage de Lanterli.

Forêt: voir plan de gestion du Forstbetrieb Schwyberg



64. Undere Baretta

Koordinaten:
2'585'270/1'172'800

Höhe ü. Meer:
1'191 m

Gemeinde: Passelb - **Eigentümerin:** Gemeinde Passelb - **Bewirtschafter:** Rüffieux-Bapst Anton und Silvia, Passelb - **Hirt:** ständig in der Hütte anwesend, seit 27 Jahren - **Bestossung:** 14 Milchkühe während 60 Tagen und 40 Rinder und 7 Mutterkühe während 55 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Obere Baretta

Weide: *Exposition:* südwestlich - *Neigung:* mittel bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel bis gut, Rotklee, Wolliges Honiggras und Rotschwingel - *Weideeinteilung:* 6 - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:** *organisch:* Mist und Gülle - **Unkraut:** Arten: Farn, Ackerkratzdisteln, Sumpfkratzdisteln und Binsen (wegen Erdrutsch) - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch - **Vieh:** *Rasse:* gemischt - Tiere werden regelmässig eingestallt - *Milchverwertung:* Käserei Eichholz, Passelb

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement, wird regelmässig renoviert - **Wohnteil:** Küche, 3 Zimmer, WC innen und Dusche - **Stall:** Doppel- und Einfachstall, Boden betoniert, Holzläger - **Anzahl Plätze:** 64 - **Güllegrube:** 40 m³ - **Ein- und Ausgänge:** betoniert - **Umgebung:** befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Autos ab Höllbachstrasse - **Zustand:** gut - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil und Selbstränken im Stall; 4 Brunnen

Bemerkung: Wird mit der Weide Lanterli bewirtschaftet.

Wald: siehe Betriebsplan Forstbetrieb Schwyberg

65. Untere Goertschegg (Under Gurtseggli)

Coordonnées:
2'585'740/1'173'890

Altitude:
1'170 m

Commune: Passelb - **Propriétaire:** Krattinger Germaine, Passelb - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** idem, en permanence au chalet - **Charge:** 8 vaches laitières avec veaux et 2 génisses durant 114 jours

Pâtrage: *Exposition:* ouest - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne - *Nombre d'enclos:* 3 - *Drainages:* ouverts - **Fumure:** *Organique:* fumier et lisier - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* quelques chardons - **Lutte:** mécanique - **Bétail:** *Race:* Angus et Simmental - bétail rentré régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment, nouvelle construction de 2007 - *Habitation:* cuisine, chambre, WC dedans et douche - *Etable:* double, sol en béton, couche en bois - *Nombre de places:* 10 - *Fosse à purin:* 36 m³ - *Sorties:* bétonnées - *Abords:* stabilisés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour voitures depuis Passelbschlundstrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance, nouvelle source comme Laupers Bergli - installée dans l'habitation; 2 bassins

Remarques: Installation solaire sur le toit. Magnifique jardin avec beaucoup de fleurs autour du chalet.

Forêt: *Surface:* 3 ha - *Etat de la forêt:* beaucoup de lisières, en partie belle proportion de feuillus - *Soins à entreprendre:* éclaircir en favorisant les feuillus et la structure - *Conditions d'exploitation:* exploiter les lisières avec les parcelles voisines - *Desserte:* par la Fallihöllistrasse



65. Untere Goertschegg (Under Gurtseggli)

Koordinaten:
2°58'57''E 41°17'38''N

Höhe ü. Meer:
1'170 m

Gemeinde: Passelb - **Eigentümerin:** Krattinger Germaine, Passelb - **Bewirtschafterin:** idem - **Hirtin:** idem, ständig in der Hütte anwesend - **Bestossung:** 8 Mütterkühe mit Kälbern und 2 Rinder während 114 Tagen

Weide: *Exposition:* westlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut - *Weideeinteilung:* 3 - *Dränage:* offene Gräben - **Düngung:**

organisch: Mist und Gülle - **Unkraut:** Arten: wenig Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** Rasse: Angus und Simmental - Tiere werden regelmässig eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Dach aus Faserzement, Neubau von 2007 - *Wohnteil:* Küche, Zimmer, WC innen und Dusche - *Stall:* Doppelstall, Boden betoniert, Holzläger - *Anzahl Plätze:* 10 - *Güllegrube:* 36 m³ - *Ein- und Ausgänge:* betoniert - *Umgebung:* befestigt - **Zufahrt:** Typ: Kiesweg für Autos ab Passelbschlundstrasse - *Zustand:* gut - **Wasser:** genügend vorhanden, neue Quelle wie Laupers Bergli - eingerichtet im Wohnteil; 2 Brunnen

Bemerkung: Solaranlage auf dem Dach. Wunderschöner Garten mit vielen Blumen rund um das Haus.

Wald: *Fläche:* 3 ha - *Waldzustand:* viel Waldrand, teils schöner Laubholzanteil - *Pflege:* durchforsten, dabei Laubholz und Struktur fördern - *Bewirtschaftung:* Waldränder mit Nachbarparzellen bewirtschaften - *Erschliessung:* über die Fallihöllistrasse

66. Widevorschis

Coordinées:
2'585'780/1'173'650

Altitude:
1'185 m

Commune: Passelb - **Propriétaire:** Biemann Heinz, Passelb - **Teneur:** idem - **Main-d'œuvre:** en permanence au chalet - **Charge:** 36 génisses durant 65 jours, 3 vaches allaitantes avec veaux et 1 taureau durant 70 jours - **Exploité avec:** Widevorschis-Philips et Obere Goertschegg

Pâturage: *Exposition:* sud-ouest - *Pente:* moyenne à forte - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne, crételle et trèfle blanc - *Nombre d'enclos:* 5 - *Dégâts naturels:* glissements de terrain il y a 15 ans - *Drainages:* ouverts et fermés - **Fumure:** *Organique:* fumier et lisier - *Minérale:* chaux 600 kg/an - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons, menthes, colchiques et rumex - *Lutte:* mécanique et chimique - **Bétail:** *Race:* Dahomey et diverses - bétail rentré régulièrement

Chalet: *Etat:* bon, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 4 chambres, salle de bain avec douche, WC dedans et dehors - *Etable:* double et simple, sol en béton avec canal, couche avec tapis en caoutchouc - *Nombre de places:* 36 - *Fosse à purin:* 24 m³ - *Sorties:* stabilisées - *Abords:* bétonnés - **Accès:** *Type:* chemin gravelé pour voitures depuis Passelbschlundstrasse - *Etat:* bon - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation et abreuvoir à l'écurie; 5 bassins

Remarques: Belle buvette avec terrasse. Fenil praticable. Electricité fournie par une installation solaire. Le toit et la fumière sont en cours de rénovation.

Forêt: Surface: 3.5 ha - *Etat de la forêt*: peuplements d'épicéas étagés à différents stades de développement, parfois denses - *Soins*: aérer les peuplements denses amorcer le rajeunissement, éclaircir et favoriser les feuillus - *Desserte*: par câble-grue via la Baretta- ou la Fallihöllistrasse, avec treuil par la route forestière



66. Widevorschis

Koordinaten:
2°58'57.80" / 1°17'3"650

Höhe ü. Meer:
1'185 m

Gemeinde: Plasselb - **Eigentümer:** Bielmann Heinz, Plasselb - **Bewirtschafter:** idem - **Hirt:** ständig in der Hütte anwesend - **Bestossung:** 36 Rinder während 65 Tagen, 3 Mutterkühe mit Kälbern und 1 Stier während 70 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Widevorschis-Philips und Obere Goertschegg

Weide: *Exposition:* südwestlich - *Neigung:* mässig bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* gut, Kammgras und Weissklee - *Weideeinteilung:* 5 - *Natürliche Schäden:* Erdrutsch vor 15 Jahren - *Dränage:* offene und geschlossene Gräben - **Düngung:** *organisch:* Mist und Gülle - *mineralisch:* Kalk 600 kg/Jahr - **Unkraut:** Arten: Disteln, Minze, Herbstzeitlose und Blacken - **Bekämpfung:** mechanisch und chemisch - **Vieh:** *Rasse:* Dahomey und gemischt - Tiere werden regelmässig eingestallt

Gebäude: Zustand: gut, Dach aus Faserzement - Wohnteil: Küche, 4 Zimmer, Badezimmer mit Dusche, WC innen und aussen - Stall: Doppel- und Einfachstall, Boden betoniert mit Schwemmkanal, Läger mit Gummimatten - Anzahl Plätze: 36 - Güllegrube: 24 m³ - Ein- und Ausgänge: befestigt - Umgebung: betoniert - Zufahrt: Typ: Kiesweg für Autos ab Passelbschlundstrasse - Zustand: gut - Wasser: genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil und Selbsttränke im Stall; 5 Brunnen

Bemerkung: Schöne Buvette mit Terrasse. Heubühne befahrbar. Strom durch Solaranlage. Dach und Mistplatz werden erneuert.

Wald: Fläche: 3.5 ha - Waldzustand: stufige Fichtenbestände mit diversen Entwicklungsstufen, teils dicht - Pflege: dichte Bestände auflockern und Verjüngung einleiten, durchforsten und Laubholz fördern - Erschliessung: mit Seilkran über die Baretta- oder Fallihöllistrasse, im Bodenzug über die Waldstrasse

67. Widevorschis-Philips

Coordinées:
2'585'580/1'173'220

Altitude:
1'165 m

Commune: Passelb - **Propriétaire:** Eichenberger Agnes - **Teneur:** Bielmann Heinz, Passelb - **Main-d'œuvre:** depuis un autre alpage - **Charge:** 36 génisses durant 60 jours, 24 génisses durant 14 jours, 6 vaches allaitantes avec leurs veaux et 1 taureau durant 70 jours - **Exploité avec:** Obere Goertschegg et Widevorschis

Pâtrage: Exposition: ouest - Pente: moyenne à forte - Nature du sol: flysch - Qualité de l'herbe: moyenne à bonne - Nombre d'enclos: 3 - Drainages: ouverts et fermés - **Mauvaises herbes:** Espèces: chardons, menthes, rumex, laîches et colchiques - Lutte: mécanique et chimique, maîtrisée - **Bétail:** Race: Dahomey et diverses - vaches avec libre accès à l'écurie

Chalet: Etat: mauvais, toit en fibro-ciment et tôle - Habitation: cuisine, séjour et WC dehors - Etable: stabulation libre, tout en bois - Sorties: naturelles - Abords: naturels - **Accès:** Type: sentier pédestre depuis Widevorschis, praticable en tracteur par temps sec - **Eau:** en suffisance - 4 bassins

Remarques: Le logement et l'étable devraient être rénovés au plus vite.

Forêt: Surface: 2.7 ha - Etat de la forêt: peuplements étagés - Soins à entreprendre: attendre la venue d'un rajeunissement, puis procéder à des coupes - Desserte: depuis Barettastrasse



67. Widevorschis- Philips

Koordinaten:
2'585'580/1'173'220

Höhe ü. Meer:
1'165 m

Gemeinde: Passelb - **Eigentümerin:** Eichenberger Agnes - **Bewirtschafter:** Bielmann Heinz, Passelb - **Hirt:** von einer anderen Alp aus - **Bestossung:** 36 Rinder während 60 Tagen, 24 Rinder während 14 Tagen, 6 Mutterkühe mit Kälbern und 1 Stier während 70 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Obere Goertschegg und Widevorschis

Weide: *Exposition:* westlich - *Neigung:* mittel bis steil - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel bis gut - *Weideeinteilung:* 3 - *Dränage:* offene und geschlossene Gräben - **Unkraut:** Arten: Disteln, Minze, Blacken, Seggen und Herbstzeitlose - *Bekämpfung:* mechanisch und chemisch, unter Kontrolle - **Vieh:** *Rasse:* Dahomey und gemischt - Mutterkühe haben freien Zugang zum Stall

Gebäude: *Zustand:* schlecht, Dach aus Faserzement und Blech - *Wohnteil:* Küche, Stube und WC aussen - *Stall:* Freilaufstall, alles aus Holz - *Ein- und Ausgänge:* Natur - *Umgebung:* Natur - **Zufahrt:** Typ: Fussweg ab Widevorschis, bei trockenem Wetter mit Traktor befahrbar - **Wasser:** genügend vorhanden - 4 Brunnen

Bemerkung: Wohnung und Stall sollten dringend renoviert werden.

Wald: *Fläche:* 2.7 ha - *Waldzustand:* stufige Bestände - *Pflege:* warten bis Verjüngung vorhanden, dann Holzschlag - *Erschliessung:* von der Barettastrasse

68. BürglenbergCoordonnées:
2'585'500/1'168'070**Altitude:**
1'423 m

Commune: Val-de-Charmey, secteur Cerniat - **Propriétaires:** Von der Weid Joseph - **Teneur:** Boschung Moritz, Plaffeien - **Charge:** 27 vaches allaitantes avec 28 veaux et 1 taureau durant 32 jours - **Exploité avec:** La Lenzbourguera, Unter et Ober Tierliberg et Grattavache

Pâtrage: *Exposition:* nord-est - *Pente:* moyenne à forte par endroit - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* moyenne - *Nombre d'enclos:* 2 pâturages principaux, portionnés chaque jour - *Drainages:* ouverts - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* indicatrices d'humidité - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** *Race:* diverses - bétail pas rentré

Chalet: toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, chambre à lait, 1 chambre et WC dehors - *Etable:* double et simple, tout en bois - *Abords:* naturels - **Accès:** *Type:* sentier pédestre depuis Thossis Rain, praticable en 4x4 par temps sec jusqu'à Grattavache - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation; 3 bassins

Remarques: 1^{er} étage de pâture est l'alpage de Stalden dans la région de la Riggisalp.

Forêt: *Surface:* 9.7 ha - *Etat de la forêt:* peuplement souvent en bordure de ruisseau avec presque exclusivement des épicéas; futaie moyenne partiellement étagée, souvent pâturée; gros dommages par la grêle en 2021 - *Soins à entreprendre:* éclaircissements nécessaires, mais l'ampleur de l'infestation par le bostryche doit être temporairement surveillée - *Conditions d'exploitation:* difficiles - *Remarques:* la forêt a été fortement touchée par un fort orage de grêle en juin 2021; à cause des dégâts causés aux arbres, une grande partie de la forêt a été bostrychée; le manque de desserte complique la lutte



68. Bürglenberg

Koordinaten:
2°58'5"500/1°16'8"070

Höhe ü. Meer:
1'423 m

Gemeinde: Val-de-Charmey, Sektor Cerniat - **Eigentümer:** Von der Weid Joseph - **Bewirtschafter:** Boschung Moritz, Plaffeien - **Bestossung:** 27 Mutterkühe, 28 Kälber und 1 Stier während 32 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Lenzbourguera, Unter und Ober Tierliberg und Grattavache

Weide: *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* mittel mit steilen Stellen - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel - *Weideeinteilung:* 2 Hauptweiden, jeden Tag portionenweise - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** *Arten:* Nässezeiger - *Bekämpfung:* mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* gemischt - Tiere werden nicht eingestallt

Gebäude: Dach aus Faserzement - **Wohnteil:** Küche, Milchraum, 1 Zimmer und WC aussen - **Stall:** Doppel- und Einfachstall, alles aus Holz - **Umgebung:** Natur - **Zufahrt:** *Typ:* Fussweg ab Thossis Rain, bei trockenem Wetter mit 4x4 befahrbar bis Grattavache - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 3 Brunnen

Bemerkung: Die Vorweide ist die Alp Stalden im Riggisalp-Gebiet.

Wald: *Fläche:* 9.7 ha - *Waldzustand:* Wald oft an Bachrändern entlang mit fast ausschliesslich Fichte; mittlerer Baumbestand teilweise gestuft, oft beweidet; durch Hagelschlag im Jahr 2021 stark beschädigt - *Pflege:* Durchforstung nötig, jedoch muss das Ausmass des Käferbefalls vorläufig beobachtet werden - *Bewirtschaftung:* schwierig - *Bemerkung:* der Wald

wurde im Juni 2021 durch ein starkes Hagelgewitter stark in Mitleidenschaft gezogen; durch die Schädigung der Bäume wurde ein Grossteil des Waldes durch den Borkenkäfer befallen; durch die fehlende Erschliessung ist die Bekämpfung erschwert

69. Joretta, La

Coordinées:
2'585'720/1'168'480

Altitude:
1'388 m

Commune: Val-de-Charmey, secteur Cerniat - **Propriétaires:** Blancpain François-John & De Heller Thierry et Henri - **Teneur:** Zbinden Daniel, St. Ursen - **Charge:** 15 chevaux et 2 poulains durant 80 jours - **Exploité avec:** La Spielmannnda

Pâture: *Exposition*: sud-est - *Pente*: moyenne - *Nature du sol*: flysch - *Qualité de l'herbe*: moyenne avec des zones humides - *Nombre d'enclos*: 3 - **Mauvaises herbes**: *Espèces*: chardons - *Lutte*: mécanique - **Bétail**: *Race*: diverses - bétail pas rentré

Chalet: *Etat*: bon, toit en tavillons - *Habitation*: cuisine, 2 chambres, WC dedans et douche - *Etable*: partie de l'étable actuellement en cours de transformation, non utilisable - *Nombre de places*: 46 - *Fosse à purin*: disponible - *Abords*: naturels - **Accès**: *Type*: chemin naturel pour transporteur depuis Schwarzsee - **Eau**: en suffisance - installée dans l'habitation; 1 bassin

Remarques: Travaux d'entretien réalisés sur les murs extérieurs de la partie étable.

Forêt: *Surface*: 8.8 ha - *Etat de la forêt*: moyenne à grande futaie, parfois étagée, en partie le long de ruisseaux, souvent gorgée d'eau et en partie pâturée; en partie endommagée par l'orage de grêle de juin 2021 et, depuis lors, bostrychée - *Soins à entreprendre*: utilisation de certains arbres par le teneur; coupes de bois nécessaires pour le rajeunissement; il faut cependant attendre pour connaître l'ampleur des dégâts causés par le bostryche - *Conditions d'exploitation*: très difficiles - *Desserte*: pas de desserte, donc seulement sur sol sec ou gelé



69. Joretta, La

Koordinaten:
2°58'57.20/1°16'8.480

Höhe ü. Meer:
1'388 m

Gemeinde: Val-de-Charmey, Sektor Cerniat - **Eigentümer:** Blancpain François-John & De Heller Thierry und Henri - **Bewirtschafter:** Zbinden Daniel, St. Ursen - **Bestossung:** 15 Pferde und 2 Fohlen während 80 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Spielmannnda

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel mit Nässestellen - *Weideeinteilung:* 3 - **Unkraut:** Arten: Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** Rasse: gemischt - Tiere werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, Schindeldach - *Wohnteil:* Küche, 2 Zimmer, WC innen und Dusche - *Stall:* Stallteil derzeit im Umbau, nicht nutzbar - *Anzahl Plätze:* 46 - *Güllegrube:* vorhanden - *Umgebung:* Natur - **Zufahrt:** Typ: Naturweg für Transporter ab Schwarzsee - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohnteil; 1 Brunnen

Bemerkung: An den Aussenwänden des Stallteils werden Unterhaltsarbeiten ausgeführt.

Wald: *Fläche:* 8.8 ha - *Waldzustand:* mittleres bis grosses Baumholz, manchmal stufig, teilweise entlang von Bächen, oft vernässt und zum Teil beweidet; teilweise vom Hagelgewitter im Juni 2021 beschädigt und mittlerweile vom Borkenkäfer befallen - **Pflege:** Nutzung einzelner Bäume durch Bewirtschafter; Holzschläge zur Verjüngung nötig; Ausmass des

Borkenkäfers muss jedoch noch abgewartet werden - *Bewirtschaftung*: sehr schwierig - *Erschliessung*: keine vorhanden, somit nur bei trockenen oder gefrorenen Verhältnissen

70. Lenzbourguera, La

Coordinées:
2'585'020/1'167'930

Altitude:
1'542 m

Commune: Val-de-Charmey, secteur Cerniat - **Propriétaires:** Von der Weid Joseph - **Teneur:** Boschung Moritz, Plaffeien - **Charge:** 27 vaches laitières, 28 veaux et 1 taureau durant 63 jours - **Exploité avec:** Bürglenberg, Unter et Ober Tierliberg et Grattavache

Pâture: *Exposition*: nord-est - *Pente*: moyenne à forte par endroits - *Nature du sol*: flysch - *Qualité de l'herbe*: moyenne - *Nombre d'enclos*: 5 pâturages principaux, portionnés chaque jour - *Drainages*: ouverts - **Mauvaises herbes:** *Espèces*: indicatrices d'humidité - *Lutte*: mécanique - **Bétail:** *Race*: diverses - bétail pas rentré

Chalet: *Etat*: chalet reconstruit en 2017 - *Etable*: double - *Abords*: naturels - **Accès:** *Type*: sentier pédestre depuis Thossis Rain, praticable en 4x4 par temps sec jusqu'à Grattavache - **Eau:** généralement en suffisance - 4 bassins

Remarques: 1^{er} étage de pâture est l'alpage de Stalden, dans la région de la Riggisalp.

Forêt: *Surface*: 9.7 ha - *Etat de la forêt*: peuplement souvent en bordure de ruisseau avec presque seulement des épicéas; futaie moyenne en partie étagée, souvent pâturée; gros dégâts consécutifs à la grêle de 2021 - *Soins à entreprendre*: éclaircissement nécessaire, mais l'étendue de l'infestation par le bostryche doit être temporairement surveillée - *Conditions d'exploitation*: difficiles - *Remarques*: la forêt a été fortement touchée par un fort orage de grêle en juin 2021; en raison des dommages causés aux arbres, une grande partie de la forêt a été bostrychée; le manque de desserte complique la lutte



70. Lenzbourguera, La

Koordinaten:
2°58'50.20/1°16'7.930

Höhe ü. Meer:
1'542 m

Gemeinde: Val-de-Charmey, Sektor Cerniat - **Eigentümer:** Von der Weid Joseph - **Bewirtschafter:** Boschung Moritz, Plaffeien - **Bestossung:** 27 Mutterkühe, 28 Kälber und 1 Stier während 63 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Bürglenberg, Unter und Ober Tierliberg und Grattavache

Weide: *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* mittel mit steilen Stellen - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* mittel - *Weideeinteilung:* 5 Hauptweiden, jeden Tag portionenweise - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** *Arten:* Nässezeiger - *Bekämpfung:* mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* gemischt - Tiere werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* Alphütte 2017 wieder aufgebaut - **Stall:** Doppelstall - *Umgebung:* Natur - **Zufahrt:** *Typ:* Fussweg ab Thossis Rain, bei trockenem Wetter mit 4x4 befahrbar bis Grattavache - **Wasser:** in der Regel genügend vorhanden - 4 Brunnen

Bemerkung: Die Vorweide ist die Alp Stalden im Riggisalp-Gebiet.

Wald: *Fläche:* 9.7 ha - *Waldzustand:* Wald oft an Bachrändern entlang mit fast ausschliesslich Fichte; mittlerer Baumbestand teilweise gestuft, oft beweidet; durch Hagelschlag im Jahr 2021 stark beschädigt - *Pflege:* Durchforstung nötig, jedoch muss das Ausmass des Käferbefalls vorläufig beobachtet werden - *Bewirtschaftung:* schwierig - *Bemerkung:* der Wald wurde im Juni 2021 durch ein starkes Hagelgewitter stark in Mitleidenschaft

gezogen; durch die Schädigung der Bäume wurde ein Grossteil des Waldes durch den Borkenkäfer befallen; durch die fehlende Erschliessung ist die Bekämpfung erschwert

71. Spielmannnda, La

Coordinées:
2'585'090/1'168'700

Altitude:
1'522 m

Commune: Val-de-Charmey, secteur Cerniat - **Propriétaire:** Alp Spielmannda SA - **Teneur:** Zbinden Daniel, St. Ursen - **Charge:** 10 génisses, 12 chevaux et poulains durant 70 jours - **Exploité avec:** La Joretta

Pâture: *Exposition:* sud-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch, bas-marais dans la partie inférieure - *Qualité de l'herbe:* plantes indicatrices d'humidité - *Nombre d'enclos:* 1 - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* chardons - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** *Race:* SF et Simmental - bétail pas rentré

Chalet: *Etat:* moyen à bon, toit en tavillons - *Habitation:* cuisine, dortoir, WC dehors et douche - *Etable:* plus utilisée - *Abords:* naturels - **Accès:** *Type:* chemin naturel pour transporteur depuis Schwarzsee - **Eau:** en suffisance - 2 bassins

Remarques: Le mur de soutènement près de l'étable a été refait en pierres naturelles.

Forêt: *Surface:* 9.8 ha - *Etat de la forêt:* peuplement moyen sur sols souvent humides le long des ruisseaux et sur les crêtes; 100 % d'épicéas; partiellement endommagé par l'orage de grêle de juin 2021 et, depuis lors, bostryché - *Soins à entreprendre:* utilisation de certains arbres par le teneur; coupes de bois nécessaires pour le rajeunissement; il faut toutefois attendre pour connaître l'ampleur des dégâts causés par le bostryche - *Conditions d'exploitation:* très difficiles - *Desserte:* pas de desserte, donc seulement sur sol sec ou gelé



71. Spielmannda, La

Koordinaten:
2°58'50.90/1°16'8.700

Höhe ü. Meer:
1'522 m

Gemeinde: Val-de-Charmey, Sektor Cerniat - **Eigentümerin:** Alp Spielmanda AG - **Bewirtschafter:** Zbinden Daniel, St. Ursen - **Bestosung:** 10 Rinder, 12 Pferde und Fohlen während 70 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** La Joretta

Weide: *Exposition:* südöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch, im unteren Teil Flachmoor - *Grasqualität:* Nässezeiger - *Weideeinteilung:* 1 - **Unkraut:** Arten: Disteln - **Bekämpfung:** mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* SF und Simmental - Tiere werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* mittel bis gut, Schindeldach - *Wohnteil:* Küche, Massenlager, WC aussen und Dusche - *Stall:* nicht mehr genutzt - *Umgebung:* Natur - **Zufahrt:** Typ: Naturweg für Transporter ab Schwarzsee - **Wasser:** genügend vorhanden - 2 Brunnen

Bemerkung: Die Stützmauer beim Stall wurde mit Natursteinen neu erstellt.

Wald: *Fläche:* 9.8 ha - *Waldzustand:* mittlere Bestände auf oft nassen Böden entlang von Bächen und auf Kuppen; 100 % Fichten; teilweise vom Hagelgewitter im Juni 2021 beschädigt und mittlerweile vom Borkenkäfer befallen - **Pflege:** Nutzung einzelner Bäume durch Bewirtschafter; Holzschläge zur Verjüngung nötig; Ausmass des Borkenkäfers muss jedoch noch abgewartet werden - **Bewirtschaftung:** sehr schwierig - **Erschliessung:** keine, somit nur bei trockenen oder gefrorenen Verhältnissen

72. GrattavacheCoordonnées:
2'585'700/1'167'980**Altitude:**
1'393 m

Commune: Val-de-Charmey, secteur Charmey - **Propriétaires:** Mauron Rüegg Josiane et Mauron Philippe - **Teneur:** Boschung Moritz, Plaffeien - **Charge:** 18 vaches allaitantes avec 16 veaux durant 95 jours - **Exploité avec:** Bürglenberg, La Lenzbourguera et Unter et Ober Tierliberg

Pâturage: *Exposition:* nord-est - *Pente:* moyenne - *Nature du sol:* flysch - *Qualité de l'herbe:* bonne autour du bâtiment, moyenne ailleurs - *Nombre d'enclos:* 5, portionnés chaque jour - *Drainages:* ouverts - **Mauvaises herbes:** *Espèces:* indicatrices d'humidité - *Lutte:* mécanique - **Bétail:** Race: Grise et Limousin - bétail pas rentré

Chalet: *Etat:* bon, bâtiment ancien, toit en fibro-ciment - *Habitation:* cuisine, 3 chambres et WC dehors - *Etable:* double, tout en bois - *Nombre de places:* 40 - *Fosse à purin:* 18 m³ - *Sorties:* naturelles - *Abords:* naturels - **Accès:** *Type:* chemin naturel pour 4x4 depuis Schwarzsee, praticable uniquement par temps sec - **Eau:** en suffisance - installée dans l'habitation; 4 bassins

Remarques: Panneaux solaires installés.

Forêt: *Surface:* 5.2 ha - *Etat de la forêt:* peuplement situé souvent en bordure de ruisseau, composé presque exclusivement d'épicéas et de peu de sapins; souvent détrempé et en partie pâturé; fortement endommagé par la grêle en 2021 - *Soins à entreprendre:* coupes nécessaires pour le rajeunissement; il faut cependant attendre pour connaître l'ampleur des dégâts dus au bostryche - *Desserte:* accès très difficile, seul un simple chemin en terre dessert l'alpage - *Remarques:* la forêt a été fortement touchée par un violent orage de grêle en juin 2021; les arbres ayant été abîmés, le bostryche a attaqué une grande partie de la forêt; le manque de desserte complique la lutte



72. Grattavache

Koordinaten:
2'585'700/1'167'980

Höhe ü. Meer:
1'393 m

Gemeinde: Val-de-Charmey, Sektor Charmey - **Eigentümer:** Mauron Rüegg Josiane und Mauron Philippe - **Bewirtschafter:** Boschung Moritz, Plaffeien - **Bestossung:** 18 Mutterkühe und 16 Kälber während 95 Tagen - **Bewirtschaftet mit:** Bürglenberg, La Lenzbourguera und Unter und Ober Tierliberg

Weide: *Exposition:* nordöstlich - *Neigung:* mittel - *Boden:* Flysch - *Grasqualität:* um das Gebäude gut, sonst mittel - *Weideeinteilung:* 5, jeden Tag portionenweise - *Dränage:* offene Gräben - **Unkraut:** Arten: Nässezeiger - *Bekämpfung:* mechanisch - **Vieh:** *Rasse:* Grauvieh und Limousin - Tiere werden nicht eingestallt

Gebäude: *Zustand:* gut, älteres Gebäude, Dach aus Faserzement - *Wohnteil:* Küche, 3 Zimmer und WC aussen - *Stall:* Doppelstall, alles aus Holz - *Anzahl Plätze:* 40 - *Güllegrube:* 18 m³ - *Ein- und Ausgänge:* Natur - *Umgebung:* Natur - **Zufahrt:** *Typ:* Naturweg für 4x4 ab Schwarzsee, nur bei trockenem Wetter befahrbar - **Wasser:** genügend vorhanden - eingerichtet im Wohn teil; 4 Brunnen

Bemerkung: Solarpanels eingerichtet.

Wald: *Fläche:* 5.2 ha - *Waldzustand:* Wald oft an Bachrändern entlang mit fast ausschliesslich Fichte und wenig Tannen; oft durchnässt und zum Teil beweidet; durch Hagelschlag im Jahr 2021 stark beschädigt - *Pflege:*

Holzschläge zur Verjüngung nötig; Ausmass des Borkenkäfers muss jedoch noch abgewartet werden - *Erschliessung*: sehr schwierig, nur ein einfacher Erdweg erschliesst die Alp - *Bemerkung*: der Wald wurde im Juni 2021 durch ein starkes Hagelgewitter stark in Mitleidenschaft gezogen; durch die Schädigung der Bäume wurde ein Grossteil des Waldes durch den Borkenkäfer befallen; durch die fehlende Erschliessung ist die Bekämpfung erschwert

Récapitulation Schwyberg, Commune de Planfayon
Zusammenfassung Schwyberg, Gemeinde Plaffeien

No Nr.	Nom de l'alpage Alp	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours Weide- periode (Tg.)	Pâquiers normaux Normal- stösse	Forêt en ha Wald ha
			Vaches allaitantes Mutter- kühe	Vaches Kühe	Génisses Rinder	Veaux Kälber	Equidés Pferde- gattungen	Moutons Chèvres Schafe Ziegen	Autres Andere			
1.	Bachschwendli	1) Riedo Emil, Schwarzsee 2) idem			18					115	10.04	23.2 avec/mit Nº 41
2.	Burlaya	1) Burgergemeinde Freiburg 2) Burri Gottfried, Giffers			67	5				100	34.75	25.0
3.	Burster	1) Berggenossenschaft Grosser Schwyberg 2) Burger Christian, Pierrafortscha	25			25				100	31.25	7.3
4.	Charris LN/SAU	1) Lütscher Linus, Schwarzsee 2) Lütscher Adrian, Schwarzsee									LN/SAU	0.8
5.	Chli Güger	1) Zbinden Otto, Schwarzsee 2) Boschung Paul, Oberschrot	30			30				50	18.75	10.8
6.	Chnewis (Pillers) LN/SAU	1) Piller Alfons, Schwarzsee 2) idem									LN/SAU	5.2
7.	Chnewisli	1) Zahno Astrid, Düdingen 2) Aebersold Thomas, Schwarzsee			16					100	8.00	7.8
8.	Cordeys Schwand	1) Ackermann Dietmar, Heitenried 2) idem 3) Gremaud Elmar			31					100	15.50	11.6
9.	Gassera LN/SAU	1) Erbengemeinschaft de Schaller 2) Boschung Paul, Plaffeien									LN/SAU	11
10.	Gross Güger	1) Pürro Roland, Oberschrot 2) idem			26					100	13.00	7.1
11.	Gross Schwyberg	1) Bergenossenschaft Gross-Schwyberg 2) Burger Christian, Pierrafortscha	50			50				100	62.50	12.3
12.	Grossrieders Knewis	1) Bürgerspital Freiburg 2) Raemy Lienhard & Ursula, Schwarzsee		12	40					100 120	36.00	7.2

* siehe Waldbewirtschaftungsplan / voir plan de gestion des forêts

No Nr.	Nom de l'alpage Alp	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours Weide- periode (Tg.)	Pâquiers normaux Normal- stösse	Forêt en ha Wald ha
			Vaches allaitantes Mutter- kühe	Vaches Kühe	Génisses Rinder	Veaux Kälber	Equidés Pferde- gattungen	Moutons Chèvres Schafe Ziegen	Autres Andere			
13.	Guglenbergera	1) Vonlanthen Adrian, Giffers 2) idem		6	65	10				140	57.40	5.5
14.	Guglerenvorsass	1) Brügger Monique (Gebäude) Vonlanthen Adrian (Land) 2) Vonlanthen Adrian, Giffers		6	65	10				140	57.40	9.8
15.	Gurli	1) Brügger Simon & Anita, Plaffeien 2) idem			32					115	18.40	8.0
16.	Hapferen Schwyberg	1) Staat Freiburg 2) Dürrenmatt Markus & Annelise, Schwarzsee			53					85	22.53	*
17.	Hapferevorschis	1) Bovet Georges, Freiburg 2) Zurbuchen Peter, Alterswil		6	20					50 160	14.60	2.2
18.	Herrenchnewis	1) Zosso Glauser Doris 2) Overney Christoph & Sarah, Alterswil 3) Overney Rudolf		2	15		15			50 125 100	14.13	9.5
19.	Hinder Blattsbode	1) Mülhauser Urs & Neuhaus Richard-Felix 2) Mülhauser Urs, St. Antoni 3) Niederhauser Barbara			12	12				115	10.35	15.5
20.	Hinder Hooi Schwyberg	1) Staub Robert & Peter, Hinterfultigen (BE) 2) idem 3) Dürrenmatt Markus & Annelise, Schwarzsee			42					70	14.70	4.3
21.	Holzena LN/SAU	1) Dürrenmatt Markus & Annelise, Schwarzsee 2) idem 3) Dürrenmatt Alexander									LN/SAU	12.2 avec/mit Nº 27
22.	Hooi Schwyberg (Vorderer)	1) Neuhaus Gaston, Plasselb 2) idem	34		4	34				100	44.50	3.0
23.	Kommet	1) Gemeinde Plaffeien 2) Hayoz Angelo, Plaffeien			21	16				100	14.50	*

* siehe Waldbewirtschaftungsplan / voir plan de gestion des forêts

No Nr.	Nom de l'alpage Alp	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours Weide- periode (Tg.)	Pâquiers normaux Normal- stösse	Forêt en ha Wald ha
			Vaches allaitantes Mutter- kühe	Vaches Kühe	Génisses Rinder	Veaux Kälber	Equidés Pferde- gattungen	Moutons Chèvres Schafe Ziegen	Autres Andere			
24.	Lägerli	1) Pürro Roland, Oberschrot 2) idem			30					100	15.00	7.1
25.	Lehmasbärgli	1) Piller Elmar, Oberschrot 2) idem			33					100	16.50	10.0
26.	Lenggera (Untere und Obere) LN/SAU	1) Winckler Bernard 2) Brügger Max, Schwarzsee									LN/SAU	9.0
27.	Lichtena	1) Dürrenmatt Markus & Annelise, Schwarzsee 2) idem			53					25	6.63	12.2 avec/mit Nº 21
28.	Luggiwilera	1) Esseiva Nicole 2) Raemy Lienhard & Ursula, Schwarzsee			30					120	18.00	9.0
29.	Mittler Vorschis	1) Cotting Cyrille, Belfaux 2) idem 3) Kropf Kurt			25					130	16.25	2.0
30.	Nussbaumerli LN/SAU	1) Neuhaus André und Daniel & Zbinden Claudia und René 2) Zbinden Daniel, Rechthalten									LN/SAU	0.5
31.	Ober Chnewis	1) Piller Alfons, Schwarzsee 2) idem	10		3	10				105	14.71	14.7
32.	Ober Lägerli	1) Waisenhaus der Burgergemeinde Freiburg 2) Aebersold Thomas, Schwarzsee			15					35	2.63	*
33.	Ober Vorschis	1) Gemeinde Plaffeien 2) Gremaud Elmar, Oberschrot		15	18	7		11 Ziegen	1 Stier	120	34.26	5.0
34.	Pürrena LN/SAU	1) De Poret Violène 2) Brügger Max, Schwarzsee									LN/SAU	24.0
35.	Salevorschis	1) Staub Robert & Peter, Hinterfultigen (BE) 2) idem 3) Dürrenmatt Markus & Annelise, Schwarzsee			42					40	8.40	5.0

* siehe Waldbewirtschaftungsplan / voir plan de gestion des forêts

No Nr.	Nom de l'alpage Alp	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours Weide- periode (Tg.)	Pâquiers normaux Normal- stösse	Forêt en ha Wald ha
			Vaches allaitantes Mutter- kühe	Vaches Kühe	Génisses Rinder	Veaux Kälber	Equidés Pferde- gattungen	Moutons Chèvres Schafe Ziegen	Autres Andere			
36.	Schatters Schwyberg + Schwyberg-Boden	1) Staat Freiburg 2) Bunschtu Viktor, Schwarzsee		4	66	4				100 90	34.70	*
37.	Schlossisbödeli	1) Zbinden Otto, Schwarzsee 2) Boschung Paul, Oberschrot	30			30				60	22.50	3.0
38.	Schlossisboden (Oberer)	1) Zbinden Otto, Schwarzsee 2) Boschung Paul, Oberschrot			30					100	15.00	5.0
39.	Schwand (Cordey)	1) Ackermann Dietmar, Heitenried 2) idem 3) Gremaud Elmar			27					100	13.50	14.7
40.	Schwand (Gemeinde)	1) Gemeinde Plaffeien 2) Aebersold Thomas, Schwarzsee			14					100	7.00	3.8
41.	Sitenberg	1) Riedo Emil, Schwarzsee 2) idem			35					115	20.13	23.2 avec/mit Nº 1
42.	Sitenvorschis	1) Lütscher Ewald, Schwarzsee 2) idem 3) Lütscher Oskar & Camilla	6		25	6	2 Stuten			125	28.51	1.5
43.	Spittelchnewis (Laupers Knewis) LN/SAU	1) Bürgerspital Freiburg 2) Aebersold Thomas, Schwarzsee									LN/SAU	*
44.	Stuckis Schwand	1) Gauch Erwin, Alterswil 2) idem			40					140	28.00	17.0
45.	Sturnena LN/SAU	1) Neuhaus Karl, Oberschrot 2) Feyer Roland, Oberschrot 3) Feyer Anton									LN/SAU	1.5
46.	Under Chnewis (Zehnders) LN/SAU	1) Zehnder Anita, Tamara, Ilona & Nando 2) Aebersold Thomas, Schwarzsee									LN/SAU	2.8
47.	Unter u. Ober Tierliberg	1) Boschung Moritz, Plaffeien 2) idem	21			17				95	23.99	9.0

* siehe Waldbewirtschaftungsplan / voir plan de gestion des forêts

No Nr.	Nom de l'alpage Alp	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours Weide- periode (Tg.)	Pâquiers normaux Normal- stösse	Forêt en ha Wald ha
			Vaches allaitantes Mutter- kühe	Vaches Kühe	Génisses Rinder	Veaux Kälber	Equidés Pferde- gattungen	Moutons Chèvres Schafe Ziegen	Autres Andere			
48.	Vorder Blattisbode	1) Mülhauser Urs & Neuhaus Richard-Felix 2) Mülhauser Urs, St. Antoni 3) Niederhauser Barbara			36					115	20.70	15.5
49.	Weidli LN/SAU	1) Raemy Lienhard & Ursula, Schwarzsee 2) idem									LN/SAU	4.5
Total des pâquiers / Total Stösse										844.71		

Récapitulation Schwyberg, Commune de Passelb
Zusammenfassung Schwyberg, Gemeinde Passelb

No Nr.	Nom de l'alpage Alp	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours Weide- periode (Tg.)	Pâquiers normaux Normal- stösse	Forêt en ha Wald ha
			Vaches allaitantes Mutter- kühe	Vaches Kühe	Génisses Rinder	Veaux Kälber	Equidés Pferde- gattungen	Moutons Chèvres Schafe Ziegen	Autres Andere			
50.	Blösch	1) Gendre Benoît & Michel Alphonse, Bourguillon 2) Vonlanthen Adrian & Andrea, Giffers	15			15	8 Pferde 1 Hengst		1 Stier	110	31.30	5.0
51.	Bruch	1) Neuhaus Leo, Passelb 2) Decorvet Stefan, Rechthalten			18 40					116 14 130	15.84	15.2
52.	Engertswilera	1) Staat Freiburg 2) Andrey Hugo, Passelb			16					30	2.40	*
53.	Fuchses Schwyberg	1) Macheret Monique 2) Stucki Gottlieb, Lachen (SZ) 3) Schneuwly Kevin, Heitenried	34			34			1 Stier	100	43.20	3.0

* siehe Waldbewirtschaftungsplan / voir plan de gestion des forêts

No Nr.	Nom de l'alpage Alp	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours Weide- periode (Tg.)	Pâquiers normaux Normal- stösse	Forêt en ha Wald ha
			Vaches allaitantes Mutter- kühe	Vaches Kühe	Génisses Rinder	Veaux Kälber	Equidés Pferde- gattungen	Moutons Chèvres Schafe Ziegen	Autres Andere			
54.	Geisserli	1) Blaser Werner, Düdingen 2) Von Burg Ueli, Bettlach (SO)			20					120	12.00	6.0
55.	Laupers Bergli	1) Neuhaus Charly & Paul Werner, Granges-Paccot 2) Betriebsgemeinschaft Wyler, Pierrafortscha			35					65	11.38	12.0
56.	Ludeli	1) Andrey Hugo, Passelb 2) idem			16					90	7.20	1.2
57.	Mittlere Chlöwena (Brügggers)	1) Zbinden Josef, Oberschrot 2) idem			12			5 Ziegen		125	8.75	3.0
58.	Obere Baretta	1) Gemeinde Passelb 2) Rüffieux-Bapst Anton & Silvia, Passelb	7	14	40					40 50	19.10	*
59.	Obere Chlöwena (Schwallers)	1) Rüttimann Christoph, Düdingen 2) Betriebsgemeinschaft Wyler, Pierrafortscha			35					45	7.88	5.0
60.	Obere Goertschegg (Ober Gurtseggli)	1) Gemeinde Passelb 2) Bielmann Heinz, Passelb			24					110	13.20	*
61.	Rüscher	1) Brügger Gérard, Ecuvillens 2) idem		4	17					120 60	12.60	6.0
62.	Schattenhalb	1) Erbengemeinschaft Rüffieux Xavier 2) Bielmann André, Rechthalten		17	10					15 70	6.05	3.0
63.	Tschüplere Vorschis	1) Bielmann Rudolf, Rechthalten 2) Bielmann Andre, Rechthalten		17	10					80 50	17.10	3.0
64.	Undere Baretta	1) Gemeinde Passelb 2) Rüffieux-Bapst Anton & Silvia, Passelb	7	14	40					60 55	23.25	*
65.	Untere Goertschegg (Under Gurtseggli)	1) Krattinger Germaine, Passelb 2) idem	8		2	8				114	12.54	3.0
66.	Widevorschis	1) Bielmann Heinz, Passelb 2) idem	3		36	3			1 Stier	65 70	14.82	3.5

* siehe Waldbewirtschaftungsplan / voir plan de gestion des forêts

No Nr.	Nom de l'alpage Alp	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours Weide- periode (Tg.)	Pâquiers normaux Normal- stösse	Forêt en ha Wald ha
			Vaches allaitantes Mutter- kühe	Vaches Kühe	Génisses Rinder	Veaux Kälber	Equidés Pferde- gattungen	Moutons Chèvres Schafe Ziegen	Autres Andere			
67.	Widevorschis-Philips	1) Eichenberger Agnes 2) Bielmann Heinz, Plasselb	6		36 24	6			1 Stier	60 14 70	18.22	2.7
Total des pâquiers / Total Stösse											276.83	

Récapitulation Schwyberg, Commune de Val-de-Charmey, secteur Cerniat
Zusammenfassung Schwyberg, Gemeinde Val-de-Charmey, Sektor Cerniat

No Nr.	Nom de l'alpage Alp	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours Weide- periode (Tg.)	Pâquiers normaux Normal- stösse	Forêt en ha Wald ha
			Vaches allaitantes Mutter- kühe	Vaches Kühe	Génisses Rinder	Veaux Kälber	Equidés Pferde- gattungen	Moutons Chèvres Schafe Ziegen	Autres Andere			
68.	Bürglenberg	1) Von der Weid Joseph 2) Boschung Moritz, Plaffeien	27			28			1 Stier	32	11.10	9.7
69.	Joretta, La	1) Blancpain François-John & De Heller Thierry und Henri 2) Zbinden Daniel, St. Ursen					15 + 2 Fohlen			80	8.40	8.8
70.	Lenzbourguera, La	1) Von der Weid Joseph 2) Boschung Moritz, Plaffeien	27			28			1 Stier	63	21.86	9.7
71.	Spielmannnda, La	1) Alp Spielmandna AG 2) Zbinden Daniel, St. Ursen			10		12			70	9.38	9.8
Total des pâquiers / Total Stösse											50.74	

Récapitulation Schwyberg, Commune de Val-de-Charmey, secteur Charmey
Zusammenfassung Schwyberg, Gemeinde Val-de-Charmey, Sektor Charmey

No Nr.	Nom de l'alpage Alp	1) Propriétaire / Eigentümer 2) Teneur / Bewirtschafter 3) Personnel / Hirt	Charge / Bestossung							Nombre de jours Weide- periode (Tg.)	Pâquiers normaux Normal- stösse	Forêt en ha Wald ha
			Vaches allaitantes Mutter- kühe	Vaches Kühe	Génisses Rinder	Veaux Kälber	Equidés Pferde- gattungen	Moutons Chèvres Schafe Ziegen	Autres Andere			
72.	Grattavache	1) Mauron Rüegg Josiane & Mauron Philippe 2) Boschung Moritz, Plaffeien	18			16				95	20.90	5.2
Total des pâquiers / Total Stösse											20.90	
Total des pâquiers de la zone / Total Stösse der Zone											1'193.18	

VII. Procès-verbal

de l'assemblée générale de la Société fribourgeoise d'économie alpestre du vendredi 6 mai 2022, à 20.00 heures, à la Grande Salle, à Montbovon

Présidence: M. Henri Buchs, président, Cerniat

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée
2. Election des scrutateurs
3. Procès-verbal de l'assemblée générale 2021 par correspondance
4. Rapport d'activité 2021
5. Comptes 2021
(Présentation des comptes 2021 - Rapport de l'office de contrôle - Approbation des comptes 2021 - Décharge aux organes responsables)
6. Budget 2023
7. Cotisations 2023
8. Elections statutaires: a) du comité
b) de l'office de contrôle
9. Admission de nouveaux membres
10. Commentaires sur les inspections d'alpages 2021
11. Désignation des délégués de la SFEA à l'assemblée de la SSEA du 4 novembre 2022
12. Programme d'activité 2022
13. Discussion générale et divers

Chargé du PV: M. Frédéric Ménétrey, Estavayer-le-Lac

1. Ouverture de l'assemblée

Après deux ans de pandémie liée au Covid-19, c'est un immense plaisir pour le président, M. Henri Buchs, d'ouvrir l'assemblée générale de la Société fribourgeoise d'économie alpestre (SFEA) et de saluer les participants à Montbovon au confin de la Gruyère, tout proche du Pays d'Enhaut, haut lieu de tradition fromagère dans la zone VI "Albeuve-Montbovon".

Il se dit très honoré d'accueillir les différents invités, délégués et amis de la montagne et remercie l'Autorité communale de Haut-Intyamon, en particulier M. Nicolas Haymoz, conseiller communal, de nous recevoir dans le village de Montbovon. Le président remercie également M. Jean-François Borcard, membre du comité, pour l'organisation de cette assemblée et la magnifique décoration de la salle.

Il se réjouit d'écouter l'orchestre Elodie Pasquier et Donatien Clément qui nous souhaitent la bienvenue en musique.

Le président excuse en bloc plusieurs personnes n'ayant pu participer à nos assises.

Dans le cadre de son introduction, M. Henri Buchs nous fait part de ce qui suit:

Nous vivons dans une société très complexe où les travailleuses et travailleurs utilisant leurs mains pour fournir une matière, construire, produire, effectuer une mission ne sont pas bien reconnus, voire souvent pas estimés à leur juste valeur.

Dans les bureaux, sur papier, il est facile d'atteindre le but. La réalité sur le terrain est bien différente avec les conditions météorologiques, le réchauffement climatique, les violents orages, la grêle, les ouragans, le gel tardif, la présence future du loup dans nos régions.

La présence de nombreuses personnes sur nos alpages, prêtes à tout moment à nous donner une leçon professionnelle, à nous prendre en photo, nous mettant sur les réseaux sociaux d'une manière positive comme négative ... nous sommes contrôlés.

Toujours est-il qu'il s'interroge sur les vœux de la société dans laquelle nous vivons à l'égard de nos activités. Tout le monde doit travailler et tout le monde est actuellement sous pression. A force de négociation, la grande partie de nos concitoyens a obtenu congés et vacances payés, comme le droit d'être malade et protégé pendant sa convalescence. Le droit d'être fragile sans risquer d'être immédiatement puni.

Un certain nombre de nos concitoyens adopte une attitude critique à notre égard, nous les amodiateurs de la terre nourricière, nous les arnaillis, nous les amoureux de nos alpages. Nous ne méritons pas d'être bombardés d'initiatives aberrantes, de critiques, d'ingérence de toute sorte plaidant la tolérance zéro à notre égard. Oserions-nous donner des leçons au corps médical sous prétexte que les médicaments prescrits sont responsables de 19 % de la pollution des eaux? Il en doute. Il revendique une société qui accorde les mêmes droits à tous y compris le droit à l'erreur, à la tolérance, au respect de celui ou celle qui se cache derrière un travail accompli.

Pour en terminer avec l'ouverture de l'assemblée, le président tient encore à remercier ses collègues du comité pour leur dévouement envers la société ainsi que la Chambre fribourgeoise d'agriculture pour la tenue du secrétariat.

Au terme de son allocution, le président rend également un hommage aux amis et connaissances nous ayant quittés depuis la dernière assemblée. Aux membres et familles endeuillés, il présente ses sentiments de sympathie.

M. Henri Buchs donne ensuite la parole à M. l'Abbé Nicolas Glasson, notre aumônier, pour son traditionnel discours:

"Nous sommes heureux de nous retrouver ce soir, après avoir été empêchés de nous réunir en assemblée à cause d'un virus microscopique qui a bousculé notre manière de vivre.

Bien au-delà de la pandémie, la maladie physique du virus a fait apparaître de nombreuses maladies psychiques et spirituelles qui affectent le cœur de l'homme. Cette pandémie, tout comme le contexte d'incertitude que nous vivons, permet au cœur humain de se dévoiler. Et on peut constater que le cœur des hommes, à commencer par le-nôtre, est habité par différents esprits. L'Ecriture sainte relève à plusieurs reprises que le cœur de l'homme est compliqué et malade (cf. Jér 17, 9-10).

Nous prenons conscience que ce qui compte dans notre vie ce n'est pas tant ce que nous aurons choisi de faire mais ce que Dieu a choisi pour nous et l'amour avec lequel nous aurons accueilli et laisser fleurir ces choix de Dieu. Nous prenons conscience alors que la pauvreté qui réside en chacun de nos coeurs et qui fait tressaillir le cœur de Dieu est appelée à se transfigurer en une autre pauvreté, celle que Dieu demande aux siens pour pouvoir se donner entièrement à eux. C'est une pauvreté qui permet d'accueillir la vie et de la donner.

On peut espérer que les gens de la terre et de la montagne si dépendants de la nature et de ses aléas - c'est cela la vie - puissent être des pionniers et des exemples sur ce chemin d'humilité et de réalisme. C'est ce que je vous souhaite. Que vive notre foi chrétienne, que vive la montagne!"

2. Election des scrutateurs

Sur proposition du président, l'assemblée élit MM. Jacques Moura, Charles Philipona et Béat Piller comme scrutateurs pour ces assises. Le président constate que l'assemblée ordinaire a été régulièrement convoquée et que, de ce fait, nous pouvons délibérer normalement. Il n'y a pas de remarques quant à l'ordre du jour.

Le président passe ensuite la parole à M. Nicolas Haymoz, conseiller communal de Haut-Intyamon en charge de l'agriculture et des alpages.

Il a le plaisir d'accueillir les participants dans la belle Commune de Haut-Intyamon. Il est arrivé dans cette commune il y a cinq ans et c'est une joie pour lui de rencontrer les agriculteurs et les exploitants de montagne. La Commune de Haut-Intyamon comptera bientôt à 1'600 habitants. Elle se trouve à une altitude entre 729 et 2'077 m. La superficie totale de la commune est de 6'000 ha, dont pratiquement la moitié en SAU. Le nombre de parchets communaux est de 70. Dans ces parchets, il y a 4 chalets en SAU. Le nombre total de chalet d'alpage est de 33. M. Haymoz montre par la suite quelques photos de chalets ou des travaux d'entretien ont été faits par la commune. A la fin de sa présentation, il souhaite une bonne saison d'alpage à tous.

3. Procès-verbal de l'assemblée générale 2021 par correspondance

Le procès-verbal de l'assemblée générale du mois d'août 2021 par correspondance, publié en pages 258 à 262 du rapport d'activité, est approuvé à l'unanimité avec remerciements à son auteur, M. Frédéric Ménétrey.

4. Rapport d'activité 2021

Le secrétaire, M. Frédéric Ménétrey, présente le rapport d'activité 2021 envoyé à tous les membres avec la convocation à l'assemblée.

L'année 2021 restera comme fortement marqué par la pandémie de Covid. En conséquence, les activités de la Société fribourgeoise d'économie alpestre ont été revues et corrigées au fil des mois. Comme prévu normalement, le comité s'est réuni à quatre reprises, soit en présentiel soit en visioconférence, afin de soutenir les activités de la société afin de poursuivre le développement de l'économie alpestre de notre canton.

Certaines activités comme les cours d'hiver ou notre traditionnelle course en juillet ont été annulées. L'assemblée 2021 a, pour la deuxième année consécutive, été réalisée par correspondance. Nous remercions les 207 participants, votre avis est toujours important. En lieu et place de la course, une journée de rencontre a été organisée le 22 octobre 2021 sur le Domaine des Tollaz à Estavannens. Les inspections d'alpages ont eu lieu dans la zone VI dite "Albeuve-Montbovon", sur la Commune de Haut-Intyamon. Les sujets de l'attribution des subsides pour rénovations et constructions diverses sur les alpages et l'allocation des montants du

Fonds Goetschmann pour familles d'agriculteurs de montagne méritantes ont été également discutés par le comité et les montants respectifs attribués.

Il remercie nos nombreux donateurs qui continuent à nous accorder un soutien important dans nos activités. Tout particulièrement les dons privés reversés au Fonds Goetschmann, Grangeneuve pour l'octroi du subside annuel et l'Union des Paysans Fribourgeois pour le soutien financier.

Avec la pandémie vécue depuis mars 2020, l'importance de l'agriculture est apparue pour beaucoup de nos concitoyens comme étant plus concrète qu'avant la pandémie. Oublié en période d'opulence, on se rappelle que se nourrir fait partie des besoins essentiels et de base de l'être humain. Par contre, dès un retour effectif à une situation de vie normale, les anciennes habitudes reprennent vite le pas sur les bonnes pratiques d'achats directs et de proximité prises auprès des producteurs. Les avantages de la consommation locale responsable en période de crise font place à la facilité de consommation de confort en grandes surfaces commerciales multifonctionnelles. Les belles paroles s'envolent, la réalité de quelques francs économisés réapparaît pour mieux comprimer le maigre 7 % que représente la part de l'alimentation dans le panier du consommateur suisse, et ce, souvent au profit d'achats non essentiels.

En Suisse, chaque type de production agricole maintenu, chaque mètre carré cultivé, chaque animal élevé gardent un but profond et un sens d'utilité dans l'approvisionnement alimentaire de notre pays. Cette part n'étant plus que de 57 %, il faut veiller à ne pas la diminuer. Chaque pourcent perdu doit être importé pour compenser la perte de production indigène et trop souvent au détriment de pays bien plus pauvre que la Suisse. Certains ont tendance à l'oublier, l'économie alpestre joue toujours un rôle essentiel dans l'approvisionnement du pays en permettant l'estivage des troupeaux afin de libérer les surfaces de productions agricoles des exploitations de base pour améliorer la production. Reste à attendre de la classe politique que la crise amène une prise de conscience afin de ne pas poursuivre le démantèlement de la production agricole nationale. Si la durabilité est un mot fort à la mode, il serait bon de raviver certaines mémoires en rappelant que l'économie alpestre est de tradition séculaire. Au fil des décennies, par un dur labeur sans cesse renouvelé, les teneurs d'alpage ont réussi à unir en bon équilibre production agricole locale et maintien qualitatif et productif des alpages. Cette situation est sans nul doute le témoignage d'une définition imparable de la durabilité.

Le président remercie M. Frédéric Ménétrey pour ses propos. Le rapport d'activité est approuvé à l'unanimité.

5. Comptes 2021

Par la suite, M. Ménétrey commente les comptes de la Société fribourgeoise d'économie alpestre pour l'exercice 2021, desquels résulte un bénéfice de Fr. 15'923.26 pour un total de produits de Fr. 146'891.85 et un total de charges de Fr. 130'968.59. Au bilan au 31 décembre 2021, l'actif et le passif se montent tous deux à Fr. 88'422.39.

Le capital du Fonds Goetschmann s'élève au 31 décembre 2021 à Fr. 8'699.53.

Le président remercie M. Frédéric Ménétrey pour la présentation des comptes de notre société. Avant de les mettre en discussion, il donne la parole à M. Eric Charrière, 2^e réviseur.

L'office de contrôle a procédé, le 5 avril 2022, à la révision des comptes 2021. M. Eric Charrière lit le rapport établi par M. Laurent Demierre et lui-même, publié à la page 22 du rapport d'activité.

Le président remercie les vérificateurs ainsi que Mme Nicole Neuhaus pour la tenue des comptes.

Les comptes de l'exercice 2021 sont approuvés à l'unanimité par l'assemblée qui en donne décharge aux organes responsables.

6. Budget 2023

Par la suite, M. Frédéric Ménétrey présente le budget 2023 de la société qui boucle avec un résultat positif de Fr. 6'400--. Le budget est approuvé par l'assemblée.

7. Cotisations 2023

Le comité propose de maintenir les cotisations au même niveau pour l'année 2023, à savoir:

Fr. 80.-- pour les personnes physiques

Fr. 130.-- pour les personnes morales

L'assemblée accepte cette proposition à l'unanimité.

Le président remercie l'assemblée pour la contribution à notre société et adresse également un grand merci aux personnes qui versent un montant facultatif au Fonds Goetschmann. Grâce à ces dons, on peut soutenir des familles paysannes méritantes.

8. Elections statutaires

a) Election du comité

Le président annonce que trois membres du comité ont donné leur démission. Il s'agit de M. André Remy (au comité depuis 2003), Mme Francine Bourquenoud (au comité depuis 2007) et M. Pascal Krayenbuhl (au comité depuis 2010).

Le président passe ensuite aux remerciements des trois démissionnaires:

"Cher André, cela fait 19 ans que tu sièges au comité de la SFEA. Proche des paysans et des teneurs d'alpage, tu as donné le meilleur de toi-même. Avec ta parfaite connaissance des aspects financiers et fiscaux, tes avis étaient pertinents. Tu étais le parfait organisateur des nos courses annuelles. La SFEA te doit un tout grand merci d'avoir été la cheville ouvrière de la construction des caves de la Coopérative des producteurs de fromages d'alpage de la Tzintre à Charmey. C'est la mise en valeur des produits d'alpage. Le Gruyère d'alpage, le Vacherin Fribourgeois au lait cru, deux produits phares de l'économie alpestre qui sont grandement utilisés à la promotion de tout le Gruyère AOP et du Vacherin Fribourgeois AOP. Merci André!"

"Chère Francine, 15 ans au comité de la SFEA, c'est un bail. Toujours disponible et volontaire, agréable à côtoyer, tu donnais au comité la touche féminine. Le côté de maman, d'épouse, la personne qui fait tout dans un chalet d'alpage, fabrication, nettoyage et entretien de la cuisine, les courses, toujours disponible pour la famille et tes petits-enfants. Merci pour tout Francine et bonne retraite au milieu des tiens!"

"Cher Pascal, 12 ans au comité, tu as fait le lien entre la SFEA et le SAgri, tu nous as transmis les informations sur la politique agricole, les ordonnances, les orientations futures de la politique agricole. Ta mission de faire passer les messages de la politique agricole face aux désirs des exploitants d'alpage et du comité SFEA n'était pas toujours facile. Tu as année après année défendu la contribution cantonale à la SFEA de Fr. 27'000.-- par année et nous t'en remercions. Merci Pascal et bonne retraite!"

Le comité propose de nommer

**André Remy, Francine Bourquenoud et Pascal Krayenbuhl
membres d'honneur de la SFEA**

L'assemblée confirme cette proposition par applaudissements.



Frédéric Ménétréy, Elmar Zbinden, André Remy, Henri Buchs, Francine Bourquenoud et Abbé Nicolas Glasson

Les membres suivants sont d'accord de prolonger leur mandat pour la période 2022 à 2025 et sont élus en bloc: Mmes et MM. Jean-François Borcard, depuis 2017; Pierre Brodard, depuis 2019; Henri Buchs, depuis 2007; Abbé Nicolas Glasson, depuis 2003; Maxime Liaudat, depuis 2019; Céline Magnin, depuis 2007; Frédéric Ménétréy, depuis 2010; Christoph Overney, depuis 2018; Dominique Schaller, depuis 2016 et Elmar Zbinden, depuis 2010.

Pour remplacer M. André Remy, le comité propose M. Guillaume Kolly, Rte du Vanel 116, 1647 Corbières. Il est expert agricole au service expertises et taxations de l'Union des Paysans Fribourgeois.

Pour remplacer Mme Francine Bourquenoud, le comité propose Mme Florence Pipoz, La Fin 23, 1654 Cerniat. Elle est vétérinaire et exploitante d'alpage avec son mari M. Eric Charrière.

Et pour remplacer M. Pascal Krayenbuhl, le comité propose M. David Stöckli, Haltli 3, 1716 Plaffeien. Il est responsable du secteur des paiements directs à Grangeneuve, Section Agriculture.

Ces propositions sont acceptées par l'assemblée avec applaudissements. Le nouveau comité se réunira et se constituera lors de sa séance du 16 mai prochain.



Henri Buchs, David Stöckli, Frédéric Ménétréy, Florence Pipoz, Elmar Zbinden et Guillaume Kolly

b) Election de l'office de contrôle

M. Laurent Demierre devant céder son siège, le président le remercie puis procède à l'élection d'un membre à l'office de contrôle. Mme Ursula Lötscher, Guggersbachstrasse 15, 1719 Zumholz, est proposée pour le remplacer. Mme Lötscher travaille comme indépendante dans le domaine fiduciaire et exploite également avec beaucoup d'engagement un alpage dans la région du Lac-Noir. Elle est élue par acclamations.

De ce fait, Mme Ursula Lötscher devient 2^e suppléante, M. Richard Fragnière devient 1^{er} suppléant, M. Régis Geinoz devient 2^e réviseur et M. Eric Charrière devient 1^{er} réviseur.

9. Admission de nouveaux membres

Le président a le plaisir d'annoncer que depuis la dernière assemblée générale en août 2021, 31 personnes ont adhéré à la Société fribourgeoise d'économie alpestre. Il s'agit de:

Mmes et MM. Michaël Amey, Montbovon; Vincent Barras, La Tour-de-Trême; Jean-Marc Beaud, Albeuve; Philippe Beaud & Stéphanie Pugin, Le Châtelard; Beat Beyeler, Ponthaux; Pierre Boschung, La Tour-de-Trême;

Richard Boschung, La Tour-de-Trême; André Bourquenoud, Semsales; Marc Bovet, Villars-le-Grand; Michel & Catherine Bussard, Pringy; Robert Delabays, La Joux; Patrick & Stéphanie Desplands, Les Moulins; Jean-Pierre Doutaz, Epagny; Samuel Dupasquier, La Tour-de-Trême; Lucas Dupré, Villargiroud; Charles Gremaud, Maules; Jean-Jacques Gremaud, Echarlens; Pierre Jacquet, Albeuve; Alexandre Jordan, Montbovon; Gérald Kilchoer, Bonnefontaine; Guillaume Kolly, Corbières; Agnès Monney, Epagny; Nicolas Morand, Le Pâquier; Adrian Moret, Morlon; Christine Nidegger, Bulle; Cédric Pharisa, Epagny; Benoît & Rémy Pugin, Echarlens; Nicolas Pythoud, Les Sciernes-d'Albeuve; Marilynne Ruffieux, Giffers; Nicolas Savary, Sâles (Gruyère) et René Uldry, Estévenens.

Les nouveaux membres sont élus à l'unanimité. M. Henri Buchs mentionne qu'à ce jour, la SFEA compte 1'126 membres, dont 94 en nom collectif. Il adresse ses remerciements à tous ces personnes physiques et morales pour leur soutien.

10. Commentaires sur les inspections d'alpages 2021

M. Henri Buchs donne la parole à Mme Céline Magnin qui nous transmet différentes informations sur les inspections d'alpage qui se sont déroulées dans la zone VI "Albeuve-Montbovon". 100 visites ont été effectuées sur des pâturages et secteurs fauchés. Ce qui représente 97 alpages et 3 gîtes en SAU répartis sur la Commune de Haut-Intyamon (secteurs Albeuve et Montbovon). Cinq commissions ont visité ces alpages et gîtes les 13 et 14 juillet 2021.

La description de ces inspections d'alpages ainsi que de l'économie forestière se retrouve en pages 23 à 28 de notre rapport de l'année 2021.

11. Désignation des délégués de la SFEA à l'assemblée de la SSEA du 4 novembre 2022

Le président informe que l'assemblée générale de la Société suisse d'économie alpestre aura lieu le vendredi 4 novembre 2022, à 14.00 heures, à Aeschi bei Spiez (BE). La section de Fribourg, avec ses 23'000 PN, a droit à 12 voix (1 voix par 2'000 PN + 1 voix), 1 délégué peut représenter 6 voix. La SFEA cherche des délégués qui représentent le canton de Fribourg à cette assemblée.

Les personnes suivantes se sont annoncées: MM. Oskar Lütscher et André Remy. Les intéressés sont priés de s'annoncer auprès du secrétariat de la SFEA.

12. Programme d'activité 2022

Les inspections d'alpages se dérouleront les 12 et 13 juillet 2022 dans la zone XVIII dite "Schwyberg", sur les Communes de Plaffeien, Plasselb et Val-de-Charmey (secteurs Cerniat et Charmey).

Pour la présentation du programme de notre traditionnelle course de l'économie alpestre, le président passe la parole à M. André Remy, membre du comité démissionnaire. La course aura lieu le jeudi 21 juillet 2022 sur l'alpage de Seeberg, dans le Diemtigtal (BE). Les membres sont cordialement invités à participer à cette sortie.

Le président informe également que les 30^e journées internationales d'économie alpestre auront lieu du 29 juin au 1^{er} juillet 2022 à Viège, dans le canton du Valais. Le programme a été envoyé aux membres de la SFEA avec l'invitation à l'assemblée de ce soir. Des flyers sont mis à disposition.

13. Discussion générale et divers

Le président demande si la parole est demandée dans les divers.

M. Jean-Marc Both aborde le sujet des grands prédateurs. Le loup est déjà dans la région en direction de Rossinière notamment. Nous en comptions aujourd'hui 150 officiellement en Suisse et c'est la pointe de l'iceberg. Si rien n'est entrepris, nous allons vers la catastrophe. Il demande à la SFEA de voir avec les autres cantons et les autorités pour mettre l'accent sur la problématique avant que l'on ne puisse plus maîtriser le problème du loup. Après les agneaux et les moutons, le loup s'attaquera aux bovins. Sur les alpages, lorsque un troupeau est attaqué, le bétail est apeuré et cela devient très difficile de continuer à monter à l'alpage. Pour les jeunes, ce sera à l'avenir très compliqué de trouver la motivation pour continuer.

Les propos sont applaudis par l'assemblée.

M. Henri Buchs partage son avis.

Par la suite, le président passe la parole à M. Fritz Glauser, président de l'Union des Paysans Fribourgeois.

Il a le plaisir de transmettre les salutations de l'Union des Paysans Fribourgeois (UPF) et relève la bonne collaboration entre l'UPF et la SFEA. Il félicite les exploitants d'alpage pour leur travail. Les temps sont mouvementés. Après la pandémie du Covid-19, la flambée des prix de l'énergie et la guerre en Ukraine renforcent le sentiment d'incertitude. Il a une pensée pour toutes ces familles éprouvées par ces événements. Déjà avant la guerre, une augmentation des coûts de 5 % a été constatée et aujourd'hui,

nous ne sommes pas loin de 10 % d'augmentation des prix qui concernent nos agents de production: énergie, intrants agricoles, engrais, machines, etc. Les organisations faîtières, soit l'UPF et l'USP, s'engagent fortement pour le soutien de toutes les négociations, car nous avons besoin d'une augmentation des prix des produits que nous vendons. Sinon le revenu des agriculteurs se verra fortement diminué, revenu qui est déjà plus bas que la moyenne de notre société. Les familles d'agriculteur ont aussi le droit d'avoir un revenu décent pour avoir une vie digne.

Les discussions sur la révision de la loi sur la chasse sont trop lentes à Berne. Il faut donner des perspectives aux éleveurs. Aujourd'hui, le loup s'attaque aux bovins, notamment aux veaux. Au sujet de la trajectoire de réduction des phytosanitaires et engrais, il confirme que l'agriculture a fait de très gros efforts jusqu'à aujourd'hui et que la presse n'a pas compris le travail qui a déjà été fait. Il faudra participer au programme prévu, cela pourra fonctionner. Il regrette, par contre, que 10'000 hectares soient ajoutés aux surfaces de promotion de la biodiversité et donc retirés de la production agricole. Avec cette surface, on pourrait nourrir 1,2 mio. de personnes avec du pain toute l'année. Nous avons déjà 19 % de la surface agricole en surface écologique, dont une bonne partie en qualité supérieure.

Pour les prix, il reste inadmissible que seuls les paysans ne puissent obtenir une pleine compensation des coûts. La société ne veut pas dédommager ses paysans pour les coûts liés à l'inflation. Ce n'est pas aux exploitations de supporter cette inflation sans compensation, nous allons demander des soutiens supplémentaires à la Confédération. Pire encore, la Confédération ne compense même pas non plus les frais supplémentaires liés aux nouvelles conditions de production plus contraignantes, cela augmente aussi les coûts de production à la charge des paysans. De plus, ces frais s'ajoutent à ceux de l'augmentation des prix non compensés.

M. Fritz Glauser profite de l'occasion pour remercier les participants pour leur soutien aux deux initiatives de l'année passée. Cette année, nous devrons lutter contre l'initiative sur l'élevage intensif. Les conséquences de cette initiative sont claires: il y aura une diminution de près de 50 % de la production porcine et d'environ 60 % de la production de volaille. Il encourage tout le monde à aller voter contre cette initiative. Ce n'est pas la taille de l'exploitation qui définit la qualité de détention du bétail. En Suisse, nous avons les meilleures normes au monde. Bien que des produits bio soient disponibles, les consommateurs ne confirment malheureusement pas leurs votes dans leurs achats.

Pour terminer, il souhaite une bonne saison d'alpage et bonne santé à tous.

Le président passe ensuite la parole à Mme Nadine Degen, responsable de la Section Agriculture et directrice adjointe de Grangeneuve.

Elle a le plaisir de saluer les participants au nom de la direction de Grangeneuve et particulièrement de la Section Agriculture dont elle est la responsable depuis le 1^{er} janvier 2022. Elle évoque la fusion du Service de l'agriculture et du Centre de conseils de Grangeneuve au début 2022. Les secteurs des paiements directs et des améliorations des structures sont actuellement encore à Givisiez. Par contre, à la fin de la saison d'alpage, tous les services seront réunis à Grangeneuve. Les temps ne sont pas évidents pour l'agriculture. Pour fournir des bons services aux agriculteurs, il est important que ces derniers s'adressent à eux pour discuter et échanger. C'est un plaisir et un honneur de s'investir avec son équipe motivée et compétente pour les intérêts des agriculteurs fribourgeois.

Par la suite, elle passe la parole à son collaborateur M. David Stöckli.

En premier, il remercie les membres de la SFEA pour la confiance qu'ils lui témoignent en l'élisant au comité. Faisant partie du groupe de réflexion BVD, il profite de donner quelques informations ce soir. Un fait réjouissant est que, dernièrement, les chiffres ont tendance à baisser. Mais il faut rester vigilant, car la situation peut évoluer très rapidement. Il tient à rappeler quatre points importants pour sortir de cette crise: 1. Les exploitations sous mesures de lutte BVD doivent demander une autorisation au SAAV pour monter à l'alpage. 2. Respecter les mesures d'hygiène. Eviter les vêlages à l'alpage. Si inévitable, séparation stricte de la mère et de son veau du reste du troupeau. 3. Pas de taureau de monte naturelle sur l'alpage pour les exploitations sous mesures de lutte. 4. Evitez les contacts avec d'autres troupeaux, par exemple par l'installation de doubles clôtures ou pâturage en alternance. Pas de partage d'abreuvoirs. Il faut parler avec les voisins. Pour éradiquer la maladie, il faut absolument appliquer les mesures proposées par le groupe.

Pour terminer, il souhaite à tous une excellente saison d'alpage 2022.

Au terme de l'assemblée, M. Elmar Zbinden, vice-président, remercie le président, M. Henri Buchs, pour son énorme engagement en faveur de nos alpages fribourgeois et prie l'assemblée de l'applaudir.

Il remercie tous les participants pour l'intérêt porté à la promotion et à la défense de nos alpages ainsi que l'ensemble du comité de la SFEA pour le travail accompli. Il adresse des remerciements à la Commune de Haut-Intyamon pour la soupe de chalet offerte à l'issue de l'assemblée et préparé par M. Philippe Roch et son équipe du Restaurant de la Croix de fer.

Un grand merci également au généreux donateur de l'excellent Gruyère d'alpage AOP, les familles Pierre Boschung, La Tour-de-Trême, Jean-Louis Roch, Le Châtelard et Willy Yerly, La Joux.

Le président clot l'assemblée et souhaite une bonne fin de soirée à chacun et surtout, un excellent été sur les alpages.

Granges-Paccot, mai 2022

Le teneur du procès-verbal:
Frédéric Ménétréy

VII. Protokoll

der Generalversammlung des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins vom Freitag, 6. Mai 2022, um 20.00 Uhr, im Grossen Saal, in Montbovon

Vorsitz: H. Henri Buchs, Präsident, Cerniat

- Traktanden:**
1. Eröffnung der Versammlung
 2. Wahl der Stimmenzähler
 3. Protokoll der Generalversammlung 2021 auf dem Korrespondenzweg
 4. Tätigkeitsbericht 2021
 5. Rechnung 2021
(Präsentation der Rechnung 2021 - Bericht der Kontrollstelle - Rechnungsabnahme - Entlastung der verantwortlichen Organe)
 6. Budget 2023
 7. Mitgliederbeiträge 2023
 8. Statutarische Wahlen: a) des Vorstandes
b) der Kontrollstelle
 9. Aufnahme neuer Mitglieder
 10. Kommentare zu den Alpinspektionen 2021
 11. Bezeichnung der Delegierten des FAV an der Versammlung des SAV vom 4. November 2022
 12. Tätigkeitsprogramm 2022
 13. Allgemeine Diskussion und Verschiedenes

Protokollführer: H. Frédéric Ménétrey, Estavayer-le-Lac

1. Eröffnung der Versammlung

Nach zwei Jahren Covid-19-Pandemie ist es dem Präsidenten, H. Henri Buchs, eine grosse Freude, die Generalversammlung des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins (FAV) zu eröffnen und die Teilnehmer in Montbovon am Rande des Gruyerzerlandes, ganz in der Nähe des Pays d'Enhaut, einem Hochort der Käsetradition in der Zone VI "Albeuve-Montbovon", begrüssen zu können.

Er fühlt sich geehrt, dass so viele Gäste, Delegierte und Bergfreunde anwesend sind und dankt der Gemeindebehörde von Haut-Intyamon, insbesondere H. Nicolas Haymoz, Gemeinderat, für den Empfang in Montbovon. Er dankt ebenfalls H. Jean-François Borcard, Vorstandsmitglied, für die Organisation dieser Versammlung sowie die wunderschöne Dekoration des Saals.

Anschliessend heisst uns das Orchester Elodie Pasquier und Donatien Clément musikalisch willkommen.

Der Präsident entschuldigt anschliessend "en bloc" die Personen, die nicht an der Versammlung teilnehmen konnten.

In seiner Einleitung erwähnt H. Henri Buchs Folgendes:

Wir leben in einer sehr komplexen Gesellschaft, in der die Arbeiterinnen und Arbeiter, die ihre Hände benutzen, um ein Material zu liefern, zu bauen, zu produzieren oder eine Aufgabe zu erfüllen, nicht gut anerkannt und oft nicht einmal richtig geschätzt werden.

In den Büros, auf dem Papier, ist es einfach, das Ziel zu erreichen. Die Realität vor Ort sieht mit den Wetterbedingungen, der globalen Erwärmung, den heftigen Gewittern, dem Hagel, den Wirbelstürmen, dem Spätfrost und der zukünftigen Anwesenheit des Wolfs in unseren Regionen ganz anders aus.

Die Anwesenheit zahlreicher Personen auf unseren Alpen, die jederzeit bereit sind, uns eine berufliche Lektion zu erteilen, Fotos von uns zu machen, uns auf positive oder negative Weise in die sozialen Netzwerke zu stellen ... wir werden kontrolliert.

Er fragt sich, was die Gesellschaft, in der wir leben, von unseren Tätigkeiten erwartet. Jeder muss arbeiten und jeder steht derzeit unter Druck. Durch Verhandlungen hat sich der Grossteil unserer Mitbürger bezahlte Ferien und Urlaub erkämpft, ebenso wie das Recht, krank zu sein und während der Genesung geschützt zu werden. Das Recht, zerbrechlich zu sein, ohne Gefahr zu laufen, sofort bestraft zu werden.

Eine gewisse Anzahl unserer Mitbürger nimmt eine verwerfliche Haltung gegenüber uns ein, uns, die wir die Mutter Erde lieben, uns, die wir die Sennerei betreiben, uns, die wir unsere Alpen lieben. Wir haben es nicht verdient, mit abstrusen Initiativen, Kritik und Einmischungen aller Art bombardiert zu werden, die für Null-Toleranz uns gegenüber plädieren. Würden wir es wagen, die Ärzteschaft zu belehren, nur weil die verschriebenen Medikamente für 19 % der Wasserverschmutzung verantwortlich sind? Er bezweifelt es.

Er fordert eine Gesellschaft, die allen die gleichen Rechte zugesteht, einschliesslich des Rechts auf Fehler, Toleranz und Respekt vor der Person, die hinter einer Arbeit steht.

Am Schluss seines Berichts und zur Eröffnung der Versammlung dankt der Präsident seinen Vorstandskollegen für ihren Einsatz zugunsten des Vereins sowie der Freiburgischen Landwirtschaftskammer für die Führung des Vereinssekretariats ganz herzlich.

Schliesslich erweist der Präsident den Freunden und Bekannten, die uns seit der letzten Versammlung verlassen haben, die letzte Ehre. Er spricht den Familien der Verstorbenen sein herzliches Beileid aus.

In der Folge bittet der Präsident H. Abbé Nicolas Glasson, Seelsorger unseres Vereins, einige Worte an uns zu richten:

"Wir freuen uns, dass wir uns heute Abend wiedersehen, nachdem wir wegen eines mikroskopisch kleinen Virus, der unsere Lebensweise durcheinander gebracht hat, nicht zu einer Versammlung zusammenkommen konnten.

Weit über die Pandemie hinaus hat die physische Krankheit des Virus viele psychische und spirituelle Krankheiten zum Vorschein gebracht, die das Herz des Menschen betreffen. Diese Pandemie, ebenso wie der Kontext der Ungewissheit, in dem wir leben, ermöglicht es dem menschlichen Herzen, sich zu offenbaren. Und man kann feststellen, dass das Herz der Menschen, angefangen bei unserem eigenen, von verschiedenen Geistern bewohnt wird. Die Heilige Schrift weist wiederholt darauf hin, dass das Herz des Menschen kompliziert und krank ist (vgl. Jer 17,9-10).

Wir werden uns bewusst, dass es in unserem Leben nicht so sehr darauf ankommt, was wir tun, sondern darauf, was Gott für uns ausgewählt hat, und auf die Liebe, mit der wir diese Entscheidungen Gottes annehmen und aufblühen lassen. Wir werden uns dann bewusst, dass die Armut, die in jedem unserer Herzen wohnt und die das Herz Gottes erbeben lässt, dazu berufen ist, sich in eine andere Armut zu verklären, die Armut, die Gott von den Seinen verlangt, um sich ihnen ganz schenken zu können. Es ist eine Armut, die es ermöglicht, das Leben zu empfangen und es zu verschenken.

Es ist zu hoffen, dass die Menschen auf dem Land und in den Bergen, die so sehr von der Natur und ihren Unwägbarkeiten abhängig sind - das ist das Leben -, Pioniere und Beispiele auf diesem Weg der Demut und des Realismus sein können. Das ist es, was ich Ihnen wünsche. Es lebe unser christlicher Glaube, es lebe die Bergwelt!"

2. Wahl der Stimmenzähler

Auf Vorschlag des Präsidenten wählt die Versammlung die HH. Jacques Moura, Charles Philipona und Béat Piller als Stimmenzähler für die diesjährige Versammlung. Er stellt fest, dass die Versammlung statuten-gemäss einberufen wurde und sie somit beschlussfähig ist. Zu den Traktanden gibt es keine Bemerkungen.

Der Präsident übergibt nun das Wort H. Nicolas Haymoz, Gemeinderat von Haut-Intyamon und zuständig für die Landwirtschaft und die Alpweiden.

Er freut sich, die Teilnehmer in der schönen Gemeinde Haut-Intyamon begrüssen zu dürfen. Er ist vor fünf Jahren in die Gemeinde gekommen und es ist ihm eine Freude, die Landwirte und Alpbewirtschafter zu treffen. Die Gemeinde Haut-Intyamon wird bald 1'600 Einwohner zählen. Sie liegt auf einer Höhe zwischen 729 und 2077 m ü. Meer. Die Fläche der Gemeinde beträgt 6'000 ha, wovon fast die Hälfte in der LN ist. Die Anzahl der Gemeindeparkzellen beträgt 70. In diesen Parzellen gibt es 4 Alphütten in der LN. Die Gesamtzahl der Alphütten beträgt 33. H. Haymoz zeigt anschliessend einige Fotos von Hütten, an denen die Gemeinde Unterhaltsarbeiten durchgeführt hat. Am Ende seiner Präsentation wünscht er allen eine gute Alpsaison.

3. Protokoll der Generalversammlung 2021 auf dem Korrespondenzweg

Das Protokoll der Generalversammlung von August 2021 auf dem Korrespondenzweg, das auf den Seiten 264 bis 268 des Tätigkeitsberichts abgedruckt ist, wird genehmigt und dem Autor, H. Frédéric Ménétrey, verdankt.

4. Tätigkeitsbericht 2021

Der Tätigkeitsbericht für das Jahr 2021 wurde allen Mitgliedern mit der Einladung zur Versammlung zugestellt und von H. Frédéric Ménétrey, Sekretär, vorgestellt.

Das Jahr 2021 wird als stark von der Covid-Pandemie geprägt in Erinnerung bleiben. Als Folge davon wurden die Aktivitäten des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins über die Monate hinweg überarbeitet und angepasst. Der Vorstand traf sich wie üblich viermal, entweder als Präsenzsitzung oder per Videokonferenz, um die Aktivitäten des Vereins zu unterstützen und die Entwicklung der Alpwirtschaft in unserem Kanton zu fördern.

Einige Aktivitäten wie die Winterkurse oder unser traditioneller Ausflug im Juli wurden abgesagt. Die Versammlung 2021 wurde zum zweiten Mal in Folge auf dem Korrespondenzweg abgehalten. Wir danken den 207 Teilnehmern, Ihre Meinung ist uns wichtig. Anstelle unseres Ausflugs wurde am 22. Oktober 2021 ein Mitgliedertreffen auf dem Betrieb "Les Tollaz" in Estavannens organisiert. Die Alpinspektionen fanden in der Zone VI "Albeuve-Montbovon" in der Gemeinde Haut-Intyamon statt. Die Themen der Zuteilung von Beiträgen für verschiedene Renovations- und Bauarbeiten auf den Alpen und die Zuteilung der Beträge aus dem Fonds Goetschmann an verdienstvolle Bergbauernfamilien wurden vom Vorstand diskutiert und die jeweiligen Beträge zugewiesen.

Er dankt den zahlreichen Spendern, die uns in der Ausübung unserer Tätigkeiten unterstützen, ganz besonders für die privaten Schenkungen die an den Fonds Goetschmann überwiesen werden. Ein besonderer Dank geht an Grangeneuve für die Gewährung des jährlichen Beitrags und an den Freiburgischen Bauernverband für seine finanzielle Unterstützung.

Mit der seit März 2020 erlebten Pandemie ist die Bedeutung der Landwirtschaft für viele unserer Mitbürger konkreter geworden als vor der Pandemie. In Zeiten des Überflusses vergessen, erinnerte man sich daran, dass die Ernährung zu den wesentlichen und grundlegenden Bedürfnissen des Menschen gehört. Sobald man aber tatsächlich zu einer normalen Lebenslage zurückkehrt, gewinnen die alten Gewohnheiten schnell wieder die Oberhand über die guten Praktiken des direkten und lokalen Einkaufs bei den Produzenten. Die Vorteile des verantwortungsbewussten lokalen Konsums in Krisenzeiten weichen der Bequemlichkeit des Konsumverhaltens in grossen, multifunktionalen Einkaufszentren. Die schönen Worte verfliegen, die Realität der eingesparten Franken taucht wieder auf, um die mageren 7 %, die der Anteil der Lebensmittel im Warenkorb der Schweizer Konsumenten ausmacht, besser zu komprimieren, und dies oft zugunsten von nicht unbedingt lebensnotwendigen Einkäufen.

In der Schweiz behält jede fort geführte Landwirtschaftsproduktion, jeder bewirtschaftete Quadratmeter und jedes gezüchtete Tier einen tiefen Zweck und Sinn in der Nahrungsmittelversorgung unseres Landes. Da dieser Anteil nur noch 57 % beträgt, muss darauf geachtet werden, dass er nicht sinkt. Jedes verlorene Prozent muss importiert werden, um den Verlust der heimischen Produktion auszugleichen, und das allzu oft auf Kosten von Ländern, die viel ärmer sind als die Schweiz. Manche neigen dazu, es zu vergessen, aber die Alpwirtschaft spielt immer noch eine wesentliche Rolle bei der Versorgung des Landes, indem sie die Sömmerrung der Nutztiere ermöglicht, damit die landwirtschaftlichen Produktionsflächen der Talbetriebe frei werden, um die Produktion zu verstärken.

Von der politischen Klasse bleibt zu erwarten, dass die Krise zu einer Bewusstseinsbildung führt, um den Abbau der nationalen Agrarproduktion nicht weiter voranzutreiben. Auch wenn Nachhaltigkeit ein starkes und beliebtes Thema ist, wäre es gut, die Erinnerung an die jahrhundertelange Tradition der Alpwirtschaft wieder aufleben zu lassen. Im Laufe der Jahrzehnte ist es den Äplern durch harte, immer wieder erneuerte Arbeit gelungen, die lokale landwirtschaftliche Produktion mit der qualitativen und produktiven Erhaltung der Alpen in einem guten Gleichgewicht zu vereinen. Diese Situation ist zweifellos ein Zeugnis für eine eindeutige Definition von Nachhaltigkeit.

Der Präsident dankt H. Frédéric Ménétrey für seine Ausführungen. Der Tätigkeitsbericht wird einstimmig angenommen.

5. Rechnung 2021

Anschliessend erläutert H. Ménétrey die Jahresrechnung des Freiburgischen Alpwirtschaftlichen Vereins für das Geschäftsjahr 2021. Sie schliesst mit einem Gewinn von Fr. 15'923.26, einem Ertrag von Fr. 146'891.85 und einem Aufwand von Fr. 130'968.59 ab. In der Bilanz per 31. Dezember 2021 halten sich die Aktiven und Passiven bei Fr. 88'422.39 die Waage.

Das Kapital des Fonds Goetschmann beträgt per 31. Dezember 2021 Fr. 8'699.53.

Der Präsident dankt H. Frédéric Ménétrey für die Vorstellung der Jahresrechnung unseres Vereins. Bevor über die Rechnung abgestimmt wird, übergibt er das Wort H. Eric Charrière, 2. Revisor.

Die Kontrollstelle hat am 5. April 2022 die Revision der Jahresrechnung 2021 vorgenommen. H. Eric Charrière verliest den von ihm und H. Laurent Demierre verfassten Bericht. Dieser ist auf Seite 46 des Tätigkeitsberichts abgedruckt.

Der Präsident richtet seinen Dank an die Rechnungsrevisoren sowie an Frau Nicole Neuhaus für die Führung der Buchhaltung.

Die Jahresrechnung 2021 wird von der Versammlung einstimmig genehmigt und die verantwortlichen Organe entlastet.

6. Budget 2023

Im Anschluss stellt H. Frédéric Ménétrey das Budget 2023 des Vereins vor, welches mit einem positiven Resultat von Fr. 6'400.-- abschliesst. Das Budget wird von der Versammlung genehmigt.

7. Mitgliederbeiträge 2023

Der Vorstand schlägt vor, die Mitgliederbeiträge für das Jahr 2023 unverändert zu belassen, nämlich:

Fr. 80.-- für natürliche Personen und Sömmerungsbetriebe

Fr. 130.-- für Körperschaften.

Dieser Vorschlag wird von der Versammlung einstimmig angenommen.

Der Präsident dankt den Mitgliedern für die Unterstützung unseres Vereins. Ebenfalls ein herzliches Dankeschön richtet er an all jene, die eine freiwillige Spende an den Fonds Goetschmann überweisen, welcher besonders verdienstvolle Bergbauernfamilien unterstützt.

8. Statutarische Wahlen

a) Wahl des Vorstandes

Der Präsident teilt mit, dass drei Vorstandsmitglieder ihren Austritt bekannt gegeben haben, nämlich H. André Remy (im Vorstand seit 2003), Frau Francine Bourquenoud (im Vorstand seit 2007) und H. Pascal Krayenbuhl (im Vorstand seit 2010).

Der Präsident richtet seinen Dank an die zurücktretenden Vorstandsmitglieder.

"Lieber André, seit 19 Jahren sitzt Du im Vorstand des FAV. Nahe bei den Bauern und Alpbewirtschaftern hast Du Dein Bestes gegeben. Mit Deiner perfekten Kenntnis der finanziellen und steuerlichen Aspekte war Deine Meinung stets von Bedeutung. Du warst der perfekte Organisator unserer Vereinsausflüge. Der FAV schuldet Dir auch ein ganz grosses Dankeschön dafür, dass Du die treibende Kraft beim Bau der Keller der Genossenschaft der Alpkäseproduzenten von "La Tzintre" in Charmey warst. Es geht um die Aufwertung von Alpprodukten. Der Gruyère d'alpage und der Vacherin Fribourgeois aus Rohmilch sind zwei Vorzeigeprodukte der Alpwirtschaft, die für die Förderung des gesamten Gruyère AOP und des Vacherin Fribourgeois AOP eingesetzt werden. Vielen Dank, André!"

"Liebe Francine, 15 Jahre im Vorstand des FAV, das ist eine lange Zeit. Immer verfügbar und willensstark, angenehm im Umgang, hast Du dem Vorstand die weibliche Note verliehen. Die Seite der Mutter, der Ehefrau, die Person, die alles in einer Alphütte macht, Käseherstellung, Reinigung und Pflege der Küche, die Einkäufe, immer verfügbar für die Familie und Deine Enkelkinder. Danke für alles, Francine, und einen schönen Ruhestand im Kreise Deiner Lieben!"

"Lieber Pascal, während 12 Jahren im Vorstand hast Du die Verbindung zwischen dem FAV und dem Amt für Landwirtschaft (LwA) hergestellt und uns die Informationen über die Agrarpolitik, die Verordnungen und die zukünftigen Ausrichtungen der Agrarpolitik übermittelt. Deine Aufgabe, die Botschaften der Agrarpolitik gegenüber den Wünschen der Alpbewirtschafter und des Vorstandes des FAV durchzusetzen, war nicht immer einfach. Du hast Jahr für Jahr den kantonalen Beitrag an den FAV von Fr. 27'000.-- pro Jahr verteidigt und dafür danken wir Dir herzlich. Danke Pascal und alles Gute für den Ruhestand!"

Der Vorstand schlägt vor

**André Remy, Francine Bourquenoud und Pascal Krayenbühl
zu Ehrenmitgliedern des FAV**

zu ernennen.

Die Versammlung nimmt diesen Vorschlag mit Applaus an.



*Frédéric Ménétrey, Elmar Zbinden, André Remy, Henri Buchs, Francine Bourquenoud
und Abbé Nicolas Glasson*

Die folgenden Personen stellen sich für eine weitere Periode von 2022 bis 2025 zur Verfügung und werden "en bloc" gewählt:

Jean-François Borcard, seit 2017; Pierre Brodard, seit 2019; Henri Buchs, seit 2007; Abbé Nicolas Glasson, seit 2003; Maxime Liaudat, seit 2019; Céline Magnin, seit 2007; Frédéric Ménétréy, seit 2010; Christoph Overney, seit 2018; Dominique Schaller, seit 2016 und Elmar Zbinden, seit 2010.

Um H. André Remy im Vorstand zu ersetzen, schlägt der Vorstand H. Guillaume Kolly, Rte du Vanel 116, 1647 Corbières, vor. Er ist Landwirtschaftsexperte beim Dienst Expertisen und Schätzungen des Freiburgischen Bauernverbandes.

Um Frau Francine Bourquenoud zu ersetzen, schlägt der Vorstand Frau Florence Pipoz, La Fin 23, 1654 Cerniat, vor. Sie ist Tierärztin und Alpbewirtschafterin mit ihrem Ehemann H. Eric Charrière.

Um H. Pascal Krayenbühl zu ersetzen, schlägt der Vorstand H. David Stöckli, Haltli 3, 1716 Plaffeien, vor. Er ist Verantwortlicher des Sektors Direktzahlungen in Grangeneuve, Sektion Landwirtschaft.



Henri Buchs, David Stöckli, Frédéric Ménétréy, Florence Pipoz, Elmar Zbinden und Guillaume Kolly

Diese drei Kandidaten werden von der Versammlung mit Applaus gewählt. Der neue Vorstand wird sich am kommenden 16. Mai zu einer Sitzung zusammenfinden und sich neu konstituieren.

b) Wahl der Kontrollstelle

Der Präsident geht zur Wahl eines Mitglieds der Kontrollstelle über. Er dankt H. Laurent Demierre, der gemäss Turnus seinen Sitz verlassen muss, für seine Arbeit im Rahmen dieser Kontrollstelle. Frau Ursula Lötscher, Guggersbachstrasse 15, 1719 Zumholz, wird als dessen Nachfolgerin vorgeschlagen. Frau Lötscher arbeitet als Selbständige im Treuhandbereich und bewirtschaftet nebenbei mit viel Engagement eine Rinderalp im Schwarzseetal. Ihre Wahl wird mit Applaus bestätigt.

Nach der Wahl sieht die Kontrollstelle wie folgt aus: Frau Ursula Lötscher wird 2. Ersatzfrau, H. Richard Fragnière wird 1. Ersatzmann, H. Régis Geinoz wird 2. Revisor und H. Eric Charrière wird 1. Revisor.

9. Aufnahme neuer Mitglieder

Der Präsident freut sich, dass sich seit der letzten Generalversammlung vom August 2021, 31 Personen dem FAV angeschlossen haben. Es sind dies:

Michaël Amey, Montbovon; Vincent Barras, La Tour-de-Trême; Jean-Marc Beaud, Albeuve; Philippe Beaud & Stéphanie Pugin, Le Châtelard; Beat Beyeler, Ponthaux; Pierre Boschung, La Tour-de-Trême; Richard Boschung, La Tour-de-Trême; André Bourquenoud, Semsales; Marc Bovet, Villars-le-Grand; Michel & Catherine Bussard, Pringy; Robert Delabays, La Joux; Patrick & Stéphanie Desplands, Les Moulins; Jean-Pierre Doutaz, Epagny; Samuel Dupasquier, La Tour-de-Trême; Lucas Dupré, Villargiroud; Charles Gremaud, Maules; Jean-Jacques Gremaud, Echarlens; Pierre Jacquet, Albeuve; Alexandre Jordan, Montbovon; Gérald Kilchoer, Bonnefontaine; Guillaume Kolly, Corbières; Agnès Monney, Epagny; Nicolas Morand, Le Pâquier; Adrian Moret, Morlon; Christine Nidegger, Bulle; Cédric Pharisa, Epagny; Benoît & Rémy Pugin, Echarlens; Nicolas Pythoud, Les Sciernes-d'Albeuve; Marilyn Ruffieux, Giffers; Nicolas Savary, Sâles (Gruyère) und René Uldry, Estévenens.

Die neuen Mitglieder werden einstimmig aufgenommen. H. Henri Buchs erwähnt, dass der FAV aktuell 1'126 Mitglieder zählt, davon 94 Kollektivmitglieder. Er dankt allen diesen natürlichen und juristischen Personen für ihre Unterstützung.

10. Kommentare zu den Alpinspektionen 2021

Der Präsident übergibt das Wort Frau Céline Magnin, die uns verschiedene Informationen zu den Alpinspektionen in der Zone VI "Albeuve-Montbovon"

gibt. 100 Weiden und gemähte Gebiete (97 Alpbetriebe und 3 Betriebe in der LN), verteilt über die Gemeinde Haut-Intyamon (Sektoren Albeuve und Montbovon) wurden besichtigt. Fünf Kommissionen haben diese Alpen am 13. und 14. Juli 2021 besucht.

Eine Beschreibung dieser Alpinspektionen und der Waldwirtschaft sind auf den Seiten 47 bis 52 des Jahresberichts 2021 zu finden.

11. Bezeichnung der Delegierten des FAV an der Versammlung des SAV vom 4. November 2022

Der Präsident teilt mit, dass die Generalversammlung des Schweizerischen Alpwirtschaftlichen Verbandes am Freitag, 4. November 2022, um 14.00 Uhr, in Aeschi bei Spiez (BE) stattfinden wird. Die Sektion Freiburg mit ihren 23'000 NST hat Anrecht auf 12 Stimmen (1 Stimme pro 2'000 NST + 1 Stimme), 1 Delegierter kann 6 Stimmen repräsentieren. Der FAV sucht Delegierte, die den Kanton Freiburg an dieser Versammlung repräsentieren.

Folgende Personen haben sich gemeldet: HH. Oskar Lötscher und André Remy. Interessierte sind gebeten, sich beim Sekretariat des FAV zu melden.

12. Tätigkeitsprogramm 2022

Die Alpinspektionen finden am 12. und 13. Juli 2022 in der Zone XVIII "Schwyberg" in den Gemeinden Plaffeien, Plasselb und Val-de-Charmey (Sektoren Cerniat und Charmey) statt.

Für die Vorstellung des Programms unseres traditionellen Ausflugs übergibt der Präsident das Wort an H. André Remy, austretendes Vorstandsmitglied. Der Ausflug findet am Donnerstag, 21. Juli 2022, auf der Alp Seeberg im Diemtigtal (BE) statt. Die Mitglieder sind herzlich eingeladen, an diesem Ausflug teilzunehmen.

Der Präsident informierte auch darüber, dass die 30. Internationale Alpwirtschaftstagung vom 29. Juni bis 1. Juli 2022 in Visp im Kanton Wallis stattfinden wird. Das Programm wurde den Mitgliedern des FAV mit der Einladung zur Versammlung zugestellt. Flyer stehen ebenfalls zur Verfügung.

13. Allgemeine Diskussion und Verschiedenes

Der Präsident fragt, ob unter Verschiedenem das Wort gewünscht wird.

H. Jean-Marc Both spricht das Thema Grossraubtiere an. Der Wolf ist bereits in der Region Rossinière unterwegs. Wir zählen heute offiziell 150 in der Schweiz, und das ist nur die Spitze des Eisbergs. Wenn nichts unternommen wird, steuern wir auf eine Katastrophe zu. Er bittet den FAV, mit den anderen Kantonen und den Behörden zu besprechen, wie man die Problematik in den Fokus rücken kann, bevor man das Wolfsproblem nicht mehr in den Griff bekommt. Nach den Lämmern und Schafen werde der Wolf auch Rinder angreifen. Wenn auf den Alpen eine Herde angegriffen wird, sind die Rinder verängstigt und es wird sehr schwierig, weiter auf die Alpen zu gehen. Für junge Menschen wird es in Zukunft sehr kompliziert sein, die Motivation zum Weitermachen zu finden.

Für diese Wortmeldung applaudieren die Anwesenden.

H. Henri Buchs teilt seine Meinung.

Anschliessend übergibt der Präsident das Wort H. Fritz Glauser, Präsident des Freiburgischen Bauernverbandes (FBV).

Er freut sich, die Grüsse des Freiburgischen Bauernverbandes (FBV) zu überbringen und hebt die gute Zusammenarbeit zwischen dem FBV und dem FAV hervor. Er gratuliert den Alpbewirtschaftern zu ihrer Arbeit. Die Zeiten sind hektisch. Nach der Covid-19-Pandemie verstärken der Anstieg der Energiepreise und der Krieg in der Ukraine das Gefühl der Unsicherheit. Er denkt an all die Familien, die infolge dieser Ereignisse in Not sind. Bereits vor dem Krieg wurde ein Kostenanstieg von 5 % festgestellt und heute sind wir nicht weit von 10 % Preisanstieg entfernt, der unsere Produktionsmittel betrifft: Energie, landwirtschaftliche Betriebsmittel, Düngemittel, Maschinen, usw. Wir müssen uns fragen, ob wir die Kosten für die Landwirtschaft nicht senken können. Die Dachverbände FBV und SBV setzen sich stark dafür ein, alle Verhandlungen zu unterstützen, da wir höhere Preise für die Produkte brauchen, die wir verkaufen. Andernfalls wird das Einkommen der Landwirte stark sinken, ein Einkommen, das bereits unter dem Durchschnitt unserer Gesellschaft liegt. Auch die Bauernfamilien haben ein Recht auf ein angemessenes Einkommen, um ein würdiges Leben führen zu können.

Die Diskussionen über die Revision des Jagdgesetzes verlaufen in Bern zu schleppend. Man muss den Viehzüchtern eine Perspektive geben. Heute greift der Wolf Rinder an, insbesondere Kälber. Bezüglich des Reduktionspfades für Pflanzenschutzmittel und Dünger bestätigt er, dass die Landwirtschaft bis heute sehr grosse Anstrengungen unternommen hat und dass die Presse nicht verstanden hat, welche Arbeit bereits geleistet wurde. Man muss sich an dem geplanten Programm beteiligen, dann kann es funktionieren. Er bedauert hingegen, dass 10'000 Hektar zu den Flächen

zur Förderung der Biodiversität hinzugefügt und damit der landwirtschaftlichen Produktion entzogen werden sollen. Mit dieser Fläche könnte man 1,2 Mio. Menschen das ganze Jahr über mit Brot ernähren. Wir haben bereits 19 % der landwirtschaftlichen Fläche als Ökofläche, ein grosser Teil davon in Qualitätsstufe 1 oder 2.

Bei den Preisen ist es nach wie vor unzulässig, dass nur die Bauern keinen vollen Kostenausgleich erhalten. Die Gesellschaft will ihre Bauern nicht für die Kosten entschädigen, die durch die Inflation entstehen. Es ist nicht Aufgabe der landwirtschaftlichen Betriebe, diese Inflation ohne Ausgleich zu tragen, wir werden den Bund um zusätzliche Unterstützung bitten. Schlimmer noch, der Bund gleicht nicht einmal die zusätzlichen Kosten für die neuen, strengeren Produktionsbedingungen aus, was die Produktionskosten für die Bauern ebenfalls erhöht. Zudem kommen diese Kosten zu den nicht ausgeglichenen Kosten der Preiserhöhung hinzu.

H. Fritz Glauser nutzt die Gelegenheit, um den Teilnehmern für ihre Unterstützung der beiden Initiativen des letzten Jahres zu danken. In diesem Jahr werden wir gegen die Initiative zur Massentierhaltung kämpfen müssen. Die Folgen dieser Initiative sind klar: Die Schweineproduktion wird um fast 50 % und die Geflügelproduktion um etwa 60 % zurückgehen. Er fordert alle auf, gegen diese Initiative zu stimmen. Die Grösse eines Betriebes ist nicht ausschlaggebend für die Qualität der Tierhaltung. In der Schweiz haben wir die besten Standards der Welt. Obwohl Bioprodukte erhältlich sind, bestätigen die Verbraucher ihre Stimme leider nicht in ihren Einkäufen.

Zum Schluss wünscht er allen eine gute Alpsaison und gute Gesundheit.

Als nächstes übergibt der Präsident das Wort Frau Nadine Degen, Leiterin der Sektion Landwirtschaft und Stellvertretende Direktorin von Grangeneuve.

Sie freut sich, die Anwesenden im Namen der Direktion von Grangeneuve und insbesondere der Sektion Landwirtschaft, deren Leiterin sie seit dem 1. Januar 2022 ist, zu begrüssen. Sie erwähnt die Fusion des Amt für Landwirtschaft und des Beratungszentrums Grangeneuve auf Anfang 2022. Die Bereiche Direktzahlungen und Strukturverbesserungen befinden sich derzeit noch in Givisiez. Mit dem Ende der Alpsaison werden hingegen alle Dienste in Grangeneuve vereint sein. Die Zeiten sind nicht einfach für die Landwirtschaft. Um den Landwirten gute Dienstleistungen bieten zu können, ist es wichtig, dass diese auf sie zukommen und den Dialog suchen. Es ist ihr eine Freude und eine Ehre, sich mit ihrem motivierten und kompetenten Team für die Interessen der Freiburger Landwirte einzusetzen.

Anschliessend uebergibt sie das Wort an ihren Mitarbeiter H. David Stöckli.

Als erstes dankt er den Mitgliedern des FAV für das Vertrauen, das sie ihm mit seiner Wahl in den Vorstand entgegenbringen. Da er Mitglied der Arbeitsgruppe BVD ist, nutzt er die Gelegenheit, heute Abend einige Informationen zu überbringen. Eine erfreuliche Tatsache ist, dass die Zahlen in letzter Zeit tendenziell sinken. Aber man muss wachsam bleiben, da sich die Situation sehr schnell ändern kann. Er möchte an vier wichtige Punkte erinnern, um aus dieser Krise herauszukommen: 1. Betriebe, die unter BVD-Bekämpfungsmassnahmen stehen, müssen beim LSVW eine Genehmigung beantragen, um auf die Alp zu gehen. 2. Halten Sie sich an die Hygienemassnahmen. Vermeiden Sie das Abkalben auf der Alp. Falls unvermeidbar, strikte Trennung der Kuh und ihres Kalbes von der restlichen Herde. 3. Kein Natursprung-Stier auf der Alp für Betriebe mit BVD-Bekämpfungsmassnahmen. 4. Vermeiden Sie den Kontakt mit anderen Herden, z.B. durch die Aufstellung von Doppelzäunen oder abwechselnde Beweidung. Keine gemeinsame Nutzung von Tränken. Man muss mit den Nachbarn sprechen. Um die Krankheit auszurotten, müssen die von der Arbeitsgruppe vorgeschlagenen Massnahmen unbedingt umgesetzt werden.

Zum Schluss wünscht er allen eine ausgezeichnete Alpsaison 2022.

Im Ende der Versammlung bedankt sich der Vizepräsident, H. Elmar Zbinden, nochmals ganz herzlich beim Präsidenten, H. Henri Buchs, für sein enormes Engagement im Dienste der Alpwirtschaft.

Er dankt allen Teilnehmern für ihr Interesse an der Förderung und Verteidigung unserer Bergweiden sowie dem gesamten Vorstand des FAV für die geleistete Arbeit. Er bedankt sich bei der Gemeinde Haut-Intyamon für die im Anschluss an die Versammlung offerierte Bergsuppe, die von H. Philippe Roch und seinem Team vom Restaurant de la Croix de fer zubereitet wurde. Ein grosses Dankeschön geht ebenfalls an die grosszügigen Spender des ausgezeichneten Gruyère d'alpage AOP, die Familien Pierre Boschung, La Tour-de-Trême, Jean-Louis Roch, Le Châtelard und Willy Yerly, La Joux.

Der Präsident schliesst die Versammlung und wünscht den Teilnehmerinnen und Teilnehmern noch einen schönen Abend und vor allem eine ausgezeichnete Alpsaison.

Granges-Paccot, Mai 2022

Der Protokollführer:
Frédéric Ménétrey



Elmar Zbinden und Henri Buchs anlässlich der Alpinspektionen 2022 im Schwyberg

IMPRESSUM

Editeur: Société fribourgeoise d'économie alpestre, Rte de Chantemerle 41, 1763 Granges-Paccot, 026 467 30 00 - **Collaboration:** Henri Buchs, Dominique de Buman, Jacques Frioud, Igor Gachet, Astrid Herren, Nadine Julmy, Céline Magnin, Frédéric Ménétrey, Nicole Neuhaus, Hubert Pauchard, Michel Roulin et André Remy - **Conception graphique et mise en page:** Parallèle et Nicole Neuhaus - **Traduction:** Marion Diefenbach, Nicole Neuhaus et Sylvain Pichon - **Photos:** Astrid Herren, Nadine Julmy, Frédéric Ménétrey, Nicole Neuhaus et Hubert Pauchard - **Impression:** media f sa, avril 2023